# FEDERACIÓN NACIONAL DE HOGARES NAVARROS

30 Aniversario 1984 - 2013



			_
			_

# FEDERACIÓN NACIONAL DE HOGARES NAVARROS

30 Aniversario 1984 - 2013

ARTURO NAVALLAS REBOLÉ

#### Edita:

Federación Nacional de Hoagres Navarros

### Diseño y maquetación:

Artemasce, S.L.

### Fotografías:

- Agustina Bello Zangróniz
- Ana Mª Escribano Rodríguez
- Ana M<sup>a</sup> Notivoli Jiménez
- Anapeh
- Fernando López
- Federación Hogares NavarrosGobierno de Navarra
- Jesús Ibáñez Armendáriz
- Larrión&Pimoulier
- Lucía Navallas Santos
- Mariano Romeo Beltrán
- Parlamento de Navarra
- Rosa Mary Ibáñez Zapatero

### Digitalización:

- Artemasce, S.L.
- Federación Nacional de Hogares Navarros

### Impresión:

Ziur Navarra, S.A.

### Portada:

 "Chupinazo" del XXI Día del Navarro Ausente. Ochagavía. 4-6-2005.

### Agradecimiento:

- Gracias a cuantos han hecho posible la publicación de esta Historia de la Federación Nacional de Hogares Navarros, especialmente al Gobierno de Navarra por su colaboración permanente a lo largo de estos 30 años.
- © Federación Nacional de Hogares Navarros.
- © Arturo Navallas Rebolé. Los textos.

# Depósito legal: • Z-616-2014

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la ley que prohíbe la reproducción, plagio, distribución, comunicación pública, en todo o en parte, fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio sin la preceptiva autorización.

# ÍNDICE

- 6 Presentación del Presidente de la Federación Nacional de Hogares Navarros
- 7 Mensaje de la Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra
- 8 Saludo del Presidente del Parlamento de Navarra
- 9 INTRODUCCIÓN
- 11 LA FEDERACIÓN
  - 11 La Federación
    - 13 Asambleas y reuniones de trabajo
    - 19 Recepciones Institucionales
    - 25 Relación con los Centros
    - 32 Participación en actos
    - 34 Congresos y comparecencias
    - 35 Reconocimientos

### **39** ACTIVIDADES

- 39 Día del Navarro Ausente
- 69 Revista de la Federación
- 76 Exposiciones Itinerantes
- 95 Celebraciones religiosas
- 99 Campamentos de verano
- 100 Campeonatos de mus

### 103 FONDO EDITORIAL

- 103 Hogares Navarros
- 105 Navarra Institucional
- 107 Navarra Diversa
- 107 Historia
- 108 Derecho
- 108 Economía y Salud
- 109 Cultura
- 112 Poblaciones y Enclaves
- 113 Personajes
- 114 Etnografía
- 114 Tradiciones
- 114 Turismo
- 115 Gastronomía
- 115 Deporte

# PRESENTACIÓN

La Federación cumple 30 años y ya tiene su Historia.

Hace ya 30 años, allá por el 1984, las Casas, Centros y Hogares Navarros, con el fin de aunar esfuerzos, crearon la "Federación Nacional de Hogares Navarros", exponiendo e intercambiando vivencias y modos de actuación, creando y aportando ideas, unificando criterios con objeto de marchar juntos en el quehacer diario de nuestras respectivas Casas y Hogares Navarros.

La Historia no es espontánea, se hace diariamente, los eventos son Historia, las acciones son Historia, las palabras son Historia, el paso de las horas es Historia.

Estas historias se pueden contar, narrar o escribir, cualquiera de estas formas puede variar, lo que tiene su riesgo.

Así, contar o narrar es transmitir de manera verbal aquellos acontecimientos que han sucedido, aunque tiene el riesgo de cambiar o perfeccionar los detalles narrados; escribir es poner palabras a los hechos y también puede ser subjetiva o atenerse a los hechos verazmente dando sus justas palabras a cada uno

En el caso concreto de este libro se "escribe" y lo hace con la historia de los 30 años de la fundación de la "Federación Nacional de Hogares Navarros". Son pocas las páginas de que dispone para plasmar los hechos sucedidos en su totalidad y detalle, pero cuenta con ricas ilustraciones que complementan lo narrado.

Muchas han sido las personas que durante este tiempo han hecho posible que la "Federación Nacional de Hogares Navarros" haya llegado a esta saludable edad, gracias a todas ellas.

También han sido muchos los logros alcanzados por la Federación y no me resisto a mencionar algunos por su impacto o relevancia, tales como su revista anual, sus exposiciones, celebraciones o el Navarro Ausente.

Este último merece una atención especial, "El Día del Navarro Ausente", que con sus 25 ediciones ha logrado, que muchos navarros repartidos por la geografía española, conozcan nuestros pueblos, folclore, gastronomía, identidades, costumbres, etc. Un sinfín de vivencias de Norte a Sur, de Este a Oeste, Montaña, Zona Media, Ribera,... en fin, Navarra, Navarra entera.

A través de las páginas de este libro podemos afirmar con orgullo que la "Federación Nacional de Hogares Navarros", ha logrado un gran reconocimiento en todos los ámbitos nacionales e internacionales; consiguiendo una intensa y fructífera relación y colaboración entre las Casas y Hogares Navarros.

Debo agradecer al Gobierno de Navarra, instituciones, organismos, grupos, empresas y personas anónimas que han contribuido con sus apoyos, moral y económico, haciendo posible la obtención de los mencionados logros.

Salvador Torres Romero Presidente de la Federación Nacional de Hogares Navarros

# **MENSAJE**

Queridas amigas y amigos de los Centros Navarros en otras regiones españolas:

Acepto gustosamente la invitación para dirigiros este saludo, en la publicación que resume la intensa y fructífera actividad de la Federación Nacional de Hogares Navarros.

Como os he expresado siempre que he tenido la oportunidad de hacerlo, creo sinceramente que es un motivo de orgullo para Navarra contar con el admirable conjunto que conformáis los Centros, Hogares y Casas de Navarra en las distintas regiones españolas, desde los cuales irradiáis los valores acrisolados que conforman la personalidad de Navarra, de este pueblo trabajador, amante de sus tradiciones y siempre dispuesto a avanzar, a emprender caminos nuevos, con esfuerzo y decisión, para construir una sociedad mejor, más desarrollada y moderna, más abierta y solidaria.

La Federación Nacional de Hogares Navarros ha aglutinado y potenciado durante varias décadas esta sensibilidad de amor a Navarra, propiciando programas de gran interés, entre los que quiero destacar la celebración del Día del Navarro Ausente, certamen que ha propiciado que año a año, en un sábado de la primavera, distintas localidades de nuestra geografía navarra, ejercieran la hospitalidad y el fraternal acogimiento hacia esta colectividad apreciada y singular que constituís los navarros que vivís más allá de los límites de nuestra Comunidad. A través de estas jornadas, todos los componentes de los Centros Navarros habéis conocido de primera mano, la realidad de las distintas zonas de Navarra, desde la Ribera del Ebro hasta los valles pirenaicos, pasando por la amplia y atractiva Zona Media.

A cuantos sentís en lo más profundo de vuestro ser la pertenencia a Navarra, a través de vuestra participación en los centros de Barcelona y Zaragoza, de Burgos y Valladolid, de Madrid y Sevilla, de Vitoria-Gasteiz, Bilbao, Baracaldo y Arrasate-Mondragón, de Cantabria, Logroño y Valencia, os quiero pedir, con toda intensidad, que sigáis adelante en vuestra admirable actividad, dando una buena imagen de nuestra tierra y divulgando su realidad histórica y actual, sus atractivos y sus valores.

Navarra os siente como una parte esencial de su sociedad y como una pieza imprescindible para avanzar hacia un futuro más próspero y justo, en el conjunto de España y de Europa.

Un fuerte abrazo

Yolanda Barcina Angulo Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra

### SALUDO

"Las Casas difundimos la cultura navarra, la Comunidad Foral no termina en sus mugas". Es una de las enseñanzas de la Federación Nacional de Hogares Navarros que quiero subrayar por cuanto expresan el sentimiento, la esencia y el trabajo de los centros que componen la entidad. De los centros, pero fundamentalmente de las personas que los integran y que posibilitan su funcionamiento, su actividad y su proyección social en las ciudades en las que están ubicados.

Debo atribuir la frase a Rosa Mary Ibáñez, presidenta de la Federación durante muchos años, y fecharla el 5 de junio de 2004, día en que se celebró la fiesta del Navarro Ausente en la localidad de Los Arcos, a la que acudí en calidad de consejero del Gobierno de Navarra encargado de las relaciones con los navarros residentes en España y en el exterior. Fue mi primer contacto directo como representante institucional con la actividad más emblemática y de mayor trascendencia de la Federación en estas tres décadas de vida. Años antes había podido saber de su buen hacer en la primera convocatoria del Navarro Ausente celebrado en Corella, acto que movilizó a toda la ciudad en torno a estos navarros apasionados por su tierra.

"Utilizamos el término de ausencia sólo referido a distancia geográfica, porque desde fuera de las mugas de la Comunidad Foral mantenemos viva la presencia de Navarra en nuestras lugares de asentamiento", se ha matizado por parte de la Federación. Mi experiencia desde aquel año con los Hogares Navarros, fruto del desempeño de diferentes responsabilidades públicas, así lo puede atestiguar, pues en todo este tiempo han sido muchas las ocasiones que he tenido de conocer a cientos y cientos de navarros, agrupados en estos centros, tanto en España como en Argentina y Chile, que me lo han transmitido.

Dichos centros constituyen auténticos focos de actividad, donde estos navarros han conseguido preservar sus raíces y mantener vivos muchos de los elementos característicos que conforman el rico patrimonio cultural y artístico de Navarra. Son paisanos, con nombres y apellidos, con sus historias y experiencias vitales particulares, que, al margen de las vicisitudes vividas, han demostrado su amor, su admiración y pasión por Navarra.

Su ejemplo, su dedicación incansable y especial a nuestra Comunidad, siempre desde el respeto a las diferentes costumbres y realidades autonómicas que les han acogido y que enriquecen la cultura común de España, esa gran Nación de la que Navarra se precia de ser una de sus comunidades más históricas y a la que pertenece por derecho propio, me han hecho sentirme más navarro si cabe. Resulta gratificante comprobar la fuerza, la pasión y el orgullo con la que Navarra y, por qué no decirlo también, España, laten en el corazón y en la conciencia de estas personas.

Es obvio que una de las entidades que más ha contribuido a la difusión de la imagen de Navarra por medio de diversas actividades e iniciativas a lo largo de su historia más reciente ha sido la Federación Nacional de Hogares Navarros. Por ello, la celebración de los 30 años de su nacimiento brinda la oportunidad de manifestar el deseo de que su labor perdure en el tiempo con tanto o más éxito que el que puede mostrar y del que esta publicación da testimonio, porque ello será garantía de vitalidad, de impulso y de futuro del viejo Reyno de Navarra. A todos los que lo han hecho posible, muchas gracias.

Alberto Catalán Higueras Presidente del Parlamento de Navarra

# INTRODUCCIÓN

La ilusión y la emoción me surgen mezcladas al escribir estas líneas introductorias del libro que narra la historia de la Federación, a lo largo de sus 30 años de existencia. Fui testigo excepcional de la primera reunión, celebrada el 15 de mayo de 1983, y desde entonces la he llevado de la mano hasta el pasado mes de febrero de 2014.

Recuerdo muy bien aquel encuentro en Burgos cuando los directivos de algunos Hogares Navarros nos reunimos para hablar sobre la constitución de una Federación, como base para unir los esfuerzos, potenciar las acciones conjuntas y formar un ente común que representara a todos ante las instituciones.

Han pasado treinta años, son muchos años, mucha vida, mucho trabajo y esfuerzo de muchas personas que han conseguido los objetivos para los que había sido creada, como la relación con las Instituciones Forales, la institucionalización de las ayudas, la realización de actividades, la edición de la revista, etc.

Este libro presenta el fruto de ese trabajo dividido en tres apartados: el primero resume el proceso de constitución de la Federación, sus asambleas y reuniones de trabajo, relaciones con las Instituciones Forales, participación en la vida de los Centros Navarros que la componen y presencia o colaboración en otros actos.

El segundo reúne en varios capítulos las actividades más importantes desarrolladas, destacando entre ellas, el "Día del Navarro Ausente", esa entrañable jornada de encuentros y reencuentros con lo nuestro y con los nuestros, que ha favorecido un interesante recorrido por la geografía foral, ha hecho que muchas personas reconozcan mejor la Navarra que recordaban y ha acercado a Navarra a otras que no la conocían, contribuyendo así a la promoción turística de Navarra.

Las exposiciones itinerantes que, desde 1992, ha organizado el Gobierno de Navarra, en colaboración con la Caja de Ahorros de Navarra, en sus primeras itinerancias, y que cada año recorre las ciudades sedes de los distintos Hogares Navarros. Han versado sobre muy diversos temas y ha sido habitual la presencia de Consejeros del Gobierno en los actos inaugurales a los que han acompañado diversas autoridades locales.

Otra actividad a destacar ha sido la esmerada edición de la revista anual, con 24 ediciones en su haber y con un importante contenido de artículos, 747 en total, generosamente enviados por los mejores especialistas en cada materia, que en ocasiones han preferido quedar en el anonimato. Este fondo editorial es el que conforma la última parte del libro, con un listado de los artículos publicados, divididos en 14 bloques temáticos, ordenados alfabéticamente por autores y fechas, dentro de cada uno de ellos.

La Historia de la Federación, esta historia que el lector tiene en sus manos, ha sido escrita por D. Arturo Navallas Rebolé, que ha vivido muy de cerca el devenir de la misma desde sus orígenes. Empezó su colaboración desde su cargo de Jefe de Cultura de Caja Navarra, pero su implicación con la Federación ha trascendido de lo profesional a lo personal y continúa hoy en día con el mismo interés.

Su texto resume nuestra historia y relata los hechos acaecidos, aderezados con gran cantidad de ilustraciones donde figuran, sin palabras, la realidad cotidiana de la Federación, con las personas que han intervenido en su proceso.

Este libro es, por tanto, un homenaje a cuantas personas han formado parte de la misma y a las instituciones y empresas que han ayudado o colaborado en esta andadura, ya que sin ellas esta historia no hubiera sido posible, y sin olvidar a aquellos que ya no están entre nosotros y regalaron su dedicación y experiencia en favor de la Federación o sus respectivos Hogares.

Yo también lo he hecho durante estos 30 años, es tiempo de pasar el testigo a un nuevo Presidente al que le deseo un feliz y fructifero futuro, en el que colaboraré en la medida necesaria.

Rosa Mary Ibáñez Zapatero Presidenta de la Casa de Navarra en Zaragoza y Expresidenta de la Federación Nacional de Hogares Navarros

# 1979 - 2014 PARLAMENTO DE NAVARRA



transmining.

1111010101010101010101010101

35 años al servicio de Navarra

# Demociacia Autogobierno Libertad Progreso

Participación

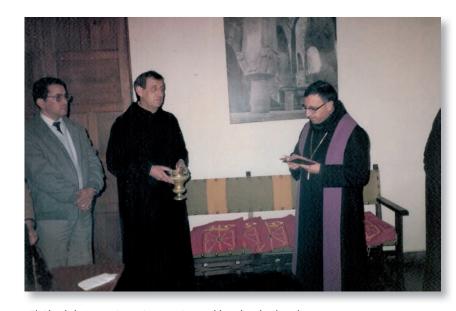
www.parlamentodenavarra.es

# LA FEDERACIÓN RESUMEN DE 30 AÑOS

# Unidos con el mismo objetivo

El día 20 de junio de 1984 fue firmada el Acta de Constitución de la Federación Nacional de Hogares Navarros, en la sede del Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza y en el marco de una reunión presidida por D. Antonio Embid Irujo, Presidente de las Cortes de Aragón; D. Balbino Bados Artiz, Presidente del Parlamento de Navarra; D. José Bada, Consejero de Cultura de la Diputación General de Aragón; D. José Grasa Álvarez, Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza; D. Agapito Boj, Alcalde de Roncal; D. Marcelino Landa, Secretario de la Junta del Valle de Roncal, y D. Félix Cornago, Concejal del Ayuntamiento de Tudela, junto con D. Raúl Jiménez y García del Moral, en representación de la Federación, y los presidentes de los distintos Hogares Navarros firmantes del acta: D. José Miguel García García, por Barcelona; D. José Antonio Martínez Navarro, por Burgos; doña Rosario Baleztena Abarrategui y D. Francisco Javier Lizarza Inda, por Madrid; D. Antonio Lizarza Iturrarte, por Málaga; D. Jesús Arellano Catalán, por Sevilla; D. José Mª Muruzabal Aldunate, por Valladolid; D. Raúl Jiménez y García del Moral, por Zaragoza, y la adhesión de D. Mariano Lorente Errazu, por el Hogar Navarro de Rosario.

Las conversaciones realizadas a partir del 15 de mayo de 1983 habían fructificado. Los intereses, inquietudes y programaciones particulares de cada Hogar Navarro iban a continuar como siempre, no iba a haber interferencias, pero la posibilidad de intercambiar experiencias, aunar esfuerzos para objetivos comunes y contar con un único interlocutor válido para dirigirse a las instituciones oficiales fueron las razones de peso que impulsaron su nacimiento.



El Abad de Leyre, Dom Augusto Pascual bendice las banderas. 2-12-1983.

La Casa de Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza quedó constituida como sede de la Federación y su Presidente compartiría las dos representaciones, siendo D. Raúl Jiménez García del Moral, el primero que presidiría la Junta Provisional, nombrada.

El 30 de septiembre se celebró una Asamblea General en los locales del Hogar Navarro de Logroño, con asistencia de D. Jaime Ignacio del Burgo, Vicepresidente Primero del Parlamento de Navarra, a la que asistieron los representantes de Barcelona, Logroño, Madrid, Valladolid y Zaragoza; el día 11 de noviembre tuvo lugar una asamblea en Burgos y



Cena posterior a la firma del acta fundacional. 20-6-1984.

al día siguiente en Valladolid como paso previo a la audiencia programada el día 1 de diciembre por el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Gabriel Urralburu Taínta, que obsequió a los asistentes con una cena, en los salones del Palacio de Navarra, y les entregó una bandera de Navarra y la reproducción del Monumento a los Fueros, para cada uno de los Hogares Navarros.

La doble jornada continuó al día siguiente en el Monasterio de Leyre para asistir a la misa conventual, en la que se bendijeron las banderas de Navarra repartidas, y a la comida degustada en el Hotel Yamaguchi de Sangüesa, que estuvo presidida por el Presidente del Parlamento Foral, D. Balbino Bados y el Alcalde de Sangüesa, D. Javier del Castillo Bandrés.

El Presidente de la Federación se reunió los días 2 y 3 de marzo de 1984 con los Presidentes de los Hogares de Barakaldo y Bilbao para terminar de cerrar el mapa de Hogares dentro de la Federación, al que más adelante se incorporarían los Hogares Navarros de Vitoria, Santander y Valencia.

La presentación de la documentación en el Gobierno Civil de Zaragoza, para la legalización e inscripción de la Federación, fue efectuada el 17 de abril de 1986 y estuvo firmada por D. Luís Barón Fernández, por el Hogar de Barakaldo; D. Antonio Martínez Navarro, por el de Burgos; D. Antonio Díaz de Cerio Barbarin, por el de Logroño; D. Javier Lizarza Inda, por el de Madrid; D. Ángel Pardo Soria, por Valladolid, y D. Raúl Jiménez y García del Moral, por el de Zaragoza.

Los estatutos fueron aprobados en el Hogar Navarro de Vitoria el 23 de enero de 1988.

La inscripción de la Federación en el Registro de Asociaciones y aprobación de los Estatutos fue comunicada por la Dirección de Política Interior del Ministerio el 7 de julio de 1988. Se asignaron el Número Nacional 872 y el Provincial 18.

De esta forma quedó constituida la Federación por: el Hogar Navarro de Barakaldo, Hogar Na-

> varro de Burgos, Hogar Navarro de Logroño, Hogar Navarro de Madrid, Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid, Hogar Navarro de Vitoria y la Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza.

> La constitución de la Federación fue comunicada a todas las instituciones de Navarra, al resto de localidades en la que estaban ubicadas las sedes de los Hogares Federados y al Gobierno Civil de Zaragoza, en cumplimiento de lo requerido.



### ASAMBLEAS Y REUNIONES DE TRABAJO

Este capítulo está dedicado a resumir las resoluciones más importantes de las asambleas, reuniones institucionales, relación oficial con los Centros, participación en actos, congresos, homenajes, reconocimientos, etc.

La primera reunión general de la Federación, celebrada el 1 de octubre de 1988, a la que acudió el Jefe de Gabinete de D. Gabriel Urralburu, y en su nombre, D. Javier Rozas Ado, se realizó en la sede del Servicio de Publicaciones del Gobierno de Navarra, que se convirtió, a partir de entonces, en el lugar habitual para las celebraciones en Pamplona; fue una concesión del Gobierno de Navarra que los distintos componentes de la Juntas de los Hogares han reconocido y agradecido en numerosas ocasiones.

La Federación ha mantenido distintos tipos de convocatorias para ir resolviendo los pormenores del funcionamiento ordinario como son las Asambleas Generales, llevadas a cabo con unos criterios temáticos similares en las que además de los puntos obligados como lecturas y aprobaciones de las actas, cuentas, presupuestos y memorias de actividades, se han tratado los temas relacionados con las celebraciones del Día del Navarro Ausente, las exposiciones itinerantes y las inquietudes y sugerencias que en cada caso han ido planteando los distintos Hogares.

En otras ocasiones, y hasta el año 2005, las jornadas de trabajo han sido convocadas en sede del Gobierno de Navarra, con presencia del Consejero y Directores correspondientes y a cuyo término el Presidente del Gobierno de Navarra ofrecía una recepción seguida de almuerzo y de alguna visita de interés

A partir de esa fecha, algunas reuniones anuales han sido convocadas en distintas localidades navarras, con presencia del Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno, D. Alberto

Catalán, y distintos miembros de su gabinete: Director/a General de Comunicación o de Relaciones Institucionales, Director de Servicio de Protocolo y Publicaciones, Jefes de Sección y otros funcionarios de apoyo administrativo de la Sección.





Reunión de trabajo en Pamplona. 16-6-2011.

Estas reuniones han favorecido el intercambio de proyectos, problemas y sugerencias por parte de los distintos Centros y la comunicación de la colaboración que el propio Gobierno hubiera destinado para el año en curso, especialmente a través de las ayudas reguladas por la correspondiente Orden Foral, de las exposiciones itinerantes y las novedades ocasionales incorporadas. Ha sido habitual que la fecha de la Asamblea General de la Federación coincidiera con la reunión con el Consejero.

En el primer año de andadura de la Federación se adoptaron dos de los más importantes acuerdos que marcarían las directrices generales de la Federación: la celebración de una jornada de encuentro en Navarra de todos los socios de los Hogares, bajo el amparo de la denominación "Día del Navarro Ausente" y la edición de una Revista para ser distribuida en fechas cercanas a San Francisco Javier, ambos con periodicidad anual; también fue acordada la organización de campamentos de verano para hijos de los socios de los Hogares. Todo ello quedó resuelto en la Asamblea celebrada el día 28 de enero de 1989.

Los tres temas han quedado desarrollados en las páginas 39, 69 y 99, respectivamente.

En la reunión del 19 de noviembre de 1988 se tomó el acuerdo de adherirse al "Acuerdo por la Paz y la Tolerancia", firmado en el Palacio de Navarra el

7 de octubre del mismo año.

Uno de los asuntos que fueron resueltos en la asamblea celebrada el 26 de septiembre de 1998, en la sede del Servicio de Publicaciones del Gobierno de Navarra, en Pamplona, fue la aprobación del nuevo logo de la Federación







Junta General en el hotel "El Toro", en Berrioplano. 6-2-2005.

Nacional de Hogares Navarros, diseñado generosamente por la empresa Ilune Diseño, de Pamplona.

Una importante decisión fue tomada en la Asamblea de la Federación, celebrada en Pamplona el 7 de abril de 2000, la incorporación de nuevos Hogares-miembros: Barcelona, Bilbao, Mondragón, Santander y Valencia. El Ministerio de Interior, en fecha 15 de noviembre de 2000, ratificó la incorporación de la Asociación Hogar Navarro de Cantabria, de la Casa de los Navarros de Barcelona, del Hogar Navarro de Bilbao, de la Asociación Hogar Navarro Virgen del Puy de Mondragón y del Centro Vasco Navarro de Valencia

La sede del Servicio de Publicaciones del Gobierno de Navarra fue el local elegido para la reunión de la Junta de la Federación, el 24 de febrero de 2001. D. Félix Carmona informó previamente de la concesión de las subvenciones correspondientes al ejercicio, y apuntó la idea de llegar a formalizar un convenio con el Departamento de Turismo para dotar a cada Centro de un expositor en el que pudiera exhibirse material turístico de Navarra.

El convenio fue firmado el 10 de junio de 2002 y el Gobierno aportó muebles expositores a cada uno de los 12 centros federados en el que se exhiben los folletos, guías y todo tipo de materiales de promoción turística de Navarra.

La Asamblea General Extraordinaria, celebrada el 8 de febrero de 2003, en la Casa de Navarra de Zaragoza, acordó la modificación de los estatutos para adaptarlos a la L.O. 1/2002, de 22 de marzo.

Se decidió también el establecimiento de una delegación permanente en Navarra, en la sede del Servicio de Publicaciones del Gobierno de Navarra, sito en la calle Navas de Tolosa nº 21, bajo, de Pamplona, y con el fin de una mayor colaboración con la ONG - Fundación Navarra Solidaria, promovida por el Centro Navarro de Buenos Aires, bajo la presidencia de D. Crisanto Ayanz, se incluyó entre los objetivos: "Fomentar la solidaridad y la cooperación entre todos los pueblos del mundo, el respeto a los derechos humanos y a la libertad de cada ciudadano para mantener individual y colectivamente la cultura y las tradiciones de su comunidad de origen en cualquiera que sea su lugar de residencia. Promover y colaborar en la realización de actividades relacionadas con la cooperación al desarrollo de las regiones más desfavorecidas del mundo".

El Ministerio del Interior registró los nuevos estatutos y quedó inscrita la Federación en el Registro de ONGs.

Otra decisión importante fue tomada en la sesión de 15 de marzo de 2003, por la cual se aprobó el ingreso del Hogar Navarro de Sevilla en la Federación.



Junta General en Javier. 18-2-2006.

La convocatoria del 26 de febrero de 2005 tuvo lugar en el hotel El Toro, de Berriozar. Los asistentes se hicieron eco de las actuaciones del ejercicio y expusieron los asuntos que iban a plantearse posteriormente a las autoridades que se incorporaron al final: el Consejero del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán; el Director General de Comunicación D. Joaquín Ortigosa; el Director del Servicio de Protocolo y Publicaciones, D. Félix Carmona; el Jefe de la Sección de Protocolo D. Rafael Magán y la Jefa de Negociado de Tramitación Administrativa de la Dirección General de Comunicación doña Yolanda de la Rúa.

Uno de los acuerdos adoptado fue el encargo y entrega de una cruz procesional a la iglesia del Castillo de Javier, con motivo de la celebración del "V Centenario del nacimiento de San Francisco Javier", comentado en la página 98.

Después del almuerzo se realizó una visita colectiva al Museo de Oteiza, en Alzuza.

La siguiente Asamblea General se desarrolló en la jornada del 18 de febrero de 2006, muy cerca del Castillo de Javier, en el hotel de su mismo nombre. El repaso de las actuaciones del año y las nuevas propuestas ocuparon la mayor parte del tiempo. Al término de ésta, se incorporaron: D. Alberto Catalán, Consejero del Gobierno de Navarra; D. Joaquín Ortigosa, Director General



Asamblea General en Tudela. Portada del Juicio de la catedral. 24-2-2007.

de Comunicación; D. Félix Carmona, Director del Servicio de Protocolo y Publicaciones; D. Rafael Magán, Jefe de la Sección de Protocolo y la Jefa de Negociado de Tramitación Administrativa de la Dirección General de Comunicación, doña Yolanda de la Rúa, que atendieron con gran interés los proyectos e inquietudes de los miembros y les informaron de la promoción de ayudas para viajes a Javier con motivo de la celebración del Centenario referido.

El Palacio Decanal de Tudela fue la sede oficial para la celebración de la Asamblea-reunión del 24 de febrero de 2007. En la cita estuvieron presentes, por parte del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, D. Joaquín Ortigosa y D. Félix Carmona, quienes expusieron, entre otros temas, la concesión de ayudas para conocer la ExpoZaragoza y la posibilidad de que pudiera unificarse con una visita a Sendaviva, en Arguedas. Al posterior almuerzo, en el restaurante "Julián", acudió también el Alcalde de Tudela, D. Luís Casado, previo a la visita organizada para conocer la catedral de Tudela.

Uno de los temas aprobados fue la creación de una página web para la Federación y su posterior proceso de actualización permanente.

### CREACIÓN DE LA PÁGINA WEB

A partir de ese acuerdo, la Federación puso en marcha la página web con el nombre de www.hogarna.org.

Su finalidad tiene varios objetivos: informar de todas las actuaciones programadas en las distintas Hogares o Casas de Navarra, compartir los proyectos de cada una y sus propias realidades y convertirse en un verdadero lugar de encuentro de los navarros que viven fuera de los límites territoriales de Navarra.

El contenido fue distribuido en varios apartados para su mejor localización y uso: los Centros, en primer lugar, con mapa localizador para "colgar" informaciones con los datos básicos de cada Casa; las celebraciones de las jornadas del "Día de Navarro Ausente"; las exposiciones itinerantes que el Gobierno de Navarra ha ido gestionando por los Hogares, incluyendo el calendario de la última para conocimiento de todos; la interesante labor editorial que ha sido desempeñada a través de las revistas editadas y que pueden descargarse desde 2006, para su lectura; galería de imágenes, etc.

Finalmente se aportan algunos Links de interés general entre los que cabe destacar los correspondientes a las Casas de Argentina que permitirán un mayor conocimiento y contacto con los del otro lado del Atlántico



Portada de la página web de la Federación.



Reunión en Olite. 16-2-2008.

Una nueva Asamblea-reunión se celebró el 16 de febrero de 2008, en el Parador Nacional de Olite. El resumen satisfactorio de las actuaciones del año anterior fue expuesto al Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, que se incorporó acompañado de la Directora General de Relaciones Institucionales,



Junta General en Pamplona. 28-2-2009.

doña Lola Eguren, el Jefe de Gabinete del Sr. Consejero, D. Javier de la Merced, el Director del Servicio de Protocolo, D. Rafael Magán, y la Jefa de la Sección de Centros Navarros, Casas Regionales y Asociaciones, doña Yolanda de la Rúa.

El Consejero D. Alberto Catalán informó también a los asistentes del nombramiento de la Presidenta de la Federación y de la Casa de Navarra en Zaragoza, doña Rosa Mary Ibáñez, como Directora del Pabellón de Navarra en la ExpoZaragoza 2008.

Al almuerzo ofrecido por el Gobierno de Navarra se sumó la Alcaldesa de Olite, doña Carmen Ochoa. Terminado éste se realizó una visita guiada al Museo del Vino, por la tarde.

La convocatoria de la Asamblea General de 2009 tuvo lugar en el Civivox de Iturrama, de Pamplona, el día 27 de febrero. El éxito de la jornada del Día del Navarro Ausente y la interesante exposición cedida por el Gobierno de Navarra ocuparon una parte importante del tiempo. Deseosos de conocer cual sería el nuevo proyecto expositivo, saludaron al señor Consejero del Gobierno de Navarra D. Alberto Catalán, que informó sobre las ayudas del Gobierno a los Centros y la siguiente exposición que estaría dedicada a la obra de la pintora cascantina Adela Bazo, considerada la pintora de la emigración navarra a Argentina.

D. Alberto Catalán estuvo acompañado de D. Crisanto Ayanz, Presidente del Centro Navarro de Buenos Aires y de la Federación de Centros Navarros

en Argentina, que actuaría como Comisario de la misma. Asistieron también D. José Ignacio Ausín y doña Susana Martínez-Bayarri de la Sección de Centros Navarros, Casas Regionales y Asociaciones.

El 23 de enero de 2010 fue el Palacio del Marqués de San Adrián de Tudela el lugar elegido para una nueva Reunión-Asamblea General, a la que acudió puntualmente el Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, acompañado del Director del Servicio de Protocolo, D. Antonio Martínez, y de D. José Ignacio Ausín y doña Susana Martínez-Bayarri, encargados de la tramitación administrativa de los expedientes de los Centros.

La última reunión con el Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, tuvo lugar en Corella, en enero de 2011 y se celebró como Jornadas Técnicas. En esta ocasión el Sr. Consejero estuvo acompañado de la Directora General de Relaciones Institucionales, doña Lola Eguren, el Secretario General Técnico, D. Fermín Casado, Director del Servicio de Protocolo, D. Antonio Martínez, y de la Sección de Centros Navarros D. José Ignacio Ausín y doña Susana Martínez-Bayarri. Esta reunión se alargó todo el fin de semana, lo que dio lugar a tratar los temas con mayor profundidad y tener más tiempo para cambios de impresiones, también para realizar visitas guiadas a Corella y a las Bardenas Reales.



Reunión en Tudela. 23-1-2010.



Reunión en Corella. 24-1-2011.

### JUNTAS DIRECTIVAS

La primera Junta Directiva fue elegida en la Asamblea General celebrada el día 1 de octubre de 1988, en Pamplona, y quedó constituida de la siguiente manera:

- Presidente: Casa de la Cultura y Hogar Navarro

de Zaragoza

Raúl Jiménez García del Moral

 Vicepresidente: Hogar Navarro de Vitoria Melchor Jiménez Esparza

- Secretario: Hogar Navarro de Barakaldo Fermín Yoldi Ochoa

Contador: Hogar Navarro de Valladolid
 Pedro Galdeano Aldaz

- Tesorero: Hogar Navarro de Burgos José Antonio Martínez Navarro

- Vocal 1º: Hogar Navarro de Logroño Estanislao Jenárez Lesmes

 Vocal 2º: Hogar Navarro de Madrid Amadeo Serrano Navascués

 Vocal de Relaciones Institucionales y Secretaria Ejecutiva Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza Rosa Mary Ibáñez Zapatero

La Asamblea General Extraordinaria, celebrada el 3 de diciembre de 1992, incorporó nuevos miembros en la composición de la Junta:

- Tesorero: Hogar Navarro de Logroño Antonio Díaz de Cerio Barbárin

- Vocal 1º: Hogar Navarro de Madrid Amadeo Serrano Navascués

 - Vocal 2º: Hogar Navarro de Burgos Julio Guillén Andueza

En la Asamblea correspondiente a 1994 únicamente cambió el Vocal 2º, D. Estanislao Jenárez Lesmes, del Hogar Navarro de Logroño.

La renovación de la Junta en 1998 se produjo también de manera parcial con los nuevos miembros:

- Contador: Hogar Navarro de Barakaldo José Ángel González Santamaría

- Vocal 3<sup>se</sup>: Hogar Navarro de Valladolid María Teresa Lasunción Goñi

 Vocal 2º: Hogar Navarro de Mondragón Luís Lana Etayo

### CAMBIO EN LA PRESIDENCIA

Rosa Mary Ibáñez Zapatero tomó el relevo en la Presidencia de la Federación, el 16 de octubre de 1999, por acuerdo unánime de la Junta de la Federación Nacional de Hogares Navarros, reunida en Asamblea General Extraordinaria, sustituyendo a D. Raúl Jiménez García del Moral, que había presentado su dimisión por problemas de salud. Hasta ese momento ostentaba el cargo de Vocal de Relaciones Institucionales y Secretaria Ejecutiva.

La sede del Servicio de Publicaciones del Gobierno de Navarra fue el local elegido para la reunión de la Junta de la Federación, el 24 de febrero de 2001, donde fue constituida la nueva Junta con la incorporación de los centros de Valencia, Barcelona, Bilbao, Cantabria y Mondragón:

 Presidenta: Casa de Navarra en Zaragoza Rosa Mary Ibáñez Zapatero

 Vicepresidenta: Hogar Navarro de Valladolid María Teresa Lasunción Goñi

- Secretario: Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona

Vicente Navarro Goñi

- Contador: Hogar Navarro de Barakaldo José Ángel González Santamaría

- Tesorero: Centro Vasco-Navarro de Valencia Luís Najarro Pérez

- Vocal 1<sup>'2</sup>: Hogar Navarro de Cantabria Juan Remón Eraso

- Vocal 2º: Hogar Navarro de Bilbao Mº Ángeles Tarazona Fuentes - Luís Mayayo

Vocal 3º: Hogar Navarro de Burgos
 Mº Covadonga Aguirre Bazán - Alfredo Goyeneche

- Vocal 4º: Hogar Navarro de Logroño Antonio Díaz de Cerio Barbarin - Lucía Miquélez

- Vocal 5º: Hogar Navarro de Madrid Pilar Luri – Amadeo Serrano

- Vocal 6º: Hogar Navarro de Mondragón Luís Lana Etayo

- Vocal 7º: Hogar Navarro de Vitoria Melchor Jiménez Esparza

Una vez registrada la modificación de los Estatutos, en la Asamblea General, celebrada el 28 de febrero de 2004, fue nombrada la nueva Junta únicamente con 4 cargos:

 Presidenta: Casa de Navarra en Zaragoza Rosa Mary Ibáñez Zapatero

 Vicepresidenta: Hogar Navarro de Valladolid María Teresa Lasunción Goñi

 Secretario: Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona Vicente Navarro Goñi

- Contador: Hogar Navarro de Barakaldo José Ángel González Santamaría

En la Asamblea del 24 de abril de 2010, el Secretario D. Vicente Navarro pasó a ocupar la vicepresidencia de la Federación, ante la dimisión presentada por doña Maite Lasunción por motivos personales, y el Secretario del Hogar Navarro de Vitoria, D. Amador Cerezo se incorpora como Secretario de la Federación.

La última modificación de la Junta se produjo al presentar la dimisión D. Vicente Navarro, de la Casa Navarra en Barcelona-Nafarren Etxea, e incorporándose, como vicepresidente, D. Salvador Torres, Presidente del Hogar Navarro de Burgos, el 17 de septiembre de 2011, en la Asamblea celebrada en Corella.

Quedó ratificada en la Capital del Antiguo Reino, el 17 de marzo de 2012:

- Presidenta: Casa de Navarra en Zaragoza Rosa Mary Ibáñez Zapatero
- Vicepresidente: Hogar Navarro de Burgos Salvador Torres Romero
- Secretario: Hogar Navarro de Vitoria Amador Cerezo Herrán
- Contador: Hogar Navarro de Barakaldo José Ángel González Santamaría

### RESUMEN FINAL DE CARGOS

Las personas que han ostentado las diferentes responsabilidades durante todos estos años han sido:

#### **PRESIDENTES**

Raúl Jiménez García del Moral - Zaragoza - (1988 a 1999) Rosa Mary Ibáñez Zapatero - Zaragoza - (1999 a 2013)

### **VICEPRESIDENTES**

Melchor Jiménez Esparza - Vitoria - (1988 - 2001) Maite Lasunción Goñi - Valladolid - (2001 - 2010) Vicente Navarro Goñi - Barcelona - (2010 -2011) Salvador Torres Romero - Burgos - (2011 - 2013)

#### **SECRETARIOS**

Fermín Yoldi Ochoa - Barakaldo - (1988 - 2001) Vicente Navarro Goñi - Barcelona - (2001-2010) Amador Cerezo Herrán - Vitoria - (2010 - 2013)

### **CONTADORES**

Pedro Galdeano Aldaz - Valladolid - (1988 - 1995) José Ángel González Santamaría - Barakaldo (1995 - 2013)

#### **TESOREROS**

José Antonio Martínez Navarro - Burgos - (1988- 1992) Antonio Díaz de Cerio Barbarin – Logroño – (1992 - 2001) Luis Najarro Pérez - Valencia - (2001-2004)

VOCALES Y MIEMBROS DE LA JUNTA Mª Covadonga Aguirre Bazán – Burgos. Antonio Díaz de Čerio Barbarin – Logroño. Alfredo Goyeneche Echeverri – Burgos. Julio Guillén Andueza – Burgos. Estanislao Jenárez Lesmes, – Logroño José Luis Lana Etayo – Mondragón. Julia López Campos – Logroño. Mª Pilar Luri Díaz- Madrid. Luis Mayayo Sainz – Bilbao. Lucía Miquélez González – Logroño. José Mª Muruzabal Aldunate– Valladolid. Luis Oteiza Lukin – Bilbao. Ángel Pardo Santamaría- Valladolid. Santiago Pascual Lodosa – Vitoria. Juan Remón Eraso – Santander. Amadeo Serrano Navascués - Madrid. Juan Cruz Sola – Logroño. Mª Ángeles Tarazona Fuentes – Bilbao.



Recepción de D. Gabriel Urralburu, Presidente del Gobierno de Navarra, a los Presidentes de los Hogares Navarros. 1-12-1984.

# RECEPCIONES INSTITUCIONALES

La primera recepción realizada en Palacio de Navarra a los presidentes de los Hogares Navarros fue efectuada por el Presidente del Gobierno, D. Gabriel Urralburu, el día 1 de diciembre de 1984.

Los representantes de los Hogares expusieron los pormenores de la constitución de la Federación Nacional de Hogares Navarros y el Presidente les mostró su apoyo incondicional. Al finalizar la jornada, les ofreció una cena de confraternización.

Pocos días después de presentar la documentación para la legalización e Inscripción de la Federación, en el Gobierno Civil de Zaragoza, el 17 de abril de 1986, tuvo lugar una reunión con el Jefe de Gabinete del Presidente D. Gabriel Urralburu, D. Javier Rozas, con asistencia del Presidente de la Federación, D. Raúl Jiménez, la Vocal de Relaciones Institucionales, doña Rosa Mary Ibáñez y el Presidente del Hogar Navarro de Burgos, D. Antonio Martínez, para informar los pormenores del proceso.

Al año siguiente y en fechas similares fue acordada una reunión con D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales, del Gobierno de Navarra, con el Presidente de la Federación, la Vocal de Relaciones Institucionales y el Secretario del Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza, con objeto de ir consensuando el sistema de ayudas para las actividades de la Federación.



Reunión con D. Javier Otano, Presidente del Parlamento de Navarra.19-3-1992.

Estos encuentros de la Federación, representada por su Presidente y la Vocal de Relaciones Institucionales, con D. Félix Carmona, han sido habituales en los primeros meses del cada año, con objeto de ir adelantando lo temas que posteriormente forman parte de las convocatorias institucionales.

Importante y decisiva fue la sesión celebrada el 15 de marzo de 1989, en Ayuntamiento de Pamplona, con los alcaldes de todas las Merindades de Navarra para explicar el proyecto de organización de las jornadas denominadas "Día del Navarro Ausente", que se iniciarían el 28 de mayo de ese mismo año en Corella y que pretendían visitar las localidades cabecera de Merindad, como inicio de un recorrido por la mayor parte de las poblaciones de Navarra, en años sucesivos. Estuvieron presentes la alcaldesa de Estella, doña Rosa López Garnica, y los alcaldes de Olite, D. Pablo Beorlegui, Pamplona, D. José Javier Chorraut Burguete, Tudela, D. José Antonio Pérez sola, y Sangüesa, D. Javier del Castillo Bandrés, y los representantes de la Federación D. Raúl Jiménez, Presidente y doña Rosa Mary Ibáñez, Vocal de Relaciones Institucionales, entre otros.

Esta jornada fue el comienzo de una serie de reuniones que cada año han llevado a cabo los miembros de la Federación con los alcaldes de todos los ayuntamientos de las localidades en las que han sido organizados los 25 Días del Navarro Ausente, celebrados desde 1989 hasta 2013. Gestiones previas necesarias para consensuar posteriormente con los distintos grupos culturales que han acudido con asiduidad a las poblaciones destino.

El Presidente del Gobierno de Navarra, D. Gabriel Urralburu, reunió a los miembros de la



Reunión con D. Miguel Sanz, Vicepresidente del Gobierno. 10-3-1993.

Recepción de D. Juan Cruz Alli, Presidente del Gobierno, a la Junta de la Federación y los Presidentes de todos los Centros Navarros. 8-5-1993.



Federación, en el Palacio de Navarra, el día 3 de mayo de 1990, para conocer de primera mano los pormenores de la celebración del "I Día del Navarro Ausente" y el interés de la Junta por darle continuidad en Estella, dado el éxito obtenido en Corella.

D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales, y D. Rafael Magán, Jefe de la Sección de Protocolo del Gobierno de Navarra, estuvieron presentes en la sesión mantenida con los miembros de la Federación, el 1 de febrero de 1991, en la que fue planteado el



Reunión con D. Juan Cruz Alli, Presidente del Gobierno. 21-4-1995.

proyecto de exposiciones itinerantes que sería iniciado con la muestra "Sedes Reales de Navarra".

A lo largo del mes de febrero de 1992 se sucedieron diversas reuniones con D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales, del Gobierno de Navarra, en aras a ir concretando algunos aspectos de las relaciones institucionales con el Gobierno y la coordinación de las exposiciones itinerantes. Como resultado de las mismas fue celebrada una reunión de la Junta de la Federación con el Vicepresidente del Gobierno D. Miguel Sanz y el Secretario General de Presidencia, D. Joaquín Gortari, el 11 de febrero, para comentar las distintas actividades previstas y desarrollar el tema de las subvenciones.

El Alcalde de Pamplona, D. Alfredo Jaime, recibió a una representación de la Junta, el 14 de marzo de 1992, interesado en conocer los proyectos y aspiraciones presentados y mostró su ofrecimiento de colaboración en asuntos en los que pudiera intervenir.

El día 19 del mismo mes fue el entonces Presidente del Parlamento Foral, D. Javier Otano, quien reiteró su compromiso de apoyo a la Federación, tal y como posteriormente pudo demostrarse.

En los primeros meses de 1993 se produjeron varios contactos, en distintas fechas, con D. Miguel Sanz, Vicepresidente del Gobierno y Consejero de Presidencia, Interior y Administración Local del Gobierno de Navarra y con D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales.

Posteriormente lo fue con D. José Antonio Pérez Sola, Alcalde de Tudela; con D. Javier Otano, Presidente del Parlamento de Navarra, y finalmente con D. Juan Cruz Alli, Presidente de Gobierno. Todas ellas tenían un mismo objetivo, lograr el apoyo económico e institucional a las programaciones de los Hogares Navarros y a la celebración del "Día del Navarro Ausente".



Reunión con doña Lola Eguren, Presidenta del Parlamento de Navarra. 26-2-1999.

El día 8 de mayo fueron recibidos los representantes de todos los Hogares en el Salón del Trono y acompañaron al Presidente, D. Juan Cruz Alli, el Vicepresidente, D. Miguel Sanz, el Secretario General de Presidencia, D. Joaquín Gortari, el Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales, D. Félix Carmona, el Jefe de la Sección de Protocolo, D. Rafael Magán y doña Yolanda de la Rua, Jefa del Negociado de Tramitación Administrativa.

La reunión tuvo continuidad en el Salón Comedor de Palacio donde fue servido un almuerzo, con posterior intercambio de obsequios, un "albaredo", elaborado con las técnicas de los alfareros árabes, en el siglo XV, por parte de la Federación, y un álbum de láminas de los "Navarros en América", a cada Centro, por parte del Gobierno.

El Presidente D. Juan Cruz Alli recibió a los representantes de la Federación, D. Raúl Jiménez, D. José Luís Barranco y doña Rosa Mary Ibáñez en el Palacio de Navarra, el día 21 de abril de 1995, reunión interesante en la que se plantearon los nuevos retos que desde la propia Federación se estaba impulsando en pro de la difusión de la Cultura de Navarra.

La Presidenta del Parlamento de Navarra, doña Lola Eguren, recibió a los miembros de la Junta, en su sede, el 26 de febrero de 1999.

Una de las sesiones de trabajo más importantes de las programadas por el Gobierno de Navarra para con la Federación se produjo el 7 de abril de 2000.



Recepción de los presidentes de los Centros Navarros con D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno. 7-4-2000.

Estuvo presidida por el Vicepresidente del Gobierno, D. Rafael Gurrea, el Secretario General de Presidencia, D. Joaquín Gortari, el Director del Servicio de Comunicación, D. Félix Carmona, el Jefe de la Sección de Protocolo, D. Rafael Magán y la Jefa del Negociado de Tramitación Administrativa, doña Yolanda de la Rúa. Por parte de la Junta de la Federación asistieron todos sus miembros, así como los presidentes y representantes de todos los Centros Navarros.

En el transcurso de la misma, el Vicepresidente se comprometió a conceder e imponer una Insignia de Oro de Navarra a cada uno de los Presidentes de los Centros Navarros, además del envío de los BON, de forma gratuita, y el interés del Gobierno de incrementar las subvenciones recibidas hasta ese momento.

El Presidente D. Miguel Sanz ofreció una recepción a los presidentes, una vez finalizada la reunión en la que los asistentes inauguraron el Libro de Firmas del Palacio de Navarra, y como paso previo a la degustación de un almuerzo en los salones del Palacio.

Por la tarde, fue la Consejera de Industria, Turismo, Trabajo y Comercio, doña Nuria Iturriagagoitia, junto con el Gerente de Baluarte, D. Carlos Luri, quienes mostraron las obras del Palacio de Congresos y Auditorio. Finalizó la jornada en las Bodegas Otazu.

D. Ángel Serrano, Director General de Presidencia, D. Félix Carmona, Director de Comunicación, y



Recepción de los presidentes de los Centros Navarros con D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno. 19-9-2002.



Recepción con D. Rafael Gurrea, Presidente del Parlamento, con motivo de la celebración del "25 Aniversario del Parlamento". 17-4-2005.

doña Yolanda de la Rúa, Jefa del Negociado de Tramitación Administrativa, participaron en la sesión de trabajo, celebrada en el Palacio de Navarra, junto con los presidentes y representantes de los Centros Navarros y los miembros de la Junta de la Federación, el 19 de septiembre de 2002.

Fueron tratados algunos de los asuntos que figuraban pendientes de las conversaciones telefónicas precedidas, como el resumen de la celebración del Día del Navarro Ausente, la exposición itinerante y las subvenciones pendientes.

El Presidente de Gobierno tuvo a bien recibirlos en el Salón del Trono, al finalizar las sesiones.



Recepción de despedida de D. Miguel Sanz como Presidente de la Comunidad Foral de Navarra. 16-6-2011.



Despedida de D. Miguel Sanz como Presidente saliente y doña Yolanda Barcina, Presidenta "in pectore". 16-6-2011.

La celebración del "25 Aniversario del Parlamento" quedó plasmada en una placa conmemorativa que la Junta de la Federación entregó a su Presidente, D. Rafael Gurrea, en la recepción concedida el 16 de abril de 2005.

D. Miguel Sanz ofreció una recepción oficial de despedida, como Presidente del Gobierno, a todos



Reunión en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Corella. 18-9-2011.

los presidentes de los Centros Navarros en el Palacio de Navarra, el 16 de junio de 2011. Le acompañaba D. Félix Carmona, que había sido su asesor institucional desde 2007 y la Directora General de Relaciones Institucionales, doña Lola Eguren.

D. Alberto Catalán, Presidente del Parlamento, departió el almuerzo con todos los asistentes, una vez que hubieran saludado a doña Yolanda Barcina, como Presidenta "in pectore".

El 17 de septiembre del mismo año, la Federación convocó una reunión en Corella, que por deseo expreso del Alcalde se celebró en el Salón de Plenos de Ayuntamiento corellano. Antes de comenzar la sesión, los miembros de la Junta y los Presidentes de los distintos Centros navarros, fueron saludados por el Alcalde D. Javier Navarro, el Presidente del Parlamento, D. Alberto Catalán y el Coordinador de Cultura D. Antonio Martínez

El recién nombrado Presidente del Parlamento de Navarra, D. Alberto Catalán, recibió a los miembros de la Junta de la Federación, en la sede del Parlamento de Navarra y ofreció su apoyo y colaboración incondicional, después de reconocer el papel tan importante que desempeña la Federación de Hogares Navarros, de forma conjunta, y los propios Centros Navarros, de manera particular, en la difusión de la Historia, la Cultura y el Turismo de Navarra en sus propias sedes.





Recepción de D. Alberto Catalán a D. Crisanto Ayanz y a doña Rosa Mary Ibáñez. 4-6-2012.

Recepción de D. Alberto Catalán, a D. Sandalio Monreal y a doña Rosa Mary Ibáñez. 21-9-2013.

máximos responsables de las Instituciones de Navarra tuvieron lugar el día 29 de octubre de 2013.

La primera de ellas se produjo a las 11,30 horas, en el Palacio de Navarra, donde fueron recibidos por doña Yolanda Barcina, Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra, a quien acompañaba la Directora General de Relaciones Institucionales, doña Fátima Baigorri y el Director del Servicio de Proyección Institucional, don Félix Carmona. Al término de la misma se incorporó don Juan Luís Sánchez de Muniáin, Vicepresidente Segundo y Consejero de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno.

La segunda comparecencia tuvo lugar a continuación, en la sede Parlamentaria Foral, donde fueron recibidos por D. Alberto Catalán, su Presidente, quien acompañó a los asistentes en un recorrido por las dependencias del Parlamento. A última hora de la mañana tuvieron un breve encuentro con el Director del Servicio de Relaciones con el Parlamento de Navarra y otras Instituciones, D. José Miguel Gorricho Ochoa.

El Presidente del Parlamento de Navarra, D. Alberto Catalán, recibió oficialmente a doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación y a D. Crisanto Ayanz, Presidente de la Federación de Centros Navarros en Argentina, día 4 de junio de 2012; el día 21 de septiembre del año siguiente lo haría con D. Sandalio Monreal, expresidente de la Federación de Centros Navarros en Argentina y del Centro Navarro de Rosario.

La Junta Directiva se reunió en diversas ocasiones, a lo largo de 2011 y 2012, y mantuvo, a su vez, encuentros con el Gobierno de Navarra y especialmente con la Directora General de Relaciones Institucionales, doña Fátima Baigorri, con el Director del Servicio de Proyección Institucional, D. Félix Carmona y más recientemente con el Director del Servicio de Relaciones con el Parlamento de Navarra y otras Instituciones, D. José Miguel Gorricho Ochoa.

Las dos últimas recepciones mantenidas por los presidentes de los Hogares españoles con los dos



Recepción de doña Yolanda Barcina, Presidenta del Gobierno de Navarra, a los Presidentes de los Hogares Navarros. 29-10-2013.

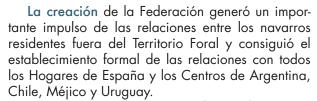


Recepción de D. Alberto Catalán, Presidente del Parlamento de Navarra, a los Presidentes de los Hogares Navarros. 29-10-2013.

# RELACIÓN CON LOS CENTROS



D. Gabriel Urralburu, D. Hipólito Gómez de las Roces y doña Olivia Balda, en la celebración del "25 Aniversario de la Casa Navarra de Zaragoza".19-12-1987.



La Federación ha acudido de forma oficial a muchas de las celebraciones organizadas por las distintas sedes de los Hogares. La primera donde inició esta costumbre fue con motivo de la celebración del "25 Aniversario de la Casa de Cultura y Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza", el 19 de diciembre de 1987, a la que acudieron los representantes de los Hogares de Barakaldo, Bilbao, Vitoria, Logroño y Valladolid.

Participaron en los actos conmemorativos el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Gabriel Urralburu Taínta, el Presidente de la Diputación General de Aragón, D. Hipólito Gómez de las Roces, y D. José Ramón Sanromán, Presidente de la Audiencia Territorial, entre otras autoridades.

A lo largo de 1989 se mantuvieron varias reuniones con los integrantes del proyecto constitutivo del Hogar Navarro en Cantabria que culminaría con la incorporación del mismo en la Federación, el 7 de abril de 2000, con el nombre de Asociación Hogar Navarro de Cantabria.

La celebración de eventos relacionados con el calendario festivo de Navarra son una buena razón para que los Centros realcen sus programaciones



Sanfermines en Logroño. 1989.

Celebración del "25 Aniversario de la Fundación del Hogar Navarro de Vitoria". 6-10-1991.



con los símbolos más arraigados en el corazón de todos, como son los clásicos colores rojo y blanco que identifican a un navarro, esté donde esté.

El "25 Aniversario de la Fundación del Centro de Vitoria" fue conmemorado los días 5 y 6 de octubre de 1991, siendo su Presidente D. Melchor Jiménez Esparza, al que acudieron los miembros de la Junta de la Federación, así como los presidentes de otros Hogares Navarros.

Animosos pasacalles anticiparon el partido de baloncesto organizado, y la cena de hermandad, con su correspondiente baile. La solemne eucaristía del segundo día fue cantada por la "Rondalla Centinela" de Corella, que animó también la recepción de autoridades, posterior.



Inauguración de la nueva sede de la Casa Navarra en Zaragoza. 26-6-1999.

"I Semana Cultural Navarra" del Hogar Navarro de Logroño. Octubre de 2000.

Una representación del Centro Navarro de Mendoza visitó la sede de la Federación en Zaragoza, en el verano de 1992. Se intercambiaron experiencias con la promesa de fomentar la comunicación entre los Centros.

La inauguración de un nuevo local, como sede del Hogar Navarro en Barakaldo, congregó a una representación de la Federación junto con otros presidentes de Hogares Navarros de España, el 19 de junio de 1999. Participaron también, de forma oficial, el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, y el Alcalde de Baracaldo, D. Carlos Pera Tambo.

Muy pocos días después, el 26 de junio, fue inaugurada la nueva sede de la Casa de la Cultura y Hogar Navarro en Zaragoza, con cambio de denominación a Casa de Navarra, actuando como Presidenta en funciones, doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero.

El acto protocolario estuvo presidido por el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, acompañado por el Vicepresidente y Consejero de Presidencia e Interior, D. Rafael Gurrea, el Secretario General de Presidencia, D. Joaquín Gortari.

Los dantzaris de Tudela animaron la Plaza del Pilar con sus bailes, los gaiteros interpretaron el Himno de Navarra, para dar paso a la bendición de los locales y la reunión gastronómica posterior tuvo lugar en el Gran Hotel de Zaragoza a la que asistieron también los representantes de los distintos Hogares de España.

El Hogar Navarro de Logroño organizó la "I Semana Cultural Navarra", del 16 al 20 de octubre



de 2000, que superó el alcance de difusión local previsto, con diferentes charlas impartidas por profesores de Historia Medieval y en las que intervino el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, presentado oficialmente por el Presidente de La Rioja, D. Pedro Sanz Alonso.

El Centro Vasco-Navarro de Valencia conmemoró el 50 Aniversario de su Fundación el 11 de noviembre de 2000. Los actos comenzaron con una eucaristía en la parroquia de San Francisco Javier, en la que intervino la Coral del Valle de Aranguren, de Navarra, que deleitó a los participantes con un concierto posterior. La Jota ofrenda a San Fermín



Celebración del "50 Aniversario del Centro Vasco-Navarro en Valencia". 11-11-2000.

tensó el pulso emocional de los asistentes y le añadió nostalgias navarras a La celebración.

Después llegó la comida de confraternización con intervenciones del Presidente del Centro, D. Luís Najarro, la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, y del Consejero de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, D. José Ignacio Palacios Zuasti, que estuvo acompañado del Director del Servicio de Comunicación, D. Félix Carmona.

Los miembros de la Junta de la Federación y varios de los presidentes de otros Hogares Navarros participaron en los actos programados.

Fue en el Hogar Navarro de Valladolid donde el Presidente D. Miguel Sanz impartió la conferencia "Navarra. Presente y Futuro de una Comunidad Histórica", el 9 de febrero 2001, en la que estuvo acompañado por la Presidenta de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid, doña Mª Teresa Lasunción y por distintas autoridades como el Delegado del Gobierno, el Presidente de la Diputación de Valladolid, el Alcalde de la Ciudad, y otras autoridades de la Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, además de los socios de la Casa.

La inauguración de la sede del Hogar Navarro en Burgos fue uno de los acontecimientos más relevantes acaecidos en 26 de mayo de 2001. El Presidente del Hogar, D. Alfredo Goyeneche, presidió los actos de celebración y estuvo acompañado por la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary



Conferencia del Presidente D. Miguel Sanz en el Hogar Navarro en Valladolid. 9-2-2001.

Hogar Navarro en Burgos. Inauguración del nuevo local. 26-5-2001.



Ibáñez, el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, el Consejero de Educación y Cultura, D. Jesús Laguna, Sr. Martínez, Diputado de la Diputación Provincial de Burgos, entre otras autoridades regionales y forales.

Un emocionante encuentro entre los socios de la Casa de los Navarros de Barcelona y los de los Centros Navarros de Santiago de Chile y Rosario se produjo en el viaje patrocinado por el Gobierno de Navarra e impulsado por la propia Federación,



"Otxote Mendiko" de la Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona en Rosario. 10-9-2001.

motivo por el cual el "Otxote Mendiko", llegado desde la Ciudad Condal, alegró la celebración de los distintos actos organizados para la celebración de los Sanfermines de 2001, donde la música quedó convertida en amistad duradera.

Este hecho se produjo gracias al interés que el Gobierno de Navarra – a través de la figura de D. Félix Carmona – ha tenido por apoyar las actividades de todos los Centros Navarros y de fomentar las relaciones entre los mismos. Consecuencia de ello han sido frecuentes los envíos de grupos de folklore a los Centros Navarros de Argentina y Chile, especialmente en los periodos sanfermineros.

D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra acudió, junto con la Presidenta de la Federación, miembros de la Junta y otros presidentes de la Casas, a la celebración del Centenario de la Fundación del Hogar Navarro en Bilbao, el 13 de diciembre de 2001, siendo su Presidenta doña Mª Ángeles Tarazona.

Durante los actos conmemorativos se hizo referencia a la nostálgica jota que cantaron el afamado violinista Uztárroz y el cantante Servan, a las 4 de la tarde, del 7 de julio de 1901, en el Café Boulevard, del Arenal Bilbaíno, germen de los orígenes de la Colonia Navarra. El Café Iruña, de la mano de D. Severo Unzué, se convertiría, en 1903, en la sede social del Hogar Navarro.

D. Miguel Sanz agradeció la tarea de promoción de Navarra desarrollada a través de todos estos



Inauguración del Hogar Navarro de Bilbao. 1901.

Celebración del "Centenario del Hogar Navarro de Bilbao". 2001.



años e impuso las insignias de Navarra a los socios fundadores.

La celebración del "40 Aniversario de la Fundación de la Casa Navarra de Zaragoza", sede de la Federación, con un amplio programa de actividades: exhibición de deporte rural, conferencias, conciertos, exposiciones, etc. supuso un hito importante en los actos organizados por la misma, ya que fue la propia Federación quien se hizo cargo de la confección de un manto con el escudo de Navarra para ser ofrecido a la Virgen de Pilar, el 10 de octubre de 2002.

D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno de Navarra fue la autoridad que presidió oficialmente



Celebración del "40 Aniversario de la Fundación de la Casa de Navarra de Zaragoza". 10-10-2002.

Celebración del "40 Aniversario de la Fundación de la Casa de Navarra de Zaragoza". 10-10-2002.



Celebración del "25 Aniversario del Hogar Navarro de Valladolid".6-9-2003.

Celebración del "25 Aniversario del Hogar Navarro de Valladolid".6-9-2003.





la festividad y entrega. Estuvo acompañado por los Consejeros, D. Jesús Laguna, de Educación y Cultura y D. José Ignacio Palacios, de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, D. Ricardo de León, Delegado de Navarra en Madrid y D. Arturo Navallas, Jefe de Cultura de la Fundación Caja Navarra. No faltaron los "Dantzaris de Tudela" y "Gaiteros de Estella", siempre presentes en los acontecimientos más importantes.

Los miembros de la Junta de la Federación estuvieron presididos por la Presidenta doña Rosa Mary Ibáñez, que fue la encargada de hacer la entrega oficial a la Virgen en el transcurso de una Misa celebrada en la Santa Capilla de la Virgen del Pilar. El acto está desarrollado más ampliamente en la página 97 de esta publicación.

La conmemoración de los "25 años de la Fundación del Hogar Navarro de Valladolid" contó con diversos actos religiosos, culturales y gastronómicos a lo largo del año 2003.

El Presidente del Hogar, D. José Mª Muruzábal Aldunate, acompañado por el Consejero de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales, D. Juan Ramón Corpas, y la Presidenta de la Federación asistieron al acto de izada de la Bandera de Navarra, dentro de las Fiestas de San Mateo, junto con otras autoridades vallisoletanas.

El Consejero Don Álvaro Miranda participó también en las celebraciones conmemorativas.



Actuación de la "Coral Nora", de Sangüesa, en el Palau de la Generalitat de Cataluña. 25-10-2003.

Otra nueva cita de la Federación con los Centros Navarros estuvo ocasionada por la conmemoración del "75 Aniversario de la Fundación de la Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona", siendo su Presidente D. Vicente Navarro Goñi, los días 25 y 26 de octubre de 2003.

El concierto protagonizado por la Coral Nora de Sangüesa, en el Palacio de la Generalitat, estuvo presidido por los Consejeros de los Gobiernos de Cataluña y Navarra, D. Felip Puig y D. Alberto Catalán, respectivamente, el Presidente de la Casa de Barcelona, D. Vicente Navarro, y la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez; acudió también D. Arturo Navallas Rebolé, Jefe de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra.

El Alcalde de Barcelona, D. Joan Clos, recibido por un "aurresku", se unió a las celebraciones en la jornada siguiente, ya en la sede del Paseo de Maragall.

Los dantzaris de Marcilla y "Makaia" de Falces animaron la mañana y las esculturas de Clemente Ochoa pusieron la nota cultural con su magnífica exposición; después, los discursos de rigor, la actuación de la Coral Nora y el aperitivo, final de fiesta.

El programa de celebraciones y homenajes posteriores de los meses de noviembre y diciembre, continuaron para los de casa.



Celebración del "75 Aniversario del Casa de los Navarros -Nafarren Etxea de Barcelona". 26-10-2003.

Celebración del "50 Aniversario del Hogar Navarro de Logroño". 23-10-2004.



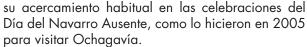
El Hogar Navarro de Logroño conmemoró el 50 Aniversario de su Fundación el el 23 de octubre de 2004. La mañana comenzó con la celebración de una eucaristía en la catedral de La Redonda, a las 12 horas, con interpretaciones musicales de la Coral Nora de Sangüesa, que ofreció a continuación un concierto en el Aula Magna del Instituto Sagasta.

A los actos, presididos por el Presidente del Hogar, D. Antonio Díaz de Cerio, se sumaron el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, junto con el Presidente de La Rioja, D. Pedro Sanz Alonso, el Alcalde de Logroño, D. Julio Revuelta Altuna, el Concejal de Festejos D. Eugenio de la Riva, entre otras autoridades. Asistió también la Presidenta de la Federación y el Director del Servicio de Comunicación del Gobierno de Navarra, D. Félix Carmona.

El Hogar Navarro de Sevilla es el más alejado del Territorio Foral pero eso no ha impedido nunca



Recepción de D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, a la Hermandad de los Javieres. 2005.



La "Hermandad de los Javieres de Sevilla" en unión con los socios del Hogar Navarro se trasladó a Navarra de forma especial, ese año, para poder celebrar el V Centenario del Nacimiento de San Francisco Javier.

Fueron recibidos por el Presidente de Navarra, D. Miguel Sanz, en el Salón del Trono, y por Doña Yolanda Barcina, Alcaldesa de Pamplona, en el Salón de Recepciones del Ayuntamiento, antes de iniciar varios recorridos por Navarra.

Uno de los últimos actos festivos a los que acudieron los miembros de la Federación fue en la celebración del "50 Aniversario de la Casa de Navarra en Zaragoza".

Los actos principales programados contaron con la presencia de D. Alberto Catalán, Presidente del Parlamento de Navarra, el día 23 de octubre de 2012, para impartir una conferencia bajo el título de "Navarra, de Reyno a Comunidad Foral, en la España actual", que fue desarrollada en el salón de actos del Real e llustre Colegio de Abogados de Zaragoza.

El programa de actos citaba a los aficionados a la música en la iglesia de Santa Isabel de Portugal el día 26, donde la "Coral Barañain" interpretó un concierto, a las 20 horas.

La jornada oficial de celebración tuvo lugar al día siguiente y comenzó con la interpretación del Himno de las Cortes de Navarra para recibir a doña Yolanda Barcina, Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra, acompañada por del Consejero



Celebración del "50 Aniversario de la Casa de Navarra en Zaragoza". 27-10-2012.

Presentación del libro conmemorativo del "50 Aniversario de la Casa de Navarra en Zaragoza". 29-12-2012.



de Hacienda del Gobierno de Aragón, D. José Luís Saz Casado, y la Presidenta de la Casa de Navarra Doña Rosa Mª Ibáñez Zapatero.

Acudieron también otras autoridades de Navarra y Aragón que posteriormente participaron en una recepción oficial en el Ayuntamiento de Zaragoza, la comida de hermandad y la ofrenda floral a la Virgen del Pilar que lucía el manto regalado por la Federación en el 40 Aniversario de la Casa.

Los actos finalizaron con la presentación de un libro conmemorativo de los cincuenta años de la historia del Centro, escrito por D. Arturo Navallas Rebolé, que estuvo acompañado por la Directora General de Relaciones Institucionales doña Fátima Baigorri y la Presidenta de la Federación y de la Casa de Navarra en Zaragoza, doña Rosa Mary Ibáñez.



Representación de "Gigantes y cabezudos".



Visita oficial a los Centros Navarros de Argentina. 10-9-2000.

### PARTICIPACIÓN EN ACTOS

Otra de las funciones desarrolladas por la Federación, a través de su Presidente/a y miembros de la Junta Directiva ha sido la representación oficial en los innumerables actos a los que han sido invitados, tanto por instituciones públicas como privadas. La Federación siempre ha considerado interesante acudir a estas invitaciones para dejar constancia de su existencia, como tal, y para mantener contacto con los cargos públicos, habituales en este tipo de recepciones.

Enumerar los actos en los que ha habido una presencia oficial, a lo largo de estos treinta años, sería demasiado extenso y a veces reiterativo, así que se han seleccionado algunos de los más importantes y enumerado aquellos a los que se ha correspondido de forma habitual.

El Presidente de la Federación, D. Raúl Jiménez, recibió oficialmente una invitación para participar en la



Visita oficial del Príncipe de Asturias y de Viana a Navarra. Saludo a la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero. 6-11-2001.

conmemoración del "X de la Constitución del Parlamento de Navarra", en el Teatro Gayarre, el 23 de abril de 1989. Acudió al evento, acompañado de doña Rosa Mary Ibáñez, Vocal de Relaciones Institucionales.

La primera invitación para participar en los actos organizados para conmemorar el "Día de Navarra" se produjo en 1989 y la presencia de la Federación ha sido permanente, hasta actualidad.

La "I Muestra Nacional de Teatro de las Casas Regionales de España" fue celebrada en Extremadura en 1990 y la Federación estuvo representada por el grupo de teatro de Corella "Grupo de Teatro Alhama", con la representación de la obra "Pepe Errata", de D. José María Litago Chamizo.

El Centro Regional de TVE de Navarra organizó una tertulia con participación de los miembros de la Federación, el 20 de junio de 1990, en la que expusieron sus planteamientos particulares de cada Región y las inquietudes de carácter general, posteriores a la creación de la Federación.

La Gran Enciclopedia Navarra recoge en el quinto volumen, página 500, una pequeña reseña de la recién creada Federación, que fue invitada a su presentación en Pamplona el 30 de octubre de 1990. El acto celebrado en el Hotel Iruña Park estuvo presidido por el Ministro de Cultura D. Jorge Semprún, el Presidente de Gobierno D. Gabriel Urralburu y D. Juan Luís Uranga Santesteban, Director de la Caja de Ahorros de Navarra. Por parte de la Federación acudieron doña Rosa Mary Ibáñez, Vocal de Relaciones Institucionales y D. Jesús Ibáñez Armendáriz.

Las convocatorias a los medios de comunicación para presentar las exposiciones que el Gobierno de Navarra ha ido preparando para su itinerancia por los Centros de Navarros en España han contado siempre con la presencia de la representación más alta de la Federación, desde 1991.

La Banda de Música de Pamplona celebró el 75 Aniversario de su fundación en 1994. Le fue concedida



Gala de Turismo en Zugarramurdi. 19-4-2010.

la Medalla de Oro de la Ciudad y fue homenajeada por más de 200 músicos pertenecientes a las bandas de Estella, Tafalla, Tudela y Valtierra, el 9 de julio del mismo año. Pero el mayor espectáculo de reconocimiento se había producido en la Plaza de Toros de Pamplona, el 11 de junio, con la representación de la zarzuela "Gigantes y Cabezudos", en la que participaron el Orfeón Pamplonés y la Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

Este evento se hizo coincidir con la celebración del "VI Día del Navarro Ausente" y la Federación ofreció su homenaje particular con la entrega de una placa de cerámica en agradecimiento a su participación en un día tan importante para los navarros que llegaron de otras regiones.

Un acontecimiento importante para la Comunidad Foral de Navarra fue la primera visita oficial que los Reyes de España, D. Juan Carlos y Doña Sofía hicieron el 8 de febrero de 1988. El Presidente de la Federación, D. Raúl Jiménez acudió a la misma en representación de la Federación, acompañado por doña Rosa Mary Ibáñez, Vocal de Relaciones Institucionales.

La Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, fue invitada por el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, a participar en el "Séptimo Encuentro de los Centros Navarros en Argentina", celebrados en septiembre de 2000, que congregó en Rosario a los miembros de los Centros de Rosario, Buenos Aires, Mar del Plata, Bolívar y Mendoza.

En el transcurso de las jornadas hizo entrega de una imagen de la Virgen del Villar, Patrona de la Federación, a los Centros Navarros de Argentina, en nombre de todos los Hogares Navarros de España.

Participó también en la reunión mantenida con el Presidente del Gobierno y los presidentes del los Centros Navarros, D. José María Górriz, de Buenos Aires, D. Sandalio Monreal, de Rosario, D. Marcelo Domingo, de Par del Plata, Atilio Domínguez, de Mendoza, Rubén Unzué, de Bolivar, estuvo también el expresidente



D. Benjamín Arca, Presidente de las Casas Regionales en Navarra y doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros, con doña Yolanda Barcina, Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra, el día de la toma de posesión como Presidenta del Gobierno de Navarra. 1-7-2011.

de la Federación de Centros Navarro en Argentina y del de Buenos Aires, D. Crisanto Ayanz.

Días después se trasladó a Santiago de Chile para participar en la inauguración, por parte del Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, de un busto de bronce homenaje a D. Rufino Melero López de Goicoechea, instalado en el estadio Español de Chile, creado por este alsasuarra en 1950, como una entidad social, cultural y deportiva que agrupa a los españoles residentes en Chile.

La visita oficial del Príncipe de Asturias y de Viana fue otra de las jornadas importantes de la Comunidad Foral a la que acudió la Federación, representada por la Presidenta, doña Rosa Mary Ibáñez, en noviembre de 2001.

Las Casas Regionales en la Comunidad Foral han invitado con regularidad a la Federación, a sus principales actos, especialmente a sus, semanas culturales y celebración de sus respectivas fiestas.

Las inauguraciones y presentaciones de actos institucionales o culturales han contado habitualmente con una representación de la Federación, como Civican, en Pamplona, Fitur, en Madrid, campañas de promoción del Departamento de Turismo del Gobierno de Navarra, presentación de los Anuarios del Diario de Navarra y la revista "Conocer Navarra", Jornadas de Exaltación de las Verduras, en Tudela, entrega de los Premios del Vino, en Corella, etc.

De la misma forma han sido invitados a la toma de posesión de los presidentes del Gobierno de Navarra, de la Diputación General de Aragón y de la Comandancia Militar de Navarra, con asistencia a los actos militares en honor de la Inmaculada Concepción, las entregas de las Medallas de Oro de Navarra y Cruces de Carlos III, en Pamplona, Premios Príncipe de Viana de la Cultura, en la Abadía de Leyre, Galas de Turismo, en diferentes localidades, como también a las ceremonias de Apertura de Curso de las Universidades de Navarra.



"IV Congreso Nacional de Casas Regionales de España".



Visita del Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz y el Consejero D. Alberto Catalán a los Centros Navarros de Argentina. 2008.

### CONGRESOS y COMPARECENCIAS

La Federación asistió al "I Congreso Mundial de Casas Regionales y Centros Españoles", celebrado en Salamanca, del 8 al 11 de septiembre de 1988. Fue muy interesante comprobar la importancia de estar integrados en una federación, para poder actuar de forma conjunta ante las distintas administraciones, pero no menos importante haber conocido a la Presidenta del Solar Navarro de Méjico, doña Pilar Arcelus de Gorraiz, entre otros navarros situados en Méjico.

Como consecuencia de la reunión de la Federación Española de Casas Regionales, celebrada en febrero de 1990, fue organizado en Estella un Congreso en el que participaron todas las Casas Regionales de España, los días 23 al 25 de marzo. Los temas tratados versaron sobre la Ley de Asociaciones Civiles, los arrendamientos, exenciones tributarias, etc.

Un acto de singular relevancia estuvo protagonizado por la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, en su comparecencia en el Senado de España, el 2 de abril de 2003, a requerimiento del Presidente de la Comisión General de las Comunidades Autónomas del Senado. Estaba enmarcado dentro de la Ponencia de estudio de las Casas y Centros regionales.

En su intervención repasó el origen de la gestación de los propios hogares como espacios nostálgicos y centros de reunión de los inmigrantes dentro del territorio nacional, que han ido quedando en el olvido, y apostó por una nueva concepción de los mismos como centros vivos de difusión de la cultura de las regiones de origen, como lugar de apoyo y difusión de la cultura de asentamiento y como soporte de promoción del turismo de cada región, con la intención de convertirlas en auténticas embajadas culturales autonómicas.

"Insto a una mayor colaboración a los Gobiernos Autonómicos y a los de asentamiento, dijo en su intervención, y animo a las Casas y Centros a seguir esforzándose para lograr sus objetivos que redundan, en definitiva, en beneficio de toda la sociedad"

Explicó, de manera concreta, el funcionamiento de la Casa de Navarra en Zaragoza con sus actividades culturales como exposiciones, conferencias, proyecciones, presentaciones de libros, etc.; festivas, como la celebración de los Sanfermines, San Francisco Javier y Virgen del Pilar y de difusión de las campañas turísticas del Gobierno de Navarra. Hizo referencia, también a los programas establecidos desde la Federación de Hogares como el "Día del Navarro Ausente", la institucionalización de las subvenciones, las exposiciones itinerantes, los acuerdos con el Gobierno en materia de turismo y la edición de una revista anual.

La Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, participó como invitada especial, en el "IV Congreso Nacional de Casas Regionales de España", actuando como Secretaria de la mesa denominada "Las Casas Regionales en el siglo XXI. Nuevas prestaciones y otros medios de financiación", celebrado en Getafe los días 13, 14 y 15 de abril de 2007.

Los actos organizados por el Centro Navarro de Rosario, en julio de 2008, con motivo de la Festividad de San Fermín, incluían en su programación una conferencia sobre "La Navarra Exterior", que fue pronunciada por la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, al ser designada por el Gobierno de Navarra y acudir en representación del propio Gobierno.

### **RECONOCIMIENTOS**

El Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, entregó un escudo de Navarra de reconocimiento oficial a D. Raúl Jiménez, por su destacada labor, entrega y perseverancia en impulsar y conseguir la consolidación de la Federación, desde que fuera fundada en 1984. La entrega se produjo dentro de los actividades organizadas para inaugurar la nueva sede de la Casa Navarra en Zaragoza, en la calle Santiago, nº 27, el 26 de junio del mismo año.

La sede del Hogar Navarro en Baracaldo fue el lugar elegido por el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, para hacer entrega de un pergamino a su presidente D. Fermín Yoldi Ochoa por la importante labor desarrollada al frente del mismo. Quiso hacerlo el día en el que fueron inaugurados los nuevos locales, el 19 de junio de 1999.

D. Melchor Jiménez Esparza, exvicepresidente de la Federación Nacional de Hogares Navarros y Presidente del Hogar Navarro de Vitoria disfrutó de una jornada importante el día 13 de marzo de 2002 al recibir otro pergamino de reconocimiento por la importante labor desarrollada en ambas entidades, de manos del Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz. El acto tuvo lugar en el despacho presidencial del Palacio de Navarra y asistió acompañado por su esposa doña Paquita Poyo.

También la Vicepresidenta de la Federación y expresidenta y de la Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Valladolid, doña Maite Lasunción Goñi, recibió también otro pergamino, entregado por D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, en su despacho, en el que figura un reconocimiento expreso por su labor desarrollada en ambas entidades, el día 28 de mayo de 2002.

Todos los Centros Navarros del Mundo estuvieron reunidos en Pamplona, por primera vez, el 4 de diciembre de 2005 para asistir a la entrega de la Medalla de Oro de Navarra a los Centros Navarros de Argentina y Chile. Acudieron acompañados también por los representantes de las Casas Regionales ubicadas en la Comunidad Foral, con las que la Federación mantiene buenas y frecuentes relaciones.

El momento más emotivo del acto se produjo cuando D. Sandalio Monreal, Presidente del Centro Navarro de Rosario, pronunciaba estas palabras: "Este reconocimiento nos permite suponer que vamos por el buen camino. Nos sentimos orgullosos, reconfortados



D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, hace entrega de un escudo de Navarra a D. Raúl Jiménez, en reconocimiento a su labor como Presidente de la Federación Nacional de Hogares Navarros.



**D**. Melchor Jiménez Esparza recibe un pergamino de D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra.



D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, entrega un pergamino a doña Maite Lasunción Goñi.



Entrega de la Medalla de Oro de Navarra a los Centros Navarros de Argentina y Chile. 4-12-2005.

y lo aceptamos con emoción, en nombre de los hombres de ayer a quienes debemos la iniciativa, el valor, la fuerza, todo... por lo que hoy se nos premia".

El acontecimiento tuvo su broche final en el almuerzo al que asistieron los representantes de todos los Centros junto con el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, el Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, el Presidente del Parlamento de Navarra, D. Rafael Gurrea, el Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales, D. Félix Carmona, la Jefa de Sección de Centros Navarros, Casas Regionales y Asociaciones, doña Yolanda de la Rúa, y el Jefe de la Sección de Protocolo D. Rafael Magán.

La distinción de la "Cereza de Plata" fue concedida por el Ayuntamiento de Milagro a la Federación Nacional de Hogares Navarros, en el "Día de la Cereza" de 2006.

El 18 de noviembre de 2004 el Presidente del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz Sesma, en un emotivo acto celebrado en el Club Español de Rosario (Argentina), entregó la Cruz de Carlos III el Noble de Navarra a la artista y periodista argentina, perteneciente al Centro Navarro de Rosario, doña Carmen Battle Parente, por sus esfuerzos en el fomento de la cultura y las tradiciones de Navarra en los campos del folclore, las artes plásticas y el periodismo.

El 17 de octubre de 2008, el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, acompañado por el Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, hizo entrega de la "Cruz de Carlos III el Noble" a D. Sandalio Monreal, ex-presidente del Centro Navarro de Rosario, en el marco de su visita oficial a Argentina.

La sede social del Centro dio cabida a las más de 300 personas que le acompañaron, con la presencia especial del Intendente de la Ciudad, D. Roberto



Doña Carmita Battle fue distinguida con la "Cruz de Carlos III". 17-11-2004.

Acto de presentación de la "V Semana Ecológica". 2-10-2009.



Miguel Lifschitz, el Cónsul General de España en Rosario, D. Jesús María Rodríguez-Andía, y el Presidente de la Federación de Casas de Navarra en Argentina, D. Crisanto Ayanz.

La Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, fue nombrada Madrina de Honor de la "V Semana Ecológica", organizada por el Consejo de la Producción Agraria Ecológica de Navarra, en el acto celebrado el día 2 de octubre de 2009 en Pamplona, tomando el relevo de manos de la Alcaldesa de Pamplona, doña Yolanda Barcina, y comprometiéndose a difundir "la variedad y calidad" del sector ecológico navarro.

Doña Begoña Sanzberro, Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente del Gobierno de Navarra, presidió el acto, acompañada por el Concejal de Desarrollo Sostenible del Ayuntamiento de Pamplona, D. Juan Luís Sánchez de Muniáin y D. Carlos Bienzobas, presidente de CPAEN-NNPEK.



Entrega de la "Cruz de Carlos III" a la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez. 29-6-2010.



Entrega de la "Cruz de Carlos III" a D. Crisanto Ayanz y a D. Agustín Otondo. 7-6-2011.

Doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación, fue condecorada con la "Cruz de Carlos III el Noble", por el Presidente del Gobierno de Navarra, en un acto celebrado el 29 de junio de 2010, en el Palacio de Navarra.

Con este galardón se reconoció "su incansable labor al frente de la Federación Nacional de Hogares Navarros, de representación y atención de los navarros que residen fuera de la Comunidad Foral, lo que ha contribuido al mismo tiempo a una valiosa proyección de Navarra en el exterior".

D. Miguel Sanz destacó en su intervención "el inusitado esfuerzo de Rosa Mary y de quienes con ella se esmeran en mantener y mejorar las entidades navarras fuera de sus límites..."

La ceremonia contó con la intervención musical del cuarteto "Atelier", que hizo sonar el Himno de Navarra, en el Salón del Trono, y las piezas, "Tant que vivrait", de Claudio Claudin de Sermisy y "Navarra mía", de Raimundo Lanas.

La música contagió la emoción de los galardonados a los representantes de los distintos ámbitos, políticos, económicos y sociales que les acompañaban y aplaudieron con gran entusiasmo las intervenciones y la propia música.

La Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez, asistió el 7 de febrero de 2011 junto con D. Sandalio Monreal, expresidente de la Federación de Centros Navarros en Argentina al acto de imposición de la "Cruz de Carlos III el Noble de Navarra" a D. Crisanto Ayanz, Presidente de la Federación de Centros Navarros en Argentina y del Centro Navarro de Buenos Aires y a D. Agustín Otondo, expresidente del Centro Navarro de Chile y socio fundador del mismo, por parte de D. Miguel Sanz, como Presidente en Funciones del Gobierno de Navarra.

La Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona fue designada unánimemente por la Federación de Casas Regionales y Entidades Culturales de Cataluña, como "Entidad Ejemplar", por sus relevantes méritos.

La Presidenta de la Federación fue invitada a hacer de pregonera en el acto de proclamación de las Falleras de la Casa de la Comunidad Valenciana en Navarra. El acto tuvo lugar el 26 de enero de 2013 en el Colegio Luis Amigó de Pamplona.

También asistió al acto de entrega de la "Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X El Sabio" a D. Ricardo Fernández Gracia, que le fue impuesta por el Excmo. Sr. D. Jorge Fernández Díaz, Ministro del Interior, en el acto celebrado en el Salón de Grados de la Universidad de Navarra, el 21 de enero de 2013.



## ACTIVIDADES DÍA DEL NAVARRO AUSENTE

#### Bodas de Plata





Ambiente festivo en Corella. 6-6-1998.

Una de las actividades más importantes organizadas por la Federación Nacional de Hogares Navarros ha sido la celebración del "Día del Navarro Ausente", un jornada de encuentro festivo de los navarros residentes fuera de la Comunidad Foral. Fue en la sesión de la Federación de 28 de enero de 1989 cuando se aprobó la propuesta con la intención de que tuviera carácter anual.

Las primeras ideas apuntaban a la posibilidad de llevar a cabo esta celebración en cada una de las sedes de los Hogares Navarros, de forma rotatoria, pero el interés por reunirse en la tierra natal con amigos y familiares primó de manera absoluta. También la oportunidad de conocer poblaciones, monumentos, enclaves naturales, costumbres, tradiciones, gastronomía, etc. de las distintas zonas de Navarra fueron razones más que sugerentes para aprobar esta última opción.

Los cinco primeros lugares a visitar debían corresponder a cada una de las Merindades de Navarra, pero quedaba por concretar la población que iniciara el recorrido. En la mente de todos permanecía latente el magnífico recuerdo de la jornada vivida en Corella en el año 1985, cuando la Federación fue invitada por la Peña "El Tonel" a participar en la festividad de la Virgen del Villar.

Todos de acuerdo en que fuera allí donde se celebrara la primera edición y todos en marcha ante la incertidumbre de si el Ayuntamiento de Corella y el resto de las cabezas de Merindad estarían de acuerdo en apoyar este proyecto, a medio y largo plazo. Las primeras reuniones con el de Corella, presidido en ese momento por D. Miguel Sanz, fructificaron rápidamente y las peñas "Gracurris", "La Chispa" y "El Tonel" se pusieron a disposición de la organización.







Cuadro de cerámica entregado a los ayuntamientos anfitriones. 28-5-1989.

Dantzaris de Ochagavía. 4-6-2005.

Celebración de la eucaristía en Roncal. 3-6-2000.

El primer programa propuesto aglutinaba todos los ingredientes de las costumbres y tradiciones navarras: auroras, dianas, encierro, misa, comida popular, gigantes, toros, deporte rural, jotas, gaitas, conciertos, etc. Era muy ambicioso pero si finalizaba con éxito serviría de modelo para las siguientes actuaciones.

Quedaba un asunto imprescindible, el apoyo económico. La petición al Gobierno de Navarra era lo primero que había que gestionar; paralelamente fueron convocados los alcaldes de Estella, Olite, Pamplona, Tudela y Sangüesa a una reunión en la sede del Ayuntamiento de Pamplona para conocer su opinión y futura colaboración. Las conclusiones eran positivas y poco a poco fueron llegando las ayudas: del Gobierno de Navarra, de la Caja de Ahorros de Navarra, de muchos ayuntamientos de la Comunidad Foral, de las distintas empresas a las que se había solicitado, todos a una para salir airosos y poder cumplir un programa tan denso como se había planteado inicialmente.

La comunicación del proyecto se hizo a través de varias ruedas de prensa y con un completo programa de difusión compuesto por carteles, programas de mano, pegatinas, entradas para las comidas o las corridas de toros, etc. cuya financiación quedaba garantizada por la Caja de Ahorros de Navarra, de forma permanente.

La organización sería compartida entre la Federación de Hogares Navarros y los ayuntamientos elegidos, contando desde el año 1995 con los



servicios de coordinación de la empresa SEDENA. S.L. La restauración ha estado a cargo del Restaurante Moderno, Restaurante Madrid, SCH Alhama y mahercatergin.com.

El éxito obtenido a lo largo de estas 25 ediciones ha sido logrado gracias a cuatro pilares fundamentales: en primer lugar al trabajo realizado por los responsables de la organización, la Federación Nacional de Hogares Navarros, en segundo, al apoyo económico recibido del Gobierno de Navarra y la presencia institucional de los distintos presidentes,



Iñaki Perurena en Elizondo. 3-6-1995.



**V**aquillas en Mendavia. 1-6-2013.

Comida en la Ciudad Deportiva Cantolagua de Sangüesa. 6-6-1992



Concierto en Funes. 4-6-2011.



Agrupación Infantil de Cornetas y Tambores San Sebastián", de Andosilla, en Viana. 8-6-1996.

consejeros y directores que han participado de forma activa en las jornadas; también, a la apuesta decidida de los ayuntamientos de Corella, Estella, Olite, Sangüesa, Tudela, Pamplona, Elizondo, Viana, Lumbier, Corella, Peralta, Roncal, Tafalla, Lodosa, Aoiz, Los Arcos, Ochagavía, Milagro, Burguete, Fitero, Arguedas, Artajona, Funes, Ultzama y Mendavia, con sus colaboradores más cercanos, que han aportado lo mejor de sí mismo para que la fiesta resulte gratificante y beneficiosa para todos; finalmente, la ayuda económica de las empresas, entre las que ha destacado la antigua Caja de Ahorros de Navarra.





#### CORELLA 28 de mayo de 1989

CORELLA TU CASA, era el texto que figuraba en el cartel colocado a la altura de "El Crucero" para que todas las personas que acudieran a la celebración del I Día

del Navarro Ausente se sintieran acogidos por los corellanos, de la manera más amigable y sincera.

La Orquesta Santa Cecilia interpretó un concierto en el Convento de Araceli como anticipo festivo de vísperas, previo al homenaje de gratitud y afecto ofrecidos por la Federación de Hogares Navarros a la ciudad de Corella, representada por su Corporación Municipal, autoridades locales y otras representaciones, con entrega de placas cerámicas conmemorativas, como inicio de una costumbre que iba a repetirse en las próximas ediciones.

El silencio nocturno quedó roto con los primeros cánticos de las auroras y las dianas, el devenir de los autobuses hasta el Patio de Araceli, desde donde partiría la comitiva compuesta por las rondallas de las peñas "Gracurris", "La Chispa" y "El Tonel", Banda de Música Municipal de Corella, Banda de Música Pablo Sarasate, del Hogar Navarro de Zaragoza, hasta el Ayuntamiento para el lanzamiento del "chupinazo".

Era el primer cohete lanzado por el Presidente de la Federación, acompañado por el Presidente del Parlamento de Navarra, D. Javier Gómara, el alcalde de Corella, D. Miguel Sanz Sesma, los de Olite, Roncal, Sangüesa y Tudela y los presidentes de los hogares navarros, que inauguraba una jornada importante porque daba paso a los 25 días de fiestas que se sucederían en los años siguientes.

La Banda Municipal y los Gigantes de Corella acompañaron a las autoridades y al gran público que abarrotaba la Plaza de España, con sus pañuelos rojos al cuello, hasta la iglesia de San Miguel donde D. José María Cirarda, arzobispo de Pamplona y obispo de Tudela, celebró la misa, con interpretaciones musicales muy emotivas de la "Misa navarra" de los orfeones "Virgen del Villar" de Corella y "Julián Gayarre" del Hogar Navarro de Zaragoza.

Los dos orfeones junto con "La pamplonesa" ofrecieron un concierto después del encierro de vaquillas, en la misma iglesia de San Miguel. A continuación tuvo lugar el festival de deporte rural protagonizado por los aizkolaris José Mari Mendizábal y José



Banda de música del Hogar Navarro de Zaragoza.

Ignacio Orbegozo y el levantador de piedras Iñaki Perurena, en el parque de María Teresa.

Unos 1200 navarros venidos de las distintas regiones de España acudieron a la Bodega Cooperativa San José para degustar la comida organizada y escuchar pequeñas intervenciones de los representantes políticos que compartían mesa y mantel, presididos por doña Olivia Balda, esposa de D. Gabriel Urralburu, ausente por enfermedad, acompañada por el Consejero de Presidencia, D. Aladino Colín, el Presidente del Parlamento, D. Javier Gómara, y el alcalde de Corella, D. Miguel Sanz, entre otros.

La Escuela Taurina de Navarra, dirigida por D. Manolo de los Reyes fue la encargada de organizar el festejo taurino, novillada picada y vaquillas, que se llevó a cabo en la plaza de toros, con asistencia de los tendidos repletos de público.

Los dantzaris del Ayuntamiento de Tudela aportaron el ambiente musical vespertino, en el Parque de María Teresa, amenizado por los Gaiteros de Estella, con verbena fin de fiesta y disparo de cohetes y fuegos artificiales.

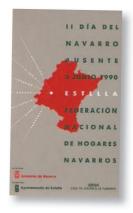
El inevitable "pobre de mí", precedido de un último disparo pirotécnico, a las 21,30 horas, anunció el final de la fiesta.



Festejo taurino en la plaza de toros.



Vaquillas por el recorrido tradicional.



#### ESTELLA 3 de junio de 1990

A la experiencia adquirida en Corella se le sumó la colaboración de las peñas "Gracurris", "La Chispa" y "El Tonel" que se ofrecieron a participar en las primeras reuniones de la Ciudad del Ega; fue la Peña San Andrés la que fa-

cilitó su sede para las reuniones con los grupos que habrían de intervenir: los auroros y gaiteros de Estella, rondallas "Usuamendi" y "Los estellicas", charanga "San Andrés", dantzaris Ibai-Ega, joteros "Navarrerías", acordeonistas "Neska-mutillak", chistularis de Sangüesa, Comparsa de Gigantes de Estella y los incondicionales del Hogar Navarro de Zaragoza, la banda de música "Pablo Sarasate" y el orfeón "Julián Gayarre", que ofreció un concierto en la iglesia de San Juan.

La jornada de vísperas contó con un prestigioso especialista de Derecho Foral, D. Francisco Salinas Quijada, que intervino en una interesante conferencia sobre "La libertad de los navarros a través de sus Fueros". Los gaiteros de Estella la inauguraron con el Himno de Navarra y la clausuraron con el Himno del 900 Aniversario del Fuero de Estella.

El sol estaba todavía dormitando cuando las auroras empezaron a sonar por las calles vestidas de domingo, eran las cinco y media de la mañana: "A ti navarrico ausente, que regresaste al hogar, nuestra aurora te recibe, con un saludo sin par...." La dedicatoria y su contenido era elocuente: "...a San Andrés el Patrono y a su Virgen del Puy, les pido que te bendigan y que te hagan feliz".

Desde allí a la celebración de la misa en la iglesia de San Juan, interpretada musicalmente por el orfeón del Hogar Navarro en Zaragoza; después, los grupos musicales y la comparsa acompañaron a las autoridades y asistentes hasta el Ayuntamiento para contemplar el lanzamiento del "chupinazo" que estuvo envuelto de una cierta tensión inesperada al explotar algunos de los cohetes en el interior del ayuntamiento. Fue la anécdota del día.

El encierro de vaquillas, organizado por el recorrido habitual, se desarrolló a gran velocidad pero sin incidentes después de que una de las vaquillas fuera en solitario provocando algunos sustos.

En el Colegio Remontival tuvo lugar la comida de fraternidad presidida por el Consejero de Presidencia e Interior D. Aladino Colín, acompañado por el Presidente del Parlamento D. Javier Gómara y la Alcaldesa de Estella, doña Rosa López, entre otros.

La tarde contaba con dos alicientes: los taurinos tuvieron un entretenido festejo integrado por tres matadores y otros tres rejoneadores, con seis orejas conseguidas, organizado por el torero Manolo de los Reyes; los aficionados a la pelota contaban con un festival en el Frontón Lizarra compuesto por partidos de paleta cuero, mano individual y mano parejas, que habían programado el Club de Pelota San Miguel de Estella y la Federación Aragonesa de Pelota.

La Plaza de los Fueros acogió al atardecer el tradicional "Baile de la era", interpretado por el grupo de danzas "Ibai-Ega", que precedió a la verbena que combinaba la música de la banda de música "Pablo Sarasate" del Hogar de Zaragoza y los gaiteros de Estella.

El toro de fuego sería uno de los últimos actos que habían sido programados antes de acudir hasta la Casa Consistorial para entonar el "pobre de mí".



Ambiente festivo con la Comparsa de gigantes.



#### OLITE 8 de junio de 1991

Los balcones, engalanados con reposteros blancos y pañuelos rojos, recibieron a las personas que llegaron a Olite. Como telón de fondo resaltaba el esplendor arquitectónico del castillo y de las iglesias de Santa María con su portada gótica y la de San Pedro y su claustro románico, evocadores de los tiempos memora-

bles de la historia de Navarra.

Las reuniones mantenidas por la Federación, al pleno, el 29 de septiembre del año anterior en Isaba y la primera que se formalizara con el alcalde de Olite, D. Pablo Beorlegui, el 16 de febrero siguiente, dieron el resultado positivo que se esperaba, así como la respuesta de los ayuntamientos de Arguedas, Berbinzana, Burlada, Cascante, Cáseda, Castejón, Cintruénigo, Corella, Falces, Petilla, Pitillas, Roncal, Vera de Bidasoa, Viana, etc.

La representación institucional contó con la presencia del Consejero de Presidencia e Interior, D. Aladino Colín, el Presidente del Parlamento, D. Javier Gómara, alcaldes de Tudela y Sangüesa, diputados, senadores, etc.

La cita anual en Olite tuvo un cambio importante en la programación taurina de la tarde provocada por la reducción de las ayudas obtenidas, la corrida de toros fue sustituida por una repetición del encierro de vacas bravas que se iba a celebrar por la mañana. Encierro matinal con percances incluidos al ser arrollado un miembro del Hogar Navarro de Vitoria además del compañero que fue a auxiliarle.

El reajuste no debía mermar al resto de los actos previstos y se consiguió un importante equilibrio gracias a la gran colaboración de las sociedades olitentes como "El Retiro", "La Fuente", "La Cava", "Iturbide", "Villa vieja", "Asociación de Padres", "Mujeres de Acción Católica, "Amas de Casa", etc. Importante también la colaboración de la Cruz Roja y la DYA, coordinada por D. Jesús Urdiciain, como en anteriores ediciones.

Los auroros quisieron obsequiarles con un cántico dedicado expresamente: "Celebramos en Olite una gran fiesta en honor de los navarros ausentes de la tierra de su amor..." Eran las siete de la mañana y se iniciaba una jornada repleta de actos, el programa



Concierto de la banda "Pablo Sarasate", del Hogar Navarro de Zaragoza.

Vaquillas en la Plaza Carlos III el Noble.



de mano era fundamental para no perderse ninguno:

A las 10,00, dianas; "chupinazo" a las once; primer encierro a las 11,30; el concierto de la banda "Pablo Sarasate", a las 13,00, previo a la comida de hermandad, a las 14,00 horas. La tarde se inició con una Gala de Deporte Rural, a las 18,00; concierto de la Coral de Olite, en la iglesia de Santa María, a las 19,00, media hora antes de celebrar el segundo encierro; a las 22,00 horas, la gran verbena y a las 23,00 horas, traca final con un espectacular programa de fuegos artificiales con el castillo iluminado, de fondo. El "pobre de mí", en el Ayuntamiento, para culminar la fiesta.

Una fiesta amenizada por las bandas de música "Municipal de Olite", "Pablo Sarasate", del Hogar de Zaragoza y "Cornetas y Tambores de la Cruz Roja de Corella", las charangas de las peñas "El Tonel" y "Gracurris", de Corella y "San Andrés" de Estella, acordeones "Meska-Mutillak" y chistularis "Virgen del Río" de Pamplona, gaiteros de Falces y Estella y el "Grupo de Dontzas del Ayuntamiento de Tudela".



#### SANGÜESA 6 de junio de 1992

La ciudad de Sangüesa esperaba ilusionada la celebración del IV Día del Navarro Ausente; su alcalde, D. Javier del Castillo había acudido

puntualmente a las reuniones y ediciones anteriores, conocía muy bien los pormenores de la organización y contaba con una población de tradición hospitalaria, acostumbrada a recibir a los peregrinos de Santiago, desde el Medievo, o a los caminantes de Navarra que acuden a Javier, en la actualidad.

La Ciudad ofrecía a los visitantes un esmerado programa que se iniciaba con la participación del "Grupo de Flautas Infantiles", la conferencia impartida por la doctora doña María Carmen Lacarra sobre "El Camino de Santiago en Navarra: ayer, hoy y mañana" y la posibilidad de conocer el rico patrimonio arquitectónico con sus torres almenadas, sus espectaculares portadas, sus iglesias, conventos y claustros, sus palacios y casonas, su Calle Mayor y su patio de armas, reflejo de un pasado intenso, elegante y culto.

Las campanas de Santa María sonaron a tiempo para recibir a los navarros que llegaban de todas las regiones de España, mientras las auroras recordaban que "los soles de junio y las mieses tienen luz de amanecer"... La Escuela de Jotas "Julián Gayarre" acompañó a los celebrantes y la "Coral Nora" deleitó a los asistentes con los cánticos del concierto posterior.

El balcón de la Casa Consistorial tomó el testigo de las grandes fiestas con el lanzamiento del "chupinazo", a las 11,15 horas, la Comparsa de gigantes y cabezudos asumió el protagonismo de la calle y las interpretaciones de la Escuela de Jotas del Hogar Navarro de Logroño y posteriormente la Banda de Txistularis de Lesaka alternaron sus actuaciones a la vez que en la plaza de toros disfrutaban con la suelta de vaquillas de la mañana. Otros habían preferido acudir al claustro gótico del antiguo Convento del Carmen para escuchar un concierto de la Banda Municipal de Sangüesa.

En el acto institucional del Ayuntamiento acompañaron al alcalde de Sangüesa y el Presidente de la Federación de Hogares Navarros, D. Raúl Jiménez, el Vicepresidente del Gobierno, D. Miguel Sanz, el Presidente del Parlamento D. Javier Otano, el Consejero de Salud, D. Calixto Ayesa y otras autoridades forales que intercambiaron breves intervenciones des-



Espectadores del concierto de la Banda Municipal de Sangüesa, en el claustro del Carmen.

Vaquillas en la Plaza de Toros.



pués de escuchar el Himno a las Cortes de Navarra, interpretado por los Gaiteros de Estella. Los Dantzaris de Ochagavía mostraron su repertorio de bailes, a continuación, en Las Arcadas.

La comida había sido organizada en el frontón de la Sociedad Deportiva Cantolagua y la sobremesa musical estuvo amenizada por los joteros de Logroño y la Escuela de Jotas de Sangüesa; todos disfrutando del encuentro y ajenos a lo que en el exterior del recinto estaba ocurriendo, una lluvia pertinaz amenazaba con entorpecer el programa vespertino.

Los nervios a flor de piel y reunión de urgencia para tratar de resolver esa eventualidad. La suelta de vaquillas de la tarde, el concierto de jazz y el parque infantil quedaban suspendidos, el festival de deporte rural fue trasladado al mismo frontón de Cantolagua y la "chistorrada" se mantuvo. El concierto de la Coral de Cámara de Pamplona no tendría problemas porque iba a celebrarse en el interior de la iglesia de San Salvador.

La incertidumbre pesaba sobre la verbena y el "pobre de mi", la primera fue suspendida y el segundo, adelantado a las 10 de la noche. Los fuegos artificiales irrumpieron en el cielo, ajenos a la climatología.

Tras la marcha de los asistentes quedaba un recio sabor a triunfo por haber superado con creces las inclemencias del tiempo.



#### TUDELA 12 de junio de 1993

Ocho exposiciones fueron organizadas en el Centro Castel Ruiz durante los días anteriores al comienzo de los festejos del V Día del Navarro Ausente que finalizarían con una conferencia impartida por D. Javier

Otano sobre "Tudela, puerta de Navarra hacia Europa". Habían sido inauguradas por D. José Antonio Pérez Sola, Alcalde de Tudela, gran impulsor de la celebración de la citada edición.

El casco viejo de la ciudad estuvo envuelto en los sonidos madrugadores de auroras y dianas que precedían a la solemne misa celebrada en la Catedral, por el Abad de Leyre, acompañada musicalmente por la "Coral Gaztambide" de Tudela.

Las autoridades invitadas llegaron a la Casa del Reloj para dar comienzo a la fiesta y presenciar el lanzamiento del "chupinazo" desde el balcón: D. Juan Cruz Alli, Presidente del Gobierno de Navarra, D. Javier Otano, Presidente del Parlamento, los alcaldes de Pamplona, Estella, Olite, Sangüesa y otros municipios navarros, así como diversos parlamentarios forales y otras representaciones.

Quien llegó a la Plaza de los Fueros a la 11,30 quedó gratamente sorprendido por el ambiente conseguido por los miles de personas congregadas en la misma, con las coronas de los gigantes asomando sobre sus cabezas y los grupos musicales imponiéndose con el sonido vibrante de los metales, daba la impresión de que las fiestas de Santa Ana habían sido adelantadas.

Los desfiles de la Banda Municipal de Tudela, las charangas de las peñas de Tudela, Corella, Estella, los gaiteros de Tudela y Estella y las rondallas de Corella recorrían las calles de la Capital de la Mejana envolviéndola del ambiente festivo característico de nuestra Tierra.

Los vallados del encierro marcaban el recorrido hasta la plaza de toros que esperaba con un lleno absoluto la llegada de los mozos y las reses bravas que serían lidiadas por la tarde.

Mientras las vaquillas demostraban sus habilidades otros preferían acudir a los puestos de artesanía del Paseo del Queiles, contemplar los bailes de los grupos de danzas como el "Grupo Municipal de Tudela", "Castilla Joven" y grupo de jota aragonesa "La fiera", o acudir al parque infantil.

La comida, celebrada en el Polideportivo, estuvo amenizada por la escuela de música "Raimundo Lanas", de Tudela.

La tarde era también típica de las fiestas de Tudela con corrida de toros incluida y con los diestros navarros Sergio, Paquiro, Edu, el Tato y el rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza de protagonistas; después el festival de deporte rural en El Muro.

De los toros de verdad a los toros de fuego para los más pequeños hasta completar la jornada con una gran verbena en la Plaza Nueva, en la que fueron interpretados los bailes clásicos: el "Baile de la era", la "Jota de Tudela" y "La Revoltosa". Quien podía dudar de que era un día de fiestas...

Todos quedaron encantados y con el reconocimiento de que el trabajo realizado por la organización, el Ayuntamiento de Tudela y todos los grupos colaboradores habían garantizado un éxito que animaba a seguir con el mismo impulso hacia otro destino, la próxima cita sería en Pamplona.



Ambiente fetivo en la Plaza de los Fueros.



## PAMPLONA 11 de junio de 1994

La organización de la sexta edición en Pamplona contó con algunos matices diferentes a las programaciones habituales en las otras cabezas de Merindad. Uno de los más significativos tuvo que ver con el tradicional "chupinazo", al no ser lanzado desde el Ayuntamiento ya que la jornada fue inaugurada oficialmente en

el Palacio de Navarra, engalanado con sus mejores galas para la ocasión.

D. Juan Cruz Alli, Presidente del Gobierno de Navarra, recibió a los representantes de los Hogares en el Salón del Trono y les dirigió unas palabras de bienvenida una vez que la Banda de Trompetas y Timbales interpretase el Himno de las Cortes de Navarra.

Fueron los primeros momentos de emoción vivida porque a continuación, la banda "Aires de Corella" interpretó la canción "No te vayas de Navarra" en el traslado de la comitiva hasta la iglesia de San Lorenzo para la celebración de la santa misa, con la "Rondalla Centinela" como intérpretes musicales de la Misa Navarra. Los responsables de la Tómbola de Caridad, instalada en el Paseo de Sarasate para los Sanfermines, se sumaron a los visitantes con la interpretación del Riau-Riau, a través de sus altavoces.

La Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Pamplona, los dantzaris del Oberena y los grupos folklóricos de las diferentes casas regionales con sede en Pamplona, ataviados con sus trajes típicos, iniciaron el desfile desde el Paseo de Sarasate, para participar en el festival folklórico programado en el parque de Yanguas y Miranda.

La jornada continuó con otras dos recepciones oficiales, previas a la comida en las instalaciones de Aranzadi, D. Javier Otano, Presidente del Parlamento Foral los acogió en su Sede, y el alcalde de Pamplona, D. Alfredo Jaime, en el Salón de la Casa Consistorial. En esa ocasión fueron los txistularis los que interpretaron el Himno de Navarra.

La Federación Navarra de Pelota programó de forma especial los partidos de paleta, pala corta y mano correspondientes al Campeonato de España Juvenil. Los jardines de la Media Luna fueron el escenario elegido para las competiciones de deporte rural, habituales.



Recepción de D. Juan Cruz Alli, Presidente del Gobierno de Navarra en Palacio.

El broche de oro del día se produjo en la plaza de toros convertida en una gran escenario de teatro para la representación de la zarzuela "Gigantes y Cabezudos", del maestro Manuel Fernández Caballero. El acto formaba parte del homenaje que el Ayuntamiento de Pamplona había organizado para conmemorar el 75 Aniversario de la Banda de la Ciudad.

El espectáculo fue protagonizado por la propia Banda, el "Orfeón Pamplonés", la "Comparsa de gigantes y cabezudos de Pamplona", el "Coro Santo Tomás", el "Grupo de Jotas de Zaragoza" y numerosos actores y figurantes que bordaron la actuación. La emoción iba en aumento cada vez que aparecían los gigantes o la Virgen del Pilar, los joteros, etc. teniendo como telón de fondo una reproducción de la Basílica de la Virgen del Pilar de Zaragoza, de gran tamaño, fue impresionante. Algunas de las arias más conocidas eran tarareadas por los asistentes que en más de una ocasión aplaudían puestos de pie embargados de emoción y con la satisfacción de haber podido disfrutar de una actuación tan memorable.



Ambiente festivo a la salida de misa.



ELIZONDO 3 de junio de 1995

El baztanés D. Gabriel Imbuluzqueta pronunció un interesante conferencia sobre las "Costumbres y Tradiciones en Baztán" como acto principal de "vísperas". El día anterior había sido inaugurada un exposición de óleos de "Nuestra Tierra", del pintor pamplonés D. Arturo Gracia, en el Palacio de Arizkunenea.

Dos actividades culturales para comprender mejor el paisaje y el paisanaje natural de Elizondo después de haber visitado las poblaciones anteriores en la Zona Media y Ribera de Navarra. Se cumplía así uno de los objetivos iniciales de los miembros de la Junta de la Federación para que en las sucesivas convocatorias las celebraciones dieran a conocer todos los rincones de Navarra.

Las trikitixas de los "Iruñako" incorporaron nuevos sonidos musicales en la parroquia de Santiago durante la misa celebrada antes del lanzamiento del cohete anunciador de la fiesta desde el balcón del Ayuntamiento de Baztán. El alcalde D. Francisco Oyarzábal dio la bienvenida a los asistentes y se iniciaron los diversos recorridos protagonizados por los gigantes de Lumbier, los gaiteros, txistularis, etc.

El globo aerostático de la Caja de Ahorros de Navarra, con posibilidad de ascender de forma cautiva, hizo las delicias de los niños que por riguroso turno pudieron contemplar los tejados, calles y plazas desde la altura. La recepción del Ayuntamiento contó con la presencia del Presidente del Gobierno, D. Juan Cruz Alli, varios consejeros del Gobierno, representantes del Parlamento y otras autoridades que fueron recibidos al son de un aurresku bailado por una pareja de dantzaris.

El festival de pelota de guante-latxoa, modalidad única en la zona, deleitó a los navarros que habían llegado de todas las regiones de España; las demostraciones de deporte rural y los bailes interpretados por los dantzaris de Elizondo, completaron el programa hasta que el grupo de Zanpantzar de Zubieta irrumpiera con el sonido ancestral de sus "polumpas" y cencerros menores.

Todos juntos caminando hasta el frontón para degustar las especialidades de la gastronomía navarra. La sobremesa estuvo amenizada por la rondalla "Centinela" de Corella y las trikitixas "Los Iruñako", una mezcla emotiva que hizo vibrar a los comensales.

El programa cultural continuaba posteriormente en la iglesia de Santiago para escuchar el concierto que ofreció la "Coral de Elizondo", bajo la dirección de D. Juan Eraso.

En los puestos continuaban trabajando los artesanos los distintos materiales de cada especialidad, aunque la elaboración de los kaikus, vasijas de fresno para la elaboración de la cuajada, llamaba la atención sobre el resto.

En el descanso de la verbena se prendió el cohete del "pobre de mí", en atención a los que tenían un recorrido mayor en sus retornos y al finalizar se dio rienda suelta al "zezenzusko", toro de fuego para diversión de niños y mayores. Una colección de fuegos artificiales iluminó el cielo de la capital del Noble Valle y Universidad de Baztán.





#### VIANA 8 de junio de 1996

El carácter defensivo de Viana, construido por el rey navarro Sancho el Fuerte, con su recinto amurallado, el castillo, sus portales, iglesias y plazas olvidaron tiem-

po atrás las razones de su fundación para convertirse en una ciudad hospitalaria y entrañable en la celebración del VIII Día del Navarro Ausente.

Dos exposiciones de artistas vianeses habían sido inauguradas en la Casa de Cultura el día 1 de junio, óleos de Santos Esparza y maquetas de Nicolás Labeaga, para ir ambientando lo que sería la tarde-noche de vísperas, con charla amena de D. Félix Cariñanos, homenaje a la Ciudad de Viana y recorrido por los ambientes festivos que preconizaban una jornada memorable.

Las luces del amanecer aparecían cautelosas entre las calles estrechas de Viana mientras los acordes de la aurora, las dianas de las charangas "Ultreya" y "Miracueto" y los gaiteros de Estella resonaban por doquier antes de comenzar "el encajonao", tradicional encierro en el que las vacas suben por el camino antiguo hasta el Coso, conducidas por los participantes y las caballerías.

La "Agrupación Infantil de Cornetas y Tambores San Sebastián", de Andosilla, irrumpió en la Plaza Mayor, desfilando entre el público a la salida de misa, para ver el lanzamiento del "chupinazo", cedido a D. Javier Otano, Presidente del Gobierno de Navarra, en presencia del alcalde D. José Mª Los Arcos y resto de autoridades.

Preparación de la "chistorrada".

Los gigantes de Viana y Lumbier iniciaron sus recorridos junto con las charangas, mientras el olor de las chistorras preparadas a la brasa en la Plaza de San Pedro, por las Peñas, atraían a muchos de los asistentes; unos preferían el deporte rural de la Plaza del Coso y otros permanecían en la Plaza Mayor para disfrutar con el festival de jotas protagonizado por los joteros de Viana "Alegría Navarra" y la rondalla "Centinela"; tres plazas emblemáticas de Viana repletas de navarros ataviados con sus pañuelos rojos.

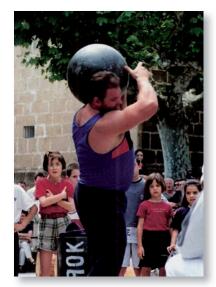
Las arcadas, balcones y los vallados preparados en la Plaza del Coso superaban en público a las jornadas de fiestas y mientras las vaquillas imponían sus artes, el "Coro de Voces Graves de Pamplona" interpretaba un concierto en la iglesia de Santa María.

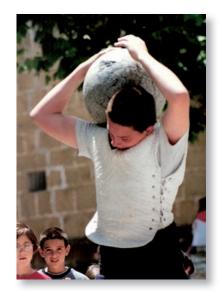
Las danzas regionales se iniciaron al atardecer con actuaciones de los grupos "Ibai-Ega", de Estella y "La Rotonda" que junto con los dulzaineros de la escuela "Joaquín Díaz", habían llegado desde Viana de Cega, en Valladolid, como también, una representación de la otra ciudad hermanada, Peñafiel.

El programa preparado estaba cumpliendo sus horarios y faltaban tres temas clásicos, la verbena, el toro de fuego y los fuegos artificiales que cerrarían la jornada con gran éxito.

Todo el mundo se marchó como los peregrinos del Camino de Santiago cuando se despiden de Navarra, con la satisfacción de haber conocido una bonita localidad y vivido una jornada inolvidable, con bonitos recuerdos en la mochila.







Comparsa de gigantes. Iñaki Perurena, padre. Iñaki Perurena, hijo.



## LUMBIER 7 de junio de 1997

Los Gigantes de Lumbier estaban acostumbrados a festejar las jornadas de reencuentro de navarros en otras localidades para celebrar el Día del Navarro Ausente y bien merecían hacerlo en la suya propia; les acompañaron los de Barañain.

El comienzo de los actos programados tuvieron su inicio el día 31 de mayo con la inauguración de una exposición

de la pintora sangüesina doña Mª Jesús del Castillo, en la Sala del Vínculo, y la conferencia impartida por D. Eusebio Rebolé del Castillo sobre "Costumbres y vivencias de Lumbier, el ayer y hoy de la Villa".

Las auroras y las dianas fueron despertando a los vecinos de Lumbier mientras los autobuses aparcaban en las campas cercanas a esta villa subida a un altozano y rodeada por los ríos Irati y Salazar, acostumbrada a recibir el tránsito de las almadías, el sonido del tren Irati, desaparecido, renombrada por la impresionante Foz y dispuesta a ofrecer lo mejor a los visitantes venidos de tantos lugares de España y de Méjico.

Porque de allí llegó doña Pilar Arcelus, mejicana de nacimiento pero con padres originarios de Oroz Betelu y Villava, convertida en una de las protagonistas de la jornada por ser la fundadora del Hogar Solar Navarro de Méjico, a principios de los ochenta. "La nostalgia la batimos manteniendo el contacto con todo lo que representa a Navarra", reconocía.

Y ese contacto suponía escuchar a la escuela de jotas "Julián Gayarre", de Sangüesa, en la iglesia adornada con los estandartes de todas los Hogares de Navarra,

más tarde repetiría en la sobremesa de la comida en el frontón, o a la "Agrupación de cornetas y tambores de Andosilla", la charanga de Lumbier, los dantzaris del Oberena o el "Coro de Voces Graves" de Pamplona.

D. José Andrés Burguete, alcalde de la Villa, mostró su agradecimiento a la Federación por haber incluido a Lumbier en su recorrido por la geografía navarra y agradeció la presencia del Presidente de Gobierno, D. Miguel Sanz, Vicepresidenta del Parlamento, doña Rosario Villanueva, Vicepresidente del Gobierno, D. Rafael Gurrea y a los parlamentarios forales y alcaldes que habían acudido. Los acordes del Himno de Navarra, interpretado por los gaiteros de Estella, cerraron el acto institucional, celebrado por la mañana.

La tarde comenzaba con la suelta de vaquillas por el recorrido de costumbre y contó con un pequeño percance al ser corneado uno de los participantes.

En el festival de deporte rural se incorporaron dos novedades que cautivaron a los asistentes, en primer lugar la competición de "sokatira" con participación de los equipos de La Barranca, Imoz y de La Chantrea de Pamplona y posteriormente, la actuación emotiva protagonizada por Ignacio Perurena, hijo, que con sus 13 años fue capaz de levantar una piedra de 90 kilos en cinco ocasiones consecutivas.

El sol que había alumbrado la jornada desde la ermita de la Trinidad marchaba hacia Loiti, avisando de su adiós. El balcón del Ayuntamiento recuperó el protagonismo, pasando del "chupinazo" al "pobre de mí", con la verbena, el torico de fuego y el "Baile de la era", de telón de fondo.





#### CORELLA 6 de junio de 1998

El diseño del cartel que anunciaba el I Día del Navarro Ausente, en 1989, reflejaba el deseo de reunión de todos los Hogares Navarros en Corella como punto de partida de un recorrido de periodicidad anual por Navarra. Diez años después los organizadores y el Ayuntamiento de Corella pensaron en la misma ciudad para rememorar el evento y el

diseño del cartel mostraba al "navarro ausente" integrado plenamente en el mapa de Navarra, como un ciudadano más que va y viene pero permanece con su espíritu y voluntad en la Tierra que le vio nacer.

La intensa lluvia del día anterior trasladaba mentalmente a los organizadores a la tarde sangüesina del 92, pero los tres actos preparados para la víspera fueron desarrollados bajo techo: la inauguración de dos exposiciones en la Casa de Cultura de artistas vinculados altamente con Corella, el pintor local Gerardo Domínguez y el escultor de Cintruénigo, Bóregan; la representación de la obra titulada "Una casa de líos", por el "Grupo de teatro Alhama", en el teatro de la Fundación María Villar Díaz, y el acto de agradecimiento de la Junta de la Federación a la Corporación Municipal y otras personalidades relacionadas.

La zona de aparcamiento habilitada junto al cuartel de la Guardia Civil se fue transformando al día siguiente por la gran cantidad de autobuses que llegaban de todos los lugares de España.

Las bandas de música, charangas y gaiteros superaban con sus canciones a las condiciones atmosféricas que fueron mejorando a lo largo de la



Recepción de autoridades en el Ayuntamiento.

Concierto del "Orfeón Virgen del Villar".

celebración de la eucaristía, en la parroquia de San Miguel, con la "Rondalla Centinela", como intérpretes musicales.

Las comparsas de gigantes de Corella y Lumbier iniciaron a continuación sus bailes y el "chupinazo" fue lanzado desde el balcón del Ayuntamiento por el Presidente de la Federación, D. Raúl Jiménez, en presencia de D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno de Navarra, doña Lola Eguren, Presidenta del Parlamento de Navarra, y el alcalde de la ciudad, D. Matías Jiménez, entre otras personalidades.

El Parque de María Teresa volvió a ser el lugar donde se desarrolló el festival de deporte rural protagonizado por aizkolaris, levantadores de piedras, etc. así como la actividad de los artesanos que elaboraban sus productos según la especialidad.

Mientras tanto era la Banda Municipal de Corella la que ofreció un concierto previo a la comida de fraternidad organizada en el Polideportivo Miguel Induráin y presidida por el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, entre otras autoridades.

La tarde contaba con un concierto del "Orfeón Virgen del Villar" en la iglesia de San Miguel, la actuación del teatro de calle del grupo "Visitans" y la exhibición de bailes de los dantzaris del Ayuntamiento de Tudela, en el teatro de de la Fundación María Villar Díaz, con la representación de "Amaya, las raíces del Reino de Navarra", en la segunda parte.

El final de la jornada contó con los clásicos "torico de fuego", el "pobre de mí" y la verbena en la Plaza de los Fueros que se prolongó hasta la madrugada. Un décimo aniversario lo requería.







Comparsa de gigantes de Peralta.

Concierto de la Banda Municipal.

Tren "chu-chu".

#### PERALTA 22 de mayo de 1999

El Presidente del Hogar Navarro en Barakaldo y Secretario de la Federación de Hogares Navarros, D. Fermín Yoldi Ochoa, falcesino residente en dicha localidad, fue el encargado de prender el "chupinazo" del XI Día del Navarro Ausente celebrado en Peralta. Tres autobuses completos llegados desde allí le acompañaban.

Formaban parte de las muchas personas que desde Barcelona, Bilbao, Burgos, Cantabria, Logroño, Madrid, Mondragón, Valencia, Valladolid, Vitoria y Zaragoza disfrutarían de una jornada festiva que se había iniciado a las 6 de la mañana con el cántico de la aurora, como introducción de la misa celebrada en la parroquia de San Juan Evangelista, templo que sustituyó al gótico renacentista del que resta, en buen estado, la torre de ladrillo, típica del Barroco de la Ribera navarra, del s. XVIII.

Las autoridades locales, encabezadas por el alcalde D. Pedro Jesús Irigaray participaron en los actos institucionales que contaron con la presencia de D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, y doña Charo Villanueva, Vicepresidenta del Parlamento de Navarra, entre otras autoridades.

D. Miguel Sanz informó de la reinauguración que los centros de Barakaldo y Zaragoza iban a celebrar dentro del año en curso y la necesidad de continuar este tipo de actuaciones para que el sentimiento navarro se fortalezca.

Doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero, Vocal de Relaciones Institucionales de la Federación de Hogares, junto con el resto de presidentes de los hogares asumieron las tareas oficiales que correspondían a D. Raúl Jiménez García del Moral, Presiden-

te de la Federación y verdadero ausente de la fiesta por enfermedad.

La expectación popular que existía entre los peralteses antes de salir la comparsa de gigantes por las calles quedó plenamente satisfecha al comprobar que el "gigante blanco" que representa al rey europeo, dañado en las anteriores fiestas, había sido restaurado a tiempo y desfilaba con su habitual elegancia junto a la reina y la pareja de los "reyes negros".

El ambiente festivo, con los balcones engalanados y la música de los gaiteros de Peralta y Estella, la Banda de Música de Peralta, con su concierto posterior, y el del Grupo de Jotas de Peralta, estaba garantizado.

Jotas también para la sobremesa, interpretadas por el conjunto "Brisas del Arga", antes de acudir a la suelta de vaquillas, organizada por el Ayuntamiento, en la Plaza de Toros.

El grupo de teatro local "La Trapera" representó la obra "La Posada del Arenal" en el Salón de Actos de la Casa de Cultura y el Grupo de Danzas de Peralta intervino en la Plaza.

La primera parte de la verbena contó con un aliciente novedoso porque el "Grupo de Bailes de Salón de Peralta" hizo una exhibición de bailes latinos con la actuación de la "Orquesta Europa". La continuación de la

misma se produjo después del "pobre de mí", el toro de fuego y la quema de colección de fuegos artificiales en el Paseo Nuevo.

Los autobuses iniciaron sus viajes de vuelta a las ciudades de origen pero los peralteses y vecinos colindontes pudieron disfrutar de un concierto de rock a cargo del grupo "Lord Byron", de Peralta.





#### RONCAL 3 de junio de 2000

De la Zona Media a la Montaña para ir conociendo los parajes más atractivos de Navarra, el Valle de Roncal con sus casonas majestuosas y sus paisajes tan bellos. Los miembros de la Junta recordaban la experiencia vivida en el año 1991 cuando los hijos de navarros residentes en otras regiones

de España convivieron, alojados en casas rurales con los del Valle, en la época estival y conocieron la forma de vida y las costumbres de este rincón de Navarra.

XII DÍA DEL

Costumbres, historia, arte, gentes y tradiciones desgranadas en la conferencia sobre "Roncal y Julián Gayarre" que impartió D. Fernando Hualde en la tarde de vísperas, en el Ayuntamiento, donde habían sido instaladas las exposiciones de los pintores locales D. Antonio Semitiel y D. Víctor Gárate. La Casa del Valle acogía las fotografías sobre la trashumancia de doña Jaoba Manterola y D. Nicolás Ardonaz.

Al finalizar los actos culturales, la Junta de la Federación ofreció un homenaje de agradecimiento a los alcaldes de las siete localidades que componen el Valle: Burgui, Garde, Isaba, Roncal, Urzainqui, Ustárroz y Vidángoz.

El coro de la parroquia de San Esteban acompañó musicalmente la eucaristía del día 3 y la Escuela de Música "Julián Gayarre" interpretó un concierto posterior.

D. Agapito Boj, Alcalde de Roncal, encendió la mecha del cohete anunciador de la fiesta, en presencia de D. José Luís Castejón, Presidente del Parlamento Foral y de la nueva Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero, que quiso honrar a los vecinos del Valle vistiendo la indumentaria tradicional



Marcha de la comitiva hasta la parroquia de San Esteban.

La Presidenta de la Federación, deposita una corona de flores ante el mausoleo de Gayarre.

de fiesta con su corpiño de cordones decorados con ribetes de oro y plata, su camisa blanca con puños y su doble falda azul recogida para mostrar la falda roja... un bonito detalle.

D. José Ángel González, Secretario del Hogar Navarro de Barakaldo y Contador de la Federación encabezó la comitiva, portando la bandera del Valle, que se dirigió hasta el mausoleo de Julián Gayarre para colocar una corona de flores. La emoción del momento fue in crescendo cuando la Coral "Julián Gayarre" interpretó la pieza "Maite" de Pablo Sorozábal. Con este acto quedó inaugurada la campaña "Gayarre 2000", promovida por la Asociación Cultural Ondarra para homenajear al famoso tenor navarro, por diversas localidades de la Comunidad Foral, durante los meses de junio y julio.

La recepción de autoridades contó con la presencia de D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra y parlamentarios, alcaldes, concejales etc.

El frontón fue poblándose de gente para contemplar la exhibición de deporte autóctono antes de acudir a la comida de hermandad organizada en el Polideportivo.

La Coral "Julián Gayarre" volvió a asumir de nuevo el protagonismo de la tarde al ofrecer un interesante concierto en la parroquia; el Grupo de Danzas "Rocamador" de Sangüesa mostró su interesante repertorio de bailes regionales en el frontón.

El Mercado artesanal en Portazabalea, a cargo de la Asociación de Productos Artesanos "Napar Bideak" y las representaciones de "Encuentros con Julián Gayarre", llevadas a cabo en su Casa Museo, fueron dos de las actividades que atrajeron también a los visitantes.

El punto final de la jornada lo completaron la verbena, el "pobre de mí" y los fuegos artificiales.



#### TAFALLA 2 de junio de 2001

La ciudad de Tafalla comenzó las celebraciones el día 25 de mayo con la exposición de fotografías "Tafalla, salto en el tiempo", en el Centro Cívico, organizada, con fondos del Ayuntamiento, por

D. Javier Ayerra, Coordinador de Cultura del Ayuntamiento.

La tarde de vísperas contó con la intervención de D. Juan José Martinena en una interesante charla sobre "Tafalla, plaza fuerte y residencia real", desarrollada en la Casa de Cultura. La Junta de la Federación ofreció un homenaje a la llustre Ciudad de Tafalla, representada por su Corporación Municipal, a continuación.

Los auroros y gaiteros despertaron a los tafalleses y los alumnos de la Escuela de Música de Tafalla se sumaron a la comitiva para la celebración de la misa en Santa María, interpretada por el otxote "Mendiko" de la Casa de Navarros en Barcelona.

La Plaza de D. Francisco de Navarra estaba repleta de visitantes para contemplar el lanzamiento del "chupinazo", efectuado por el alcalde D. Luís Valero, acompañado por la Vicepresidenta de la Federación doña María Teresa Lasunción. La Comparsa de gigantes de Tafalla completaba el ambiente y la Banda de Música "La Tafallesa" interpretaba partituras festivas en el quiosco.

El Ayuntamiento regaló una reproducción de la fachada de la Casa Consistorial a cada una de las representaciones de los doce Hogares Navarros que participaron en la conmemoración de Tafalla.

El mercado de artesanía y el programa de deporte rural en la Plaza de los Fueros se desarrollaron según



Conferencia de D. Juan José Martinena, presentada por el alcalde D. Luís Valero y la Presidenta de la Federación, doña Rosa Mary Ibáñez.

costumbre, con exhibición de aizkolaris y txingas, levantamiento de piedra, lanzamiento de fardo, etc.

La comida de hermandad, en el frontón Ereta, fue presidida por el Presidente del Parlamento de Navarra D. José Luís Castejón y el Vicepresidente del Gobierno de Navarra, D. Rafael Gurrea, acompañados por senadores del reino, diputados al congreso, parlamentarios forales, concejales de distintos ayuntamientos, etc. La Tuna de la Universidad Pública de Navarra fue la encargada de amenizar la sobremesa.

La Agrupación de Jotas "Los Pamplonicas" ambientó la Plaza del Ayuntamiento para dar paso a los dos actos centrales de la tarde, la representación de la obra teatral "Compañía", por el grupo de teatro de Tafalla "Gabalzeta", en la Casa de Cultura, y el concierto coral interpretado por las dos corales tafallesas, "Tubala Uxoa" y "Agrupación Coral Tafallesa". Fue una fusión de voces memorable.

La Plaza de D. Francisco de Navarra recuperó el protagonismo de la tarde-noche con música bailable, previa a la despedida desde el balcón de la Casa Consistorial, a las 21,30 horas.

La salida del "torico de fuego" anunciaba el lanzamiento de la colección de fuegos artificiales y la verbena con la que finalizaba la jornada, a partir de las 23,00 horas.

Baile en la plaza.

Concierto de la Banda Municipal.

"Torico de fuego".









Conferencia de D. Víctor Manuel Arbeloa.



## LODOSA 1 de junio de 2002

Cada población aporta algo de su propia idiosincrasia en las celebraciones del Día del Navarro Ausente, es la gran ventaja que tiene el cambiar de espacio geográfico año tras año y es una de las cuestiones que más gusta a los que acuden de forma regular a Navarra.

En el caso de Lodosa no podía faltar una degustación de los típicos pimientos del piquillo y las empresas conserveras pusieron un especial empeño para que todos apreciasen la calidad de sus productos y la diferencia de otras alternativas gastronómicas que se puede encontrar en el mercado.

El esquema general de la programación mantuvo el hilo conductor clásico de las fiestas navarras pero convirtió a Lodosa en la capital de la Navarra presente y ausente, fue una jornada festiva por los cuatro costados.

La exposición de fotografías antiguas de Lodosa ambientó los preparativos de la jornada, desde el día 24 de mayo, para dar paso a D. Víctor Manuel Arbeloa que ilustró la vida y obra poética del lodosano Ángel Martínez Baigorri, con su charla titulada "El Arte. La Poesía. Un poeta". A su vez fueron entregados los premios del "20 Certamen de Cuentos Villa de Lodosa" y el "18 de Poesía Ángel Martínez Baigorri".

Dos grupos musicales locales recorrieron las calles mientras iban llegando los visitantes navarros, la Agrupación de Auroros "Virgen de las Angustias" y el grupo infantil de la Escuela de Música encargado de hacer sonar las dianas.

La aportación de los centros navarros le correspondió al otxote "Mendiko" de la Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona, que intervino en la eucaristía celebrada en la iglesia de San Miguel.

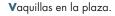
Fue su Presidente, D. Vicente Navarro Goñi, a su vez, Secretario de la Federación, quien prendió la mecha del cohete anunciador desde el balcón del Ayuntamiento, en presencia de los presidentes del Gobierno de Navarra y del Parlamento, D. Miguel Sanz y D. José Luís Castejón, respectivamente, así como el Alcalde de Lodosa, D. Jesús Mª García Antón, entre otras autoridades navarras.

Los gigantes de Lodosa y Lumbier, la Banda de Música de Lodosa, con su concierto a la hora del aperitivo en la Plaza de España, y el grupo infantil de la Escuela de Música, en el recorrido hasta el frontón San Francisco Javier para la comida de hermandad, regalaron su música por las calles de Lodosa.

El "Trío Trébole" fue el encargado de animar la sobremesa hasta la suelta de vaquillas en la Plaza de Toros. Después se sucedieron las distintas actuaciones: los "Dantzaris de Lodosa" en el Paseo Nuevo, el "Orfeón Rural de la Ribera" en la iglesia de San Miguel y la "Escuela de Jotas de Lodosa" en la Plaza de España.

Y después del adiós a los que volvieron a sus ciudades, tuvo lugar el "torico de fuego" y la quema de la colección de fuegos artificiales.

Recepción de autoridades.













## AOIZ 7 de junio de 2003



Acto de confraternidad de la Federación con la Corporación Municipal.

La decimoquinta edición del Navarro Ausente se trasladó ese año de la Ribera del Alto Ebro, a una población de las Cuencas Prepirenáicas, Aoiz.

D. Salvador Gutiérrez Alcántara, Responsable del Grupo de Cultura Bilaketa, fue el encargado de ambientar el cambio de zona con la conferencia "Aoiz. Apuntes para la historia", en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento, cuyas paredes colgaban una muestra pictórica realizada por el "Grupo de Pintura de Aoiz".

La tarde de visperas completaba su programa con el homenaje de gratitud que la Federación ofreció a la Corporación Municipal con la entrega del cuadro de cerámica conmemorativo de la celebración. El Alcalde D. Javier Esparza Abaurrea, a su vez, regaló a cada uno de los Hogares representados, una reproducción de la pila bautismal que se conserva en la iglesia de San Miguel.

Todos pudieron conocer el original de la pila al acudir a la misa interpretada musicalmente por el otxote "Mendiko" de la Casa de los Navarros de Barcelona. En ese mismo espacio se celebraría por la tarde un concierto de la Banda de Música de Aoiz. Los acordes de las dianas habían tenido como protagonistas a los componentes de la "Charanga Txiki de Aoiz".

El Tesorero de la Federación y Secretario del Hogar Navarro de Barakaldo, D. José Ángel González Santamaría, fue el encargado de prender la mecha



"Fanfarre Ardanbera".



"Txaranga txiki de Aoiz".

del cohete desde el balcón del Ayuntamiento. Los gigantes de Aoiz y Lumbier y las charangas sonaban mientras en el Salón de Plenos se desarrollaba la Recepción de Autoridades, con la intervención del Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, el Vicepresidente D. Rafael Gurrea, los consejeros, D. Francisco Iribarren y D. José Ignacio Palacios, Senadora, doña Rosa López, directores generales, alcaldes y concejales, etc.

El ambiente festivo fue diferente al vivido en anteriores jornadas. El grupo "Maimur" inundó las calles con sus saltimbanquis, zancudos, comediantes, bailarinas, bufones y músicos con sus trajes alocados, mientras en otro lugar se realizaban vuelos de exhibición de halcones, águilas, búhos, lechuzas, etc.

El Teatro se desarrolló en varios escenarios con la obra "Teodosio de Goñi, su tragedia, destino y salvación", por la mañana, y las representaciones sobre "El Tributo de las Tres Vacas" y "Clak", en el Mercado Medieval, por la larde.

El almuerzo popular había sido preparado en el frontón, con su sobremesa amenizada por el grupo "Odeia". Previamente tuvo lugar una actividad con gran sabor popular, la degustación del postre típico de Aoiz, "La Costrada", elaborado por Doña Elena Erdozáin.

Quedó un regusto sabroso para volver.



#### LOS ARCOS 5 de junio de 2004

La torre de Santa María, única plateresca en Navarra, muestra su singular belleza a los peregrinos a Santiago, que aumentan considerablemente al coincidir con Año Jacobeo como es el caso de 2004. Los miembros de la Junta tuvieron en cuenta este hecho a la hora de elegir Los Arcos para la reunión anual.

D. Juan Ramón Corpas, Consejero de Cultura y Turismo del Gobierno de Navarra, disertó sobre "La huella del Camino", en la Casa de Cultura "Carmen Thyssen Bornemisza". Huella en el Camino y huella que los navarros ausentes van dejando en las localidades navarras desde 1989 con su peregrinaje particular.

El marco incomparable de la sala presentaba una colección pictórica sobre "Sorolla y la Pintura Valenciana en la Colección de Carmen Thyssen Bornemisza". Todo un lujo para los lugareños y los visitantes de la Villa en un día tan especial.

La tarde de vísperas contó con un aliciente añadido, el Concierto de Habaneras, interpretado por el otxote "Mendiko", de la Casa de los Navarros de Barcelona, en el claustro de la iglesia de Santa María y la posterior "queimada" de ron.

El otxote cedió el testigo al coro parroquial y a la "Rondalla Santa María" que cantaron en la celebración de la santa misa; después, el recorrido habitual de la comitiva hasta el Ayuntamiento, dirigido por el Alcalde D. Jerónimo Gómez Ortigosa.

D. Santiago Pascual Lodosa, Presidente del Hogar Navarro de Vitoria, arqueño de nacimiento, no pudo ocultar su emoción al lanzar el "chupinazo" en su propio pueblo. Le acompañaban el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz y el Consejero de Administración Local, D. Alberto Catalán, entre otras autoridades.

La charanga de Cascante, que había interpretado las dianas y amenizó la sobremesa de la comida en el frontón, inició su recorrido por las calles; los gigantes de Los Arcos y Lumbier hicieron lo propio mientras la tensión se palpaba entre los participantes del encierro infantil que recorrería las mismas



Mercado medieval.



Festival de deporte rural.

calles que el de los mayores, por la tarde. Los niños tuvieron además lanzamiento de bombas japonesas en los jardines de la Asociación Atalaya.

Los interesados por conocer los secretos del vino, de su elaboración, conservación y degustación, pudieron acudir a dos visitas guiadas por las bodegas de "Fernandez Arcaya" y "Bodega Valcarlos", respectivamente.

El mercado medieval, instalado en la Plaza del Coso, además de las ofertas de productos artesanos en los puestos habituales y la exhibición de levantamiento de piedra de Iñaki Perurena, ofreció una serie de representaciones de teatro de calle, "La leyenda de San Virila", por la mañana, y "Leyendas navarras sobre el Camino de Santiago", "Farsihistoria de Venus, Vulcano y Marte", "La Farsa de Quintilianus" e "Historia de Fames Calagurritana", por la tarde. Todo ello aderezado por distintos números de malabares, hombre orquesta, exhibición de cetrería, etc.

El concierto habitual en las tardes festivas del Navarro Ausente fue interpretado por la coral "Camino de Santiago", de Ayegui, en la Iglesia de Santa María, a la que habían sido organizadas visitas guiadas por la mañana.

Por la Puerta de Castilla se fue el sol y los navarros volvieron a sus hogares con la satisfacción de haber vivido una jornada digna de recuerdo.



#### OCHAGAVÍA 4 de junio de 2005

De Los Arcos a Ochagavía, del Suroeste al Nordeste, de la Navarra Media Occidental a los Valles Pirenaicos Orientales, todo un cambio, eso es Navarra.

El ambiente que se percibe en Ochagavía también es diferente, el paseo por las calles empedradas que sostienen las casonas de piedra de sillería, con sus tejados empinados para que la nieve no se detenga, los puentes que surcan el río Anduña antes de unirse al Zatoya para convertirse en el Salazar, cautivan al visitante nada más llegar.

También sus tradiciones más representativas, la gran devoción a la Virgen de Muskilda, que observa desde su casa románica en el monte de su mismo nombre a los ochagabiarras, y los danzantes, con su personaje más representativo "el bobo".

La Federación comenzó su andadura festiva en la tarde de vísperas con una ofrenda floral a la Virgen en la ermita y un concierto lírico homenaje a la Villa, interpretado por el tenor estellés, D. Ramón Soravilla, Vicepresidente de la Casa de los Navarros en Barcelona, acompañado al piano por D. Jesús Mª Chasco Urabañen, en la iglesia de San Juan Bautista. Todo un éxito.

Los magníficos retablos renacentistas en la iglesia estaban acostumbrados a escuchar al coro parroquial en la misa pero además fueron testigos mudos del gran concierto de la "Coral Attegi Abesbatza" de Ochagavía, programado para la tarde. La celebración matinal estuvo oficiada por el arzobispo de Pamplona, D. Fernando Sebastián.

La degustación de migas previa al "chupinazo" contó con una nutrida concurrencia, como el lanzamiento del cohete de la mano de D. Luís Najarro Pérez, Presidente del Centro Vasco-Navarro de Valencia, acompañado del Alcalde, D. Juan Manuel Tohane Contín, el Presidente del Parlamento, D. Rafael Gurrea, los consejeros del gobierno, D. Alberto Catalán, D. José Andrés Burguete y D. José Javier Echarte y otras autoridades locales y forales.

Uno de los actos más esperados fue la actuación de los Danzantes de Ochagavía, en la Plaza Blankoa, con una coreografía que se mantiene desde el siglo XVII, Katxutxa, Emperador, El Pañuelo, el Modorro, la Jota, etc.



Comparsa de gigantes y dantzaris.

En el Centro de Interpretación de la Naturaleza podían contemplarse los audiovisuales y exposiciones; en el Centro de Salud estaba colgada una exposición de pintores locales; y una interesante muestra de trajes antiguos y fotografías etnográficas de la Villa y el Valle, en Casa Mancho.

Los autobuses tuvieron una actividad complementaria al estar programadas visitas a la ermita de Santa María de Muskilda, por la mañana y por la tarde.

Los artesanos ocupaban la calle Urrutia en un ambiente musical y festivo completado por los bailes de los gigantes de la localidad, con sus gaiteros, el grupo de acordeones de la Escuela de Música del Valle, en el acompañamiento de los comensales hasta el frontón, el "Grupo Odeia", en la sobremesa, y el grupo de percusión y la fanfarre "Ardanbera", de Huarte, que culminarían la jornada.

"Coral Attegi Abesbatza".





Gaiteros de Estella.



Acto institucional en el Ayuntamiento.

# XYIII DÍA DEL MANARRO AUSENTE EARPOAN DIREN HIFARREN DI EGUNA PROPERTO S. Pri presi des 2000 PROPERTO S. Pri presi des 2000 PROPERTO S. Pri presi des 2000 PROPERTO S. PRI PRO

#### MILAGRO 3 de junio de 2006

De las migas a las cerezas, de Norte a Sur, de Montaña a Ribera. Las flores de los cerezos son blancas y sus frutos rojos, representan muy bien los colores clásicos de la vestimenta festiva navarra.

De blanco y rojo estaba la Plaza del Ayuntamiento de Milagro para

contemplar el lanzamiento de un cohete festivo que prolongaría el Día del Navarro Ausente algo más de lo habitual. D. Luís Mayayo, Presidente del Hogar Navarro en Bilbao, nacido en Lazagurría, fue el encargado de prender la mecha, después del saludo del alcalde de la localidad, D. Esteban Garijo, acompañado por el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, el Presidente del Parlamento, D. Rafael Gurrea, y otras autoridades.

La conmemoración del "V Centenario del nacimiento de San Francisco Javier", que puede considerarse el "navarro ausente" más universal, justificaba muy bien el título de la conferencia que D. Ricardo Fernández Gracia había preparado para la ocasión en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, era la tarde del 26 de mayo. La de vísperas, del día 2 de junio, tendría un comienzo musical, con

repetición del tenor D. Ramón Soravilla, acompañado al piano por D. Jesús Mª Chasco Urabañen, en el mismo lugar. Una batucada de la Escuela de Música Municipal, cerró el acto.

La charanga de Milagro inició sus recorridos mañaneros con las dianas

hasta la parroquia de Nuestra Señora de los Abades, donde se celebró la misa cantada por la rondalla local. Rondaron después con los gigantes y cabezudos de Milagro hasta el patio escolar para presenciar la actuación del grupo de danzas.

El mercado medieval iniciaba paralelamente sus actividades habituales con un bonito pasacalles protagonizado por abanderados, malabaristas, zancudos, carros medievales, etc. que repetiría por la tarde. La degustación de productos de Milagro tuvo lugar en la Plaza de la Verdura, en la que participaron las empresas locales Bonduelle, Florette, Frutas Cervera y Mizanor.

El Jardín Botánico de la Cereza fue el lugar elegido para el concierto de la Banda Municipal de Música y el frontón del polideportivo para la comida, con la ambientación musical del grupo "Odieta".

El concierto de música coral de la tarde correspondió a la "Coral Polifónica Artavia", de Milagro, en la parroquia.

Dicen los de La Ribera que una fiesta sin encierro de vacas, no es fiesta y así lo organizó el Ayuntamiento, por la tarde y a lo largo de sus recorridos habituales. Al día siguiente repitieron, también por la tarde, la suelta de reses bravas de la ganadería de doña Maribel Los Arcos, de Milagro, que habían desencajonado durante la mañana y que salieron desde el antiguo matadero.

La jornada del sábado finalizó con un desfile de personajes misteriosos y enmascarados con pirotecnia de colores y fuegos de antorchas, acompañados de músicos.

Los miembros de la Junta estaban satisfechos de haber cumplido la mayoría de edad, 18 años por las tierras navarras y la ilusión reforzada para continuar en la misma línea.



El "Chupinazo".



## BURGUETE 2 de junio de 2007

Ciento veinte kilómetros separan Milagro de Burguete, del Sur soleado al Norte abrumado, de bruma.

Así encontraron los organizadores el cielo en el atardecer de vísperas al acudir a la inauguración de la exposición "Navarra. Impulso permanente", llevada a cabo por D. Juan Ramón Corpas, Consejero de Cultura, y el homenaje a la Villa en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, todo hacía presagiar una jornada encapotada. La exposición había sido preparada por el Gobierno para conmemorar el XXV Aniversario del Amejoramiento del Fuero y posteriormente recorrería todas sedes de los Hogares Navarros de cada provincia.

La mañana regalaba algunos atisbos de sol y daban un cierto respiro en contados momentos, pero la lluvia pertinaz fue la protagonista de la jornada, habitual en la zona pero inoportuna en el día elegido para la celebración anual.

La solemne eucaristía fue celebrada en la Colegiata de Roncesvalles y la parte musical fue interpretada por la "Coral Orreaga".

Celebración de la eucaristía en la Colegiata de Roncesvalles.



Los visitantes pudieron recorrer el claustro, conocer la tumba de Sancho el Fuerte y las maravillas conservadas en el Museo de la Colegiata, pero las intenciones de realizar el primer tramo del Camino de Santiago caminando hasta Burguete quedaron en eso. La intensidad de la lluvia hizo desistir hasta a los más entusiastas, sólo los componentes del "Zanpantzar de Zubieta", para admiración de todos, hicieron sonar sus cencerros por el entorno de la Colegiata a pesar de las inclemencias sufridas. Como lo haría la charanga por las calles de Burguete a lo largo de todo el día; la Comparsa de los gigantes de Espinal, sin embargo, tuvo que quedarse en casa.

El "chupinazo" fue lanzado por D. Antonio Díaz de Cerio, Presidente del Hogar Navarro de Logroño, con la presencia del alcalde de Burguete, D. Iñaki Cilveti y el acompañamiento de D. Rafael Gurrea, Presidente del Parlamento Foral y D. Alberto Catalán, Consejero del Gobierno de Navarra, entre otras personalidades. La panorámica contemplada desde el balcón del Ayuntamiento ofrecía una imagen muy diferente a la habitual, que distorsionaba el color y calor típicos de unos momentos tan emotivos, por la presencia imprescindible de los paraguas.

Los puestos del mercado artesanal, bajo los porches, la exhibición de deporte rural, en el frontón, el concierto de la Banda de Música de Barásoain, en la Casa de Cultura, para que la fiesta no impidiera seguir con la programación.

La Calle Mayor, testigo del paso de peregrinos llegados de los rincones más lejanos del mundo, mostraba su atractivo a un público deseoso de conocer la idiosincrasia de los burguetanos o auritzarras, que se volcaron en atender a los visitantes y colaboraron en todo momento para que la celebración tuviera el éxito que finalmente tuvo.

"Zanpantzar de Zubieta".





#### FITERO 31 de mayo de 2008

**Volver a La Ribera** no garantiza una jornada soleada, a pesar de que Fitero se encuentre a 145 Km. de Burguete.

Hubo un nexo de unión entre las dos poblaciones, la climatología adversa. Las actividades de interior no tuvieron ningún problema, el viernes anterior fue inaugurada la exposición "Artesanía y Tradición", de D. Carmelo Fernández y D. Jesús Sanz, en la Biblioteca Abacial del monasterio, y D. Ricardo Fernández Gracia, fiterano de pro, planteó un conferencia sobre los "Signos e imágenes históricas en la identidad de Navarra".

Los auroros despertaron a los vecinos de Fitero a las 8 de la mañana y una hora después sonaron las dianas ofrecidas por la Banda de Música. Era el comienzo de un mañana llena de intensidad con la instalación de un mercado de venta y degustación de productos autóctonos, ofrecidos por los colecti-

vos locales, empresas y cooperativas de Fitero. Paralelamente, "Napar Bideak" ofrecía los alimentos artesanos habituales en las celebraciones anuales y presentaba los talleres de juegos infantiles, entre otros temas; todo ello en el Paseo de San Raimundo.

Las bóvedas de transición románicogóticas, promovidas por los cistercienses en el siglo XII, de la iglesia de Santa María la Real del Monasterio, acogieron a los navarros llegados de toda España para la celebración de la santa misa, cantada por la "Coral Santa María". Los edificios monacales ofrecieron una buena alternativa al mal tiempo pudiendo visitar las dependencias, las arquetas de marfil califal, la impresionante cabecera



Concierto de la Banda Municipal de Fitero.

y contemplar su portada románica. Otros marcharon hasta los famosos Baños.

El cohete anunciador surcó los aires puntualmente a las doce y fue lanzado por el Presidente del Hogar Navarro de Burgos, D. Salvador Torres, tras el saludo de D. Francisco Javier Yanguas, Alcalde de la Villa, a los que acompañaban el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, y doña Elena Torres, Presidenta del Parlamento, entre otras autoridades.

Los músicos y asistentes al concierto de la Banda de Música de Fitero tuvieron que trasladarse a sitio cubierto, el público agradeció el cambio y los aplausos aliviaron las incertidumbres atmosféricas.

El frontón municipal situado en el Colegio Público sirvió de escenario para degustar los productos navarros elaborados especialmente para disfrute de visitantes, y la sobremesa ambientada por el "Dj Buru", con el clásico sorteo de regalos, fue completada con la actuación del grupo de "Danzas Mendianike de Ablitas" y sus gaiteros.

El programa de tarde fue el más afectado. El Ayuntamiento de Fitero había preparado un festival taurino con recortadores, saltos, colocación de anillas, etc. en la plaza de toros, como colofón a la suelta de vaquillas, con reses bravas de la ganadería de Ángel Macua, de Larraga, prevista para ser celebrada por los recorridos habituales de las fiestas. Los dos actos fueron suspendidos así como el desfile y posterior actuación de los dantzaris de Ablitas, en la Plaza de la Iglesia, éstos al menos habían actuado en el frontón.

En el ánimo de todos se forjó la esperanza de que en la siguiente edición de Arguedas, el sol, ausente estos dos últimos años, apareciese con todo su esplendor.



Exhibición de cetrería.



#### ARGUEDAS 30 de mayo de 2009

El astro rey colaboró activamente en la jornada vivida en Arguedas, era importante por el tipo de programación que había sido planteada.

La víspera, cultural como siempre, fue iniciada con una interesante

conferencia sobre la "Naturaleza en Arguedas", a cargo de D. Antonio Munilla, Secretario de Gurelur, en la Casa de Cultura, y posterior concierto del "Grupo Musical Punto de Encuentro", en el Salón de Actos del Casino.

A las auroras interpretadas por el grupo "Ronda Jotera de Arguedas" le sucedió una generosa chocolatada en la Plaza General Clemente, llevada a cabo gracias a la colaboración de la APYMA del Colegio Público Sancho Ramírez.

La misa celebrada en la parroquia de San Esteban fue cantada por la "Coral Nuestra Señora del Yugo", nombre que recuerda la gran devoción que los vecinos de Arguedas y Valtierra, unidos con el resto de pueblos bardeneros, profesan a la Virgen en la Basílica, situada a pocos kilómetros, en los accesos a las propias Bardenas Reales.

Los actos posteriores siguieron el modelo establecido en todas las convocatorias, recorrido de autoridades y visitantes hasta el Ayuntamiento para el lanzamiento del "chupinazo", que este año correspondió a D. Juan Remón Eraso, Presidente del Hogar Navarro de Santander, con los saludos del Alcalde de la Villa, D. José Antonio Rapún, acompañados de las autoridades locales y forales.

Las migas ofrecidas por el Club de Jubilados recordaban a la degustación disfrutada en Ochagavía, de características parecidas, no en vano los pastores llegados con sus rebaños desde Salazar y Roncal a pastar a las Bardenas habían compartido tradiciones culinarias similares. Un buen almuerzo antes del encierro de vaquillas organizado por el Ayuntamiento por los recorridos tradicionales, estamos en La Ribera y ese espectáculo no podía faltar.

La suelta de reses bravas por las calles es atractiva para los que deciden enfrentarse al riesgo de la voltereta, para los espectadores colocados en los vallados porque hay una tensión oculta que todos



procuran disimular y para el resto de los ciudadanos que participan de un ambiente festivo inusual fuera de las fiestas oficiales de cada localidad. Si a esto le añadimos unas jotas entonadas por la calle entre aperitivo y aperitivo, la mixtura es perfecta.

Cada municipio ofrece algo que le identifica y diferencia de otros, es uno de los grandes atractivos de las reuniones anuales programadas. En este caso fue el traslado de todos hasta el Parque Sendaviva, primero para la comida de hermandad, con su sobremesa musical del grupo "Ronda Jotera de Arguedas" y los bailes de "Dj Buru", y después para la visita a las instalaciones.

La tarde dio de sí para conocer muchas de las alternativas ofrecidas en el Parque: el Bosque con el Balcón de las Bardenas, el mirador interactivo, el safari fotográfico, caída libre...; la Feria, con el circo, el laberinto del agua, el río de los diamantes, el tiovivo, la tirolina del agua...; la Granja con el minizoo, las rapaces, los animales de granja, la silla voladora...; y el Pueblo con la mansión encantada, el café del pueblo, el albergue, etc.

Muchas posibilidades para que los que quisieron disfrutar de las atracciones o para la contemplación de los ambientes creados; imágenes y momentos para la memoria al descubrir un espacio nuevo, difícil de imaginar en Arguedas si no se conoce. En el retorno pudo contemplarse la silueta del templo de la Virgen del Yugo, en el altozano, "en el Yugo está Tu trono", cantan los arguedanos.



Carrera de Layas.



#### ARTAJONA 29 de mayo de 2010

El programa preparado para Artajona estuvo precedido de una semana cultural intensa: el lunes fue presentado un trabajo realizado por doña Itxaro Taberna sobre El Cerco, e inauguradas dos exposiciones, la primera

sobre fotografías relacionadas con la película rodada en Artajona, "Robin y Marian" y la segunda con acuarelas de D. J. Ángel de la Peña; el martes tuvo lugar la presentación del proyecto de urbanización de la zona oriental del Cerco; el jueves, D. Isidoro Ursúa y D. Miguel Bañales hablaron sobre "El lenguaje de las campanas"; y la víspera intervino la "Txaranga Forri'star" de Artajona, en La Chofeta.

La novedad de esta última jornada, aunque ya se celebró quitando sueño a la siguiente, fue la suelta de vacas de la ganadería de Hnos. Ganuza, de Artajona, por las calles habituales, a la una de la madrugada. Un ambiente sobrecogedor se respiraba en el ambiente, la nocturnidad añadió emoción al espectáculo. Más tarde, las luces matinales dieron paso a las auroras.

"Qué bien sienta este chocolatico caliente", comentaban los navarros venidos de todos los Hogares Navarros, después de un largo viaje en autobús. Los puestos de productos locales, con sus garapiñadas,



Salida de misa.

charcutería, pacharán, panes artesanos, pastas, chocolates, etc. entretuvieron a los visitantes mientras sonaba el bandeo manual de las campanas desde la iglesia de San Saturnino de El Cerco. La misa en la de San Pedro, con intervención de "La Coral de Carlos".

D. Pedro Mª Egea Ortiz, Alcalde de la Villa, dio la bienvenida a los asistentes, desde el balcón del Ayuntamiento, antes del lanzamiento del "chupinazo" que ese año correspondió a D. José Luís Lana, Presidente del Hogar Navarro de Mondragón. D. Alberto Catalán, Consejero de Relaciones Institucionales y de Educación, y la Presidenta del Parlamento de Navarra, doña Elena Torres, estuvieron presentes en el acto institucional junto con otras autoridades forales y locales.

A continuación, la Comparsa de gigantes inició sus bailes, la Banda de Música de Artajona, su concierto, en la Plaza de los Fueros, los joteros del "Grupo Odoriz", después, y mientras tanto, chistorrada en la Plaza del Ayuntamiento. Pero restaba un acto antes de la comida que llamó la atención de todos, la Carrera de Layas, demostración realizada por el grupo "Ondalán" por la Calle Eugenio Mendióroz, parecía imposible que pudiera caminarse con ese ancestral apero manual que había sido utilizado por nuestros abuelos en un pasado no tan lejano.

La actuación del grupo "Gaita-Brass", en la sobremesa del Polideportivo, tan aplaudida, invitaba con marcha musical hasta la Calle Eugenio Mendióroz, para disfrutar de nuevas carreras de reses bravas hasta la Calle Hospital. Las sensaciones eran diferentes a las del encierro nocturno pero hubo vacas que se empeñaron en proporcionar algún susto a los espectadores.

El bandeo de despedida de las campanas sonaba cada vez más lejano, signo inequívoco del retorno de los navarros a sus casas. El "torico de fuego" quedaba para los artajoneses, merecedores de un premio después de haber colaborado tan de cerca en todos los actos.



#### FUNES 4 de junio de 2011

En la semana anterior a la celebración del día 4 fueron organizados algunos actos culturales complementarios como el "I Concurso de Pintura al Aire Libre Villa de Funes", cuyas obras

formaron parte de la exposición montada en la Casa de Cultura. El mismo Centro sirvió de escenario para el concierto de la Banda de Música y el "Coro Santiago", de Funes, en la tarde de vísperas.

Las calles de la Villa estaban llenas de gente esperando que sonasen las doce campanadas para poder disfrutar del encierro nocturno programado media hora más tarde, con la previsión de que finalizase a las dos menos cuarto. La ganadería funesina de D. Vicente Domínguez había sido contratada por el Ayuntamiento para este festejo y el del día siguiente. La presencia activa de la "Charanga Peñalén" completaba el extraordinario clima creado.

Para los "Auroros de Funes" las ocho de la mañana llegaron a su debido tiempo, no les influyó para nada la prolongación nocturna del espectáculo taurino, tampoco a los gaiteros para interpretar las dianas, mientras se calentaban los recipientes de chocolate para ofrecer a los asistentes.

Después de este refrigerio comenzaron a voltear las campanas anunciadoras de las funciones religiosas. D. Pablo Rubio, párroco de la iglesia de Santiago, celebró la eucaristía una vez que el "Coro Santiago" interpretase la tradicional jota.

La Comparsa de gigantes de Funes acompañó a la comitiva de autoridades. Montxo Itúrbide, interpretando a un juglar del siglo IV, portaba un poema dedicado a Sancho Garcés IV, despeñado en Peñalén el 4 de junio de 1076, hace 935 años.

El mercado artesano abrió sus espacios para la venta de productos locales y comenzaron los recorridos en calesas de caballos para la visita de Funes, sus alrededores y la granja-escuela "Alas de Peñalén".

D. Agustín Otondo expresidente del Centro Navarro de Chile, acompañado de D. Crisanto Ayanz, representante del Centro Navarro de Buenos Aires, prendieron las mechas de los cohetes, después de que D. Antonio Ulzurrun, Alcalde de Funes, saludase a un plaza llena de personas llegadas de todos los rincones de España. D. Alberto Catalán, Consejero de Relaciones Institucionales y de Educación, estuvo presente en





Sendos "chupinazos" lanzados por D. Agustín Otondo y D. Crisanto Ayanz.

Plaza del Ayuntamiento.



el acto institucional junto con otras autoridades forales y locales.

El concierto de jotas del grupo "Estampa Navarra", dio paso a la degustación de 130 kilos de chistorra, que contaba con el aliciente de que los niños acudieron con sus "toricos de rueda" para emular un encierro especial y hacer correr a los más pequeños.

Este simpático simulacro no pudo convertirse en realidad, tal y como estaba previsto después de la comida en el Polideportivo, que estuvo amenizada por "Trébole", ya que la lluvia amenazaba de forma intermitente su celebración. La marcha hasta el Barranco de Peñalén para dar rienda suelta a las reses bravas en el denominado "Encierro de campo" no pudo llevarse a cabo.

La intensidad del chaparrón y su persistencia fueron razones suficientes para adelantar el horario de retorno de los autobuses. Esto no hizo mella en el ánimo de los asistentes que con gran entusiasmo marcharon de Funes con la esperanza de volver a Navarra en una nueva edición. Abrazos, despedidas, intercambio de teléfonos y vuelta a casa con la satisfacción de haber pasado una jornada un poco más corta, pero inolvidable.



Lanzamiento del "chupinazo".



Espectáculo de doma.



#### ULTZAMA 26 de mayo de 2012

Los representantes de los Hogares llegados en la tarde de vísperas tuvieron la oportunidad de disfrutar de una visita guiada al Bosque de

Orgi y al Museo de la Miel de Eltxo. Posteriormente fue inaugurada una exposición organizada para colgar los trabajos realizados en el concurso fotográfico "Paisajes del Valle de Ultzama- Ultzamako Bailarako Paisaiak", en el Centro Cívico de Larraintzar. Un buen número de vecinas del Valle protagonizaron una actuación de danzas del vientre y modernas, antes de llevar a cabo el homenaje de agradecimiento de la Federación al Valle de Ultzama, representado por el Alcalde y resto de autoridades locales, por su gran implicación en el desarrollo de estas jornadas.

El olor de la leña prendida o de la piedra quemada para las cuajadas, escapado por las chimeneas del Valle, el aroma a hierba cortada y el tun-tun de los cencerros de las vacas se mezclaba con el sonido de las trikitixas para recibir a los visitantes en Arraitz, primera etapa del día. Eran los alumnos de la Escuela de Música "Aralar" del Valle. La "Coral de Ultzama" fue la encargada de cantar la misa celebrada en la parroquia, a continuación.

El "chupinazo" fue lanzado por el Alcalde D. Patxi Pérez y estuvo acompañado por la Consejera de Desarrollo Rural, Industria, Empleo y Medio Ambiente, doña Lourdes Goicoechea y autoridades municipales y forales. Las chistorradas típicas de La Zona Media y Ribera dieron paso a la degustación de cuajadas y postres tradicionales de los 14 pueblos de Ultzama, ofrecida por las empresas "Postres Tradicionales Ultzama" y "Lácteos Goshua".

Con este alivio gastronómico se procedió al traslado hasta el Centro Ecuestre Robledales de Ultzama para contemplar un espectáculo de doma.

De allí hasta Larraintzar para completar el resto de la programación. La Presidenta del Gobierno de Navarra, doña Yolanda Barcina, el Presidente del Parlamento de Navarra, D. Alberto Catalán, y el Consejero de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales, D. Juan Luís Sánchez de Muniáin, se sumaron a los actos y presidieron la comida celebrada en el frontón, amenizada musicalmente por el grupo "Herriko Abestiak".

La exhibición de deporte rural estaba organizada por D. Álvaro Morrondo Pikabea, en la carpa situada junto al frontón y tuvo un aliciente que no se había producido en otras localidades, la posibilidad de que los asistentes más avezados pudieran recibir unas clases teórico-prácticas y mostrar así sus habilidades utilizando las herramientas clásicas, el tronzador, la aizkora, etc. fue entretenido y muy divertido.

En el patio del colegio estaba instalada la "Feria de productos artesanales" junto a una barra de bar montada de forma expresa para la ocasión por el Club Deportivo Ultzama.

La tarde soleada invitaba a aprovisionarse del aire limpio regalado antes de regresar a cada ciudad de residencia y se repetían los deseos y promesas de volver conocer de forma más amplia este enclave natural tan maravilloso que por algo se conoce popularmente con el apelativo de "La Navarra Suiza".

El Centro Cívico fue el escenario elegido para que la "Coral Mendi" ofreciera el concierto con el que culminaba la 24 edición del Día del Navarro Ausente y daba paso a la preparación de lo que serían las Bodas de Plata de la siguiente, en Mendavia.



## MENDAVIA 1 de junio de 2013

Llegó el día esperado para la celebración de las "Bodas de Plata", "parece que fue ayer cuando la Ciudad de Corella escuchó la explosión del cohete anunciador del I Día del Navarro Ausente, el

28 de mayo de 1989", iniciaba el programa.

Veinticinco ediciones para conocer la diversidad paisajística de Navarra, sus poblaciones y sus gentes, el Arte, su historia, las costumbres y tradiciones, su gastronomía... y muchas jornadas para intercambiar inquietudes y experiencias de los Hogares, para crear y fomentar nuevas amistades entre los navarros con acento de distintas regiones y los vecinos de cada sede.

La tarde de vísperas contó con varias actividades: visita a la ermita de Nuestra Señora de Legarda y a las Bodegas de Barón de Ley, apertura de una muestra de fotografía y pintura "Mendavia en imágenes", en la Sala de Exposiciones La Carrera, y posteriormente, el violinista local D. Sergio Ramírez Bella y la chelista doña Inés Cruz Alberca dieron un concierto en el Salón de Actos del Ayuntamiento. El homenaje de agradecimiento de la Federación a la Villa, tan entrañable como siempre, puso el punto final con el intercambio de los obsequios habituales.

Tres grupos musicales se repartieron las actuaciones anteriores al "chupinazo", lanzado desde el balcón del Ayuntamiento por la alcaldesa de Mendavia, doña María José Verano Elvira: la "Banda Nueva Alegría", las dianas, la "Rondalla San Juan Bautista", los pasacalles, y el "Grupo de Auroros", las auroras y la misa. Después sería la Comparsa de gigantes, acompañada por los "Gaiteros Ezpelur", de Pamplona, los que desfilaron por las calles.



La Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra, doña Yolanda Barcina, con los presidentes de los Hogares Navarros y la alcaldesa de Mendavia.

La Presidenta del Gobierno de Navarra, doña Yolanda Barcina y el Presidente del Parlamento de Navarra, D. Alberto Catalán, junto con otras autoridades forales y de administraciones locales acudieron a los actos haciéndose eco de la efeméride conmemorada.

Dieron las 13 horas y las gargantas de los joteros de "La Ribera Canta" inundaron el espacio de La Carrera con sus jotas, en el concierto posterior.

La degustación gastronómica cambió las cuajadas de Ultzama por espárragos y pimientos de Mendavia, unas 1200 raciones se repartieron; el mercado lo completaba los 23 puestos artesanos mendavieses, instalados en la calle Padrillo de Correos.

La tarde estuvo ocupada por dos actos de implicación local, el encierro de vacas, organizado por el Ayuntamiento, con la ganadería de Mendavia, de D. Jesús Estenaga, y la representación de la obra de teatro "Mi Tierra, en el corazón", de D. Isaac López y música de D. Luís Ramón Caro, con la intervención de los actores locales, la "Banda Nueva Alegría" y el "Grupo de Auroros", en La Carrera.

La citada Banda partiría desde allí mismo para interpretar alegres pasacalles de despedida, antes del "torico de fuego".

La alcaldesa había dicho en la presentación pública, "los recibiremos con los brazos abiertos", y así fue, gracias en nombre de todos.

Mercadillo de verduras

Concierto de jotas.

"Mi Tierra, en el corazón", en la Plaza.







## el arte de lo exquisito





#### LA REVISTA

#### Cultura navarra a la carta

La Revista de la Federación fue creada en diciembre de 1989, con la intención de que fuera el vehículo difusor de la cultura navarra en sus más amplias y diversas manifestaciones, como su Historia, Economía, Derecho, Arte, Literatura, Etnografía, Artesanía, Gastronomía, etc., informase de los proyectos y logros de la Comunidad Foral, la celebración del Día de Navarro Ausente, organizada ese mismo año, y sirviera de hilo conductor entre todos los Hogares Navarros de España y los Centros Navarros en Sudamérica.

D. Jesús Ibáñez Armendáriz, directivo de la Casa de Navarra en Zaragoza, fue el promotor y colaborador infatigable de la misma hasta el final de su vida, en 2009.

Han sido editados 24 números, el último en 2013, y el fondo literario adquirido ha sido muy amplio y variado, con un total de 747 artículos, enviados por las más prestigiosas plumas, de manera totalmente altruista.

La presentación de la revista fue iniciada con un artículo del Presidente de la Federación, D. Raúl Jiménez García del Moral, los cinco primeros años, y es a partir de 1994 cuando se incorporó de forma regular un Editorial escrito por la Redacción de la Federación, pero sin firma. Los nombres y direcciones de todos los Centros cuentan con una página completa en la revista en 1999 y siguientes, y los índices son presentados



de forma independiente con el nuevo diseño gráfico, en los tres últimos números.

Los presidentes del Gobierno de Navarra y Parlamento han participado con un Saludo inicial, habitualmente. D. Gabriel Urralburu envió las primeras salutaciones los años 1989 y 1990, como Presidente del Gobierno. En 1991 le sustituyó D. Juan Cruz Alli, que repetiría en 1993 y 1994. D. Javier Gómara, Presidente del Parlamento de Navarra, se sumó a la iniciativa de los anteriores, en 1989 y D. Javier Otano, en 1991, 1992, 1993 y 1994; posteriormente lo haría como Presidente del Gobierno de Navarra, en 1995. En ese momento inició sus Saludas

doña Lola Eguren Apesteguía, como Presidenta del Parlamento de Navarra, lo seguiría haciendo hasta 1998. La revista de 1994 incluye de manera especial un saludo enviado por D. Alfredo Jaime, Alcalde de Pamplona, y la de 1996, de D. Rafael Gurrea, como Vicepresidente del Gobierno.

El cambio de gobierno, efectuado ese año, dio paso a nuevos protagonistas en este tarea tan apreciada por los miembros de los Hogares Navarros. D. Miguel Sanz transmitió sus mejores deseos a los navarros ausentes desde 1997 a 2010, y doña Yolanda Barcina, desde 2011, hasta nuestros días.

Respecto a los Presidentes del Parlamento, D. José Luís Castejón lo hizo de 1999 a 2002,



D. Rafael Gurrea, a partir de 2003, hasta 2006, doña Elena Torres Miranda se incorporó al año siguiente, hasta 2010, y en 2011 lo hizo D. Alberto Catalán, con sus Saludas correspondientes a los años 2011 y 2012.

#### **CONTENIDOS LITERARIOS**

Los contenidos literarios de la revista pueden dividirse en los catorce bloques temáticos siguientes.

El historial de los Hogares Navarros ha contado con un total de 126 artículos, dedicados a compartir las experiencias, noticias y programaciones de los Hogares de España; le siguen en número los referidos a los Centros Navarros de América, Argentina, Chile, Méjico y Uruguay; la crónica de las ediciones del "Día del Navarro Ausente", ha contado con amplios espacios literarios y gráficos para comunicarlo, así como los resúmenes de las decisiones, comparecencias, asambleas, nombramientos, etc. de la propia Federación; algunos artículos han sido dedicados a explicar las razones generales y necesidad de los Hogares Navarros, la importancia de los mismos o los nuevos retos que se plantean en su futuro; finalmente, los campeonatos de mus celebrados han sido resumidos con sus resultados.

Los textos de la Navarra Institucional más numerosos son los Saludas remitidos por los presidentes del Gobierno y Parlamento de Navarra, para cada una de las ediciones, detallado anteriormente; han sido reseñadas las efemérides de las Instituciones navarras, como los Homenajes a los Reyes de Navarra, con la presencia de los Reyes o Príncipes de España, los aniversarios del Parlamento, la inauguración de su nueva sede o la actividad legislativa; el propio papel desarrollado por las Instituciones, en general, o en particular sobre el Consejo de Navarra, las Transferencias al Estado, la modernización de la Administración, la Policía Foral, entre otros.

La presencia de Navarra en las exposiciones internacionales como Lisboa, Hannover, Yamaguchi Kirara, Zaragoza y Shangai ha contado también con sus resúmenes contrastados, así como el detalle de las entregas de los Premios Príncipe de Viana o Francisco de Javier y las Medallas de Oro de Navarra, una de ellas concedida a los Centros de Navarra de Argentina y Chile, en 2005; las Cruces de Carlos III con entregas a D. Sandalio Monreal, en su calidad de Presidente del Centro Navarro de Rosario, en 2008, y a doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros, en 2010; a D. Crisanto Ayanz, Presidente de la Federación de Centros Navarros en Argentina y del Centro Navarro de Buenos Aires y a D. Agustín Otondo, expresidente del Centro Navarro de Chile, y la primera de ellas, en el año 2004, a doña Carmen



Battle, fundadora del Conjunto de dantzaris del Centro Navarro de Rosario, además de otro tipo de condecoraciones. En total han sido 100 reseñas.

Son 39 los temas reunidos en el apartado de Navarra Diversa, dedicados fundamentalmente a relatar la Crónica anual de lo sucedido cronológicamente en la Comunidad Foral, algunas monografías como el Estudio de la Inmigración, y aspectos relacionados con la identidad del navarro y Navarra, también algún Canto a mi Tierra.

Los 22 trabajos publicados sobre Historia han dedicado sus estudios a dar a conocer algunas instituciones de carácter histórico como la Cámara de Comptos, los títulos de Sancho el Mayor, la relación de los reinos de Navarra y Aragón, la incorporación de Navarra a la Monarquía Hispánica, La Gamazada o la Transición Política más reciente, etc.

Los Fueros de Navarra, el Derecho Foral, el Fuero de Estella, la coexistencia jurídica de las tres culturas en el Fuero de Tudela, la significación histórica del Privilegio de la Unión, la Justicia en la Navarra Medieval, el Derecho Civil Navarro, la Lorafna y los Convenios Económicos de Navarra con el Estado, han sido algunos de los temas tratados periódicamente en las páginas de la revista, en un total de 25.

La sección dedicada a la Economía y Salud ha sido ampliamente desarrollada a lo largo de los años con un total de 75 inserciones sobre la Industria Energética, Automovilística y Alimentaria, el Comercio, las Comunicaciones como la Autovía del Pirineo o el Tren de Alta Velocidad y la Ciudad del Transporte, el Canal de Navarra, el Plan Tecnológico, en sus fases sucesivas, Plan Moderna, las propuestas de desarrollo en los distintos sectores, la función de la Cámara de Comercio, CIMA, EVENA, CENER, CNTA, LUCE, CEMITEC, Cederna-Garalur, el Centro de Recursos Medioambientales, la Ecociudad de Sarriguren, el Centro de Investigación Médica Aplicada, los distintos avances de la Clínica Universidad de Navarra sobre gastrocardioplastia o el nuevo Centro de Radioterapia del Hospital de Navarra, etc. son algunos de los temas tratados.

El área de Cultura es la que cuenta con el mayor número de artículos, 170 en total, que han saltado constantemente a las páginas de la revista. Para los diseñadores ha sido la sección más agradecida por la cantidad de recursos gráficos utilizables y las imágenes tan atractivas de la Navarra monumental, museos, pinacotecas, y esos elementos recónditos tan sugestivos que descubren los investigadores.

Los centros de difusión cultural han sido tratados en varias ocasiones, como los museos de Pamplona, Tudela, Estella, Corella, Huarte, Castejón, Oteiza, Lázaro Galdiano y el Centro de Cultura Castillo de Maya de la Caja de Ahorros de Navarra, espacios escénicos como el Baluarte y el Teatro Gayarre de Pamplona, la Escuela Navarra de Teatro, etc. y la reseña de muchas de las exposiciones importantes organizadas. Hay que citar en primera lugar las 20 muestras itinerantes producidas por el Gobierno de



Navarra para los Hogares Navarros y otras renombradas: "La Edad de un Reyno", "Iconografía de San Francisco Javier", "Juan de Goyeneche", "Navarra. Un futuro para todos", "Pablo Sarasate", etc.

La restauración de monumentos ha sido atendida con puntual actualidad: catedrales de Pamplona y Tudela, Monasterio de Fitero, Cerco de Artajona, San Miguel de Corella, Santa María de Ujué, San Pedro de la Rúa, Castillo de Marcilla, Torre de Olcoz, entre otras.

Los grupos culturales han ocupado páginas para contar su trayectoria, celebración de efemérides, actuaciones y proyectos: "Orquesta Pablo Sarasate", "La Pamplonesa", "Capilla de Música de la Catedral de Pamplona", "Coral de Cámara", de Pamplona, "Coral Nora", de Sangüesa y la "Comparsa de Gigantes de Pamplona".

La presentación de libros en Navarra ha sido reseñada con el mismo interés que el resto de actos culturales acontecidos, para conocimiento de los navarros ausentes y de los lectores de Navarra. "Senderos por el Pirineo Navarro", "La Huella de Baztán en Chile", "Vida y fortuna del emigrante navarro a Indias en los siglos XVI y XVII", "Códice del Ceremonial del siglo XIV", "El regalo de la vida humana", "Bailes y Conciertos en el Casino" y las reseñas de las publicaciones del Gobierno de Navarra y la presencia significativa de la literatura Navarra en 2011.

Reportajes sobre el Colegio Navarro en París, Órganos de Navarra, Camino de Santiago, Correo en Navarra, Misterio de Reyes de Sangüesa, Misterio de Obanos, etc. han ido sumándose a la oferta literaria, de esta amplia área.

Las noticias de un evento concreto y la singularidad de una ocasión han propiciado la inserción de 24 artículos sobre Poblaciones y enclaves de la Comunidad Foral. Se pueden citar: los valles de Baztán, Roncal y Ultzama, las poblaciones de Tudela, Olite, Pamplona, Aoiz, Arellano, Los Arcos, Milagro, Ochagavía, Fitero, Arguedas, Sangüesa, y Funes, Bardenas Reales de Navarra, etc.

El apartado denominado Personajes reúne los artículos dedicados a los auténticos protagonistas de muchas de las manifestaciones culturales que pueden contemplarse en Navarra y a los que han sido dedicado espacios monográficos como los artistas: Pedro Díaz de Oviedo, Sánchez Cayuela, Miguel Pérez Torres, Lorenzo Aguirre, Andrés Larraga, García Asarta, Adela Bazo, Gustavo de Maeztu, por citar algunos.

También ha sido reconocido el trabajo de personas que han contribuido en el estudio de la Historia, el desarrollo de las Artes, el progreso y la difusión de Navarra: Benjamín de Tudela, Julián Gayarre, Manuel Iribarren, Ángel Martínez Arbeloa, Julio Caro Baroja, el Maestro Turrillas, Simón Blasco Salas, Juan Francés de Iribarren, Santiago Ramón y Cajal, Bartolomé Carranza, Juan de Rada, Felipe Gorriti, José Mª Lacarra, Alfredo Floristán, Pablo Antoñana, Juan de Palafox, Fernando Pérez Ollo, etc. Unos y otros han sumado 59 textos.



La Etnografía ha estado presente en 10 ocasiones difundiendo la gaita de Estella, la txalaparta, el txistu, los fósforos de Cascante, los confiteros navarros y el papel de la artesanía en la cultura navarra.

Navarra es una Tierra de grandes Tradiciones, conservadas y transmitidas de generación en generación, algunas de ellas han sido recogidas en los 32 artículos contabilizados: el Rey de la Faba, el Encierro de los toros, el Descenso de almadías, los Paloteados de la Ribera, el Beso de los Ángeles en la Taconera, el Rosario de los Esclavos de Pamplona, la Rabiosa de Marcilla, las Cañadas Reales, el Zanpantzar de Zubieta, el Zikiro, la Orden del Volatín, la Rifa del Cuto de Artajona, son algunas de ellas.

La Comunidad Foral tiene grandes posibilidades de fomentar el Turismo interno, desde perspectivas diferentes, ya sean de tipo histórico, cultural, paisajístico, gastronómico, etc. La Dirección General de Turismo ha remitido con periodicidad ajustada una serie de ofertas para conocer mejor el Territorio Foral: "Las Maravillas de Navarra", "Rutas Ecológicas", "Turismo Cultural", "Ruta de los museos", Rutas de Castillos", "Ruta de la Brujería", etc. Han sido 23 las propuestas impresas.

La Gastronomía navarra tiene fama y algunas de sus recetas han sido enviadas, de vez en cuando. El trabajo elaborado sobre "La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III" fue impreso en uno de los números, también, las recetas otoñales, el cordero en chilindrón, la cocina de las setas

y hongos, la elaboración del relleno, del pacharán, etc. Otros asuntos han estado relacionados con el vino navarro, las cofradías, las Jornadas de exaltación de las Verduras, los Encuentros gastronómicos y las Denominaciones de Origen. Un total de 25 escritos.

También el Deporte ha estado presente en 17 ocasiones, explicando las peculiaridades del deporte rural, las competiciones de Osasuna, del Itxako y del Pórtland San Antonio, el Bost Kirol, el Mundial de pelota, los triunfos de Miguel Induráin, el Circuito de Navarra y la Vuelta Ciclista a España de 2012.

Este resumen de contenidos expuesto, por bloques temáticos, pretende mostrar de manera sintética y breve la gran labor literaria que ha realizado la Federación de Hogares Navarros a lo largo de estos 24 años, con su revista. Enumerar a los autores más relevantes que han intervenido de forma altruista como ya se ha dicho, tiene un riesgo muchísimo mayor que el efectuado con la selección de los temas, es preferible concluir que cada texto impreso ha sido escrito y remitido por los mejores especialistas de la materia y remitir al lector a la página 103 de este libro para que pueda conocer todos los títulos de los trabajos editados y el nombre de sus autores.

Los textos de los artículos insertados en las revistas desde 2001 a 2013 pueden leerse visitando la página web: www.hogarna.org; en el caso de requerir información sobre los anteriores, pueden dirigirse a la Federación, a través del Hogar Navarro de la localidad más cercana.



#### LA PUBLICACIÓN

La edición de la revista ha ido evolucionando a lo largo de estos 25 años, tanto en su confección gráfica y estilística como en la selección y ordenamiento interno de sus contenidos.

El formato Din A4 ha permanecido invariable, y tanto la calidad de papel como la selección e impresión de los motivos gráficos ha mejorado en cada nueva edición.

Los criterios estéticos de las portadas han ido cambiando también, el anagrama inicial de la Federación, diseñado por D. Jesús Ibáñez Armendáriz, que reproducía la letra N de Navarra compuesta por las cadenas de Las Navas, ha sido cabecera de las mismas hasta 1997 y fue sustituido por el actual, al año siguiente. Formaba parte del diseño de la página junto con la imagen seleccionada, que en sus dos primeras ediciones estaba dedicada a la celebración del Día del Navarro Ausente, Corella y Estella. Es a partir de 1995 cuando se crea un fondo de color, que varía cada año, para situar en la parte superior los titulares y encuadrar la foto seleccionada de uno de los artículos del Sumario.

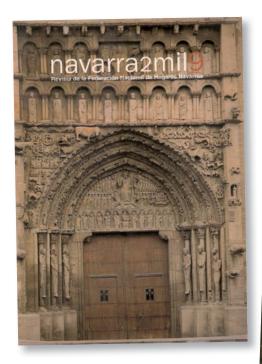
Esta costumbre se modifica totalmente en los cuatro últimos números editados hasta hoy, 2009, 10, 11 y 12, con el cambio conceptual de la misma y de su interior, comentado después. Se crea una nueva

cabecera con el titular navarra2mil, al que se le añade el año de su edición, navarra2mil9, el primero, navarra2mil10, el siguiente, y así sucesivamente; el fondo lo ocupa una fotografía, a sangre.

El Sumario que figura en la portada de la edición de la primera revista, Nº 0, pasa al interior, el Nº 1, y acompaña al Saludo oficial y posterior Editorial, hasta 2008; el año siguiente ocupa una página y reproduce los colores temáticos del interior, hasta la actualidad.

La presentación interior de los textos ha ido adaptándose a los modos estéticos de cada época. Los titulares de los artículos de los primeros años cambiaban a gusto del editor, en tipografía, formato y color, a excepción de 1991 que parece se ensayó un mismo criterio tipográfico para todos, pero que no se mantuvo en los siguientes; una banda de color, con el texto de Federación Nacional de Hogares Navarros, figuraba en la parte inferior de los tres primeros números y un taco de color para los números de página se introdujo al año siguiente y se mantiene todavía, aunque en las últimas cuatro ediciones se ajusta al color temático elegido.

El cambio sustancial producido en 1995 afectó lógicamente al interior, adoptando un criterio uniforme en las tipografías y la inclusión de colores temáticos en los titulares, a los que se añadiría una línea del mismo color en la cabecera de página, al año siguiente.







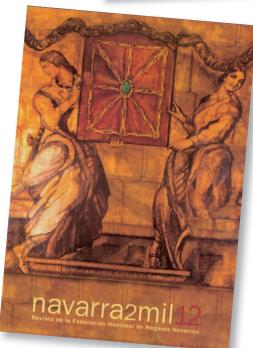
La incorporación del nuevo anagrama, coincidente con la celebración del 10 Aniversario del "Día del Navarro Ausente", en 1998, supuso una remodelación interna de la revista con un reajuste de los criterios tipográficos y un reordenamiento de los temas.

El impulso dado en esa edición culminó con la creación del Libro de estilo planteado para la edición de 2009, con un cambio total del diseño y estructura de la revista, de la portada, ya comentado, y del interior.

El orden adoptado para la edición de los artículos quedó fijado en la misma forma que se han comentado sus contenidos: Sumario, Hogares Navarros, Editorial, Saludos Oficiales, Navarra Institucional, Historia, Derecho, Economía, Sanidad, Cultura, Poblaciones, Personajes, Etnografía, Tradiciones, Crónica de los Hogares Navarros, Turismo, Gastronomía y Deporte.

Cada uno está presentado con una banda de color vertical, con su nombre calado, recordado en una de las palabras del titular literario, en la letra capitular y en el topo de la paginación. Los formatos y cuerpos tipográficos mantienen los criterios que marcan el Libro de Estilo.

La revista ha sido financiada gracias a las aportaciones del Gobierno de Navarra y de la Caja de Ahorros de Navarra, hasta 2011, fundamentalmente, y ha contado con una amplia lista de colaboradores habituales como el Parlamento de Navarra,



Hotel Maisonnave, Audenasa, Sedena S.L., Diario de Noticias, Ziur Navarra, Espacegrafic, Anapeh, Pamplonica, Señorío de Sarría, Nilsa, Riegos y Canal de Navarra, Ayuntamiento de Pamplona, El Corte Inglés, EGN, Napar Bideak-Alimentos Artesanos de Navarra, etc.

## EXPOSICIONES ITINERANTES

#### De la Comunidad Foral

El Gobierno de Navarra, a través del Departamento de Presidencia, Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales, dirigido por D. Félix Carmona, ofreció a la Federación la posibilidad de trasladar de manera itinerante a todas las sedes de Hogares Navarros de España la exposición titulada "Sedes Reales de Navarra", a lo largo del año 1991.

Esta muestra supuso el inicio de un Plan de Exposiciones que han recorrido las sedes de Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Burgos, Logroño, Madrid (CAN-Juan Bravo), Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Vitoria y Zaragoza a lo largo de 23 ediciones.

Los objetivos planteados por el Gobierno respondían a la necesidad de realizar una actividad de

prestigio en los Hogares Navarros de España, que congregase a los asociados, invitase a los representantes de otras casas regionales y reuniera a las autoridades locales y autonómicas de cada población.

Como telón de fondo está la promoción de aspectos interesantes de la Comunidad Foral, el patrimonio natural, histórico, artístico, cultural, deportivo, etc. y el fomento del turismo de calidad en Navarra,

La presentación de la primera exposición fue realizada en el Monasterio de Leyre con la presidencia institucional de D. Juan Cruz Alli, Presidente del Gobierno de Navarra, acompañado por varios consejeros de su gabinete y los representantes de los Hogares Navarros de España.

La inauguración en la sede de la Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza, en su sede de la Gran Vía, el 12 de abril, inicio de la itinerancia, contó con la presencia del Secretario General de Presidencia del Gobierno de Navarra, D. Joaquín Gortari, el Director General de Cultura de la Diputación General de Aragón, D. Pedro Sancristóval y Murúa, doña María del Carmen Lacarra, etc. acompañados por D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales del Gobierno de Navarra, cuya presencia sería habitual en todas las inauguraciones sucesivas, desde sus dis-

tintos cargos en la Administración Foral.

La inauguración en Barakaldo correspondió a D. Javier
Itúrbide, Jefe de la Sección de
Publicaciones del Gobierno de
Navarra, junto con el Alcalde
de Barakaldo, D. Carlos Pera
Tambo; la de Vitoria a D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones
y Relaciones Sociales, etc. La
clausura de la muestra efectuada en la Sala Juan Bravo de
Madrid contó con la presencia
del Presidente de Gobierno de
Navarra, D. Juan Cruz Alli.

El Gobierno editó una publicación con el mismo título, que sirvió de hilo conductor para preparar esta exposición.





Panorámica de la exposición "Sedes Reales de Navarra". 1991.



Presentación de la exposición "Navarra en el Camino de Santiago". 1992.

"Navarra en el Camino de Santiago" fue el título de la segunda exposición, presentada en el Museo de Navarra el 13 de mayo de 1992 y estrenada en Zaragoza el 25 de mayo siguiente. Acudió a la jornada inaugural el Vicepresidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, el Consejero de Obras Públicas, D. José Ignacio López Borderías, el

Secretario General de Presidencia del Gobierno de Navarra, D. Joaquín Gortari, el Director General de Cultura de la Diputación General de Aragón, D. Pedro Sancristóval y Murúa, D. Raúl Jiménez y García del Moral, Presidente de la Federación de Hogares Navarros, etc. entre otras autoridades de Navarra y Zaragoza.

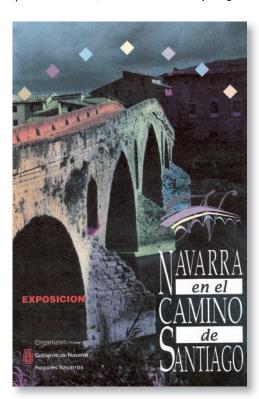
El rey navarro Sancho el Mayor fue el gran impulsor del Camino de Santiago en Navarra, a comienzos del siglo XI, al percatarse de la importancia que supondría desviar la gran afluencia de gente que llegaba de todo el mundo, por el interior del Reino. La incorporación de las rutas europeas y su desvío hacia Puente la Reina, durante su reinado, supuso un gran avance en la repoblación

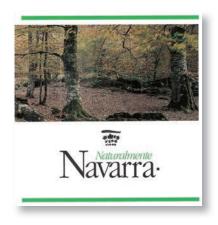
de los pueblos del Camino, un importante impulso económico y un gran beneficio en su política territorial con otros reinos.

Las distintas rutas por las que transcurre el Camino de Santiago por Navarra constituyeron el hilo conductor de la exposición: la primera comienza en Valcarlos y llega hasta Puente la Reina; la segunda,

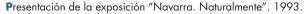
pasa por el alto de Somport, en Huesca, y continúa por Leyre y Sangüesa hasta el mismo destino, e incluye la variante denominada Valle de Aibar; la tercera, desde Urdax, por el Valle de Baztán, hasta Pamplona. Todos los caminos quedon unificados en Puente la Reina, hasta Viana, a excepción de la denominada Vía del Ebro que, siguiendo la ruta de la antigua calzada romana Bearne-Zaragoza, recorre la Ribera de Navarra.

Los paneles presentaban imágenes y textos de los monumentos más importantes: Roncesvalles, Monasterio de Leyre, Santa María de Sangüesa, Catedral de Pamplona, Eunate, puente de Puente la Reina, Iglesias de Estella, Irache, Torres del Río, etc.











La muestra titulada "Navarra. Naturalmente" fue presentada en la Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza, por el D. Juan Ramón Jiménez, Consejero de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra, acompañado por el alcalde de Tudela, D. José Antonio Pérez Sola, D. Raúl Jiménez y García del Moral, Presidente de la Federación de Hogares Navarros, y D. Félix Carmona, Director del Servicio de Prensa, Publicaciones y Relaciones Sociales del Gobierno, el 1 de octubre de 1993.

Su contenido mostraba la diversidad geográfica de las comarcas navarras y su título hacía referencia a la campaña de promoción del turismo, emprendida por diversos departamentos de la Administración Foral, para las personas que eligen la contemplación de espacios naturales y la práctica de actividades deportivas en contacto con la naturaleza.

Una de las características que siempre ha resaltado como prioridad en los planteamientos globales a medio y largo plazo de la Administración Foral ha sido el Medio Ambiente, con su programa de conservación de las grandes masas forestales y su repoblación permanente. Forma parte del rico patrimonio que la naturaleza, con el apoyo del hombre ha creado.

Es lo que trataba de mostrarse en la exposición, compuesta por 7 paneles informativos sobre: La Montaña, el Valle de Roncal, La Zona Media, las Sierras de Navarra, La Ribera, Las Bardenas y el corte longitudinal de Navarra con sus aspectos más relevantes de su medio físico. Paisajes diversos que definen la gran variedad de alternativas naturalísticas que ofrece Navarra.

Los folletos de divulgación contenían un cuestionario para ser cumplimentado por los asistentes, con la promesa de sortear un lote de libros entre las personas que lo contestasen correctamente. Este mismo cuestionario figuraba en uno de los paneles y en programa informático preparado al efecto.

Una maqueta con reproducción de un bosque de hayas y su desarrollo natural y un audiovisual compuesto por diferentes vídeos sobre bosques navarros, completaban la muestra.

La cuarta exposición itinerante estuvo dedicada a las "Fiestas de Navarra" y cambió las fechas de inicio primaverales por los últimos meses de 1994 y comienzos de 1995. La inauguración de Zaragoza estuvo presidida por D. Miguel Sanz, Vicepresidente y Consejero de Presidencia del Gobierno de Navarra y D. Raúl Jiménez y García del Moral, Presidente de la Federación de Hogares Navarros.

Los paneles mostraban cada uno de los momentos más emblemáticos de las fiestas de la Comunidad Foral, algunos de ellos que repiten un formato similar en muchos pueblos como el "chupinazo", momento clave que hace estallar, no sólo la pólvora que contiene el cohete, sino la alegría desbordante que trasmite su primer estallido; el pañuelo rojo, como signo evidente de participación festiva que aúna voluntades y acoge a los visitantes con un atuendo tan navarro; el encierro de los toros o la suelta de reses bravas por las calles con sus protecciones valladas; las procesiones multitudinarias, con sus peculiaridades locales; la gaita que suena por toda Navarra para acompañar a los gigantes







Paneles de la exposición "Navarra Deportiva". 1996.

y cabezudos; el zortziko, en La Montaña, y la jota, en la Zona Media y Ribera, junto con las bandas de música y las charangas, grupos imprescindibles que animan las calles de todas las poblaciones; la fiesta del paladar, con sus características específicas de cada lugar; la Feria del Toro de Pamplona y las corridas de toros de las localidades de mayor tamaño, para las tardes de grana y oro; el "torico de fuego", al anochecer; los fuegos artificiales, cuando el sol se pone definitivamente, y el "pobre de mi", cuando las jornadas festivas tocan a su fin.

Todo ello podía contemplarse en los paneles que componían la exposición, ambientados con las imágenes de los videos proyectados, convirtiendo cada sala de exposición en un ensueño festivo y radiante, que contagiaba la nostalgia de la ausencia con el espíritu optimista y alegre que caracteriza al navarro, viva por donde viva.

Los continuados triunfos de Miguel Induráin en el Giro de Italia y en el Tour de Francia coincidieron con el interés por organizar la exposición sobre "Navarra Deportiva" donde figuraban todas las modalidades tradicionales del deporte autóctono y que fue presentada en el Instituto Navarro de Administración Pública, el 10 de enero de 1996, por el Consejero de Educación, Cultura, Deporte y Juventud del Gobierno de Navarra, D. Pedro Burillo, acompañado por D. Vicente Ripa, Director Gerente del Instituto Navarro de Deporte y Juventud, y más de 80 personas relacionadas con el deporte navarro

y entre ellos, deportistas navarros como el pelotari Oscar Insausti, el entrenador de Osasuna, Paquito, la taekwondista, Idota Jiménez, y los padres de Miguel Induráin, Miguel e Isabel Larraya.

Dos días después fue inaugurada en Zaragoza con la presencia del mismo Consejero, D. Pedro Burillo, D. Raúl Jiménez y García del Moral, Presidente de la Federación de Hogares Navarros, D. Félix Carmona, Director del Servicio de Comunicación del Gobierno de Navarra y D. Arturo Navallas Rebolé, Jefe de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra.

Diez paneles presentaban otros tantos temas: La práctica deportiva en Navarra, Los deportistas más destacados, Los Equipos, Osasuna, Deportes para disminuidos, Los espectáculos deportivos, Herri Kirolak, Deporte tradicional, Instalaciones, La pelota, Naturaleza y Deporte, y un apartado especial para Miguel Induráin, navarro universal.

Uno de los elementos que más atrajo a los asistentes fue la bicicleta "Spada IV", utilizada por Miguel Induráin en su intento por conseguir el record de la hora en Colombia, así como alguno de los maillots amarillos, conseguidos en el Tour de Francia. Fueron la estrella de la exposición. También figuraba la ropa de Julián Retegui, las palas de Urkía y Arribillaga, alguna de las piedras que utiliza Iñaki Perurena, etc.

El programa informático instalado en el ordenador, permitía acceder al historial de los clubes y deportistas de los principales deportes navarros.





La exposición "Los Bosques de Navarra" pudo visitarse en Zaragoza a partir del 16 de mayo de 1997, una vez inaugurada por D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno de Navarra, acompañado por D. Manuel Jiménez Abad, Consejero de Presidencia del Gobierno de Aragón, la Concejala del Ayuntamiento de Zaragoza, doña María Pilar Guerra Claramunt y D. Raúl Jiménez y García del Moral, Presidente de la Federación de Hogares Navarros.

El Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, reinauguró la muestra en la Sala Juan Bravo, de la Caja de Ahorros de Navarra en Madrid.

Toda la información estaba plasmada en 36 paneles impresos, con fotografías a color, de las características esenciales de las masas forestales de la Comunidad Foral, con diferenciación de las tres grandes áreas geográficas de Navarra, atlántica, pirenaica y mediterránea. En una superficie total de 1.041.700 hectáreas, se contabilizan hasta 36 tipos diferentes de bosques. En su interior, las especies arbóreas y animales característicos, así como los elementos culturales que han surgido en torno a todo ello.

Un vídeo realizado por el Centro Territorial de Televisión en Navarra, un juego de ordenador y las publicaciones alusivas al tema, completaban la muestra.

Una vez terminado su recorrido por los Hogares Navarros de Valladolid, Vitoria, Burgos, Santander, Bilbao, Barakaldo, Barcelona, Valencia y Logroño, recaló en Pamplona con motivo de la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente; posteriormente quedó expuesta en el "Congreso Forestal Irati 97", en Roncal y Ochagavía.



Presentación de la exposición "Los Bosques de Navarra". 1997.

Presentación de la exposición "Navarra. La Casa Tradicional".1998.



"Navarra. La Casa Tradicional" inició su recorrido en la Sala Juan Bravo de Madrid, de la Caja de Ahorros de Navarra, bajo la presidencia de D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, el 23 de junio de 1998. Le acompañaban el Consejero de Obras Públicas, D. José Ignacio López Borderías, el Secretario General de la Presidencia, D. Joaquín Gortari, doña Rosa Mary Ibáñez, Vocal de Relaciones Institucionales de la Federación de Hogares Navarros y el Jefe de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra, D. Arturo Navallas Rebolé.

Las inauguraciones en otras poblaciones estuvieron protagonizadas por los Consejeros del Gobierno de Navarra siguientes: D. Ignacio Martínez Alfaro, de Agricultura, Ganadería y Alimentación, en Valladolid y Bilbao; D. Javier Marcotegui, de Educación y Cultura, en Barakaldo; y doña Yolanda Barcina, de Medio Ambiente, en Santander.

El mismo procedimiento de presentación de los temas a través de paneles con fotografías y textos repitió el modelo para enseñar las características arquitectónicas y funcionales de las casas tradicionales de Navarra y las nuevas posibilidades de remodelación para alojamiento de visitantes, dentro de la Red de Casas Rurales.



Presentación de la exposición "La Ribera de Navarra". 1999.

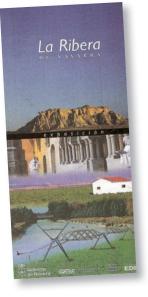
Presentación de la exposición "Los ríos de Navarra". 2000.

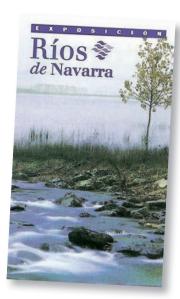


"La Ribera de Navarra". D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno, inauguró la muestra en el corazón de La Ribera, Tudela, el día 6 de mayo de 1999; estuvo durante 15 días en el Centro Castel-Ruiz y después de mostrarse en Valladolid y Zaragoza, volvió a Tudela donde permaneció a lo largo de todo el verano en la sede de la Junta de las Bardenas Reales

El equipo informático interactivo habitual de las exposiciones, organizadas por el Gobierno de Navarra, una maqueta de las Bardenas Reales, un juego de cubos con los datos de cada municipio, un conjunto de la flora característica y los paneles informativos fueron los elementos trasladados a la Sala Juan Bravo de Madrid para continuar en su recorrido habitual por Santander, Bilbao, Barakaldo, Barcelona y Valencia.

La Sala Juan Bravo acogió también una selección de obras de artistas de La Ribera. Al acto inaugural, de 21 de septiembre, asistieron el Presidente del Consejo de Estado, D. Iñigo Cavero, el Presidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, el Consejero de Cultura del Gobierno de Navarra, D. Jesús Laguna, el Alcalde de Tudela, D. Luís Campoy, la Presidenta de la Federación Nacional de Hogares Navarros, doña Rosa Mary Ibáñez, y numerosos representantes de la Asociación Cultural Navarra, la Real Congregación de San Fermín de los Navarros, el Hogar Navarro de Madrid y la





Fundación Nuevo Baztán, así como el gerente del consorcio EDER, D. Rubén Aguado, y D. Arturo Navallas, Jefe de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra.

La exposición titulada "Los ríos de Navarra" fue presentada en la Ciudadela de Pamplona por D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno de Navarra, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros y D. Javier Castejón, Director de la Fundación Caja Navarra.

El Vicepresidente del Gobierno viajó a Zaragoza, el 12 de mayo de 2000, para proceder al inicio de los recorridos por las sedes de los Hogares y estuvo acompañado por D. Víctor Longás, Consejero de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón y de la Presidenta de la Federación de Hogares Navarros, doña Rosa Mary Ibáñez.

La exposición fue trasladada posteriormente a Logroño, Santander, Vitoria, Valladolid, Bilbao, Barakaldo, Valencia, Barcelona y a la Sala Juan Bravo de Madrid que repitió el modelo del año anterior, a partir del 19 de septiembre, completando la exposición con obras de la misma temática, realizada por pintores navarros.

Los paneles que componían la exposición estaban compuestos por fotografías, textos y gráficos de los más de sesenta ríos que transcurren por la geografía navarra y por las actividades desarrolladas tradicionalmente en torno a los cauces, molineros, lavanderas, almadieros o pescadores.

Un detallado mapa orográfico, la maqueta del molino de Arive, diversas publicaciones y proyección de vídeos relativos y el clásico juego de ordenador completaban la muestra.





Presentación de la exposición "Los Fueros de Navarra". 2001.

"Los Fueros de Navarra" fue el título elegido para la exposición preparada por el Gobierno de Navarra para su exhibición en las Hogares Navarros de España, en el transcurso de 2001, y que fue presentada en el Museo de Navarra por el Vicepresidente del Gobierno de Navarra, D. Rafael Gurrea, D. Joaquín Gortari, Secretario General de Presidencia, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros y D. Javier Castejón, Director de la Fundación Caja Navarra.

La muestra contenía 12 paneles para explicar el desarrollo de los Fueros de Navarra desde la Edad Media hasta nuestros días, con especial dedicación el episodio denominado La Gamazada, nombre con el que se conoce el intento del ministro de Hacienda del Gobierno de España, D. Germán Gamazo, de abolir los Fueros, en 1893. En la exposición se mostraba un ejemplar de la Protesta Foral, que contiene las 125.000 firmas de los navarros que pidieron a la reina Isabel II la anulación del proyecto, finalmente conseguida.

Este hecho provocó un importante movimiento popular en defensa de los Fueros que animó a más de 60 poblaciones Navarra a denominar sus plazas principales con este nombre y dio origen a la construcción del monumento a los Fueros que hoy preside el Paseo de Sarasate de Pamplona.

El comienzo de la itinerancia en Zaragoza, el día 10 de mayo, estuvo protagonizado por D. Rafael Gurrea, acompañado por D. José Mª Mur, Presidente de las Cortes de Aragón, D. Fernando García Vicente, Justicia de Aragón y D. Arturo Navallas, Jefe de Cultura de la Fundación Caja Navarra, colaboradora como en las dos anteriores ediciones.

Las inauguraciones correspondieron a las siguientes personalidades: D. José Ignacio Palacios, Consejero de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, Logroño; D. Ignacio Martínez Alfaro, Consejero de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Valladolid; D. Javier Marcotegui, Consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Santander; doña Nuria Iturriagagoitia, Consejera de Industria y Tecnología, Comercio, Turismo y Trabajo, Vitoria; D. Rafael Gurrea, Vicepresidente, Madrid; y D. Jesús Laguna, Consejero de Educación y Cultura, Burgos, Bilbao, Barakaldo, Sevilla, Valencia y Barcelona.

El patio cubierto del Palacio de Navarra fue el lugar elegido para presentar la exposición "San Fermín y sus fiestas", el 8 de mayo de 2002, presidida por D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno de Navarra, doña Yolanda Barcina, Alcaldesa de Pamplona, D. Ángel Serrano, Director General de Presidencia, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros y D. Javier Castejón, Director de la Fundación Caja Navarra.

Los 16 paneles que componían la muestra destacaban los aspectos más importantes de las Fiestas de San Fermín, tanto desde el punto de vista religioso, con presencia de una imagen barroca de San Fermín, como desde el desarrollo de los actos de la propia fiesta profana, con



Presentación de la exposición "San Fermín y sus Fiestas". 2002.

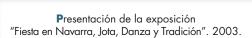
reproducción de un cabezudo y un "toro de fuego" y especialmente el encierro que contaba con una maqueta de su recorrido.

Coma era habitual, la muestra inició en Zaragoza su recorrido por las distintas sedes, presentada por D. Rafael Gurrea, el día 10 de mayo, en compañía de D. Fernan-

do García Vicente, Justicia de Aragón, D. José Atarés, Alcalde de Zaragoza, D. Emilio Eiroa, Diputado de las Cortes de Aragón, D. Ángel Serrano, Director General de Presidencia del Gobierno de Navarra y D. Pedro Villanueva, Gerente de la Fundación Caja Navarra.

A Logroño acudió D. Jesús Laguna, Consejero de Educación y Cultura; a Burgos, D. Jesús Marcotegui, Consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio; a Valladolid y Vitoria, D. José Ignacio Palacios, Consejero de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones; a Santander y Valencia, D. Ignacio Martínez Alfaro, Consejero de Agricultura, Ganadería y Alimentación; a Barakaldo, D. Calixto Ayesa, Consejero de Bienestar Social, Deporte y Juventud; a Madrid y Bilbao, D. Rafael Gurrea, Vicepresidente; a Barcelona, doña Nuria Iturriagagoitia, Consejera de Industria y Tecnología, Comercio, Turismo y Trabajo; a Sevilla, D. Jesús Laguna, Consejero de Educación y Cultura, todos ellos para presidir sus respectivas inauguraciones. Durante el mes de julio estuvo expuesta en la sala de exposiciones de la calle Zapatería, del Ayuntamiento de Pamplona.

Los elementos fundamentales que componen las fiestas de Navarra fueron los protagonistas de la exposición "Fiesta en Navarra, Jota, Danza y Tradición", presentada el 9 de mayo de 2003 en el Instituto Navarro de Administración Pública, por D. Rafael Gurrea, Vicepresidente del Gobierno de Navarra, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares



Navarros y D. Arturo Navallas, Jefe de Cultura de la Fundación Caja Navarra.

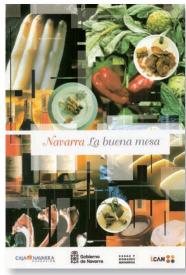
Dos fueron los temas que destacaban en los 14 paneles informativos, la danza y la música, y en especial la Jota navarra, como expresión del alma popular de

la Comarca de Pamplona, Zona Media y Ribera. Un vídeo ha sido editado con la selección de piezas más notables interpretadas en el Certamen de Campeones, celebrado en Tafalla, en 2002, con el título de "La más brava jota".

Los trajes tradicionales del Valle de Roncal vestían dos maniquíes, junto con la reproducción de los personajes característicos de las fiestas, gigantes, cabezudos, joaldunak, etc. Todo ello con el afán divulgativo de las tradiciones religiosas y folklóricas apoyadas por la conferencia-recital ofrecido por la folklorista Navarra, doña Elena Leache y la colaboración del jotero falcesino D. Salvador Azcona y el guitarrista D. Amador Autor.

La inauguración de Zaragoza contó con la presencia de D. Rafael Gurrea y D. Ángel Serrano, Director General de Presidencia; el Vicepresidente marchó también a Valencia; D. José Ignacio Palacios, Consejero de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones lo hizo en Valladolid y Santander; D. Juan Ramón Corpas, Consejero de Cultura y Turismo, en Vitoria; D. Alberto Catalán, como Consejero de Administración Local y Portavoz del Gobierno, en la Sala Juan Bravo, de Madrid; D. José Javier Armendáriz, Consejero de Industria y Tecnología, Comercio y Trabajo, en Bilbao; doña Reyes Berruezo, Consejera de Bienestar Social, Deporte y Juventud, en Barakaldo, D, Javier caballero, Consejero de Presidencia, Justicia e Interior, en Barcelona y doña María Kutz, Consejera de Salud, en Sevilla; el recorrido finalizó en Logroño, en diciembre.





Presentación de la exposición "Navarra. La buena mesa". 2004.

"Navarra. La buena mesa", fue el título del tema elegido por la Dirección General de Comunicación del Gobierno de Navarra, como pretexto acertado para organizar la nueva exposición de 2004.

El Palacio de Congresos y Auditorio de Navarra fue el escenario elegido para su presentación llevada a cabo por el Consejero de Administración Local y Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, el Consejero de Agricultura, Ganadería y Alimentación, D. Javier Echarte, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros y el Director de la Fundación Caja Navarra, D. Dámaso Munárriz.

D. Ángel Serrano, Director General de Administración Local, sería el encargado de iniciar los recorridos posteriores en Zaragoza, junto con D. Félix Carmona, Director de Protocolo y Publicaciones del Gobierno de Navarra.

De Zaragoza marchó a Valencia y de allí a Burgos, con la presencia del Consejero de Cultura y Turismo, D. Juan Ramón Corpas; en Valladolid fue inaugurada por D. Álvaro Miranda, Consejero de Obras Públicas y Comunicaciones; la exposición continuó su andadura clásica por Vitoria, Madrid, con incorporación de 8 bodegones procedentes del Museo de Navarra, Santander, Bilbao, Logroño, Barcelona y Barakaldo.

Durante el verano estuvo expuesta en Pamplona, primero durante las fiestas de San Fermín y después en el Congreso de Historia de la Gastronomía organizado por la Sociedad de Estudios Históricos de Navarra, celebrado en el Palacio de los Reyes de Navarra, actual Archivo Real y General de Navarra.

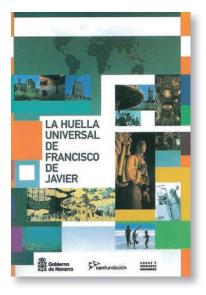
La tradición histórica de la gastronomía Navarra enlazaba con las tendencias de la nueva cocina, en los doce paneles que componían la muestra. Alimentos de calidad como la verdura fresca, la carne y los quesos autóctonos, los pescados, las piezas de caza, los derivados de la leche, etc., reproducidos fotográficamente, rodeaban la columna convertida en recetario de las cocinas clásicas practicadas en los fogones locales.

Otro de los soportes expuestos era una maquetadiorama en la que se representaba el comedor de un palacio en la Corte del Reino de Navarra del siglo XV. No faltaban el vídeo sobre los productos básicos, las publicaciones alusivas, y la presentación extraordinaria de la reedición del libro "La salud y el sabor en la gastronomía Navarra", promovido por el Instituto de Calidad Agroalimentaria de Navarra, sociedad pública que había colaborado en los contenidos de la misma.

D. Fernando Serrano Larráyoz, especialista en la historia de la gastronomía, impartió una charla en cada una de las sedes, sobre la cocina de la Corte del Reino de Navarra en los siglos XIV y XV.

De la misma manera fue impartido, en cada sede, un cursillo preparado por los restauradores navarros Moisés Leránoz y Luís Jerez, bajo el título de "Encuentro con la Gastronomía de Navarra".

D. Alberto Catalán, Consejero de Administración Local y Portavoz del Gobierno, presentó la exposición "La Huella Universal de Francisco de Javier", en la sala-capilla del Museo de Navarra en Pamplona, el 28 de abril de 2005, acompañado por doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros y D. Dámaso Munárriz, Director de la Fundación Caja Navarra.





Presentación de la exposición "La Huella Universal de Francisco de Javier". 2005.

La inauguración de la primera salida en Zaragoza estuvo presidida por el Consejero de Obras Públicas del Gobierno de Navarra, D. Álvaro Miranda, a quien acompañaron el Director General de Comunicación del Gobierno de Navarra, el Director General de Carreteras del Gobierno de Aragón, la Vicepresidenta Primera de las Cortes de Aragón, el Asesor de Alcaldía del Alcalde, D. Joaquín Estarelles, y el Director Regional de Caja Navarra en Aragón, D. Leoncio Martínez.

Posteriormente recorrió las localidades de Logroño, Burgos, Valladolid, permaneció durante los meses de julio y agosto en las dependencias del claustro de la Catedral de Pamplona y continuó su itinerario por Vitoria, Madrid, Barakaldo, Santander, Bilbao, Valencia, Barcelona y Sevilla.

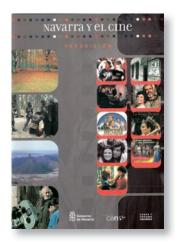
El Presidente de Gobierno, D. Miguel Sanz, acudió a las inauguraciones de Sevilla y Madrid y fue acompañado en esta última por la Ministra de Cultura, doña Carmen Calvo, el Alcalde de Madrid, D. Alberto Ruiz Gallardón, el Presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Blázquez, el Presidente del Parlamento de Navarra D. Rafael Gurrea, el Delegado del Gobierno Central en Navarra, D. Vicente Ripa, El Delegado del Gobierno de Navarra en Madrid, D. Salvador Estébanez, D. Ángel Ciprés, Alcalde de Javier, D. Ricardo Sada, Rector de Javier, la Presidenta de la Federación Nacional de Hogares Navarros, doña Rosa Mary Ibáñez, y destacados miembros de la cultura y socios de las organizaciones navarras en la Capital de España.

La muestra fue planteada con el mismo esquema de las anteriores, 12 paneles con fotografías y textos de la vida y obra de San Francisco Javier, varias maquetas, una gran esfera del mundo con localización visual de los itinerarios del Santo, un audiovisual y el ordenador de preguntas y respuestas que repite estancia en todas las exposiciones.

La exposición fue ampliada en las distintas ciudades con alguna pieza artística representativa. Una interesante imagen de plata de San Francisco Javier, cedida por el Real Seminario de San Carlos, y un estandarte de la peregrinación de Navarra a la Virgen del Pilar del año 1905, cedido por la Real Cofradía del Santísimo Rosario de Nuestra Señora del Pilar y restauradas por el Gobierno de Navarra, se incorporaron en Zaragoza. Un lienzo que representa el busto de Javier fue colgado en Valladolid y otro, con un retrato de Antonio Moro que representa a D. Juan III, rey de Portugal, amigo personal de San Francisco Javier, en Madrid.

Estas dos localidades acogieron sendas conferencias impartidas por D. Ricardo Fernández Gracia y D. Eduardo Morales, de la Cátedra de Patrimonio Histórico y Arte Navarro, sobre el influjo de Francisco de Javier en el Arte.

El programa elaborado para conmemorar el quinto centenario del nacimiento de San Francisco Javier, "Javier 2006" tuvo un interesante prólogo en las sedes de los Hogares Navarros, dos conjuntos corales repartieron sus actuaciones convenidas, la Capilla de Música de la Catedral de Pamplona actuó en Zaragoza, Logroño, Burgos, Bilbao, Valencia, Barcelona y Pamplona y la Coral Nora de Sangüesa, en Valladolid, Vitoria, Madrid –Museo Lázaro Galdiano y San Fermín de los Navarros-, Santander, Barakaldo y Sevilla.





Presentación de la exposición "Navarra y el cine". 2006.

"Navarra y el cine" fue el título de la exposición itinerante, patrocinada por el Gobierno de Navarra y la Fundación Caja Navarra, que se desarrolló el siguiente año y fue presentada a los medios de comunicación en el Baluarte de Pamplona por el Consejero de Administración Local y Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros y doña Iranzu Vázquez, de la Fundación Caja Navarra.

El montaje efectuado en Zaragoza contó con dos escenarios: el Palacio de Montemuzo, Hemeroteca Municipal, cedido por el Ayuntamiento de Zaragoza, y la "Sala Bardenas" de la Casa. Fue inaugurada por el Director de Comunicación del Gobierno de Navarra, D. Joaquín Ortigosa, a quien acompañaba el Director del Servicio de Protocolo y Publicaciones del Gobierno de Navarra, D. Félix Carmona, y el Director del Servicio de Comunidades Aragonesas del Exterior del Gobierno de Aragón, D. Agustín Azaña. A continuación, fue trasladada a Burgos, Logroño, Valladolid, Civican de Pamplona, Vitoria, Madrid, Barakaldo, Santander, Bilbao, Valencia, Barcelona y Sevilla.

Los consejeros doña María Kutz, de Salud, D. Juan Ramón Corpas, de Cultura y Turismo, D. Luís Campoy, de Educación, D. José Javier Armendáriz, de Industria y Tecnología, Comercio y Trabajo, D. Javier Caballero, de Presidencia, Justicia e Interior, y los Directores Generales, D. Joaquín Ortigosa y doña Yolanda de la Rúa, acudieron a las distintas inauguraciones.

La presentación de Madrid, en el Museo de la Ciudad, estuvo presidida por D. Miguel Sanz, Presidente del Gobierno, y contó con una mesa redonda realizada por cinco profesionales navarros del cine: D. Manuel Hidalgo, periodista, guionista y crítico, doña Puy Oria, productora, D. Rafael Alvero, Director General de la Federación de Cines de España,

doña Julia Juániz, montadora y D. Montxo Armendáriz, director y Premio Príncipe de Viana de la Cultura en 1998.

Muy atractivo e interesante fue el audiovisual proyectado en un conjunto de cuadro pantallas, con 15 secuencias de otras tantas películas rodadas en Navarra: "Robin y Marian", 1976, en Artajona; "Cromwell", 1969, "Patton", 1970, y "Orgullo y pasión", 1957, en Urbasa; "Secretos del Corazón", 1997, en Salazar-Roncal; "La Conquista de Albania", 1984, y "Acción Mutante", 1993, en las Bardenas Reales; "Vacas", 1992, en el Valle de Baztán; "Furtivos", 1975, y "La fuga de Segovia", 1981, en la Selva de Irati; "Akelarre", 1983, en Araitz; "Visionarios", 2001, y "Campanadas a media noche", 1965, en Lekumberri; "Don Quijote", 1960, "Cowboys de ciudad"; 1991, Spot Levis y Hemingway, 1987, en Pamplona.

Los 12 paneles con imágenes y textos y varias maquetas sirvieron para presentar la memoria histórica del cinematógrafo en Navarra, los múltiples escenarios incorporados a los filmes y la gran cantidad de artistas y profesionales que han intervenido en todas las áreas como dirección, interpretación, producción, composición musical, etc.

Completaban la muestra una serie de conferencias impartidas por D. Carlos Bassas, profesor de Cine de la Universidad Pública de Navarra y por D. Alberto Cañada, periodista y especialista en Cine.

La exposición "Navarra. Impulso permanente" fue montada para conmemorar los 25 años del Amejoramiento del Fuero y mostraba los logros alcanzados en Navarra durante este periodo, aunque las referencias al patrimonio histórico de la Comunidad tenían un peso específico importante en los 12 paneles, 5 audiovisuales preparados y





Inauguración de la exposición "Con el violín... Sarasate". 2008.



los elementos clásicos de este tipo de exposiciones programadas por la Dirección General de Comunicación del Gobierno.

"Cuando se cumplen 25 años de vigencia del Amejoramiento del Fuero de Navarra, marco legal que aúna la herencia histórica del autogobierno y los valores de Libertad, la Solidaridad y la Democracia, presentamos en esta exposición los momentos más importantes de la Historia en los que Navarra, a través de su esfuerzo colectivo, ha sabido alcanzar y compartir las más altas cotas de progreso, de cultura y bienestar", describía el texto del folleto promocional.

D. Juan Ramón Corpas, Consejero de Cultura y Turismo del Gobierno de Navarra, acudió al comienzo de su andadura habitual en Zaragoza, junto con la concejala del Ayuntamiento de la Ciudad, doña Cristina Melendo. La muestra fue llevada a Valladolid, a continuación, y una vez pasados los meses veraniegos, continuó en su recorrido por Logroño, Madrid, Barakaldo, Santander, Sevilla, Valencia, Burgos y Vitoria.

La inauguración en el Centro Cultural Galileo de Madrid, programada para el 18 de septiembre de 2007, estuvo presidida por el Presidente de Gobierno, D. Miguel Sanz, acompañado por la Presidenta de la Comunidad de Madrid, doña Esperanza Aguirre, la Concejala Presidenta del distrito de Chamberí, entre otras autoridades forales y nacionales.

Resultó muy emotivo el momento en el que un grupo musical interpretó el Himno de Navarra, aplaudido con mucho entusiasmo por las más de 200 personas que acudieron al acto. Fueron interpretadas también piezas de compositores navarros de los siglos XVIII, XIX y XX, Blas de la Serna, Hilarión Eslava y Jesús García Leoz, respectivamente.

"Con el violín... Sarasate" fue el título de la exposición itinerante, organizada por el Gobierno de Navarra, para conmemorar el centenario de la muerte del insigne violinista Pablo Sarasate, en 2008.

Fue presentada a los medios de comunicación en la Ciudadela de Pamplona por el Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, junto con la Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Pamplona, doña Paz Prieto y el Vicepresidente de la Federación de Hogares Navarros, D. Vicente Navarro.

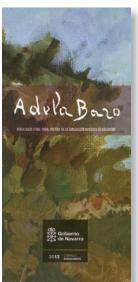
La exposición estaba compuesta por 10 paneles con información gráfica y literaria, cuatro proyectores de vídeo y determinadas piezas personales del artista. El audiovisual "La huella viva de Sarasate", presentaba el perfil personal y artístico de D. Pablo, el impulso que infundió en la cultura musical de Pamplona y Navarra, y la opinión de músicos y distintas personalidades sobre su figura y obra. En otros audiovisuales podían conocerse algunos de los elementos fundamentales en su trayectoria artística, como violines, partituras, joyas, condecoraciones, etc.

Un espectáculo sobre Pablo Sarasate, con el título de "La Leyenda de Sarasate", completaba la muestra. Estaba compuesto por interpretaciones de piezas compuestas por Sarasate y de otros contemporáneos, a cargo de la violinista Anna Przylecka y la pianista Adela Martín, acompañados por la narradora Belén Otxotorena.

Todas las sedes de los Hogares disfrutaron de la itinerancia y estuvo montada en la Ciudadela de Pamplona, de forma especial, en su comienzo; fue trasladada durante el verano a Estella y Tudela, para recalar nuevamente en Pamplona en la fecha exacta de la celebración del centenario de su muerte, acaecida el 20 de septiembre de 1908, en su residencia veraniega de Biarritz, Villa Navarra.









Presentación de la exposición de Adela Bazo en Cascante. 2008.

La obra de la pintora cascantina Adela Bazo, bajo el título de "La pintora navarra de la emigración a Argentina", recorrió las poblaciones que cuentan con un Hogar Navarro en España y otras poblaciones de Navarra, de junio a diciembre de 2009; previamente había sido presentada en su localidad natal, Cascante, en octubre anterior, por D. Alberto Catalán, Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno de Navarra, acompañado por la Directora General, doña Lola Eguren, el Comisario de la exposición y Presidente del Centro Navarro de Buenos Aires, D. Crisanto Ayanz y D. Antonio Irujo Redrado, Alcalde de Cascante.

Con esta muestra, el Gobierno de Navarra cumple el objetivo de promocionar y dar a conocer la riqueza artística guardada en sus museos y tiende un lazo de unión para mantener estrechos vínculos culturales y afectivos con las personas que tuvieron que salir de su tierra natal a otros lugares.

Adela Bazo nació en Cascante, en 1905, pero vivió gran parte de su vida en Argentina después de haber trabajado como profesora de matemáticas en el Instituto Lope de Vega, de Madrid. Descubrió su vocación artística siendo muy joven, especializándose en la pintura de personajes y paisajes, con los que obtuvo importantes galardones y distinciones nacionales, como la beca "Conde de Cartagena" concedida en 1944 por la Real Academia de Bellas Artes.

Su gran vinculación mantenida con el Centro Navarro de Buenos Aires propició que el propio Presidente, D. Crisanto Ayanz, fuera el comisario de la exposición. El Museo de Navarra guarda una colección cercana a los 100 cuadros, de los que 30 fueron restaurados por el Ejecutivo Foral para darlos a conocer dentro y fuera de la Comunidad Foral.

La edición del catálogo contó con la colaboración del historiador D. Carlos Olivera Avellaneda y el artista Andrés Waissman, ambos argentinos y conocedores de su obra.

La Sala de la Caja del Círculo Católico de Burgos fue la primera en retomar la itinerancia de sus cuadros; siguieron: Centro Cívico Juan de Austria de Valladolid, Sala de Exposiciones CAN de Mondragón, Hogar Navarro de Bilbao, Centro Aragonés de Valencia, Sala Clara Campoamor de Barakaldo, Centro Cultural Dr. Madrazo de Cantabria, Centro Cívico Iparralde de Vitoria, Casa de los Navarros en Barcelona, Ateneo de Sevilla, Sala de Exposiciones de Ibercaja de Logroño y Sala Bardenas Reales de la Casa Navarra de Zaragoza, que contó con la presencia del Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán.

Las Casas de Cultura de Tudela, Olite, Estella, Sangüesa, Aoiz, Viana, Tafalla, Elizondo y Corella acogieron también la muestra dentro de sus programaciones.





Presentación de la exposición "Sabores y emociones. Verduras de Navarra" y "Navarra. La cultura del vino". 2010.

El siguiente proyecto expositivo, preparado por el Departamento de Relaciones Institucionales, para 2010, estuvo dedicado a los "Sabores y emociones. Verduras de Navarra" y "Navarra. La cultura del vino". El acto de presentación se produjo en el Palacio de San Adrián de Tudela, acudió el Consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, el Alcalde de Tudela, D. Luís Casado Oliver, la Directora de Relaciones Institucionales doña Lola Eguren y la Presidenta de la Federación de Hogares Navarros, doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero.

La muestra sintetizaba los contenidos más significativos que se recogen en el libro que había sido presentado en Madrid, por el consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, en el Museo Thyssen Bornemisza y en presencia de doña Carmen Cervera, baronesa Thyssen, el 25 de marzo. La publicación, editada por el Ejecutivo foral, recoge 60 recetas preparadas por doña Angelita Alfaro e ilustradas por el fotógrafo Patxi Úriz, quienes también intervinieron en el evento.

La presentación celebrada en la capital de la Ribera, estuvo presidida por el Presidente de Gobierno, D. Miguel Sanz, ante la presencia de la autora de las recetas y el fotógrafo, citados, el día 2 de mayo.

Los 6 paneles grandes y los otros 4 más pequeños de la muestra, elaborados con fotografías, textos

y recetas, exponían la realidad histórica y presente del vino y las verduras en Navarra.

La exposición del vino disponía de una mesa en la cual los visitantes podían olfatear hasta un total de ocho aromas, cada uno contenido en un cilindro, relacionados con los caldos navarros.

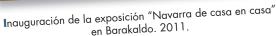
Las exposiciones mostraban también varios objetos tridimensionales, tres grandes corpóreos de verduras (espárrago, alcachofa y pimiento) y un racimo de uva.

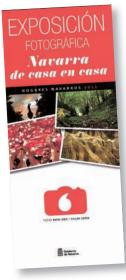
La parte audiovisual estaba formada por cuatro reportajes. Dos de ellos habían sido producidos específicamente para estas exposiciones, uno sobre el vino "Vinos de Navarra. La diversidad nos hace únicos" y otro sobre los productos de la huerta, "Verdura de Navarra. Sabor y emoción". Una de las cuatro pantallas estaba situada frente a un pequeño auditorio, compuesto por ocho sillas, que se encontraba decorado de manera que simulaba ser la mitad de una lata de espárragos de Navarra, con su correspondiente etiqueta.

Cada muestra contaba con un expositor en el que se podían consultar las publicaciones del Gobierno de Navarra sobre el vino, las verduras y la gastronomía en general. El juego informático con preguntas y respuestas, sobre aspectos relacionados con ambos productos, formaba parte esencial de la muestra, como en anteriores ocasiones.

Las dos exposiciones mantuvieron la itinerancia acostumbrada por la geografía nacional, en los Hogares Navarros, y formó parte de los recorridos acostumbrados por las Casas de Cultura del Territorio Foral.









Burgos.

Santander.

El Gobierno de Navarra, en colaboración con la Federación Nacional de Hogares Navarros, organizó una nueva exposición con el título "Navarra de casa en casa", para trasladarla a los distintos Centros Navarros repartidos por la geografía española, durante el año 2011, además de diversas localidades navarras como Tudela, Tafalla, Olite, Sangüesa, Estella, Cintruénigo y Aoiz.

El Archivo General de Navarra fue el escenario elegido para la presentación del libro "Navarra, una invitación al futuro", editado por el Gobierno de Navarra, que recoge los aspectos más significativos que configuran el pasado y presente de la Comunidad Foral y cuyo contenido sirvió para preparar la muestra itinerante.

El acto estuvo presidido por el Presidente de Navarra, D. Miguel Sanz, acompañado por el consejero de Relaciones Institucionales y Portavoz del Gobierno, D. Alberto Catalán, la Presidenta de la Federación de Hogares Navarros, doña Rosa Mary Ibáñez Zapatero, los autores del libro, el escritor navarro D. Manuel Hidalgo y los fotógrafos D. Patxi Úriz y doña Villar López, además de otras autoridades políticas, sociales y culturales.

La exposición recogía aspectos relevantes de la historia, el arte, el patrimonio, el folclore, la gastronomía, el paisaje, las tradiciones y los festejos populares de la Comunidad Foral, junto con imágenes sobre sectores importantes para Navarra, como las nuevas tecnologías, las energías renovables, etc.

Todo ello montado en 25 fotografías en color, seleccionadas de entre todas las que contiene el libro "Navarra una invitación al futuro", ya citado. Las imágenes retratan, entre otros, el Monasterio de Leyre, el Palacio de Olite, el monumento a los Fueros de Navarra, Tudela, Puente la Reina, Ujué, Baztán, la Sierra de Lóquiz y el valle de Allín, las Bardenas Reales, y los grandes molinos de viento.

Asimismo, dan a conocer el Parlamento de Navarra, el Campus de la Universidad de Navarra, la Fundación-Museo Oteiza, el ascensor de la Rochapea en Pamplona, y el centro de salud del casco antiguo de la capital de la Comunidad Foral.

Finalmente, el "chupinazo", el encierro de Pamplona, el peregrinaje a lo largo del Camino de Santiago, las romerías, el encierro del Pilón, en Falces, los joaldunak de los carnavales de Ituren y Zubieta, la pelota, etc.

A cada imagen le acompaña un panel irregular a modo de "bocadillo", con un breve texto explicativo de su contenido, que ha sido redactado por profesionales directamente relacionados con lo que representa.

Durante la exposición se proyectaban dos vídeos, uno de ellos "Navarra, pasión por el rojo" y otro, referido a las fiestas de San Fermín, había sido realizado en 3D. El expositor con libros editados por el Gobierno de Navarra tenía expuesto "Navarra una invitación al futuro", base de la muestra.





Valladolid.

Dos efemérides centenarias importantes para Navarra como la Batalla de las Navas de Tolosa, en 1212, y la conquista y posterior incorporación del Reino de Navarra a la Monarquía Hispánica, en 1512, fueron razones suficientes para estructurar una nueva exposición itinerante, por parte del Gobierno de Navarra, bajo el título "Navarra.1212.1512.2012. Escenario vivo de la Historia".

La presentación de la muestra tuvo lugar el 28 de marzo, en la Biblioteca y Filmoteca de Navarra, por la Presidenta de Navarra, doña Yolanda Barcina. Asistieron también el Consejero de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales, D. Juan Luís Sánchez de Muniáin Lacasia, el Alcalde de Pamplona, D. Enrique Maya, la Presidenta de la Federación Nacional de Hogares Navarros, doña Rosa Mary Ibáñez, las Directoras Generales de Cultura y de Relaciones Institucionales, doña Ana Zabalegui y doña Fátima Baigorri, respectivamente, y varios presidentes de Centros Navarros, así como alcaldes de varias localidades navarras.

El recorrido posterior a la presentación pública fue iniciado en la Casa de Navarra en Zaragoza, como viene siendo habitual, el día 25 de abril. El acto estuvo presidido por la Directora General de Relaciones Institucionales, doña Fátima Baigorri, a la que acompañaron, entre otras autoridades, la Directora General de Cultura del Gobierno de





Presentación de la exposición "Navarra.1212.1512.2012. Escenario vivo de la Historia". 2012

Navarra, doña Ana Zabalegui, el Director del Servicio de Proyección Institucional, D. Félix Carmona y por parte de Zaragoza, el Director General de Cultura del Gobierno de Aragón, D. Humberto Vadillo y la Coordinadora General de Cultura del Ayuntamiento de Zaragoza, doña Marta Castejón.

Posteriormente se sucedieron las distintas inauguraciones en las sedes de Vitoria, el 11 de mayo; Madrid, el 24 de mayo; Bilbao, el 1 de junio; Valladolid, el 15 de junio; Logroño, el 4 de septiembre; Barakaldo, 18 de septiembre; Santander, el 5 de octubre; Burgos, el 19 de octubre; Sevilla, 2 el de noviembre y Barcelona, el 17 de noviembre.

"Los monumentos artísticos resultan el exponente más evidente de la historia y la huella más notable que las distintas generaciones han dejado en esta tierra de su trabajo, su creencia y su sensibilidad", figuraba escrito en uno de los paneles de la exposición.

La muestra estaba formada por diversos paneles sobre los siguientes hitos históricos: los Vascones, Las Musas, Leyre, Aralar, Tudela, Orreaga-Roncesvalles, Puente la Reina, Estella-Lizarra, Artajona, Ujué, Monasterio de Fitero, Olite, Capital del Reyno, Bértiz, Acueducto de Noáin y Javier.

Un video proyectaba paralelamente un documental sobre estos monumentos históricos y sobre su historia.





Presentación de la exposición "Navarra. Álbum de Familia". 2013.

"Navarra. Álbum de Familia" es el título de la última muestra promovida por el Gobierno de Navarra para recorrer las sedes de los Hogares de España.

El 20 de marzo de 2013 y en el Centro Huarte de Arte Contemporáneo tuvo lugar un encuentro-presentación en el que se abordó la historia de la imagen fotográfica en la Comunidad Foral, a partir de la publicación del fotógrafo y escritor Carlos Cánovas, "Navarra/Fotografía", editado por el Gobierno de Navarra.

El acto contó con la presencia de D. Juan Luís Sánchez de Muniáin, Vicepresidente Segundo y Consejero de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales del Gobierno de Navarra. La presentación estaba acompañada por los paneles que conformaban la exposición referida.

La inauguración del comienzo de la itinerancia fue organizada en la Sala del Ayuntamiento de Logroño y estuvo presidida por la Directora General de Relaciones Institucionales del Gobierno de Navarra, doña Fátima Baigorri, a la que acompañaron entre otras autoridades, el Consejero de Presidencia del Gobierno de La Rioja, D. Emilio del Río, el Concejal de Festejos del Ayuntamiento de Logroño, D. Pedro Muro y el Presidente del Hogar Navarro en Logroño, D. Antonio Díaz de Cerio.

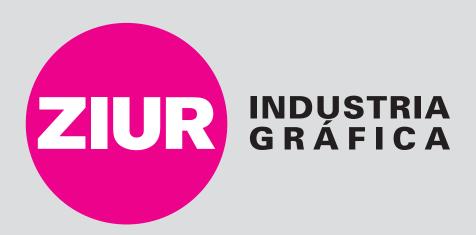
Posteriormente fue trasladada a las ciudades españolas que cuentan con Centro Navarro: Vitoria, Zaragoza, Bilbao, Madrid, Valladolid, Barakaldo, Santander, Burgos, Sevilla y Barcelona. También pudo contemplarse en las localidades navarras de Viana, Marcilla, Corella, Estella, Olite, Burlada, Barañáin y Tudela.

La exposición constaba de un centenar de fotografías, seleccionadas de las que ilustran el libro citado, y estaban montadas en 27 paneles, cuyo contenido está distribuido en los siguientes capítulos: calles y paisajes, trabajos, retratos, fiestas, concentraciones multitudinarias, diversiones y una referencia específica al fotógrafo D. José Ortiz Echagüe.

Un video de la Filmoteca de Navarra, realizado por D. Antonio José Ruiz en 1999, con reportajes fotográficos grabados en Navarra a comienzos del siglo XX, complementaba la exposición, como viene siendo habitual en las organizadas por la Dirección General de Relaciones Institucionales del Gobierno de Navarra.

Conviene destacar que esta exposición han sido complementada, en algunas de las sedes, con fotografías antiguas seleccionadas por los propios Hogares y que estuvieron montadas en paneles especiales.

Las fotografías habían sido realizadas por un grupo de fotógrafos: Julio Altadill, Nicolás Ardonaz, José Ayala, Miguel Bergasa, Javier Cejuela, Fernando Galle, José Galle, Fernando Goñi, Pedro Irurzun, Vicente Istúriz, Félix Mena, José Luís Nobel, José Ortiz Echagüe, Gregorio Pérez Daroca, José Roldán, Luís Rouzaut, Rupérez, Javier Sagardía, Nicolás Salinas, Gerardo Zaragüeta, Zubieta y Retegui, algunas de las cuales proceden del Museo de Navarra, Archivo Municipal de Pamplona, Archivo Municipal de Tudela, Universidad de Navarra.



#### Ziur Navarra S.A.

Pol. Ind. Mutilva Baja, c/G, n°11 ● 31192 Mutilva Baja (Navarra)

Tel: 948 170 548 • Fax: 948 238 216

# SEDENA, S.L.

- Organización de Espectáculos y Actividades Deportivas y Culturales
- Gestión de Espacios Deportivos y Culturales



Plaza Julio Caro Baroja, s/n 31014 PAMPLONA Tel.: 948 290 145

## CELEBRACIONES RELIGIOSAS SANTA MARÍA DEL VILLAR Patrona de la Federación

La celebración de la romería a la Virgen del Villar de Corella, el 21 de abril de 1985, contó con la presencia de la Junta de la Federación; fue la primera visita de lo que con el tiempo se convertiría en una práctica habitual, aunque posteriormente se efectuase en el mes de octubre; la Cofradía invitaba a la Federación y ésta le correspondía con

su asistencia.

Los sentimientos de los miembros de la Federación que han acudido con regularidad a las celebraciones religiosas en el Santuario de la Virgen de Villar han ido contagiándose con los de los propios corellanos, transmitidos de manera muy personal por el Secretario de la Cofradía de la Virgen, D. Jesús Armendáriz Poyales, que ha favorecido los encuentros y acogido a todos con el calor característico de los buenos amigos.

La Junta Directiva de la Cofradía de Nuestra Señora del Villar de Corella rindió un homenaje a la Federación el día 8 de septiembre de 1990, por la labor desarrollada.

La jornada comenzó con una eucaristía en el Santuario de la Virgen, acompañada musicalmente por la "Rondalla Centinela". El Presidente de la Federación, D. Raúl Jiménez, hizo una ofrenda floral a la Virgen junto con los representantes de las distintas regiones que depositaron sus frutos más representativos. La entrega de un pañuelo bordado con el escudo de Navarra con la leyenda de la Federación y su posterior colocación a la Imagen de Santa María, por el Presidente, fue el momento más emotivo, refrendado por los aplausos de todos los asistentes que llenaban los bancos de la iglesia. Con

esta entrega simbólica, Santa María del Villar quedó nombrada Patrona de la Federación.

El aperitivo para degustar un buen vino fue el anticipo de la cena ofrecida por la Cofradía en la que se entregó una placa conmemorativa con la siguiente inscripción: "Nos separa físicamente la distancia, pero el amor a lo que nos une es común: la Virgen del Villar y Navarra, hacen posible que siempre estemos juntos, no tanto en Corella, cuanto en lo más profundo de nuestro corazón". Fue una celebración de las que dejan huella.

La siguiente visita de octubre de 1991 estuvo refrendada por el recién nombrado Vicepresidente del Gobierno de Navarra, D. Miguel Sanz, D. Matías Jiménez, Alcalde de

Corella, y el Hermano Mayor de la Cofradía, D. Antonio García Vicente.

La marcha efectuada al Santuario por los miembros de la Junta, en octubre del año siguiente, tenía como objetivo rendir un homenaje de agradecimiento





La Junta Directiva ante la Virgen del Villar. 1983.



Rondalla "Centinela" de Corella. 1992.

de la Federación a las tres peñas colaboradoras habituales de las jornadas del "Día del Navarro Ausente", "Gracurris", "La Chispa" y "El Tonel". Después de la misa, la mesa, y después la grata sobremesa, amenizada por "Rondalla Centinela".

Estas reuniones anuales con la Cofradía, las autoridades locales y las Peñas referidas, para participar en la celebración religiosa y gastronómica al amparo de la Nuestra Señora del María del Villar, no ha sido la única mantenida por la Federación, ya que en octubre de 1994 se produjo un encuentro con la Cofradía del Escuraño de Tudela y la del Villar, en el Santuario, y posterior cena en la peña "Gracurris", que tuvo su respuesta en el "Soto de los Tetones". La celebración de la eucaristía estuvo oficiada por el capellán del Escuraño y el párroco de Corella en un improvisado altar. Asistieron los alcaldes de Tudela y Corella,



Misa de "El Escuraño". 1994.

varios concejales y amplia representación del mundo de la Cultura, la Industria y la Banca.

La conmemoración del 50 Aniversario de la Coronación de la Virgen fue celebrada de manera singular el 10 de junio de 2006. La Plaza de los Fueros de Corella había sido convertida en una gran Basílica, con la instalación de un altar, preparado por la Cofradía de la Virgen del Villar, con la colaboración del Ayuntamiento y otros colectivos de la Ciudad, donde tuvo lugar la solemne misa, presidida por el Arzobispo de Pamplona y Obispo de Tudela, D. Fernando Sebastián Aguilar y Monseñor D. Eugenio Arellano, oriundo de Corella y Obispo de la Diócesis de Esmeraldas, en Ecuador. La parte musical corrió a cargo del Orfeón Virgen del Villar.

Tal y como recuerdan las crónicas de la jornada, los miembros de la Junta de la Federación de Hogares Navarros de España, con la Presidenta al frente, ocuparon lugar destacado en la celebración, no en vano la Virgen de Villar es la Patrona de la Federación.

La última visita al Santuario de la Virgen del Villar tuvo lugar el día 17 de septiembre de 2011, cuando la Junta y los Presidentes de todos los Hogares Navarros que se habían reunido previamente en el ayuntamiento, acudieron al Santuario para asistir a una misa, cantada por la Rondalla Centinela, celebrada en memoria del que fue Presidente de la Federación de Hogares Navarros, D. Raúl Jiménez García del Moral, y otros presidentes y colaboradores de distintos Hogares Navarros, entre ellos D. Pedro Galdeano, D. José Mª Muruzabal, D. Melchor Jiménez, D. Fermín Yoldi, D. Jesús Ibáñez, D. Fernando López, D. Francisco Córdoba y doña Pilar Luri.

#### EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR

"A ti me arrimo" dijo la Reina doña Blanca de Navarra, en 1443, después de que la Virgen del Pilar le indicara que si se acercaba a su pilar sanaría de su enfermedad, de inmediato; más tarde marchó a Zaragoza a agradecerle la curación, acompañada de D. Carlos, Príncipe de Viana.

Es el párrafo que encabezaba el editorial de la revista nº 13 de la Federación, publicada en diciembre de 2002, como referencia a lo que había sucedido en Zaragoza el 19 de octubre anterior.

Los representantes de los Hogares Navarros de Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Burgos, Logroño, Madrid, Mondragón, Sevilla, Santander, Valencia, Valladolid, Vitoria y Zaragoza, con su Presidenta, doña Rosa Mary Ibáñez, acudieron a la Basílica del Pilar para entregar a la Virgen un manto, confeccionado en Tudela por doña Marga Díez, con el escudo de Navarra, bordado en oro, donado por la Federación Nacional de Hogares Navarros, y coincidiendo con la celebración del 40º Aniversario de la Fundación del Hogar Navarro en Zaragoza.

El desfile organizado para acudir hasta la Basílica estaba compuesto además, por el Vicepresidente del Gobierno de Navarra, D. Rafael Gurrea; los Consejeros, D. José Ignacio Palacios y D. Jesús Laguna; el Director General de Presidencia, D. Ángel Serrano y el Director del Servicio de Comunicación, D. Félix Carmona; el Alcalde de Tudela, D. Luis Campoy; el Jefe de

Entrega del manto a la Virgen del Pilar con motivo de la celebración del "40 Aniversario de la Casa de Navarra en Zaragoza". 19-10-2002.

Cultura de Caja Navarra, D. Arturo Navallas; el Delegado de Navarra en Madrid, D. Ricardo de León y los Concejales de los Ayuntamientos de Pamplona, Tafalla, Lodosa y Corella; por el Ayuntamiento de Zaragoza, su Primer Teniente de Alcalde, D. Antonio Suárez y los Concejales Sres. Muñoz y Jato. Acompañaban los Gaiteros de Estella, Dantzaris de Tudela, Gigantes de Lumbier y

multitud de navarros participantes en el acto.

La Presidenta de la Federación y de la Casa de Navarra en Zaragoza leyó la ofrenda en la que hizo referencia a los orígenes de la fundación del Hogar Navarro y mostró su agradecimiento por el apoyo recibido cuando en los momentos difíciles han acudido a Ella: "venimos especialmente a rendiros un tributo de gratitud y pleitesía por cuantas gracias y dones nos habéis concedido"; manifestó finalmente: "Señora, recibid este manto con el escudo de Navarra como símbolo de nuestra gratitud y devoción, y que junto con el Vicepresidente del Gobierno de Navarra, D. Rafael Gurrea Induráin, tengo el honor de ofreceros en nombre de la Federación Nacional de Hogares Navarros".

La parte musical de la misa corrió a cargo del "Otxote Mendiko", de la Casa de los Navarros en Barcelona, que finalizó con la interpretación del Himno de Navarra a la Virgen del Pilar, cuya letra fue escrita por D. Tomás de Azcárate y compuesto musicalmente por D. Estanislao Luna, en el año 1912.

Una vez entregado el manto, le fue colocado a la Virgen mientras el Himno de Navarra era interpretado en el órgano de la Basílica del Pilar.



Actuación del "Otxote Mendiko" Casa de los Navarros-Nafarren Etxea de Barcelona, en el acto de entrega del manto a la Virgen del Pilar.



#### LA CRUZ PROCESIONAL DE JAVIER

La revista de la Federación, editada en diciembre de 2005, dedicó una parte importante de sus artículos a glosar la figura de San Francisco Javier, como misionero, plasmar la huella universal transmitida y su mensaje cristiano, mostrar la iconografía del santo, el estudio donde adquirió sus primeros conocimientos, las cofradías, etc. con motivo de la conmemoración del V Centenario de su nacimiento.

Los responsables de la Federación quisieron sumarse a los actos organizados y decidieron costear y regalar una cruz procesional a la iglesia del Castillo de Javier, en la Asamblea de 26 de febrero de 2005.

La cruz fue realizada por el artesano D. Fermín Zuza y la figura de Jesús Crucificado es una reproducción del Santo Cristo de Javier, a quien tantas veces rezó San Francisco.

La entrega de la misma estuvo organizada en una mañana memorable del primer día de octubre. Los representantes de todos los Hogares y Casas de Navarra que componen la Federación Española, acompañados por los miembros del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, Consejero Portavoz, y D. Juan Ramón Corpas, Consejero de Cultura y Turismo, y D. Ángel Ciprés, Alcalde de Javier, junto con los que portaban la cruz, vestidos de pamplonicas, marcharon en comitiva hasta la Basílica en la que esperaba el padre Ricardo Sada, Rector del Santuario de Javier, para recibir la donación.



Entrega de la cruz procesional en Javier. 1-10-2005.

"Señor Rector, reciba la cruz que le han entregado estos jóvenes en nombre de la Federación Nacional de Hogares Navarros, como símbolo de nuestra devoción y reconocimiento de todos los navarros que al igual que Francisco, un día salimos de nuestro lugar de nacimiento, pero que también al igual que él, nunca olvidamos nuestras raíces, sino que las llevamos muy dentro y las sembramos



allá donde vamos; Javier con el mensaje evangélico, nosotros, con el mensaje de la cultura navarra".

El padre Ricardo Sada, Rector del Santuario de Javier, mostró su agradecimiento e indicó que este acto suponía el primero de los que irían sucediéndose para conmemorar el V Centenario.

La celebración eucarística contó con las interpretaciones musicales protagonizadas por la Escolanía Loyola del Colegio de los Padres Jesuitas de Pamplona.

Una comida de hermandad puso punto final a una jornada emotiva, en la que los representantes de los Hogares llenaron sus corazones del espíritu navarro de Javier. El día acompañó y el objetivo estaba cumplido.



Entrega de la cruz procesional en Javier. 1-10-2005.

## CAMPAMENTOS DE VERANO

### Convivencia de jóvenes en Roncal

Una actividad singular, propuesta por D. Fermín Yoldi Ochoa, Presidente del Hogar Navarro de Barakaldo, a raíz del ofrecimiento de D. Luís Valerio Zoco, maestro de la localidad y monitor comprometido, efectuado en su época en la Alcaldía de Roncal, fue la puesta en marcha de los Campamentos de Verano en Roncal para los hijos, nietos y sobrinos de los socios de los Hogares Navarros de España, durante el verano de 1991.

Cuarenta niños, de entre 10 y 16 años, pertenecientes a los Hogares de Burgos, Logroño, Madrid, Valladolid, Vitoria y Zaragoza, participaron de la primera experiencia, en dos tandas, y se alojaron en Casas Rurales atendidos en todo momento por monitores.

Fueron varios los objetivos que se cumplieron: estancia de los participantes en Navarra, muchos de los cuales no la habían visitado; conocimiento de los usos y costumbres de Roncal; convivencia de los niños de distintos Centros Navarros, entre sí, y con los del Valle; y vivencia emotiva en los alojamientos, que para muchos resultaba totalmente novedoso.

La experiencia vivida por los niños dejó huella en todos ellos, buenos recuerdos de las travesías por la montaña y sus paisajes, de la visita a la fábrica de quesos o el monumento a Gayarre y su Museo, de la construcción de las almadías, de la libertad de poder jugar al fútbol en la calle y a pelota en el frontón, sin muchas presiones horarias y con entera libertad, del aprendizaje de la pesca de truchas a mano -totalmente prohibida, por supuesto-, bañarse en el río, etc.

Esta relación tan directa e intensa con los niños llegados desde otras regiones fue también positiva para los del Valle que aventuraban nuevas amistades para las siguientes convocatorias.



Jóvenes en Roncal. Julio de 1991.

La iniciativa contó con el patrocinio del Gobierno de Navarra y la colaboración imprescindible del Ayuntamiento de Roncal, de la mano de su Alcalde D. José Carlos Garde, junto con las personas que se encargaron de que todo saliera como estaba previsto y que mostraron esa actitud entrañable que caracterizó el trato y la acogida percibida: D. Luís Valerio Zoco, doña Pilar de Miguel, doña Amparo Galé, doña Pilar Glaría, doña Anabel Zacu, doña Arantxa Artuch y D. Pedro Mª Oteiza.

El proyecto resultó un éxito, los niños, sus padres y los responsables de los Hogares quedaron satisfechos de la experiencia pero su alto coste impidió que tuviera continuidad en los años siguientes, a pesar de los buenos propósitos depositados en la reunión final de despedida.

## CAMPEONATOS DE MUS

### Competición y excursiones compartidas

Fueron once los Centros Navarros participantes del "I Campeonato Mundial de Mus de Centros,

Casas y Comunidades Navarras", promovido por Asociación Navarra de Pequeña Empresa de Hostelería, ANAPEH: los Hogares Navarros de Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Mondragón, Valencia, Vitoria y Zaragoza, Centro Navarro de Argentina, Centro Navarro de Uruguay, Solar Navarro de México y la Asociación Navarro-Venezolana.

Las competiciones se desarrollaron en el Hotel Reino de Navarra y cada pareja representaba a su Centro. Las primeras partidas se jugaron en forma de liguilla entre las 16 parejas, divididas en cuatro grupos de cuatro. Al día siguiente fue-

ron celebrados los octavos de final, los cuartos y

las semifinales para determinar las dos parejas que jugarían la final, al día siguiente. Los representantes

> de Navarra, Rodrigo Fernández y Roberto Unzué fueron los ganadores de la Gran Final.

> Los participantes y acompañantes tuvieron la oportunidad de visitar el Valle de Baztán, Monasterio de Leyre, Castillo de Javier, Palacio Real de Olite y San Martín de Unx.

La competición estuvo apoyada por el Gobierno de Navarra, de la mano de su Consejero Portavoz, D. Alberto Catalán; por el Ayuntamiento de Pamplona, con su Alcaldesa al frente, doña Yolanda Barcina; por doña Virginia Alemán, Alcaldesa del Valle de Baztán, el Diario de Noticias, con su cobertu-

ra, y la Cooperativa de Hostelería de Navarra.



"I Campeonato de Mus". Los participantes visitan el Monasterio de Leyre. 2004.

La segunda edición del campeonato de mus fue un éxito total para los organizadores, los patrocinadores y los contendientes. Tuvo lugar los días 14 al 17 de septiembre de 2005 y contó con un total de 16 parejas, llegadas de los centros navarros de América: Argentina –Rosario y Mar de Plata-, Canadá, México, Uruguay y Venezuela, y de España: Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Mondragón, Valencia, Vitoria y Zaragoza. Participaron también desde Navarra, los campeones del 20º Campeonato Navarro de Mus, clasificatorio para el II Campeonato Mundial (Navarra A) y los vencedores del pasado año. (Navarra B).

La jornada inaugural, del día 14, comenzó con la presentación de los participantes en una recepción



"III Campeonato de Mus". 2006. Visita al Ayuntamiento de Pamplona.

ofrecida por el Consejero Portavoz del Gobierno de Navarra, D. Alberto Catalán, en el Palacio de Navarra.

La mañana del día siguiente estuvo ocupada con una visita al Valle de Roncal, Mirador de Belagua y comida en la Venta de "Juan Pito". El retorno se hizo por el Valle del Salazar, con parada en Ochagavía y la Foz de Arbayún.

Las primeras eliminatorias comenzaron a las 19 horas, en el Hotel Reino de Navarra, repitiendo el sistema de liguilla empleado en la primera edición. Cuatro grupos de cuatro parejas compitieron entre sí.

La excursión de la mañana del viernes estaba prevista para conocer las Bardenas Reales y Tudela con almuerzo en la "Sidrería de Castejón". Las competiciones de la tarde determinaron la primera reducción a ocho parejas, la siguiente a cuatro y posteriormente a dos, para el enfrentamiento final del sábado, que comenzaría con una visita a la Ciudadela, San Saturnino, San Lorenzo, Plaza de Toros y Recepción Oficial en el Ayuntamiento.

La final fue organizada en el Baluarte y tuvo como protagonistas a los participantes del Centro Navarro de Rosario, con Sandalio Monreal y Teófilo Espadas, y del Centro Navarro de Valencia, Maite Najarro y Marcos Sainz, como ganadores. La entrega de premios contó con la presencia del Consejero D. Alberto Catalán y D. Eradio Ezpeleta, Concejal del Ayuntamiento de Pamplona.

La tercera competición anunciada supuso la consolidación del campeonato en fechas similares a las desarrolladas en la competición anterior, del 13 al 16 de septiembre de 2006.

Los 64 participantes provenían de Arrasate-Mondragón, Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Madrid, Navarra, Sevilla, Vitoria, Zaragoza y dos parejas de Valencia, por ser una de ellas la pareja ganadora del pasado año, además de los internacionales de Argentina, Canadá, Uruguay y Venezuela.

El Salón del Trono volvió a recibirlos el primer día, con la gran acogida de D. Alberto Catalán, Consejero Portavoz del Gobierno, al indicarles que "estar en este lugar lleva a sentirse en el corazón del Reino de Navarra", dijo en su intervención.

Las visitas turísticas matinales tuvieron como destinos: Sangüesa en fiestas y Castillo de Javier, con comida en "El Mesón", el jueves, y el Valle de Goñi, cuevas de "Mendukilo", de Astiz y Santuario de



Junta de Anapeh, patrocinadora de los campeonatos.



Ganadores del "III Campeonato de Mus". 2006.



"IV Campeonato de Mus". 2006. Recepción a los participantes en el Palacio de Navarra.

Aralar, el viernes. El sábado fueron recibidos en el Ayuntamiento de Pamplona por doña Amaya Otamendi, Concejal de Turismo, y a continuación hicieron un recorrido por el Casco Viejo de la Ciudad para degustar los típicos pinchos.

El resultado de las partidas vespertinas condujeron a los representantes de Valencia y Vitoria hasta la final, siendo estos últimos los ganadores, de la mano de José María Uriarte y Francisco Javier Alonso.

La entrega de trofeos y la cena posterior en el Baluarte, estuvo presidida por el Consejero, D. Alberto Catalán.

El IV Campeonato Mundial de Mus tuvo lugar los días 12 al 16 de septiembre del siguiente año.

En esa ocasión, fueron los de Vitoria los que contaban con dos parejas, gracias al resultado de año anterior. Los demás mantuvieron su presencia: de España, Arrasate-Mondragón, Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Madrid, Navarra, Sevilla, Valencia y Zaragoza; de América, Argentina –Buenos Aires, Mar del plata y Rosario- Canadá y Uruguay.

La recepción en el Palacio de Navarra estuvo presidida por el propio Presidente del Gobierno, D. Miguel Sanz, acompañado por el Consejero de Relaciones Institucionales, D. Alberto Catalán, y doña Lola Eguren, Directora General de Relaciones Institucionales. En el Ayuntamiento lo hizo doña Paz Prieto, Concejala de Cultura y Turismo.

Los recorridos por Navarra llevaron a los participantes a Roncesvalles y Viana.

José María Uriarte y Francisco Javier Alonso, del Hogar Navarro de Vitoria, renovaron su condición de campeones del mundo al revalidar el triunfo contra la pareja del Hogar Navarro-Nafarren Etxea de Bilbao, Jesús Duque Díaz de Cerio y Valentín Bragado.



Ganadores del "V Campeonato de Mus". 2007.

Los participantes estuvieron acompañados en la entrega de trofeos por varias de las personas involucradas en la organización y patrocinio. Repitió D. Alberto Catalán y acudieron D. Eradio Ezpeleta, Parlamentario Foral, D. Javier Arístegui, de la Cooperativa de Hostelería, doña Rosa Mary Ibáñez, Presidenta de la Federación de Hogares Navarros, D. Fernando Soto, Secretario General de la Caja Rural, D. Jesús Tato Ríos, Presidente de ANAPEH, con la Junta Directiva, y Doña Aintzane Apezetxea, en representación de Diario de Noticias.

La cena servida para finalizar los actos fue un broche final lleno de promesas futuras, abrazos y deseos de volver a repetir encuentros tan entrañables.

La quinta convocatoria cerraría este ciclo de competiciones mundiales, organizadas por ANA-PEH, con la colaboración del Gobierno de Navarra.

Los Hogares Navarros de España fijos de Arrasate-Mondragón, Barakaldo, Barcelona, Bilbao, Madrid, Navarra, Sevilla, Valencia y Zaragoza acudieron junto con los americanos de Argentina –Buenos Aires y Bolívar- Canadá, Chile y Uruguay.

Las recepciones en el Gobierno de Navarra y Ayuntamiento de Pamplona estuvieron presididas por el Consejero de Relaciones Institucionales, D. Alberto Catalán y doña Yolanda Barcina, Alcaldesa de Pamplona, respectivamente.

Las clásicas excursiones mañaneras trasladaron a los asistentes a conocer el Museo Oteiza de Alzuza, la Villa Romana de las Musas, en Arellano, y el Museo Sarasate, con motivo del centenario de su nacimiento.

Los ganadores de la partida final fueron Josetxo Cristóbal y Pedro Armendáriz, representantes de Navarra, contra Jesús Luque y Valentín Bragado, del Hogar Navarro-Nafarren Etxea de Bilbao.

Tanto el desarrollo de las partidas como la entrega de trofeos y cena posterior tuvieron lugar en el Baluarte de Pamplona.

## FONDO EDITORIAL

Autor	Título	Año	Nº	- Pág.
	HOGARES NAVARROS			
Acín del Hierro, Mª Isabel	San Fermín 2006 en Valladolid	2006	Nº 1	7 - pág. 76
Aguerrea Mella, Javier	Centro Navarro de Chile	2005	Nº 1	6 - pág. 77
Arcelus, Pilar	El Solar Navarro de México	1990	Nº 1	- pág. 65
Ayanz, Crisanto	Fundación Navarra Solidaria. Generosidad y solidaridad del pueblo navarro	2009	Nº 2	0 - pág. 21
Ayanz, Cristanto	Centro Navarro de Buenos Aires	2009	Nº 2	0 - pág. 91
Bello Zangróniz, Agustina	Casa de Navarra en Zaragoza	2004	Nº 1	5 - pág. 69
Belloch Julve, Juan Alberto	Saludo a las Casas de Navarra	2007	Nº 1	8 - pág. 67
Bergua Martínez, Alfredo	40 Aniversario de la fundación de la Casa de Navarra en Zaragoza	2002		3 - pág. 75
Bergua Martínez, Alfredo	Casa de Navarra en Zaragoza	2002	Nº 1	3 - pág. 89
Bergua Martínez, Alfredo	Casa de Navarra en Zaragoza	2003		4 - pág. 75
Casado, Marisol	I Campeonato Mundial de Mus entre Centros, Casas y Comunidades Navarras	2004	Nº 1.	5 - pág. 95
Casado, Marisol	Il Campeonato Mundial de Mus entre Centros, Casas y Comunidades Navarras	2005	Nº 1	6 - pág. 83
Casado, Marisol	III Campeonato Mundial de Mus entre Centros, Casas y Comunidades Navarras		Nº 1	7 - pág. 81
Casado, Marisol	IV Campeonato Mundial de Mus entre Centros, Casas y Comunidades Navarras			8 - pág. 83
Casado, Marisol	V Campeonato Mundial de Mus entre Centros, Casas y Comunidades Navarras	2008		9 - pág. 81
Casas Villanueva, José Luis	Mensaje de ánimo y gratitud	1990		- pág. 15
Catalán Higueras, Alberto	Centros navarros del siglo XXI	2012		3 - pág. 7
De Sancristóval y Murúa, Pedro	Hace ya más de 25 años	1989		- pág. 45
Díaz Costantini, Pedro Eduardo	•			6 - pág. 72
Díaz de Cerio, Antonio	Hogar Navarro de Logroño	2001		2 - pág. 83
	Centro Navarro de Mar de Plata	2005		6 - pág. 75
Elvira Guinda, Francisco Javier		2001		2 - pág. 95
Esparza Berruezo, Óscar	Centro Navarro de Mar de Plata	2005		6 - pág. 75
Galdeano Aldaz, Pedro	Historia de la Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Valladolid	1989		- pág. 35
Garde, José Carlos	Vacaciones en Roncal	1991		- pág. 47
Gortari Unanua, Joaquín	A los navarros de vanguardia	1992		- pág. 45
Gortari Unanua, Joaquín	La presencia navarra en Uruguay	1998		- pág. 57
Goyeneche, Alfredo	Hogar Navarro de Burgos	2001		2 - pág. 83
H. N S.	Hogar Navarro de Sevilla	2005		6 - pág. 79
H.N.S.	Hogar Navarro de Sevilla	2006		7 - pág. 77
Hernández Illanes, Gerardo	Presencia de Navarra en Rosario	2007		8 - pág. 79
lbáñez Armendáriz, Jesús	Hogar Navarro de Zaragoza	1989		- pág. 46
lbáñez Zapatero, Rosa Mary	Hogar Navarro de Zaragoza	1992		- pág. 59
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Nueva sede para la Casa de Navarra en Zaragoza	1999		0 - pág. 41
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza			1 - pág. 77
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza	2001	Nº 1:	2 - pág. 89
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	40 Aniversario de la fundación de la Casa de Navarra en Zaragoza	2002		3 - pág. 75
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza			6 - pág. 81
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza			7 - pág. 78
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza			8 - pág. 81
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza			9 - pág. 75
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza			0 - pág. 95
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza. Activos como siempre			1 - pág. 77
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza. Mantenemos viva la llama	2011		2 - pág. <i>77</i>
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Casa de Navarra en Zaragoza. 50 Aniversario	2012		3 - pág. 29
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Crónica de la Federación Nacional de Hogares Navarros	1990		- pág. 47
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Crónica de la Federación	1992		- pág. 9
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Memoria de la Federación Nacional de Hogares Navarros	1993		- pág. 26
Lapaioro, Rosa mary		. , , ,	., -	P49. 20

báñez Zapatero, Rosa Mary Vacaciones infantiles-juveniles en Roncal 1991 N° 2 - pág. 72 báñez Zapatero, Rosa Mary Vacaciones infantiles-juveniles en Roncal 1991 N° 2 - pág. 43 báñez Zapatero, Rosa Mary Comparecencia en el Senado sobre las Casas Regionales 2003 N° 14 - pág. 63 báñez Zapatero, Rosa Mary IDía del Navarro Ausente. Corella, 28 de mayo de 1989 1989 N° 0 - pág. 26 báñez Zapatero, Rosa Mary III Día del Navarro Ausente. Clite, 8 de junio de 1991 1991 N° 2 - pág. 22 báñez Zapatero, Rosa Mary IV Día del Navarro Ausente. Sangüesa, 6 de junio de 1992 1992 N° 3 - pág. 30 báñez Zapatero, Rosa Mary VDía del Navarro Ausente. Tudela, 12 de junio de 1993 1993 N° 4 - pág. 31 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Elizondo, 3 de junio de 1994 1994 N° 5 - pág. 47 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Elizondo, 3 de junio de 1995 1995 N° 6 - pág. 57 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Limbier, 7 de junio de 1997 1997 N° 8 - pág. 62 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Corella, 6 de junio de 1998 1998 N° 9 - pág. 71 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Corella, 6 de junio de 1998 1998 N° 9 - pág. 71 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Peralta, 22 de mayo de 1999 1999 N° 10 - pág. 63 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Roncal, 3 de junio de 2000 2000 N° 11 - pág. 79 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Roncal, 3 de junio de 2001 2001 N° 12 - pág. 69 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Tafalla, 2 de junio de 2001 2001 N° 12 - pág. 69 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Tafalla, 2 de junio de 2001 2001 N° 12 - pág. 69 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Artajona, 29 de mayo de 2010 2012 N° 13 - pág. 79 báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Día del Navarro Ausente. Artajona, 29 de mayo de 2010 2012 N° 13 - pág. 87 lundáin Larrañeta, Ana Hogar Navarro en Sevilla 2002 N° 13 - pág. 87 lundáin Larrañeta, Ana Hogar Navarro Au	11 4 2 2 2 14	5 L 4 M A A A A A A A A A A A A A A A A A A	0005	. 10.1.
báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Cilina de la pinno de 1992 P3 - póg, 22 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Sengüeso, 6 de junio de 1992 P3 - póg, 23 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Sengüeso, 6 de junio de 1993 P3 - póg, 30 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Sengüeso, 6 de junio de 1994 P3 - póg, 43 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Sengüeso, 6 de junio de 1995 P5 - póg, 47 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Sengüeso, 6 de junio de 1995 P5 - póg, 47 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Romalo, 8 de junio de 1995 P5 - póg, 47 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Romalo, 94 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Romalo, 94 báñez Zapatero, Rosa Mary V Dia del Navarro Ausente. Romalo, 94 báñez Zapatero, Rosa Mary V Biñez Zap	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Federación Nacional de Hogares Navarros. 2005		
Löfiez Zapatere, Rosa Mary   Comparesencia en el Senado sobre las Casas Regionales   2003 Nº 14 - póg. 26 bidiez Zapatere, Rosa Mary   Ill Dia del Navarra Ausente. Corlle, 28 del mayo de 1991   1991 N° 2 - póg. 26 bidiez Zapatere, Rosa Mary   VID del Ne Navarra Ausente. Calle, 28 del mayo de 1991   1991 N° 2 - póg. 26 bidiez Zapatere, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Elizado, 3 de junio de 1992   1992 N° 4 - póg. 3 póg. 30 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Elizado, 3 de junio de 1995   1995 N° 6 - póg. 37 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Elizado, 3 de junio de 1995   1995 N° 6 - póg. 37 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Elizado, 3 de junio de 1995   1995 N° 6 - póg. 37 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Elizado, 3 de junio de 1995   1998 N° 6 - póg. 37 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Limber, 7 de junio de 1997   1997 N° 7 6 - póg. 37 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Limber, 7 de junio de 1997   1997 N° 7 6 - póg. 37 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Ausente. Paralla, 22 de mayo de 1999   1999 N° 10 - póg. 43 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Paralla, 22 de mayo de 2010   2010 N° 21 - póg. 69 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Ausente. Paralla, 22 de junio de 2001   2010 N° 21 - póg. 69 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Valled Del Vide VID del Navarra Ausente. Valled Del VID N° 24 de junio de 2001   2010 N° 21 - póg. 69 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. Valled Del VID N° 24 de junio de 2001   2010 N° 21 - póg. 50 bidiez Zapatero, Rosa Mary   VID del Navarra Ausente. La VID Nærindod   1998 N° 0 - póg. 1   1998 N° 0 - póg. 2   1998 N° 0 - póg.				
báñiez Zapatero, Rosa Mary   Día del Navarro Ausente. Collea, 28 de mayo de 1989   1989   № 0 - pag. 28 báñiez Zapatero, Rosa Mary   Día del Navarro Ausente. Olite, 38 de junio de 1992   1992   № 3 - pāg. 39 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Toldea, 12 de junio de 1993   1992   № 3 - pāg. 39 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Toldea, 12 de junio de 1993   1993   № 5 - pāg. 47 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Toldea, 12 de junio de 1994   1994   № 5 - pāg. 47 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Pomplona, 11 de junio de 1995   1995   № 6 - pāg. 47 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Elizando, 2 de junio de 1995   1995   № 6 - pāg. 47 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Ausente. Ausente. Pomplona, 11 de junio de 1998   1999   № 10 - pāg. 48 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Ausente. Ausente. Pomplona, 11 de junio de 1998   1999   № 10 - pāg. 48 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Ausente. Ausente. Pomplona, 11 de junio de 1998   1999   № 10 - pāg. 48 báñiez Zapatero, Rosa Mary   VID fad el Navarro Ausente. Au				
bániez Zapatero, Rosa Mary VID del Alevarro Ausente. Prampiona, 11 de junio de 1993 1993 174 4 . póg. 31 175 póg. 47 175 p		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
böñez Zapatero, Rosa Mary VII Dia del Navarro Ausente. Pamplona, 11 de junio de 1995 1995 N° 6 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VII Dia del Navarro Ausente. Pamplona, 11 de junio de 1995 1995 N° 6 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VII Dia del Navarro Ausente. Pamplona, 11 de junio de 1995 1997 N° 8 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VII Dia del Navarro Ausente. Derina, 62 de junio de 1997 1997 N° 8 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 22 de mayo de 1999 1999 N° 10 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VII Dia del Navarro Ausente. Pamplona, 21 de junio de 1998 N° 9 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Roralla, 22 de mayo de 1999 N° 10 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 22 de mayo de 1999 N° 10 - póg. 47 böñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 22 de mayo de 2010 VIII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 22 de mayo de 2010 VIII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 22 de mayo de 2010 VIII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 22 de mayo de 2010 VIII Dia del Navarro Ausente. Auguste. 23 de junio de 1990 N° 10 - póg. 47 liaménez Sapara, Melchor Iménez Sapara, Melchor	. ,	•		
bóñez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Tudela, 12 de junio de 1993 1993 № 4 - póg. 31 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Rembola, 3 de junio de 1995 1995 № 6 - póg. 47 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Elizondo, 3 de junio de 1995 1995 № 6 - póg. 47 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Lirondo, 3 de junio de 1995 1996 № 7 - póg. 62 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Lirondo, 3 de junio de 1997 1997 № 8 - póg. 63 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Corella, 6 de junio de 1997 1999 № 7 0 - póg. 63 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Parlola, 22 de mayo de 1999 1999 № 7 10 - póg. 63 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Roracli, 2 de junio de 2000 2000 № 7 11 - póg. 63 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Roracli, 2 de junio de 2000 2000 № 7 12 - póg. 69 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Aralja, 2 de junio de 2000 2000 № 7 12 - póg. 69 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Aralja, 2 de junio de 2000 2000 № 7 12 - póg. 69 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Parloja, 2 de junio de 2000 2000 № 7 12 - póg. 69 bibriez Zapatero, Rosa Mary blia del Navarro Ausente. Valle de Ultzama, 2 de mayo de 2010 2010 № 7 12 - póg. 69 bibriez Zapatero, Machor liménez Sparca, Machor li Dia del Navarro Ausente. Setello, 3 de junio de 1990 1990 № 7 1 - póg. 10 liménez y Garcia del Marol, Roil Jose Navarro Ausente. Setello, 3 de junio de 1990 1990 № 7 1 - póg. 10 liménez y Garcia del Marol, Roil Jose Navarro Ausente. Setello, 3 de junio de 1990 1990 № 7 1 - póg. 9 1 liménez y Garcia del Marol, Roil Jose Navarro, Vicente Navarro de Sevilla capater la del Marol, Roil Jose Navarro Ausente. Setello, 3 de junio de 2000 1990 № 7 1 -		·		
báñez Zapatero, Rosa Mary biñez Zapatero, R				
báñez Zapatero, Rosa Mary blina del Navarro Ausente. Elizondo, 3 de junio de 1995 biñez Zapatero, Rosa Mary biñez Zapate				
báñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Vinne, 8 de junio de 1996. 1996 N° 7 - póg. 26 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Lamber, 7 de junio de 1997 1997 N° 8 - póg. 37 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Carella, 6 de junio de 1998 1998 N° 9 - póg. 71 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Carella, 6 de junio de 1999 1999 N° 10 - póg. 71 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Rosa Carella, 6 de junio de 1999 1999 N° 10 - póg. 72 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Rosa Carella, 3 de junio de 2000 2000 N° 11 - póg. 79 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Totalla, 2 de junio de 2001 2010 N° 12 - póg. 75 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Vella de Ultzama, 26 de mayo de 2012 2012 N° 23 - póg. 11 bóñez Zapatero, Rosa Mary VIII Dia del Navarro Ausente. Vella de Ultzama, 26 de mayo de 2012 2012 N° 23 - póg. 12 bíñez Espatza, Melchor Hogar Navarro Esvella Le de Vita de Provincia 1998 N° 0 - póg. 11 liménez Espatza, Melchor Hogar Navarro San Francisco Javier en Vitoria 1999 N° 0 - póg. 11 liménez y Garcia del Moral, Rúl Dia del Navarro Ausente. Estella, 3 de junio de 1990 1990 N° 1 - póg. 30 liménez y Garcia del Moral, Rúl Dia del Navarro Ausente. Estella, 3 de junio de 1990 1990 N° 1 - póg. 30 liménez y Garcia del Moral, Rúl Dia del Navarro Ausente. Estella, 3 de junio de 1990 1990 N° 1 - póg. 30 liménez y Garcia del Moral, Rúl Jos navarros de Sevilla Caspiur, José Luis Sasaria del Moral, Rúl Jos navarros de Sevilla Caspiur, José Luis Sasaria del Moral, Rúl Jos del Navarros Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003 2003 N° 14 - póg. 50 póg. 15 póg. 50 póg				
böñez Zapatero, Rosa Mary         IX Dia del Navarro Ausente. Lumbier. 7 de junio de 1997         1997         N° 8 - p. pág. 42           böñez Zapatero, Rosa Mary         XI Dia del Navarro Ausente. Cerolla, 6 de junio de 1998         1998         N° 9 - pág. 72           böñez Zapatero, Rosa Mary         XI Dia del Navarro Ausente. Perallo, 22 de moyo de 1999         1999         N° 10 - póg. 63           bőñez Zapatero, Rosa Mary         XII Dia del Navarro Ausente. Aracillo, 2 de junio de 2000         2000         N° 11 - pág. 79           bőñez Zapatero, Rosa Mary         XIII Dia del Navarro Ausente. Aracillo, 2 de junio de 2001         2001         N° 12 - pág. 75           bőñez Zapatero, Rosa Mary         XIII Dia del Navarro Ausente. Aracillo, 2 de junio de 2001         2010         N° 12 - póg. 75           bőñez Zapatero, Rosa Mary         XIII Dia del Navarro Ausente. Aracillo, 2 de junio de 2010         2010         N° 12 - póg. 75           bőñez Zapatero, Rosa Mary         XIII Dia del Navarro Ausente. Del Colorio         180         N° 0 - póg. 2           Jundária Larro Marcia, Rosa Mary         XIII Dia del Navarro Ausente. Del Colorio         180         N° 0 - póg. 2           Jundária Carlo Marcia, Alleria Marcia,				
Löñez Zapatero, Rosa Mary Millo del Navarro Ausente. Corello, 6 de junio de 1998         1998         N° 9 - pôg, 71         566 63 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>				
báñez Zapatero, Rosa Mary XII Día del Navarro Ausente, Parolta, 22 de mayo de 1999 1999 N° 11 - póg. 63 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Roncal, 3 de junio de 2000 2000 N° 11 - póg. 69 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Tafalla, 2 de junio de 2001 2010 N° 12 - póg. 69 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Tafalla, 2 de junio de 2001 2010 N° 12 - póg. 69 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Valle de Ultzama, 26 de mayo de 2012 2010 N° 12 - póg. 75 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Valle de Ultzama, 26 de mayo de 2012 2010 N° 12 - póg. 76 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Valle de Ultzama, 26 de mayo de 2012 2010 N° 12 - póg. 78 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Valle de Ultzama, 26 de mayo de 2012 2010 N° 12 - póg. 80 Renárez Lesmes, Estanislao Macola Moral, Rosa Día Rosa Mary XIII Día del Navarro Ausente, Estella, 3 de junio de 1990 1990 N° 1 - póg. 30 Illiménez y García del Moral, Rosa Día Navarro Ausente, Estella, 3 de junio de 1990 1990 N° 1 - póg. 30 Illiménez y García del Moral, Rosa Ultra de la vesta de las Casas Regionales 1991 N° 2 - póg. 1 Lasuncia Goñi, M° Teresa Actividades de la casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 N° 12 - póg. 30 Illiménez y García del Moral, Rosa Ultra de Savarro Ausente 2004 Nora, Rosa Ultra de Savarro de Rosario 2000 N° 14 - póg. 57 Navarro, Vicente 2004 Noraro Ausente, Locia, 7 de junio de 2003 N° 14 - póg. 57 Navarro, Vicente 2004 Noraro Ausente, Locia, 7 de junio de 2004 2004 N° 14 - póg. 57 Navarro, Vicente 2004 Noraro Ausente, Locia, 7 de junio de 2005 2005 N° 16 - póg. 71 Navarro, Vicente 2004 Noraro Ausente, Locia, 7 de junio de 2005 2000 N° 14 - póg. 57 Navarro, Vic	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	IX Día del Navarro Ausente. Lumbier, 7 de junio de 1997		
báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Dia del Navarro Ausente. Roncal, 3 de junio de 2000 2000 Nº 11 - póg. 79 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Dia del Navarro Ausente. Artajona, 29 de moyo de 2010 2010 Nº 21 - póg. 59 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Dia del Navarro Ausente. Artajona, 29 de moyo de 2010 2010 Nº 21 - póg. 59 báñez Zapatero, Rosa Mary XIII Dia del Navarro Ausente. Valle de Ultzame, 26 de moyo de 2012 2012 Nº 23 - póg. 49 lundidia Itararieta, Ana lenárez Esparza, Melchor III Dia del Navarro Ausente. Valle de Ultzame, 26 de moyo de 2012 Nº 23 - póg. 49 lundidia Itararieta, Ana lenárez Esparza, Melchor III Dia del Navarro Ausente. Estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 11 liménez Esparza, Melchor III Dia del Navarro Ausente. Estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 14 liménez Cyparcia del Moral, Roil De la Navarro Ausente. Estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 14 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente estello, 3 de junio de 1990 1990 Nº 1 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente estello, 3 de junio de 2003 1991 Nº 2 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente de las Casas Regionales 1991 Nº 2 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente de las Casas Regionales 1991 Nº 2 - póg. 10 liménez Cyparcia del Moral, Roil Dia del Navarro Ausente estella 2004 Nº 15 - póg. 17 lixiparcia de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 Nº 16 - póg. 17 lixiparcia de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 Nº 11 - póg. 16 Moraldes de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 Nº 11 - póg. 16 Moraldes de la Casa de Navarro de Rosario au servicia de la casa de Cultu	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary			
băñez Zapatero, Rosa Mary  KIII Dia del Navarro Ausente. Tafallo, 2 de junio de 2001  2010  N° 21 - pág. 56  băñez Zapatero, Rosa Mary  KIII Dia del Navarro Ausente. Artajono, 29 de mayo de 2010  2010  N° 21 - pág. 75  băñez Zapatero, Rosa Mary  Liundáin Larrañeta, Ana  Rosa Mary  Liundáin Larrañeta, Ana  Rosa Rosa Rosa Mary  Liundáin Larrañeta, Ana  Rosa Rosa Mary  Liundáin Larrañeta, Ana  Rosa Rosa Mary  Liundáin Larrañeta, Ana  Rosa Rosa Rosa Mary  Liundáin Larrañeta, Ana  Liundáin Larrañeta, Ana  Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Mary  Rosa Rosa Rosa Rosa Rosa Rosa Rosa Rosa	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	XI Día del Navarro Ausente. Peralta, 22 de mayo de 1999		
băñez Zapatero, Rosa Mary	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	XII Día del Navarro Ausente. Roncal, 3 de junio de 2000		
báñez Zapatero, Rosa Mary  Lindáin Larrañeta, Ana  Hogar Navarro e Sevilla  Asociación Cultural Hogar Navarro de Logroño  Iménez Esparzo, Melchor  Il Día del Navarro Ausente. Valle de Ultzama, 26 de mayo de 2012  2012  № 13 - pág. 87  Asociación Cultural Hogar Navarro de Logroño  1989  № 0 - pág. 11  1970  № 10 - pág. 11  1970  № 12 - pág. 30  1970  № 11 - pág. 30  1971  № 12 - pág. 30  1971  № 13 - pág. 30  1971  № 12 - pág. 30  1971  № 12 - pág. 30  1971  № 13 - pág. 30  1971  № 12 - pág. 30  1971  № 12 - pág. 30  1971  № 12 - pág. 30  1972  № 13 - pág. 30  1973  № 14 - pág. 60  1974  № 15 - pág. 71  1975  № 16 - pág. 71  1975  № 17 - pág. 16  1975  № 17 - pág. 17  1975  № 1975  № 17 - pág. 17  1975  № 17 - pág. 1	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary			
llundáni Lorrañeta, Ana Hogar Navarro en Sewilla (enárez Lesmes, Estanislao Asociación Cultural Hogar Navarro de Lograño 1989 № 0 - pág. 11 liménez Esparza, Melchor (ménez Y García del Moral, Raúl Federación Nacional de Hogares Navarros (ménez Y García del Moral, Raúl Federación Nacional de Hogares Navarros (ménez Y García del Moral, Raúl Federación Nacional de Hogares Navarros (ménez Y García del Moral, Raúl Je la Navarro Ausente, La VI Merindad (ménez Y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente (ménez Y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente, Aoiz, 7 de junio de 2003 (menez Y Miquélez, Lucía (menez Y Marcía Menez Y Menez Y Menez Y Menez Y Miquélez, Lucía (menez Y Marcía Menez Y	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	XXII Día del Navarro Ausente. Artajona, 29 de mayo de 2010	2010	№ 21 - pág. 75
lenárez Esparza, Melchor Ingra Navarro de Logroño 1989 № 0 - póg. 11 liménez Esparza, Melchor II Día del Navarro Ausente. Estella, 3 de junio de 1990 № 0 - póg. 41 liménez Esparza, Melchor II Día del Navarro Ausente. Estella, 3 de junio de 1990 № 0 - póg. 41 liménez Y García del Moral, Raúl De la Navarro Ausente. La VI Merindad 1989 № 0 - póg. 2 liménez Y García del Moral, Raúl De la Navarro Ausente. La VI Merindad 1989 № 0 - póg. 1 liménez Y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales 1991 № 2 - póg. 1 liménez Y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales 1991 № 2 - póg. 1 liménez Y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales 1991 № 5 - póg. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro Ausente 1994 № 5 - póg. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2004 № 15 - póg. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2004 № 15 - póg. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2004 № 15 - póg. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2003 № 14 - póg. 67 Miquélez, Lucía 1 Semana Cultural de Navarra en Logroño 2000 № 11 - póg. 96 Monreal, Sandalio Carteo Interno 2000 № 11 - póg. 96 Monreal, Sandalio Carteo Interno 2000 № 11 - póg. 97 Navarro, Vicente 2001 № 16 - póg. 71 Navallas Rebolé, Arturo 2002 № 16 - póg. 71 Navarra de Rosario 2003 № 14 - póg. 67 Navarro, Vicente 2004 Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2012 № 23 - póg. 39 Navarro, Vicente 2004 Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2012 № 23 - póg. 39 Navarro, Vicente 2004 Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2012 № 23 - póg. 39 Navarro, Vicente 2004 Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2012 № 23 - póg. 39 Navarro, Vicente 2004 Navarra Ausente. Lodasa, 1 de junio de 2002 2002 № 17 - póg. 73 Navarro, Vicente 2004 Navarra Ausente. Lografo, 3 de junio de 2002 2002 № 17 - póg. 73 Navarro, Vicente 2004 Navarra Ausente. Milagor, 3 de junio de 2005 2005 № 16 - póg. 90 Navarro, Vicente 2004 Navarra Ausente. Milagor, 3 de junio de 2009 2009 № 20 -	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	XXIV Día del Navarro Ausente. Valle de Ultzama, 26 de mayo de 2012	2012	№ 23 - pág. 49
liménez Esparza, Melchor   Hogar Navarro "San Francisco Jovier" en Vitoria   1989   № 0 - pág. 1   1969   1990   № 1 - pág. 30   1990   № 2 - pág. 1   1990   №	llundáin Larrañeta, Ana	Hogar Navarro en Sevilla	2002	№ 13 - pág. 87
liménez Esparza, Melchor II Día del Navarra Ausente. Estella, 3 de junio de 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 199	Jenárez Lesmes, Estanislao	Asociación Cultural Hogar Navarro de Logroño	1989	Nº 0 - pág. 11
liménez y García del Moral, Raúl De la Navarra Ausente. La VI Merindad    1989 N° 0 - pág. 2	Jiménez Esparza, Melchor	Hogar Navarro "San Francisco Javier" en Vitoria	1989	Nº 0 - pág. 41
liménez y García del Moral, Raúl De la Navarra Ausente. La VI Merindad    1989 N° 0 - pág. 2	Jíménez Esparza, Melchor	II Día del Navarro Ausente. Estella, 3 de junio de 1990	1990	Nº 1 - pág. 30
liménez y Garcia del Moral, Raúl Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 N° 2 - pág. 2 liménez y Garcia del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales 1991 N° 2 - pág. 1 liménez y Garcia del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales 1991 N° 2 - pág. 50 liménez y Garcia del Moral, Raúl Día del Navarro Ausente 1994 N° 2 - pág. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2004 N° 15 - pág. 15 Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2004 N° 15 - pág. 15 Laspiur, José Luis Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 N° 12 - pág. 87 Lasunción Goñi, M° Teresa XV Día del Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003 2003 N° 14 - pág. 57 Marqueta, 15 Laspiur, José Luis Correo Interno 2000 N° 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Correo Interno 2000 N° 11 - pág. 16 Movarro, Casa de Navarro de Rosario 2005 N° 16 de pág. 71 Navarro, Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña 2003 N° 14 - pág. 37 Navarro, Vicente 2004 Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 N° 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2004 2004 N° 15 - pág. 68 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2005 2005 N° 16 - pág. 98 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2005 2005 N° 16 - pág. 98 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio de 2009 2009 N° 12 - pág. 98 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2009 2009 N° 12 - pág. 98 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 18 - pág. 97 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 18 - pág. 98 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 N° 12 - pág. 98 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Burgueta, 30 de mayo de 2009 2009 N° 12 - pág. 98 Navarro, Vicente Navarro de Mendoza 2001 N° 12 - pág. 97 Navarro, Vicente Navarro d	Jiménez y García del Moral, Raúl			
liménez y García del Moral, Raúl A los navarros liménez y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales liménez y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales liménez y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales liménez y García del Moral, Raúl Dia del Navarro Ausente laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla 2004 Nº 15 - pág. 71 Lasunción Goñi, Mº Teresa Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 Nº 12 - pág. 87 Miquélez, Lucía I Semana Cultural de Navarra en Logroño 2000 Nº 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Correo Interno 2000 Nº 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Centro Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2001 Nº 12 - pág. 87 Navarro, Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluño 2003 Nº 14 - pág. 73 Navarro, Vicente 2012 Nº 23 - pág. 39 Navarro, Vicente 2013 Nº 14 - pág. 73 Navarro, Vicente 2014 Nº 15 - pág. 71 Navarro, Vicente 2015 Nº 10 del Navarro Ausente. Lodoso, 1 de junio de 2002 2016 Nº 17 - pág. 73 Navarro, Vicente 2017 Nº 13 - pág. 81 Navarro, Vicente 2018 Nº 14 - pág. 73 Navarro, Vicente 2019 Nº 15 - pág. 67 Navarro, Vicente 2019 Nº 16 - pág. 71 Navarro, Vicente 2019 Nº 18 - pág. 75 Navarro, Vicente 2019 Nº 18 - pág. 75 Navarro, Vicente 2019 Nº 19 - pág. 75 Navarro, Vicente 2010 Nº 19 - pág. 75 Navarro, Vicente 2010 Nº 19 - pág. 75 Navarro, Vicente 2010 Nº 19 - pág. 75 Navarro, Vicente 2011 Nº 12 - pág. 75 Navarro de Rodacción 2011 Nº 12 - pág. 75 Navarro de Rodacción 2011 Nº 12 - pág. 75 Navarro de Rodacción 2011 Nº 12 - pág. 75 Navarro de Rodacción 2011 Nº 12 - pág. 75 Navarro de Rodacción 2011 Nº 12 - pág. 75 Navarro de Roda	Jiménez y García del Moral, Raúl	Federación Nacional de Hogares Navarros		
liménez y García del Moral, Raúl Justificación de la existencia de las Casas Regionales 1991 N° 2 - póg. 50 liménez y García del Moral, Raúl Día del Navarro Ausente 2004 N° 15 - póg. 15 Lasunción Goñi, M° Teresa Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 N° 12 - póg. 57 Lasunción Goñi, M° Teresa Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 N° 12 - póg. 67 Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003 2003 N° 14 - póg. 67 Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003 2000 N° 11 - póg. 67 Navarro Ausente. Aoix, 7 de junio de 2003 2000 N° 11 - póg. 67 Navarro Ausente. Aoix, 7 de junio de 2003 2000 N° 11 - póg. 59 Navarro Ausente. Aoix, 7 de junio de 2003 2000 N° 11 - póg. 59 Navarro Navarro Navarro Ausente. Dichaga de Junio 2005 N° 16 - póg. 71 Navarro Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña 2001 N° 17 - póg. 73 Navarro, Vicente Casa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre 2006 N° 17 - póg. 73 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004 2004 N° 15 - póg. 67 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Cochagavía, 4 de junio de 2005 2005 N° 16 - póg. 67 Navarro, Vicente XIVI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 17 - póg. 58 Navarro, Vicente XIVI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 18 - póg. 79 Navarro, Vicente XIVI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 18 - póg. 79 Navarro, Vicente XIVI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 18 - póg. 79 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 N° 12 - póg. 79 Navarro, Vicente XIVI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 N° 18 - póg. 79 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 N° 12 - póg. 79 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarros de América 2009 N° 20 - póg. 93 Navarro, Vicente El Centro Navarr				
liménez y García del Moral, Raúl Día del Navarro Ausente Laspiur, José Luis Hogar Navarro de Sevilla Lasunción Goñi, Mº Teresa Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 Nº 12 - pág. 87 Lasunción Goñi, Mº Teresa XV Día del Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003 Nº 14 - pág. 67 Miquélez, Lucía I Semana Cultural de Navarra en Logroño 2000 Nº 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Correo Interno 2000 Nº 11 - pág. 16 Navallas Rebolé, Arturo Navarra de Rosario Navarro, Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña 2012 Nº 14 - pág. 77 Navarro, Vicente Zosa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre 2006 Nº 17 - pág. 78 Navarro, Vicente XVI Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 Nº 13 - pág. 87 Navarro, Vicente XVI Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2005 Nº 16 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2005 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006 Nº 18 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Surguete, 2 de junio 2007 Nº 18 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Rurguete, 2 de junio 2007 Nº 18 - pág. 67 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad Nº 12 - pág. 78 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad Nº 12 - pág. 78 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad Nº 12 - pág. 79 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad Nº 12 - pág. 72 Otondo, Francisco Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad Nº 12 - pág. 72 Otondo, Francisco Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad Nº 12 - pág. 79 Nº 10			1991	№ 2 - pág. 50
Laspiur, José Luis         Hogar Navarro de Sevilla         2004         № 15 - pág. 78           Lasunción Goñi, M° Teresa         Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001         2001         № 12 - pág. 87           Assunción Goñi, M° Teresa         XV Día del Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003         2003         № 11 - pág. 16           Monreal, Sandalio         Correo Interno         2000         № 11 - pág. 16           Monreal, Sandalio         Centro Navarro de Rosario         2005         № 16 - pág. 71           Navarro, Vicente         Casa de Navarro de Rosario         2012         № 23 - pág. 39           Navarro, Vicente         75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña         2001         № 14 - pág. 73           Navarro, Vicente         Casa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre         2006         № 17 - pág. 73           Navarro, Vicente         XVI Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004         2004         № 15 - pág. 67           Navarro, Vicente         XVII Día del Navarro Ausente. Ochagavía, 4 de junio de 2005         2005         № 16 - pág. 67           Navarro, Vicente         XVII Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007         2007         № 18 - pág. 77           Navarro, Vicente         XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007			1994	
Lasunción Goñi, Mª Teresa Actividades de la Casa de Cultura y Hogar Navarro de Valladolid 2001 2001 № 12 - pág. 87 Lasunción Goñi, Mª Teresa XV Día del Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003 2003 № 14 - pág. 67 Miquélez, Lucía I Semana Cultural de Navarra en Logroño 2000 № 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Correo Interno 2000 № 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Centro Navarro de Rosario 2005 № 16 - pág. 71 Navallas Rebolé, Arturo Casa de Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2012 № 23 - pág. 39 Navarro, Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña 2003 № 14 - pág. 73 Navarro, Vicente 25 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña 2003 № 17 - pág. 73 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 № 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XIVI Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2004 2004 № 15 - pág. 65 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Achagavía, 4 de junio de 2005 2005 № 16 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de jinio de 2006 2005 2005 № 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XIXI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 № 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XIXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 № 20 - pág. 89 Navarro, Vicente XIXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 № 12 - pág. 78 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Nieto, Esteban 20 Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Dítondo Dufurrena, Agustín 20 Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Dítondo Dufurrena, Agustín 20 Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Dítondo Dufurrena, Agustín 20 Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarro en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Dítondo Dufurrena, Agustín 20 Centro Navarro de Bilbao 2000 № 11 - pág. 79 Dítondo Du	•			
Lasunción Goñi, Mª Teresa         XV Día del Navarro Ausente. Aoiz, 7 de junio de 2003         2003         Nº 14 - pág. 67           Miquélez, Lucía         I Semana Cultural de Navarra en Logroño         2000         № 11 - pág. 16           Monreal, Sandalio         Centro Navarro de Rosario         2005         № 11 - pág. 57           Navallas Rebolé, Arturo         Casa de Navarra en Zaragoza. La historia escrita         2012         № 23 - pág. 39           Navarro, Vicente         75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña         2003         № 17 - pág. 39           Navarro, Vicente         Zasa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre         2006         № 17 - pág. 39           Navarro, Vicente         XIV Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2002         2002         № 13 - pág. 81           Navarro, Vicente         XVII Día del Navarro Ausente. Nidagro, 3 de junio de 2004         2004         № 15 - pág. 67           Navarro, Vicente         XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2005         2005         № 17 - pág. 65           Navarro, Vicente         XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007         2007         № 18 - pág. 77           Navarro, Vicente         XIX Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009         2007         № 18 - pág. 72           Navarro, Vicente		<u> </u>		
Miquélez, Lucía I Semana Cultural de Navarra en Logroño 2000 № 11 - pág. 16 Monreal, Sandalio Correo Interno 2000 № 11 - pág. 59 Monreal, Sandalio Centro Navarro de Rosario 2005 № 16 - pág. 71 Navallas Rebolé, Arturo Casa de Navarra en Zaragoza. La historia escrita 2012 № 23 - pág. 39 Navarro, Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña 2003 № 14 - pág. 73 Navarro, Vicente Casa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre 2006 № 17 - pág. 73 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 № 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004 2004 № 15 - pág. 69 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Nilagro, 3 de junio de 2005 2005 № 16 - pág. 69 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006 2006 № 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 № 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 № 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burgueta, 30 de mayo de 2009 2009 № 20 - pág. 89 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 № 12 - pág. 78 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Díondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2005 № 16 - pág. 72 Díola Dofordo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América 2009 № 10 - pág. 34 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 № 2 - pág. 59 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación Bengares Navarros 1991 № 10 - pág. 15 Redacción Nuestra página web 2007 № 18 - pág. 79 Redacción Selos Centros Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 1995 № 10 - pág. 24 Redacción Acti	•			
Monreal, Sandalio         Correo Interno         2000         № 11 - pág. 59           Monreal, Sandalio         Centro Navarro de Rosario         2005         № 16 - pág. 71           Navallas Rebolé, Arturo         Casa de Navarra en Zaragoza. La historia escrita         2012         № 23 - pág. 39           Navarro, Vicente         75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña         2003         № 14 - pág. 73           Navarro, Vicente         Casa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre         2006         № 17 - pág. 73           Navarro, Vicente         XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002         2002         № 17 - pág. 73           Navarro, Vicente         XVII Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004         2004         № 15 - pág. 67           Navarro, Vicente         XVIII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de jnio de 2006         2005         № 16 - pág. 69           Navarro, Vicente         XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007         2007         № 18 - pág. 77           Navarro, Vicente         XIX Día del Navarro Ausente. Reguedas, 30 de mayo de 2009         2009         № 20 - pág. 89           Navarro, Vicente         XIX Día del Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad         2001         № 12 - pág. 75           Navarro, Vicente         El Centro Navarro				
Monreal, SandalioCentro Navarro de Rosario2005№ 16 - ράg. 71Navallas Rebolé, ArturoCasa de Navarra en Zaragoza. La historia escrita2012№ 23 - ράg. 39Navarro, Vicente75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña2003№ 14 - ρág. 73Navarro, VicenteCasa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre2006№ 17 - ρág. 73Navarro, VicenteXIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 20022002№ 13 - ρág. 81Navarro, VicenteXVII Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 20042004№ 15 - ρág. 67Navarro, VicenteXVIII Día del Navarro Ausente. Ochagarvia, 4 de junio de 20052005№ 16 - ρág. 65Navarro, VicenteXIXI Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 20072007№ 18 - ρág. 67Navarro, VicenteXIXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 20092007№ 12 - ρág. 77Navarro, VicenteXXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 20092009№ 12 - pág. 77Navarro, VicenteDesde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad2001№ 12 - pág. 78Nieto, EstebanCentro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad2001№ 12 - pág. 78Nieto, EstebanCentro Navarro de Mendoza2005№ 12 - pág. 78Otondo, FranciscoCentro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América2009№ 12 - pág. 75Polo Rodríguez, BenignoValladolid y Navarra1988№ 0 - pág. 34RedacciónRelevo				
Navallas Rebolé, Arturo Navallas Rebolé, Arturo Navarro, Vicente 75 años y más dedicados a la cultura y al servicio de los navarros en Cataluña Navarro, Vicente Casa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre 2006 N° 17 - pág. 73 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 N° 13 - pág. 81 Navarro, Vicente Na		Centro Navarro de Rosario		
Navarro, Vicente Navarro, Vicente Casa de los Navarros de Barcelona. 18 años por la donación de sangre 2006 № 17 - pág. 73 Navarro, Vicente Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 № 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XVI Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004 Nº 17 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2005 Nº 16 - pág. 69 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Ochagavia, 4 de junio de 2005 Nº 16 - pág. 69 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 Novarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 Nº 12 - pág. 79 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao 2005 Nº 16 - pág. 79 Nº 16 - pág. 89 Nº 16 - pág. 89 Nº 16 - pág. 89 Nº 17 - pág. 89 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 75 Novarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 75 Novarro, Vicente Nieto, Esteban Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 75 Nº 16 - pág. 89 Nº 10 - pág. 75 Nº 16 - pág. 89 Nº 10 - pág. 75 Nº 16 - pág. 89 Nº 10 - pág. 75 Nº 10 -		Casa de Navarra en Zaragoza. La historia escrita		
Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 Nº 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2004 Nº 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004 2004 Nº 15 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Ochagavía, 4 de junio de 2005 2005 Nº 16 - pág. 67 Navarro, Vicente XVIII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de jinio de 2006 2006 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XVIII Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 Nº 20 - pág. 89 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 79 Diciza Lukin, Luis Mª Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao 2000 Nº 11 - pág. 75 Diondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 12 - pág. 75 Diondo, Francisco Centro Navarro de Chile. 1 Congreso de Centros Navarros de América 2009 Nº 20 - pág. 34 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 Nº 2 - pág. 15 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros 200 Nº 17 - pág. 76 Redacción Hogar Navarro de Logroño 2007 Nº 18 - pág. 73 Redacción Signa web 2007 Nº 18 - pág. 73 Redacción Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 1995 Nº 6 - pág. 37 Redacción Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 1995 Nº 6 - pág. 39 Redacción Noticias de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Noticias de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59				
Navarro, Vicente XIV Día del Navarro Ausente. Lodosa, 1 de junio de 2002 2002 Nº 13 - pág. 81 Navarro, Vicente XVI Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004 2004 Nº 15 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Ochagavía, 4 de junio de 2005 2005 Nº 16 - pág. 69 Navarro, Vicente XVIII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006 2006 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 Nº 18 - pág. 65 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 Nº 20 - pág. 89 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 72 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 12 - pág. 75 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 20 - pág. 93 Polo Rodríguez, Benigno Valladolid y Navarra (Polie. 1 Congreso de Centros Navarros de América 2009 Nº 20 - pág. 34 Nedacción Memoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 Nº 0 - pág. 14 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros 2001 Nº 12 - pág. 72 Redacción Nuestra página web 2007 Nº 18 - pág. 73 Redacción Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 Nº 6 - pág. 23 No 1995 Nº 6 - pág. 23 Pág. 74 Redacción Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 Nº 6 - pág. 25 No 6 - pág. 26 Redacción Noticios de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Noticios de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Noticios de los centros navarros de Argentina de Información 2000 Nº 11 - pág. 49 Redacción Actividades de los centros navarros de Argentina y Chile				
Navarro, Vicente XVI Día del Navarro Ausente. Los Arcos, 5 de junio de 2004 2005 Nº 15 - pág. 67 Navarro, Vicente XVII Día del Navarro Ausente. Ochagavía, 4 de junio de 2005 2005 Nº 16 - pág. 69 Navarro, Vicente XVIII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de jinio de 2006 2006 Nº 17 - pág. 69 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban 2010 Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 79 Nieto, Esteban 2010 Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 79 Nieto, Esteban 2010 Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 79 Nieto, Esteban 2010 Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América 2009 Nº 12 - pág. 75 Nieto, Francisco 2011 Nieto, Esteban 2010 Nieto, Esteban 2011 Nieto, Esteban 2010 Ni				, ,
Navarro, Vicente  XVII Día del Navarro Ausente. Ochagavía, 4 de junio de 2005  Nº 16 - pág. 69  Navarro, Vicente  XVIII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de junio de 2006  Nº 17 - pág. 65  Navarro, Vicente  XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007  Novarro, Vicente  XXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009  Nº 20 - pág. 89  Navarro, Vicente  Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad  El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad  Centro Navarro de Mendoza  Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao  Oreiza Lukin, Luis Mº  Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao  Orondo Dufurrena, Agustín  Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro  Polo Rodríguez, Benigno  Redacción  Relevo en la presidencia de la Federación Nacional de Hogares Navarros  Redacción  Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros  Redacción  Newstra página web  Redacción  Nuestra página web  Redacción  Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995  Nº 10 - pág. 73  Redacción  El Presidente Sanz visitó los centros navarros de América  1990  Nº 12 - pág. 75  Nº 16 - pág. 75  Nº 10 - pág. 75  Nº 10 - pág. 75  Nº 11 - pág. 75  Redacción  Redacción  Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros  Redacción  Nuestra página web  Redacción  Nuestra página web  Redacción  Redacción  El Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile  Nº 19 - pág. 79  Redacción  R				
Navarro, Vicente XVIII Día del Navarro Ausente. Milagro, 3 de jnio de 2006 Nº 17 - pág. 65 Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 Nº 20 - pág. 89 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 72 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 12 - pág. 75 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 12 - pág. 75 Otondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América 2009 Nº 20 - pág. 93 Redacción Memoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 Nº 2 - pág. 15 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros 1991 Nº 2 - pág. 15 Redacción Hogar Navarro de Logroño 2006 Nº 17 - pág. 72 Redacción Nuestra página web 2007 Nº 18 - pág. 73 Redacción XX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 2008 2008 Nº 19 - pág. 23 Redacción El Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Noticias de los centros navarros en América 1999 Nº 10 - pág. 49 Redacción Actividades de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Actividades de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 39		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Navarro, Vicente XIX Día del Navarro Ausente. Burguete, 2 de junio 2007 2007 Nº 18 - pág. 77 Navarro, Vicente XXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 Nº 20 - pág. 89 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 Nº 12 - pág. 71 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 72 Oteiza Lukin, Luis Mº Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao 2000 Nº 11 - pág. 75 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 12 - pág. 75 Otondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América 2009 Nº 20 - pág. 93 Polo Rodríguez, Benigno Valladolid y Navarra 1989 Nº 0 - pág. 34 Redacción Memoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 Nº 2 - pág. 15 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros 1999 Nº 10 - pág. 15 Redacción Las Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra 2002 Nº 13 - pág. 91 Redacción Nuestra página web 2006 Nº 17 - pág. 72 Redacción XX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 2008 2008 Nº 19 - pág. 73 Redacción El Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Noticias de los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Actividades de los centros navarros en América durante el año 2000 Nº 11 - pág. 39				
Navarro, Vicente XXI Día del Navarro Ausente. Arguedas, 30 de mayo de 2009 2009 № 20 - pág. 89 Navarro, Vicente Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad 2001 № 12 - pág. 71 Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 № 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza 2005 № 16 - pág. 72 Oteiza Lukin, Luis Mª Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao 2000 № 11 - pág. 75 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 № 12 - pág. 75 Otondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América 2009 № 20 - pág. 93 Polo Rodríguez, Benigno Valladolid y Navarra 1989 № 0 - pág. 34 Redacción Memoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 № 2 - pág. 15 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros 1999 № 10 - pág. 15 Redacción Hogar Navarro de Logroño 2006 № 17 - pág. 72 Redacción Nuestra página web 2007 № 18 - pág. 73 Redacción Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 1995 № 6 - pág. 23 Redacción El Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile 1998 № 9 - pág. 59 Redacción Actividades de los centros navarros en América 1999 № 10 - pág. 49 Redacción Actividades de los centros navarros de Navarra en Enño 2000 № 11 - pág. 39				
Navarro, Vicente  Desde el avión. Sanfermines en Chile: música, encuentro y amistad  2001 № 12 - pág. 71  Ravarro, Vicente  El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad  2001 № 12 - pág. 78  Nieto, Esteban  Centro Navarro de Mendoza  Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao  Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao  Contro Navarro de Mendoza  Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao  Contro Navarro de Centro Navarro de Hogares Navarros  Redacción  Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros  Redacción  Redacci				
Navarro, Vicente El Centro Navarro de Rosario, un escaparate de Navarra en su ciudad 2001 Nº 12 - pág. 78 Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza 2005 Nº 16 - pág. 72 Oteiza Lukin, Luis Mº Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao 2000 Nº 11 - pág. 75 Otondo Dufurrena, Agustín Experiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro 2001 Nº 12 - pág. 75 Otondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América 2009 Nº 20 - pág. 93 Polo Rodríguez, Benigno Valladolid y Navarra 1989 Nº 0 - pág. 34 Redacción Memoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros 1991 Nº 2 - pág. 15 Redacción Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros 1999 Nº 10 - pág. 15 Redacción Las Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra 2002 Nº 13 - pág. 91 Redacción Hogar Navarro de Logroño 2006 Nº 17 - pág. 72 Redacción Nuestra página web 2007 Nº 18 - pág. 73 Redacción Centro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-1995 1995 Nº 6 - pág. 23 Redacción El Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile 1998 Nº 9 - pág. 59 Redacción Actividades de los centros navarros de Navarra en América durante el año 2000 Nº 11 - pág. 39				
Nieto, Esteban Centro Navarro de Mendoza Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao Cien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao Cotondo Dufurrena, Agustín Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América Cotondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América Cotondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América Cotondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América Cotondo, Francisco Centro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América Cotondo, Francisco Centro Navarro Centro Centr	•			1 0
Oteiza Lukin, Luis MªCien años de historia del Hogar Navarro de Bilbao2000Nº 11 - pág. 75Otondo Dufurrena, AgustínExperiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro2001Nº 12 - pág. 75Otondo, FranciscoCentro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América2009Nº 20 - pág. 93Polo Rodríguez, BenignoValladolid y Navarra1989Nº 0 - pág. 34RedacciónMemoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros1991Nº 2 - pág. 15RedacciónRelevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros1999Nº 10 - pág. 15RedacciónLas Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra2002Nº 13 - pág. 91RedacciónHogar Navarro de Logroño2006Nº 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007Nº 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008Nº 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995Nº 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998Nº 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999Nº 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000Nº 11 - pág. 39				
Otondo Dufurrena, AgustínExperiencia de medio siglo en Chile de un emigrante navarro2001Nº 12 - pág. 75Otondo, FranciscoCentro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América2009Nº 20 - pág. 93Polo Rodríguez, BenignoValladolid y Navarra1989Nº 0 - pág. 34RedacciónMemoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros1991Nº 2 - pág. 15RedacciónRelevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros1999Nº 10 - pág. 15RedacciónLas Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra2002Nº 13 - pág. 91RedacciónHogar Navarro de Logroño2006Nº 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007Nº 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008Nº 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995Nº 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998Nº 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999Nº 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 2000Nº 11 - pág. 39				
Otondo, FranciscoCentro Navarro de Chile. I Congreso de Centros Navarros de América2009Nº 20 - pág. 93Polo Rodríguez, BenignoValladolid y Navarra1989Nº 0 - pág. 34RedacciónMemoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros1991Nº 2 - pág. 15RedacciónRelevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros1999Nº 10 - pág. 15RedacciónLas Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra2002Nº 13 - pág. 91RedacciónHogar Navarro de Logroño2006Nº 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007Nº 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008Nº 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995Nº 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998Nº 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999Nº 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 2000Nº 11 - pág. 39		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Polo Rodríguez, Benigno  Nalladolid y Navarra  Redacción  Memoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros  Redacción  Relevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros  Redacción  Redacc		_ ·		
RedacciónMemoria de actividades de la Federación Nacional de Hogares Navarros1991Nº 2 - pág. 15RedacciónRelevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros1999Nº 10 - pág. 15RedacciónLas Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra2002Nº 13 - pág. 91RedacciónHogar Navarro de Logroño2006Nº 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007Nº 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008Nº 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995Nº 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998Nº 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999Nº 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 2000Nº 11 - pág. 39		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
RedacciónRelevo en la presidencia de la Federación de Hogares Navarros1999№ 10 - pág. 15RedacciónLas Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra2002№ 13 - pág. 91RedacciónHogar Navarro de Logroño2006№ 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007№ 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008№ 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995№ 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998№ 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999№ 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000№ 11 - pág. 39		•		
RedacciónLas Casas de Navarra en España difundirán material turístico sobre Navarra2002№ 13 - pág. 91RedacciónHogar Navarro de Logroño2006№ 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007№ 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008№ 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995№ 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998№ 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999№ 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 2000№ 11 - pág. 39		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
RedacciónHogar Navarro de Logroño2006№ 17 - pág. 72RedacciónNuestra página web2007№ 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008№ 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995№ 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998№ 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999№ 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000№ 11 - pág. 39				
RedacciónNuestra página web2007Nº 18 - pág. 73RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008Nº 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995Nº 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998Nº 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999Nº 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000Nº 11 - pág. 39				
RedacciónXX Día del Navarro Ausente. Fitero, 31 de mayo 20082008№ 19 - pág. 70RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995№ 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998№ 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999№ 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000№ 11 - pág. 39				
RedacciónCentro Navarro de Buenos Aires. Centenario 1895-19951995Nº 6 - pág. 23RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998Nº 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999Nº 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000Nº 11 - pág. 39				
RedacciónEl Presidente Sanz visitó los centros navarros de Argentina y Chile1998№ 9 - pág. 59RedacciónNoticias de los centros navarros en América1999№ 10 - pág. 49RedacciónActividades de los centros de Navarra en América durante el año 20002000№ 11 - pág. 39				
Redacción Noticias de los centros navarros en América 1999 № 10 - pág. 49 Redacción Actividades de los centros de Navarra en América durante el año 2000 № 11 - pág. 39				
Redacción Actividades de los centros de Navarra en América durante el año 2000 2000 Nº 11 - pág. 39		_ · ·		
1 0				
xeaaccion Curso internacional Navarra 2004. 2004 № 15 - pag. 73				
	REGUCCION	Curso internacional mayarra 2004.	∠∪∪4	11-13 - pag. /3

Redacción	Poine de Navarra, El puevo frontén de Posario (Argentina)	2006	Nº 17 pág 71
Redacción	Reino de Navarra. El nuevo frontón de Rosario (Argentina) Curso Internacional Navarra 2007		№ 17 - pág. 71 № 18 - pág. 75
Redacción	Visita del Presidente del Gobierno de Navarra a Argentina		№ 19 - pág. 65
Redacción	Curso Internacional. Centros Navarros de Argentina y Chile		№ 21 - pág. 81
Remón Eraso, Juan	Navarros en Cantabria		№ 0 - pág. 49
Remón Eraso, Juan	Hogar Navarro en Cantabria		№ 13 - pág. 83
Remón Eraso, Juan	Hogar Navarro en Cantabria		№ 17 - pág. 75
Sanz Sesma, Miguel	La emigración navarra en España. El Navarro Ausente		№ 0 - pág. 33
Serrano Navascués, Amadeo	El Hogar Navarro en Madrid. La javierada en Nuevo Baztán	1989	1 0
Serrano Navascués, Amadeo	Los Navarros en Madrid.1992	1992	№ 3 - pág. 55
Serrano Navascués, Amadeo	Hogar Navarro en Madrid	2001	№ 12 - pág. 85
Tarazona, Mª Ángeles	Al Hogar Navarro de Bilbao en su centenario	2001	№ 12 - pág. 81
Torres, Salvador	XXIII Día del Navarro Ausente. Funes. 4 de junio de 2011	2011	№ 22 - pág. 75
Tosca Luque, Antonio	Asociaciones Españolas en Santa Fe		№ 21 - pág. 79
Valencia Leoz, Pablo Javier	Navarros en América		№ 4 - pág. 29
Yoldi Ochoa, Fermín	Constitución e historial del Hogar Navarro de Baracaldo		№ 0 - pág. 5
Yoldi Ochoa, Fermín	Nuevo Hogar Navarro en Barakaldo		№ 10 - pág. 33
Zoco Marco, Luis Valerio	Colonia de Verano en Roncal	1991	№ 2 - pág. 48
	NAVARRA INSTITUCIONAL		
Alli Aranguren, Juan Cruz	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra		№ 2 - pág. 3
Alli Aranguren, Juan Cruz	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1993	№ 4 - pág. 3
Alli Aranguren, Juan Cruz	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1994	№ 5 - pág. 3
Alli Aranguren, Juan Cruz	XXV aniversario del Amejoramiento del Fuero.		№ 18 - pág. 9
Baigorri Romero, Fátima	Comunidad de Trabajo de los Pirineos. Navarra asume la presidencia	2011	№ 22 - pág. 15
Barcina Angulo, Yolanda	Juntos lo conseguiremos	2011	№ 22 - pág. 5
Barcina Angulo, Yolanda	Juntos lo conseguiremos	2012	№ 23 - pág. 5
Bermerjo, Aritz	Pabellón de Navarra en Expo Zaragoza 2008		№ 19 - pág. 53
Berruezo Albéniz, Reyes	La Cooperación Internacional al Desarrollo, una ventana abierta al mundo		№ 14 - pág. 83
Castejón Garrués, José Luis	Saludo del Presidente del Parlamento de Navarra	2000	№ 11 - pág. 5
Castejón Garrués, José Luis	Saludo del Presidente del Parlamento de Navarra	2001	№ 12 - pág. 5
Castejón Garrués, José Luis	Saludo del Presidente del Parlamento de Navarra	2002	№ 13 - pág. 5
Catalán Higueras, Alberto	Las Bodas de Plata de los Ayuntamientos democráticos	2004	№ 15 - pág. 19
Catalán Higueras, Alberto	Navarra en el corazón	2005	№ 16 - pág. 5
Catalán Higueras, Alberto	30 años de Amejoramiento y de libertad	2011	№ 22 - pág. 7
Catalán Higueras, Alberto	Navarra, de Reyno a Comunidad Foral. Autonomía anterior a la Constitución	2012	№ 23 - pág. 10
Corpas Mauleón, Juan Ramón	Concurso Internacional de Canto. Choi Hyekyung y Julien Dran, ganadores		№ 21 - pág. 61
De León Egües, Ricardo	Delegación del Gobierno de Navarra en Madrid	2001	№ 12 - pág. 12
Del Castillo Bandrés, Javier	La Federación Navarra de Municipios y Concejos.	1991	№ 2 - pág. 6
Eguren Apesteguía, Lola	Saludo de la Presidenta del Parlamento de Navarra	1995	№ 6 - pág. 5
Eguren Apesteguía, Lola	Saludo de la Presidenta del Parlamento de Navarra		№ 7 - pág. 5
Eguren Apesteguía, Lola	Parlamento y Sociedad		№ 8 - pág. 7
Eguren Apesteguía, Lola	Saludo de la Presidenta del Parlamento de Navarra		№ 9 - pág. 15
Estébanez Eraso, Salvador	Navarra en Madrid		№ 19 - pág. 73
Frauca, Luis	Navarra en la Expo	2008	№ 19 - pág. 51
Gil Martinez, Carlos J.	El Parlamento de Navarra inauguró su nueva sede	2003	
Gómara Granada, Javier I.	X Aniversario del Parlamento de Navarra	1989	
Gortari Unanua, Joaquín	Cruz de Carlos III el Noble para Francisco Salinas Quijada y Julián Chivite Marc	o 1997	Nº 8 - pág. 45
Gortari Unanua, Joaquín	El Consejo de Navarra	1999	№ 10 - pág. 19
Gortari Unanua, Joaquín	Las instituciones públicas de Navarra	2001	№ 12 - pág. 7
Gurrea Induráin, Rafael	Ser navarro donde vivas		№ 7 - pág. 4
Gurrea Induráin, Rafael	Modernizar la Administración Foral: el I.N.A.P.	1997	№ 8 - pág. 22
Gurrea Induráin, Rafael	La Policía Foral de Navarra		№ 9 - pág. 29
Gurrea Induráin, Rafael	Las transferencias de la Administración de Justicia de Navarra		№ 10 - pág. 7
Gurrea Induráin, Rafael	El Defensor del Pueblo de Navarra		Nº 11 - pág. 6
Gurrea Induráin, Rafael	Saludo del Presidente del Parlamento de Navarra		Nº 14 - pág. 5
Gurrea Induráin, Rafael	Parlamento de Navarra, 25 años bien cumplidos		Nº 15 - pág. 5
Gurrea Induráin, Rafael	Actividad legislativa del Parlamento de Navarra en 2005		Nº 16 - pág. 7
Gurrea Induráin, Rafael	Parlamento de Navarra, final de legislatura		Nº 17 - pág. 19
Jaime Irujo, Alfredo	Salutación del Alcalde de Pamplona	1994	№ 5 - pág. 7
Leza Ezquerra, Javier	La administración municipal de Navarra. Juntas de Oncena, Quincena y Veintena		Nº 4 - pág. 19
-0-4		/ / 0	pag. 17

López Garnica, Rosa	Navarra en el Senado	1998	№ 9 - pág. 53
Martinena Ruiz, Juan José	Origen y evolución del escudo de Navarra	1993	1 0
Mártiz	Los programas navarros en la Expo	2008	
Monreal, Sandalio	Medalla de Oro de Navarra 2005 para los Centros Navarros de Argentina y de Chile		
Otano Cid, Javier	Desde el Parlamento de Navarra	1991	
Otano Cid, Javier	Diez años del Amejoramiento del Fuero	1992	
Otano Cid, Javier	Presidente del Parlamento Foral	1994	1 0
Otano Cid, Javier	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1995	
Redacción	Presencia Navarra en la Exposición Mundial Lisboa 98	1998	
Redacción	Semana Navarra en la Exposición Mondial Esboa 76  Semana Navarra en la Expo de Hannover	2000	
Redacción	•	2000	
	Navarra, presente en la Expo Yamaguchi Kirara, de Japón		№ 12 - pág. 91
Redacción	Navarra en la Exposición Internacional Zaragoza 2008	2007	1 0
Redacción	Navarra en Shangai. Éxito sin precedentes		№ 21 - pág. 19
Redacción	Renovación en las Instituciones de Navarra		№ 14 - pág. 27
Redacción	Renovación en las Instituciones de Navarra	2007	
Redacción	Nuevo Gobierno de Navarra. Austeridad y recortes de gasto	2011	1 0
Redacción	Condecoraciones de Navarra	2004	1 0
Redacción	Cruz Carlos III el Noble de Navarra concedida a Sandalio Monreal	2008	1 0
Redacción	Cruces de Carlos III el Noble el Noble. Entrega a Rosa Mary Ibáñez Zapatero	2010	
Redacción	Cruces de Carlos III el Noble de Navarra. Entrega a Crisanto Ayanz y Agustín Otondo		№ 22 - pág. 55
Redacción	Premio Príncipe de Viana de la Cultura 2009 a Agustín González de Acilu	2009	
Redacción	Premios Internacionales Príncipe de Viana.	2010	1 0
Redacción	Premios Internacionales Príncipe de Viana.	2011	
Redacción	Homenaje a los Reyes de Navarra. Entrega del Premio Príncipe de Viana de la Cultura		
Redacción	Medalla de Defensor de Zaragoza entregada al Presidente del Gobierno de Navarra	2008	
Redacción	Pedro Iturralde. Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes	2009	№ 20 - pág. 75
Redacción	Galardones, Premios y Trofeos deportivos 2009	2009	1 0
Redacción	Premio Francisco de Javier. Proyección exterior de Navarra		№ 21 - pág. 67
Redacción	Premios y Galardones. Medallas y diplomas		№ 23 - pág. 27
Redacción	Medalla de Oro de Navarra. Amigos del Camino de Santiago	2012	
Redacción	Homenaje a los Reyes de Navarra. Presidido por los Príncipes de Asturias y de Viana		№ 22 . Pág. 9
Redacción	Parlamento y Amejoramiento del Fuero	2007	1 0
Redacción	Oficina de Atención a la Inmigración. Puente entre navarros y "nuevos ciudadanos"	2007	№ 18 - pág. 85
Redácción	100 años de la Bandera de Navarra	2010	1 0
Redón Huici, Fernando	Navarra. Naturalmente		№ 3 - pág. 5
Santamaría, Mikel	La Policía Foral de Navarra. Una policía al servicio del ciudadano navarro		№ 16 - pág. 15
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1996	1 0
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1997	Nº 8 - pág. 3
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1998	
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1999	№ 10 - pág. 3
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	2000	№ 11 - pág. 3
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	2001	
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	2002	№ 13 - pág. 3
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra		№ 14 - pág. 3
Sanz Sesma, Miguel	Tiempo de esperanza e ilusión.	2004	
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	2005	
Sanz Sesma, Miguel	En la encrucijada	2006	1 0
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	2007	, ,
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	2008	1 0
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra		№ 20 - pág. 5
Sanz Sesma, Miguel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra		№ 21 - pág. 5
Sanz Sesma, Miguel	El mejor ejemplo de amor a Navarra	2011	1 0
Torres Miranda, Elena	Un Parlamento abierto a la participación y al diálogo	2007	1 0
Torres Miranda, Elena	Desde vuestro Parlamento	2008	
Torres Miranda, Elena	Saludo de la Presidenta del Parlamento de Navarra	2009	1 0
Torres Miranda, Elena	Saludo de la Presidenta del Parlamento de Navarra	2010	№ 21 - pág. 7
Urralburu Tainta, Gabriel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1989	№ 0 - pág. 25
Urralburu Tainta, Gabriel	Saludo del Presidente del Gobierno de Navarra	1990	
Zubiaur Carreño, Francisco Javier	La Institución Príncipe de Viana y la Cultura de Navarra	1992	№ 3 - pág. 21

NAVARRA DIVERSA			
Aguirre Baztán, Ángel	Ser Navarro	1999	№ 10 - pág. 45
Artaso, Javier	Misioneros navarros en Honduras	1990	
Ayuntamiento Pamplona	Globo gorria (Colección Breve del Ayuntamiento de Pamplona. Tomo 15)	1996	
Bergua Martínez, Alfredo	Navarra 2001	2001	№ 12 - pág. 59
Bergua Martínez, Alfredo	Navarra 2002	2002	№ 13 - pág. 7
Corella Iraizoz, José Mª	Navarra	1994	№ 5 - pág. 4
Floristán Samanes, Alfredo	Algunas precisiones sobre las Bardenas Reales de Navarra	1999	
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Navarra 2001	2001	№ 12 - pág. 59
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Navarra 2002		№ 13 - pág. 7
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Navarra 2004		№ 15 - pág. 7
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Navarra 2005	2005	№ 16 - pág. 64
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Navarra 2006	2006	1 0
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Crónica. Navarra 2007	2007	1 0
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Navarra 2008	2008	№ 19 - pág. 60
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Crónica de Navarra 2009	2009	1 0
Imbuluzqueta, Gabriel	En el siglo XIX Navarra tuvo más de 200 periódicos	1991	№ 2 - pág. 11
Imbuluzqueta, Gabriel	Navarra, crónica de un año		№ 4 - pág. 13
Imbuluzqueta, Gabriel	Navarra, crónica de un año Navarra: La crónica de 1995	1994 1995	№ 5 - pág. 17
Imbuluzqueta, Gabriel Imbuluzqueta, Gabriel	Navarra: La cronica de 1993 Navarra: Crónica de 1996		№ 6 - pág. 15 № 7 - pág. 29
Imbuluzqueta, Gabriel	Navarra, crónica de 1990 Navarra, crónica de un año		Nº 8 - pág. 31
Imbuluzqueta, Gabriel	Navarra, crónica de un año	1998	
Imbuluzqueta, Gabriel	Navarra, crónica de un año		Nº 10 - pág. 26
Imbuluzqueta, Gabriel	Crónica de un año en Navarra		Nº 11 - pág. 8
Jáuregui, José Antonio	La identidad navarra		Nº 13 - pág. 31
Jiménez Alfaro, Javier	Aguí no hay playa		Nº 5 - pág. 46
Jiménez y García del Moral, Raúl		1992	Nº 3 - pág. 1
Mata Induráin, Carlos	Algunas notas sobre Cervantes y Navarra	2005	
Navarro, un ausente	Canto a mi tierra	1997	№ 8 - pág. 20
Palacios Zuasti, José Ignacio	La inmigración en Navarra. Un reto de todos	2004	№ 15 - pág. 55
Pelairea Garbayo, Alberto	Navarra - Nabarra - A la Navarre	1992	№ 3 - pág- 52
Puertas Tricas, Fernando	El Haya. El árbol más emblemático de Navarra	1992	
Redacción	Casas Regionales en Navarra	2002	№ 13 - pág. 91
Redacción	Crónica de Navarra 2010. Noticias e imágenes		№ 21 - pág. 9
Redacción	Otros premios	2011	№ 22 - pág. 59
Rojo García, Francisco Javier	Navarra "merece la pena"	1989	1 0
Sada Aldaz, Ricardo J. sj	Impresiones de mi viaje a Japón	2001	№ 12 - pág. 93
Sarasa Sánchez, Esteban	Génesis historica de la identidad navarra: la cronística (In memorian C.Orcástegui)		№ 9 - pág. 17
Urra, Javier	Soy navarro, buena carta de presentación	2001	№ 12 - pág. 66
	HISTORIA		
Alegría Suescun, David	El agua en las ciudades medievales de Navarra	2006	№ 17 - pág. 25
Alli Aranguren, Juan Cruz		1997	№ 8 - pág. 28
Ayuntamiento de Pamplona	Las cadenas moras - Kate mairuak (Historia a ramalazos del Ayto. de Pamplona. Tomo 20)		№ 5 - pág. 42
Del Burgo Tajadura, Jaime Ignacio		1993	№ 4 - pág. 16
Eiroa, Emilio	Aragón y Navarra, dos comunidades unidas por la historia	2002	№ 13 - pág. 45
Ferrer Sequera, Julio	Cosas de don Tomás	1992 2004	№ 3 - pág. 39 № 15 - pág. 16
Galán Lorda, Mercedes	Los títulos de Sancho III el Mayor 1512.2012. 500 Aniversario. La incorporación de Navarra a la Monarquía Hispánica		Nº 22 - pág. 26
Gortari Unanua, Joaquín	La Transición Política en Navarra	1995	Nº 6 - pág. 35
Jusué Simonena, Carmen	La moneda en Navarra	2002	Nº 13 - pág. 27
Martinena Ruiz, Juan José	Doña Blanca de Navarra y la Orden de Santa María del Pilar	1996	Nº 7 - pág. 6
Martinena Ruiz, Juan José	Cuando Tafalla era plaza fuerte y residencia real	2001	Nº 12 - pág. 33
Martinena Ruiz, Juan José	Un recorrido por las Murallas de Pamplona	2005	nº 16 - pág. 91
Miranda García, Fermín	Sancho III el Mayor, Rey de Pamplona	2007	Nº 18 - pág. 27
Redacción	El Príncipe Felipe en Viana	1998	Nº 9 - pág. 20
Redacción	Monumento a los Fueros. Un monumento emblema de las libertades	2004	№ 15 - pág. 13
Sánchez de Muniáin, Juan Luis	1212.2012. 800 Aniversario. El valor de la Historia como patrimonio común	2011	№ 22 - pág. 24
Santamaría, Lander	La muga sigue igual	1999	№ 10 - pág. 59
Sarasa Sánchez, Esteban	Sancho El Mayor: de Rey de Pamplona a Rey de Navarra	1992	№ 3 - pág. 43

Utrilla Miranda, Pilar	Los habitantes de la cueva de Abauntz. Arraiz, Navarra		№ 20 - pág. 23
Zufía Urrizalqui, Mariano	Cámara de Comptos de Navarra		№ 1 - pág. 56
Zugasti, Miguel	El Heptamerón de la reina Margarita de Navarra, espejo de la vida en el s.XVI  DERECHO	2002	№ 13 - pág. 56
Alli Aranguren, Juan Cruz	Los convenios entre los Valles de Roncal y Baretous		№ 0 - pág.14
Aranda Lasheras, Mª Jesús	La Carta de los Derechos de los Ciudadnos de Navarra	2003	№ 14 - pág. 17
Biurrun Elizaga, Mikel	Las Voluntades Anticipadas en Navarra	2003	№ 14 - pág. 25
Castejón Garrués, José Luis	"Utrinque Roditur"	1999	№ 10 - pág. 5
Castellano de Gastón, Gaspar	Facerías en el Valle de Baztán	1992	№ 3 - pág. 25
Colín Rodríguez, Aladino	Los veinticinco años del Fuero Nuevo de Navarra	1998	Nº 9 - pág. 4
Colín Rodríguez, Aladino	Unos apuntes sobre la sucesión testada y la intestada en el Fuero Nuevo (I)	2000	Nº 11 - pág. 49
Colín Rodriguez, Aladino	Unos apuntes sobre la sucesión testada y la intestada en el Fuero Nuevo (II)	2001	Nº 12 - pág. 15
	El nuevo convenio económico entre Navarra y el Estado	1990	
G.N.	Convenio Económico entre el Estado y la Comunidad Foral de Navarra.	1990	№ 1 - pág. 69
Jiménez Esparza, Melchor	Los Fueros Navarros	1991	№ 2 - pág. 2
	Pro libertate patria gens libera state	1990	Nº 1 - pag. 1
Jiménez y García del Moral, Raúl		1993	Nº 4 - pág. 1
	Los convenios Económicos de Navarra con el Estado	1998	№ 9 - pág. 27
López Garnica, Rosa	El Fuero de Estella y las libertades		№ 0 - pág. 37
Molins Mugueta, José Luis	Significación Histórica del Privilegio de La Unión		Nº 7 - pág. 54
Nagore Yárnoz, Javier	Modos de adquisición y recuperación de la condición de navarro		№ 0 - pág. 19
Pérez Calvo, Alberto	Régimen Foral en la Constitución Española de 1978		Nº 14 - pág. 13
Redacción	Lorafna. Reforma de la Ley		№ 21 - pág. 17
Rubio Torrano, Enrique	El derecho civil navarro		Nº 13 - pág. 24
Sada Goñi, Francisco	Las Voluntades Anticipadas en Navarra		Nº 14 - pág. 25
Salcedo Izu, Joaquín	El Derecho tradicional navarro	1000	№ 8 - pág. 49
Salinas Quijada, Francisco	La libertad de los navarros a través de sus Fueros	1990	№ 1 - pág. 5
Salinas Quijada, Francisco	La familia navarra de antaño y de hogaño		№ 6 - pág. 49
Salinas Quijada, Francisco	La coexistencia jurídica de las tres culturas en el Fuero de Tudela	1996	№ 7 - pág. 20
Segura Urra, Félix	La justicia en la Navarra Medieval	2005	№ 16 - pág. 29
Alc et 7 l et Alt l Á l	ECONOMIA Y SALUD	1004	NO.5 / O.5
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel	Pamplona, sede de la Sociedad Hipano Alemana	1994	№ 5 - pág. 35
	# AA # 1		
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel	"La Meca". La casa de Misericordia: un Hogar Pamplonica	1994	№ 5 - pág. 33
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años	1994 2006	№ 5 - pág. 33 № 17 - pág. 53
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mº	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables	1994 2006 2007	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José M <sup>a</sup> Aragón Elizalde, Antonio	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones	1994 2006 2007 1990	№ 5 - pág. 33 № 17 - pág. 53 № 18 - pág. 17 № 1 - pág. 16
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra	1994 2006 2007 1990 2002	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra	1994 2006 2007 1990 2002 2004	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 N° 0 - pág. 8
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 N° 0 - pág. 8 N° 14 - pág. 37
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000 2006	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000 2006 2010	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000 2006 2010	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000 2006 2010 2005	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000 2006 2010 2005 2003	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 Nº 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra.	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2000 2006 2010 2005 2003 2004	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 Nº 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A.	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra.	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 15 - pág. 47 N° 17 - pág. 33
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 15 - pág. 47 N° 17 - pág. 33
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2010 2006 2001 2008	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 20 Nº 16 - pág. 12 Nº 14 - pág. 86 Nº 15 - pág. 47 Nº 15 - pág. 33 Nº 15 - pág. 33 Nº 17 - pág. 33 Nº 17 - pág. 33 Nº 17 - pág. 33 Nº 17 - pág. 33 Nº 19 - pág. 13
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2010 2006 2001 2008	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 14 - pág. 37 Nº 16 - pág. 12 Nº 16 - pág. 12 N° 17 - pág. 86 N° 17 - pág. 33 N° 17 - pág. 33 N° 17 - pág. 33 N° 19 - pág. 33
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 56 Nº 17 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 Nº 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 15 - pág. 47 N° 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 29 N° 19 - pág. 13 N° 18 - pág. 91 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003 2006	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 N° 0 - pág. 8 N° 14 - pág. 37 N° 11 - pág. 56 N° 17 - pág. 28 N° 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 15 - pág. 47 N° 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 29 N° 19 - pág. 13 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 35
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco Iribarren Fentanes, Francisco Iturriagagoitia Ripoll, Nuria	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007 Una apuesta de futuro	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003 2006 2007 2003	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 21 N° 0 - pág. 8 N° 14 - pág. 37 N° 11 - pág. 28 N° 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 17 - pág. 33 N° 17 - pág. 33 N° 17 - pág. 33 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 91 N° 18 - pág. 35 N° 17 - pág. 35 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 17 - pág. 21 N° 17 - pág. 21
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco Iribarren Fentanes, Francisco Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Lozano Ibarrola, Silvia	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007 Una apuesta de futuro Inventario del Regadío Navarro	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003 2006 2007 2003 2006 2002 2003	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 N° 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 N° 11 - pág. 56 N° 17 - pág. 28 N° 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 17 - pág. 33 N° 15 - pág. 47 N° 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 29 N° 19 - pág. 13 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 13 - pág. 11 N° 14 - pág. 51
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco Iribarren Fentanes, Francisco Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Lozano Ibarrola, Silvia	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra Ill Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007 Una apuesta de futuro Inventario del Regadío Navarro Riegos de Navarra. Actualidad de la zona regable del Canal de Navarra	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003 2006 2007 2003 2006 2007 2003 2006 2009	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 21 N° 0 - pág. 8 N° 14 - pág. 37 N° 11 - pág. 28 N° 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 16 - pág. 12 N° 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 33 N° 12 - pág. 29 N° 19 - pág. 13 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 17 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 18 - pág. 21 N° 19 - pág. 11 N° 19 - pág. 11
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco Iribarren Fentanes, Francisco Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Lozano, Silvia Marcotegui Ros, Javier	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra Ill Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007 Una apuesta de futuro Inventario del Regadío Navarro Riegos de Navarra. Actualidad de la zona regable del Canal de Navarra La solidaridad y el agua	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003 2006 2002 2003 2009 2001	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 Nº 17 - pág. 86 Nº 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 29 N° 19 - pág. 13 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 35 N° 17 - pág. 31 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 31
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco Iribarren Fentanes, Francisco Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Lozano, Silvia Marcotegui Ros, Javier Marcotegui Ros, Javier	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra III Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007 Una apuesta de futuro Inventario del Regadío Navarro Riegos de Navarra. Actualidad de la zona regable del Canal de Navarra La solidaridad y el agua Ecociudad de Sarriguren, una realidad en desarrollo sostenible	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2008 2006 2002 2003 2009 2001 2002	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 21 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 Nº 11 - pág. 28 Nº 21 - pág. 20 N° 16 - pág. 12 N° 14 - pág. 86 N° 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 33 N° 12 - pág. 29 N° 17 - pág. 33 N° 18 - pág. 13 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 35 N° 17 - pág. 31 N° 18 - pág. 91 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 21 N° 13 - pág. 11 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 18 - pág. 31 N° 19 - pág. 31
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Alústiza Zubiri, Miguel Ángel Aracama, José Mª Aragón Elizalde, Antonio Arlabán Mateos, Jesús Mª Armendáriz Quel, José Javier Arrarás, Miguel Balduz Calvo, Julián Burguete Torres, José Andrés Castejón Suescun, Javier Catalán Higueras, Alberto De la Hucha Celador, Fernando Elizalde, Julia Esparza Abaurrea, José Javier F.C.R.A. Fernández Paz, Demetrio Frommknecht Lizarraga, Juan Horta Sicilia, Miguel Hualde, Fernando Iribarren Fentanes, Francisco Iribarren Fentanes, Francisco Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Lozano, Silvia Marcotegui Ros, Javier	LA MECA. La Casa de Misericordia de Pamplona cumple 300 años Navarra y las energías renovables Navarra y sus comunicaciones La Ciudad del Transporte de Pamplona. Infraestructura estratégica para Navarra Ill Plan de Empleo de Navarra Navarra, líder en energía solar Integración de la industria navarra en el comercio de la Europa Comunitaria En vivienda se impone una política práctica La nueva Caja Navarra Navarra, líder en depuración de agua Convenio económico de Navarra. Claves para su comprensión CENER. Centro Nacional de Energías Renovables Cederna-Garalur. Centro de Desarrollo Rural de Navarra. CRANA. El Centro de Recursos Ambientales de Navarra. CNTA. Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria Parque Fluvial Canal de Navarra, equilibrio territorial La Perla, un hotel con historia El "milagro" económico navarro Presupuestos generales de Navarra para 2007 Una apuesta de futuro Inventario del Regadío Navarro Riegos de Navarra. Actualidad de la zona regable del Canal de Navarra La solidaridad y el agua	1994 2006 2007 1990 2002 2004 2002 1989 2003 2006 2010 2005 2003 2004 2006 2001 2008 2007 2003 2006 2007 2003 2006 2002 2003 2009 2001 2002 2004	Nº 5 - pág. 33 Nº 17 - pág. 53 Nº 18 - pág. 17 Nº 1 - pág. 16 Nº 13 - pág. 16 Nº 13 - pág. 19 Nº 15 - pág. 49 Nº 13 - pág. 2 Nº 0 - pág. 8 Nº 14 - pág. 37 N° 17 - pág. 26 N° 17 - pág. 26 N° 16 - pág. 12 N° 16 - pág. 12 N° 16 - pág. 12 N° 16 - pág. 13 N° 17 - pág. 26 N° 17 - pág. 33 N° 12 - pág. 33 N° 17 - pág. 35 N° 18 - pág. 11 N° 14 - pág. 35 N° 17 - pág. 35 N° 17 - pág. 35 N° 17 - pág. 37 N° 18 - pág. 11 N° 14 - pág. 55 N° 20 - pág. 13 N° 12 - pág. 30

M:	N	2004	NIO 17
Miranda Simavilla, Álvaro	Navarra en vanguardia. Política de infraestructuras de transporte		Nº 17 - pág. 31
Navallas Rebolé, Arturo Olite, Mauricio	La Caja de Navarra cumple 75 años Huertaesolar		№ 7 - pág. 26 № 14 - pág. 45
Palacios Zuasti, José Ignacio	Navarra, puerta de Europa		Nº 11 - pág. 44
Palacios Zuasti, José Ignacio	El tren del futuro		
Palacios Zuasti, José Ignacio	Carreteras para un nuevo siglo		Nº 14 - pág. 47
Pegenaute Cervera, Joaquín	Evena		Nº 14 - pág. 53
Pérez de Juan, Ignacio	Canal de Navarra		Nº 19 - pág. 11
Pomés, Javier	Navarra, competitiva y solidaria		Nº 13 - pág. 73
Redacción	Hotel Maisonnave. Un hotel eminentemente pamplonés y muy personal		Nº 5 - pág. 31
Redacción	Acción Euro de Caja de Ahorros de Navarra		Nº 9 - pág. 55
Redacción	El cambio a la nueva moneda. Acción Euro de Caja de Ahorros de Navarra	1999	
Redacción	El Euro, nuestra moneda	2001	Nº 12 - pág. 65
Redacción	Caja Navarra llega a las 300 oficinas		Nº 17 - pág. 39
Redacción	Caja Navarra. Con Navarra desde Banca Cívica		Nº 22 - pág. 20
Redacción	El Instituto del Viento de Sangüesa		Nº 19 - pág. 17
Redacción	Canal de Navarra		Nº 13 - pág. 15
Redacción	Canal de Navarra. Inicio del llenado		Nº 15 - pág. 45
Redacción	Canal de Navarra		Nº 17 - pág. 27
Redacción	Riegos de Navarra, S.A.		Nº 18 - pág. 21
Redacción	<u> </u>		Nº 18 - pág. 23
Redacción	Pamplona estrena estación de autobuses. Un viaje a tiempos modernos Tren de alta velocidad en Navarra. Una apuesta de futuro		N° 22 - pág. 22
Redacción	·		
Redacción	Autovía del Pirineo. Dos últimos tamos		№ 23 - pág. 13
	Gamesa Eólica, S.A.		№ 7 - pág. 17
Redacción	Navarra, referencia mundial en energías renovables.		№ 16 - pág. 8
Redacción	Wolkswagen Navarra, S.A Motor de la economía navarra		№ 7 - pág. 34
Redacción	Industria Alimentaria Navarra		№ 11 - pág. 15
Redacción	Plan Tecnológico de Navarra 2002-2003. Iniciativa y resultados sin precedentes		№ 13 - pág. 13
Redacción	Il Plan Tecnológico de Navarra (2004 - 2007)		1 0
Redacción	Plan Navarra Innova. El primer Plan Tecnológico, dinamizador de la I + D en Navarra		
Redacción	Plan Navarra 2012. Más servicios e inversiones públicas frente a la crisis		№ 19 - pág. 7
Redacción	Plan Moderna. Nuevo Modelo Económico		№ 21 - pág. 23
Redacción	Economía de Navarra. Presupuestos generales 2012	2011	№ 22 - pág. 19
Redacción	La Clínica Universitaria desarrolla nuevas líneas para enfermedades neurológicas		
Redacción	Gastrocardioplastia. Clínica Universitaria de la Universidad de Navarra.	2001	№ 12 - pág. 25
Redacción	Nuevo Centro de Radioterapia		№ 18 - pág. 15
Redacción	Salud en Navarra. Liderazgo sostenible		№ 21 - pág. 27
Redacción	Clínica Universidad de Navarra. Asistencia, investiagación, docencia		№ 23 - pág. 33
Redacción	LUCE. Laboratorio Universitario de Creación de Empresas Innovadoras		№ 17 - pág. 37
Redacción	CEMITEC. Centro Multidisciplinar Innovación y Tecnología de Navarra. Fundación Cetena		
Salanova, María	CIMA. Centro de Investigación Médica Aplicada de la Universidad de Navarra		
Sara, Natalia	El sector de la moda en Navarra	1999	№ 10 - pág. 55
Taberna Jiménez, Javier	Situación económica de Navarra y propuestas de desarrollo	1995	№ 6 - pág. 37
Taberna Jiménez , Javier	La Cámara de Comercio e Industria celebra su centenario con una nueva sede	2000	№ 11 - pág. 62
Uranga Santesteban, Juan Luis	Caja de Ahorros de Navarra	1992	№ 3 - pág. 7
Villanueva Irure, Pedro	Servicio de voluntariado	2003	№ 14 - pág.85
	CULTURA		
Aldakepo Egaña, Miren	Último viaje de Sarasate a Pamplona (Temas pamploneses del Ayto. de Pamplona)		
Aranguren Egozkue, J. L.	Siete navarros "Periodistas de Honor", testigos directos del espelendor y ocaso de un ciclo	1995	№ 6 - pág. 39
Arbeloa Muru, Victor Manuel	Navarra, un futuro entre todos	2006	№ 17 - pág. 16
Arcaya,Cristina	El Camino de Șantiago en Navarra	2003	1 0
Arcelus, Pilar	Puebla de los Ángeles. Puebla de Palafox	2010	№ 21 - pág. 83
Arellano, Santiago	Fitero en las leyendas de Bécquer	2007	№ 18 - pág. 47
Armendáriz Poyales, Jesús	Virgen del Villar. 50 años de su coronación	2006	№ 17 - pág. 57
Armendáriz Virto, Agustín	El Museo de la Encarnación (arte sacro) de Corella en su XIV aniversario	1989	Nº 0 - pág. 38
Ávila Ojer, Inmaculada	La Casa en Navarra	1997	№ 8 - pág. 9
Ayerra Sola, Carlos	La fachada de la Catedral de Pamplona, y sus campanas	2011	Nº 22 - pág. 32
Beguiristáin, Mª Amor	Nuevas revelaciones de megalitos navarros	1998	№ 9 - pág. 22
Beltrán Lloris, Miguel	La muerte da San Francisco Javier, pintada por Goya entre los años 1771-1774	2006	№ 17 - pág. 49
Bengoechea, Jesús Mª	Los Festivales de Navarra han cumplido 21 años	2001	№ 12 - pág. 47

Berruszo Albeiniz, Reyes Beruele, Francisco Bicumino de Santigos en Estella Common Juanmartifiena, Jusi Carmona Selinas, Jusier Fülix Russes, Martinez, Martinez, Martinez Castelis Martinez, Martinez Castelis Martinez, Martinez Cartilis Martinez, Martinez Cartilis Martinez, Martinez Cartilis Martinez, Martinez Cartilis	Banita Farnanda	Orfoán Pamplanás Cian Añas	1001	Nº 2 pág 31
Beruete, Francisco  El Camino de Santiaga en Estella  Common Junamaritinena, luis  El mausolae de Santiaga en Estella  Cammon Junamaritinena, luis  El mausolae de Santiaga en Estella  Cammon Junamaritinena, luis  El mausolae de Santiaga en Estella  Cammon Junamaritinena, luis  El mausolae de Santiaga en Estella  Camena Junamaritinena, luis  El mausolae de Santiaga en Estella de mármol blanco  2009 N° 12 p. pág. 30  2009 N° 20 p. póg. 61  Carelho Nissecoun, Juvier  Carelho Nissecoun, Juvier  Carelho Nissecoun, Juvier  Carelho Nigueras, Alberto  Corelho Nigueras, Alberto  Line	Benito, Fernando	Orfeón Pamplonés. Cien Años		
Artones, Florentino Corquesto "Pablo Sarauste" (2001 № 12 - póg. 35 Carmano Juonnamitiñeno, Luis Farciles de actubre. El Rosario de los esclavos, cuatro siglos de tradición (2009 № 20 - póg. 45 Cartelejón Suescan, Javier Castella Martínez, Maruel Mª Belenes y Bélenistas de Navarra (2001 № 12 - póg. 35 Cartelejón Suescan, Javier Castella Martínez, Maruel Mª Belenes y Bélenistas de Navarra (2001 № 12 - póg. 35 Cartelojón Suescan, Javier Castella Martínez, Martíne				
Carmona Juanmarhinena, Luis Carmona Salinas, Javier Fálix. Rubens en al Polacia de Sarassale, un homenaje de mármol blanco Carmona Juanmarhinena, Luis Carmona Salinas, Javier Fálix. Rubens en al Polacia de Navarra 2011 Nº 22 p. póg. 48 c. Catalón Siarsau, Javier Fálix. Rubens en al Polacia de Navarra 2011 Nº 22 p. póg. 48 c. Catalón Riguetas, Albento Cardelis Martínez, Manuel Mº Sendro Para Cardelis Martínez, Manuel Mº Selenes y Belenistas de Navarra 2000 Nº 12 p. póg. 61 Adello Bazzo 2001 Nº 12 p. póg. 53 c. No. Cardo Hora de Sanguesa 2000 Nº 15 p. póg. 48 p. póg. 61 Cardillo Read de Ciller. Notas de un viaje por Navarra de Gustavo Adollo Bécquer. 1994 Nº 5 p. póg. 48 p. póg. 61 Nº 19 p. póg. 49 p. póg. 61 Nº 19 p. póg. 61 Nº 19 p. póg. 61 Nº 19 p		•		
Carmona Duannamartinana, Luis Francies da ecubare. El Rosario de los esclavos, cuatro siglos de tradición 2009 N° 20 - póg. 40 Carales (Aractivas, Alberta Carales) Martínez, Manuel M° Esteles Valentia de Balancia de Rovarra 2001 N° 12 - póg. 50 ENCIRO (Trigoso, Javier Corpos Mauleón, Juan Ramán De los Reys, Manuel De Ios Reys, Manuel Esteles de Vilancia de Tolor (Aractivas) Proposado (Aractivas) Propo		•		
Carmona Solinias, Javier Falix.  Rubers en el Palacia de Novarra Castelis Martinez, Manuel M° Catellon Higueras, Alberto Cartellis Martinez, Manuel M° Belenes y Belenistas de Novarra Adela Bazza Corcin Chrigosa, Javier El Castellis Martinez, Manuel M° Belenes y Belenistas de Novarra Adela Bazza Corcin Chrigosa, Javier El Castellis Martinez, Manuel M° Belenes y Belenistas de Novarra Adela Bazza Corcin Chrigosa, Javier El Castellis Read de Olite. Notas de un viaje por Navarra de Gustavo Adolfa Bécquer. 1999 1997 1998 1999 1909 1909 1908 1008 1008 1008				
Cateján Neszeun, Javier Caja Navarra y la cultura (2011 Nº 12 - póg. 51 Cateján Higueras, Alberto Higueras, Alberto Cateján Higueras, Alberto Higueras, Al				, ,
Castells Mortínez, Manuel M' Zelenes y Belenista de Navarra Carlotán Higueros, Alberto C.N. Corcin Ortigosa, Javier Coral Nora de Sangüesa El Castillo Read de Olite. Notas de un viaje por Navarra de Gustavo Adolfa Bécquer Corpas Mauleón, Juan Ramón Corpas Mauleón Corpas Mauleón, Juan Ramón Corpas Mauleón Corpas Mauleón Corpas Mauleón, Juan Ramón Corpas Mauleón Corpas				
Carolian Higueras, Alberto Cen Chi Higueras, Alberto Cen Chi Nor care Sangüises Corris Ortigosa, Jovier El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer. El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Consejo Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Notas de un vioje por Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Navarra de Gustavo Adolfo Bécquer.  El Castillo Real de Olite. Navarra de Gustavo Adolfo Real Real Real Real Real Real Real Real		·		
Corria Nordigosa, Javier Corpos Mauleón, Juan Ramón El Consejo Navarro de Cultura: Nexo entre la sociedad y la Administración El Consejo Navarro de Cultura: Nexo entre la sociedad y la Administración El Consejo Navarro de Cultura: Nexo entre la sociedad y la Administración El Consejo Navarro de Cultura: Nexo entre la sociedad y la Administración De Val Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra Universidad Pública de Navarra Universidad Pública de Navarra El Consejo Navarro de Cultura: Nexo entre la sociedad y la Administración 1989 Nº 10 - póg. 11 Vineral de Navarra 1990 Nº 10 - póg. 18 Vin 1 - póg. 40 Universidad Pública de Navarra 1990 Nº 10 - póg. 48 Vin 1 - póg. 40 Universidad Pública de Navarra 1990 Nº 10 - póg. 48 Vin 1 - póg. 40 Vineraria Navarra 1990 Nº 10 - póg. 48 Vin 1 - póg. 40 Vin 1 - pó				
El Castillo Real de Oile. Notas deu mique por Novarra de Gutavo Adolfo Beaquer.   1949   N° 19 p. pág. 17	C.N.	Coral Nora de Sanaüesa		
Corpas Mauleón, Juan Ramón I a Institución Principe de Viran y la conservación del patrimonio, Roncesvalles 2000 N° 11 - póg. 17 2 pog. 37 2 pog. 47 2 pog.				
Corpos Mouleón, Juan Ramón Le Institución Principe de Vinan y la conservación del patrimonio. Rencesvalles De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1989 N° 0 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 1990 N° 1 - pág. 48 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 2000 N° 1 - pág. 45 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 2000 N° 1 - pág. 45 De Vel Pardo, Isobel Universidad Pública de Navarra 2000 N° 1 - pág. 45 De Vel Pardo, Isobel Viral Agenta de San Francisco Javier en Navarra 2000 N° 1 - pág. 45 De Pág.				
De los Reyes, Manolo De Val Pardo, Isabel Universidad Público de Navarra Diuplá, Manuel Filatelia en Navarra Diuplá, Manuel Filatelia en Navarra Diuplá, Manuel Filatelia en Navarra Aspectos del euskera y del romance en Navarra 1990 N° 1 - póg. 60 N° 1 - póg. 11 Fernández Gracia, Ricardo Fe			2000	
De Val Pardo, Isabel Universidad Pública de Navarra 1992 № 3 , pág. 47 Duplá, Manuel Filatelia en Navarra 1993 № 1 - pág. 60 Echaviere, Emilio Echaviere, E			1989	
Dupló, Manuel Filatelia en Navarra Eschaide, Ana M² Aspectos del euskera y del romance en Navarra 1990 N° 8 p. pág. 13 Echaide, Ana M² Aspectos del euskera y del romance en Navarra 1996 N° 7 - pág. 45 F.C.P.N. Fundación para la Conservación del Patrimonio Histórico de Navarra 2006 N° 17 - pág. 17 Erenández Gracia, Ricardo Fernández Gracia, Ricardo Exposición d'Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 27 Erenández Gracia, Ricardo Fernández Gracia, Ricardo Los viernes Palafoxianos. Breve reseña 2010 N° 21 - pág. 57 Fernández, Ángel Raimundo Los viernes Palafoxianos. Breve reseña 2010 N° 21 - pág. 57 Fernández, Ángel Raimundo Los viernes Palafoxianos. Breve reseña 2010 N° 21 - pág. 58 Gartayo Etrili, Luis El Fenámeno Sarasoste. El violiniato pamplonés en su voz y en la de sus contemporáneos 2008 N° 16 - pág. 35 Gartayo Etrili, Luis El fenámeno Sarasoste. El violiniato pamplonés en su voz y en la de sus contemporáneos 2008 N° 16 - pág. 35 García Gadinza, M° Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 35 García Gadinza, M° Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 35 García Gadinza, N° Concepción Una de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 35 García Gadinza, N° Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 36 García Gadinza, N° Concepción Una de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 36 García Gadinza, N° Concepción Una de Planetario 2005 N° 16 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2005 N° 16 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2007 N° 18 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2007 N° 18 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2007 N° 18 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2007 N° 18 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2007 N° 18 - pág. 37 Una de Goyeneche" 2007				1 0
Echaide, Ana M° Echavarren, Emilio Un Ateneo itinerante Un Ateneo itinerante Echavarren, Emilio Un Ateneo itinerante Un Ateneo Un Aten		Filatelia en Navarra		
Echavarren, Emilio Un Aleneo Itinerante 1996 N° 7 - póg. 45 Franciación para la Conservación del Patrimonio Histórico de Navarra 2006 N° 16 - póg. 27 Fernández Gracia, Ricardo Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - póg. 27 Fernández Gracia, Ricardo Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - póg. 27 Fernández Gracia, Ricardo Exposición de Belenes históricos 2007 N° 18 - póg. 27 Fernández Gracia, Ricardo Arte y devoción entorno a la Virgen del Pilar en tierras navarras 2009 N° 20 - póg. 55 Fernández Agnel Raimundo La poesía en Navarra (siglo XX) 2010 N° 18 - póg. 35 Eranández Gracia, Ricardo La poesía en Navarra (siglo XX) 2010 N° 18 - póg. 35 El Cierzo 1995 N° 6 - póg. 55 Los sigantes de Pamplona. 150 años 2010 N° 21 - póg. 35 García Gafinza, M° Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - póg. 35 García Gafinza, M° Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - póg. 35 García Gafinza, M° Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - póg. 35 García Gafinza, M° Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 N° 16 - póg. 35 García Gafinza, M° Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 N° 16 - póg. 38 García Gafinza, M° Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 N° 16 - póg. 38 Hualde, Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2008 N° 19 - póg. 29 N° 20 - póg. 10 N° 22 - póg. 43 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2008 N° 19 - póg. 45 Puertas. Testigos de otros tiempos 2008 N° 19 - póg. 45 N° 14 - póg. 33 Sidiez Zapatero, Rosa Marry "A tim ea arrimo" O'frenda del manto a la Virgen del Pilar 2009 N° 12 - póg. 47 N° 14 - póg. 37 N° 14 - póg. 38 Sidiez Zapatero, Rosa Marry "A tim ea arrimo" O'frenda del manto a la Virgen del Pilar 2009 N° 12 - póg. 47 N° 14 - póg. 39 Sidiez Zapatero, Rosa Marry "A tim ea arrimo" O'frenda del manto a la Virgen del Pilar 2009 N° 12 - póg. 47 N° 14 - póg. 39 Sidiez Sidiez Rosa Marry "A tim ea arrimo" O'frenda del manto a la Virgen del Pilar 2009 N° 12 - póg. 47 N° 14 - póg. 39 Sidiez Sidiez Rosa Rosa Marry		Aspectos del euskera y del romance en Navarra		
F.C.P.N. Fundación para la Conservación del Patrimonio Histórico de Navarra 2006 № 17 - póg. 17 eremández Gracia, Ricardo Cofradías de San Francisco Javier en Navarra 2005 № 16 - póg. 27 eremández Gracia, Ricardo Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 № 16 - póg. 33 rernández Gracia, Ricardo Exposición de Belenes históricos 2007 № 18 - póg. 95 rernández Gracia, Ricardo Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2007 № 20 - póg. 55 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2007 № 21 - póg. 35 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2007 № 21 - póg. 55 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2007 № 21 - póg. 55 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2007 № 21 - póg. 55 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2007 № 21 - póg. 55 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2008 № 13 - póg. 55 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2008 № 19 - póg. 25 Los viernes Polafoxianos. Breve reseña 2008 № 19 - póg. 55 Carcia Garia, Merconcepción Los gigantes de Pamplona. 150 años 2007 № 18 - póg. 35 Carcia Garia, Merconcepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2008 № 19 - póg. 20 № 19 - póg. 43 Polafoxia Merconcepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2008 № 19 - póg. 43 Polafoxia de Patrimonio y Arte Navarro 2005 № 16 - póg. 33 Carcia Garia, Nieves Publicaciones del Cobierno de Navarra 2011 № 22 - póg. 43 Publicaciones del Cobierno de Navarra 2011 № 22 - póg. 43 Publicaciones del Cobierno de Navarra 2011 № 22 - póg. 43 Publicaciones del Cobierno de Navarra 2011 № 22 - póg. 43 Publicaciones del Cobierno de Navarra 2011 № 22 - póg. 40 Nº 19 - póg. 59 Pog. 27 Publica Perinado 2012 № 19 - póg. 59 Pog. 27 Pog. 30 Publica Perinado 2013 № 19 - póg. 30 Publica Perinado 2014 № 19 - póg. 30 Publica Perinado 2014 № 19 - póg. 30 Publica Perinado 2014 № 19 - póg. 30 Publica 2014 № 19				
Ternández Gracia, Ricardo Fernández Gracia, Ricardo Fernández, Gracia, Ricardo Fernández, Gracia, Ricardo Fernández, Angel Raimundo La poesía en Novarra (siglo XX) La poesía en Novarra (siglo XX)  La poesía en Novarra (siglo XX)  La poesía en Novarra (siglo XX)  El Cierzo Carbayo Erviti, Luis Carcia Golfizza, Mª Concepción Carbayo Erviti, Luis El fenómeno Sarasate, El violinista pamplonés en su vaz y en la de sus contemporáneos Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción La publicaciones del Cobierno de Navarra Carcía Golfizza, Mª Concepción Cáderda de Potrimonio y Arte Navarro Carcía Golfizza, Mª Concepción La publica de Planetario Usarro, partimonio del Valle de Roncal Usarro, partimonio del Valle de Roncal Usarro, partimonio del Valle de Roncal Casa de la Memoria Lucale, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos  băñez Zapatero, Rosa Mary "A in me arrimó" O'frenda del manto a la Virgen del Pilar  Lucarra Ducay, Mª Carmen Lacarra Ducay, Mª Capater La Púdica de la Carmen Lacarra Ducay, Mª Carden La Púdic	F.C.P.N.	Fundación para la Conservación del Patrimonio Histórico de Navarra		
Fernández Gracia, Ricardo Fernández Ángel Raimundo La poesía en Navarra ( siglo XX) Fernández, Ángel Raimundo Fernández Ángel Alexandez Ángel Raimundo Fernández Á	Fernández Gracia, Ricardo			
Fernández Gracia, Ricardo Los viernes Palafoxianos. Breve reseña Los piegantes de Pamplona. 150 años Garbaryo Erviti, Luis El fenómeno Sarasate. El violinista pamplonés en su voz y en la de sus contemporáneos García Gariza, Mª Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" Sarcía Gariza, Mª Concepción Cótedra de Patrimonio y Arte Navarro Corcía Gracía, Mª Concepción Cótedra de Patrimonio y Arte Navarro Corcía Gracía, Mª Concepción Cótedra de Patrimonio y Arte Navarro Corcía Gracía, Mª Concepción Cótedra de Patrimonio y Arte Navarro Corcía Arce, Nieves Un año de Planetario Publicaciones del Gobierno de Navarra Unidale, Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal Casa de la Memoria Lualde, Fernando Vuertas. Testigos de otros fiempos Dóñez Zapatero, Rosa Mary riarte, Víctor El Gayarre, el teatro que recuperá el artículo Losa, Koldo Losa, Koldo Losa, Koldo Losa, Koldo Losa, Collo Lormen Losa, Koldo Losa, Collo Lormen Losa, Koldo Losa, Coldo Losa, Collo Lormen Losa, Coldo Losa de la Curmen Losa conteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Losa Castillos, José Luis Martíneno Ruiz, Juan José Martín Royo, Luis Mª Losa de la Curmen Losa carde la Cosa de la Navarra Losa carde Dusay, Mª Carmen Losa carde la Cosa de la Cultura y del encuentro Losa con Bartolozzi, Pedro Lozano Bartolozzi, Pedro Lo				
Fernández Gracia, Ricardo Fernández Gracia, Ricardo Los viernes Palafoxianos. Breve reseña Los viernas de la color como la como la posta de Pamplona. 150 años Los gigantes de Pamplona. 150 años cantando la Navidad Los gigantes de Pamplona. 150 años cantando la Navidad Los gi				
Fernández, Ángel Raimundo Floristán Samanes, Alfreda El Cierzo Ganuza Senosiain, Jesus Mª El Cierzo Santayo Ervifi, Luis El fenómeno Sarasate. El violinista pamplonés en su voz y en la de sus contemporánes. Sarcia Gariac, Mª Concepción Garcia Gariac, Mª Concepción Garcia Gariac, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro Cárcia Gariac, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro Cárcia Gariac, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro Cárcia Gariac, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro Cárcia Gariac, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro Cárcia Gariac, Mª Concepción Un año de Planetario Un año de Plane	Fernández Gracia, Ricardo			
Fernández, Ángel Raimundo  El Cierzo  El Cierzo  Sarcias Games, Alfredo  El Cierzo  Sarcias Grunza Senosiain, Jesus Mº  Carcia Gariza, Mº Concepción  Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra  García Gafinza, Mº Concepción  Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra  García Gafinza, Mº Concepción  Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra  García Gafinza, Mº Concepción  Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra  García Gafinza, Mº Concepción  Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra  García Gafinza, Mº Concepción  Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra  García Rodrígo, Luis  Publicaciones del Gobierno de Navarra  Gordón Arce, Nieves  Un año de Planetario  Uskara, patrimonio del Valle de Roncal  Casa de la Memoria  Uskara, patrimonio del Valle de Roncal  Casa de la Memoria  Puertas. Testigos de otros tiempos  Puertas. Testigos de otros tiempos  Putrirade, Victor  El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo  Santiago en Navarra (a) y del encuentro  Sa	Fernández Gracia, Ricardo			
El Cierzo Sanuza Senosiain, Jesus Mª Los gigantes de Pamplona. 150 años 2000 N° 21 - póg. 35 Garbayo Erviti, Luis El fenómeno Sarasate. El violinista pamplonés en su voz y en la de sus contemporáneos 2000 N° 19 - póg. 35 García Gaínza, Mª Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 N° 16 - póg. 53 García Gaínza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 N° 16 - póg. 43 García Rodrigo, Luis Publicaciones del Gobierno de Navarra 2011 N° 22 - póg. 27 Hualde. Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 N° 14 - póg. 38 Hualde, Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 N° 14 - póg. 38 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 N° 20 - póg. 100 báñez Zapatero, Rosa Mary "At I me arrimo" Ofrenda del manto a la Virgen del Pilar 2002 N° 18 - póg. 59 Hurriagogogitia Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 N° 11 - póg. 23 lusué Simonena, Carmen Santiago en Navarra Año Jubilar 2010 N° 21 - póg. 47 Neveos datos sobre los Zahortiga, pintores de retablos en Aragón y Navarra 1990 N° 7 - póg. 29 N° 20 zono Bartolozzi, Pedro Lozano Santando La Naviada 2005 N° 18 - póg. 57 Marín Royo, Luis M° Los Garteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 2000 N° 19 Pog. 57 Loga, 40 Marínena Ruiz, Juan José Los Garteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 2001 N° 19 Pog. 47 Narin Royo, Luis M° Lorino de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Naviada 2005 N° 16 - póg. 59 Marínena Ruiz, Juan José Los Garteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartoloza 2001 N° 19 Po			2002	№ 13 - pág. 59
Ganuza Senosiain, Jesus Mª Los gigantes de Pamplona. 150 años 2008 Nº 21 - pág. 35 Garbayo Erviti, Luis El fenómeno Sarcaste. El iviclinista pamplonés en su voz y en la de sus contemporáneos 2008 Nº 19 - pág. 29 García Gariza, Mª Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 Nº 16 - pág. 43 García Gariza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 Nº 16 - pág. 43 García Gariza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 Nº 16 - pág. 43 García Gariza, Mª Concepción 2005 Nº 16 - pág. 43 Carcía Rodrigo, Luis Publicacciones del Gobierno de Navarra 2011 Nº 22 - pág. 43 Cardón Arce, Nieves Un año de Planetario 1994 Nº 5 - pág. 27 Hualde. Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 Nº 14 - pág. 33 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 Nº 20 - pág. 10 Sañez Zapatero, Rosa Mary "át ime arrimo" Ofrenda del manto a la Virgen del Pilar 2002 Nº 13 - pág. 79 trurriagogoitia Ripoll, Nuria Buluarte, La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 18 - pág. 59 turriagogoitia Ripoll, Nuria Buluarte, La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 11 - pág. 23 Lasa, Koldo INAAC. Instituto Navarra Año Jubilar 2010 Nº 21 - pág. 47 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 Nº 9 - pág. 7 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Pedro Lozano Per pág. 47 La Pag. 18 Pag. 97 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 Nº 9 - pág. 7 La Pág. 19 La Pág. 19 Nº 9 - pág. 7 La Pág. 19 Nº 10 - p				
Garbayo Erviti, Luis El fenómeno Sarasate. El violinista pamplonés en su voz y en la de sus contemporáneos 2008 № 19 - pág. 29 García Gaínza, Mª Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 № 16 - pág. 53 García Gaínza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2001 № 16 - pág. 53 García Gaínza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2001 № 20- pág. 43 García Rodrígo, Luis Publicaciones del Gobierno de Navarra 2011 № 22 - pág. 43 Gordón Arce, Nieves Un año de Planetario 1994 № 5 - pág. 27 Hualde. Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 № 14 - pág. 33 Hualde, Fernando 2008 № 19 - pág. 45 Publade, Fernando 2008 № 19 - pág. 45 Publade, Fernando 2008 № 19 - pág. 45 Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 103 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2009 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 21 - pág. 59 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 21 - pág. 59 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Fernando 2000 № 20 - pág. 50 Púrcia Publade, Pub	Ganuza Senosiain, Jesus Mª	Los gigantes de Pamplona. 150 años		
García Gaínza, Mª Concepción Exposición "Juan de Goyeneche" 2005 № 16 - pág. 53 García Gaínza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarro 2005 № 16 - pág. 43 García Rodrigo, Luis Publicaciones del Gobierno de Navarra 2011 № 22 - pág. 43 García Rodrigo, Luis Publicaciones del Gobierno de Navarra 2003 № 14 - pág. 37 Hualde, Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 № 14 - pág. 38 Hualde, Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 № 14 - pág. 35 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 № 12 - pág. 45 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 № 13 - pág. 59 Futria gargia fila Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2002 № 13 - pág. 59 Futria gargia fila Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 № 11 - pág. 23 Lasa, Koldo InNAAC. Instituto Navarra Año Jubilar 2010 № 21 - pág. 47 Lacarra Ducay, Mª Carmen La Casa en Navarra 2002 Elsa Casa en Navarra 2002 Elsa Casa en Navarra 2002 Elsa Casa en Navarra 2002 El correo en Navarra 2003 El Fila Pig. 57 Pág. 57 Lacano Bartolozzi, Pedro La Casa en Navarra 2004 Profes El Croreo en Navarra 2004 Profes El Carreo en Navarra 2005 Profes El La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 Profes 29 Profes 29 Matal Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra Una aproximación a su estud				
García Gaínza, Mª Concepción Cátedra de Patrimonio y Arte Navarra 2011 Nº 22 - pág. 43 García Rodrígo, Luis Publicaciones del Gobierno de Navarra 2011 Nº 22 - pág. 43 Gordón Arce, Nieves Un año de Planetario 1994 Nº 5 - pág. 27 Hualde. Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 Nº 14 - pág. 33 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 Nº 20 - pág. 103 báñez Zapatero, Rosa Mary At im en arrimo" Offenda del manto a la Virgen del Pilar 2002 Nº 18 - pág. 55 pág. 27 Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 11 - pág. 23 Iturriagagoitia Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 11 - pág. 23 Santiago en Navarra Año Jubilar 2010 Nº 27 - pág. 47 Necarara Ducay, Mª Carmen Navarra Año Jubilar 2010 Nº 27 - pág. 47 Necarara Ducay, Mª Carmen La Casa de la Santiago en Navarra Año Jubilar 2010 Nº 20 - pág. 59 Nº 20 - pág. 50 Nº 30 - pág. 79 Nº 30 - pág. 90 Nº 30 -				
García Rodrigo, Luis Publicaciones del Gobierno de Navarra 2011 Nº 22 - pág. 43 Gordán Arce, Nieves Un año de Planetario 1994 Nº 5 - pág. 27 Hualde, Fernando Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 Nº 14 - pág. 33 Hualde, Fernando Casa de la Memoria 2008 Nº 19 - pág. 45 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 Nº 20 - pág. 103 băñez Zapatero, Rosa Mary "A ti me arrimo" Offenda del manto a la Virgen del Pilar 2002 Nº 13 - pág. 79 triarte, Victor El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo 2007 Nº 18 - pág. 59 turriagagotita Ripoll, Nuría Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 11 - pág. 23 turriagagotita Ripoll, Nuría Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 11 - pág. 23 Lasa, Koldo INAAC. Instituto Navarra Año Jubilar 2010 Nº 21 - pág. 47 Lacarra Ducay, Mª Carmen La Casa en Navarra 2009 Nº 20 - pág. 51 López Echarte , Mª del Carme La Casa en Navarra 2009 Nº 20 - pág. 51 López Echarte , Mª del Carme La Casa en Navarra 2009 Nº 20 - pág. 51 Lozano Bartolozzi, Pedro La Casa en Navarra 2009 Nº 20 - pág. 51 Lozano Bartolozzi, Pedro La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad 2005 Nº 16 - pág. 61 M.T. Museo de la Trufa 2007 Nº 18 - pág. 57 Marín Royo, Luis Mº El correo en Navarra 2000 Nº 11 - pág. 72 Marín Nogales, José Luis Un año en la literatura navarra. Presencia significativa 2011 Nº 22 - pág. 40 Martínena Ruiz, Juan José Nueva sede para el Archivo General de Navarra 2003 Nº 14 - pág. 51 Martínena Ruiz, Juan José La fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración 2011 Nº 22 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona 1994 Nº 3 - pág. 37 Morins Mugueta, José Luis Los fuentes monumentales de Pamplona 1994 Nº 1 - pág. 47 Moral Boduráin, Carlos La Historia literatura colorara 1990 Nº 1 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La Juevo Museo de Navarra 1990 Nº 1 - pág. 49 Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles Casilos y Gayarre en el solón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994				
Gordón Arce, Nieves Un año de Planetario Uskara, patrimonio del Valle de Roncal 2003 Nº 14 - pág. 33 Hualde, Fernando Casa de la Memoria 2008 Nº 19 - pág. 45 Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos 2009 Nº 20 - pág. 103 báñez Zapatero, Rosa Mary "A ti me arrimo" Ofrenda del manto a la Virgen del Pilar 2002 Nº 13 - pág. 79 riorte, Víctor El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo 2007 Nº 18 - pág. 23 lusué Simonena, Carmen Santiago en Navarra. Año Jubilar 2010 Nº 21 - pág. 23 lusué Simonena, Carmen Lasa, Koldo INAAC. Instituto Navarro de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía 2009 Nº 20 - pág. 51 La Casa en Navarra Laczano Bartolozzi, Pedro Lozano Bartolozzi, Lusin Mº El correo en Navarra Museo de la Trufa 2000 Nº 11 - pág. 72 Martín Royo, Luis Mº El correo en Navarra Museo de la Trufa 2001 Nº 12 - pág. 40 Martínena Ruiz, Juan José Martíniena Ruiz, Juan José Martín	García Rodrigo, Luis			
Hualde, Fernando Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos Dáñez Zapatero, Rosa Mary riorte, Víctor El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro Datacarra Ducay, Mª Carmen Lacarra Ducay, Mª Carmen Lacara Ducay, Mª Lacara Ducay,	Gordón Arce, Nieves	Un año de Planetario	1994	
Hualde, Fernando Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos Dáñez Zapatero, Rosa Mary riorte, Víctor El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro Datacarra Ducay, Mª Carmen Lacarra Ducay, Mª Carmen Lacara Ducay, Mª Lacara Ducay,	Hualde. Fernando	Uskara, patrimonio del Valle de Roncal	2003	№ 14 - pág. 33
Hualde, Fernando Puertas. Testigos de otros tiempos  % 1 fi me arrimo" Ofrenda del manto a la Virgen del Pilar  2002 № 13 - pág. 79  El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo  2007 № 18 - pág. 79  Il rurriagagoitia Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro  2008 № 11 - pág. 23  Lasar, Koldo  Lacarra Ducay, Mª Carmen  Lacarra Ducay, Mª del Carmen  Lacarra Ducay, Mª del Carmen  Lacarra Locarra Ducay, Mª del Carmen  Lacarra Locarra Manto Lacarra Lacarra Lacarra Manto Lacarra	Hualde, Fernando	Casa de la Memoria	2008	
triarte, Víctor El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo 2007 Nº 18 - pág. 59 turriagagoitia Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 Nº 11 - pág. 23 lusué Simonena, Carmen Santiago en Navarra. Año Jubilar 2010 Nº 21 - pág. 47 Lacarra Ducay, Mº Carmen Nuevos datos sobre los Zahortiga, pintores de retablos en Aragón y Navarra 1996 Nº 7 - póg. 23 Lasa, Koldo INAAC. Instituto Navarro de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía 2009 Nº 20 - póg. 51 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 Nº 9 - póg. 7 Lozano Bartolozzi, Pedro La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad 2005 Nº 16 - pág. 61 M.T. Museo de la Trufa 2007 Nº 18 - pág. 57 Marín Royo, Luis Mº El correo en Navarra 2000 Nº 11 - pág. 72 Martín Royo, Luis Mº El correo en Navarra 2000 Nº 11 - pág. 72 Martín Nogales, José Luis Un año en la literatura navarra Presencia significativa 2011 Nº 22 - pág. 51 Martínena Ruiz, Juan José Castillos y Fortalezas de Navarra 2003 Nº 14 - pág. 18 Martínena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la llustración 2011 Nº 22 - pág. 29 Mata Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra Una aproximación a su estudio 2000 Nº 11 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra Una aproximación a su estudio 2000 Nº 11 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra Una aproximación a su estudio 2004 Nº 15 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona 1990 Nº 1 - pág. 37 Moriales Solchaga, Eduardo Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 Nº 5 - pág. 28 Moriales Solchaga, Eduardo La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria 1995 Nº 6 - pág. 45 - pág. 45	Hualde, Fernando	Puertas. Testigos de otros tiempos	2009	
turriagagoitia Ripoll, Nuria Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro 2000 N° 11 - pág. 23 Jusué Simonena, Carmen Santiago en Navarra. Año Jubilar 2010 N° 21 - pág. 47 Lacarra Ducay, Mª Carmen Nuevos datos sobre los Zahortiga, pintores de retablos en Aragón y Navarra 1996 N° 7 - pág. 23 Lasa, Koldo INAAC. Instituto Navarro de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía 2009 N° 20 - pág. 51 López Echarte , Mª del Carmen La Casa en Navarra 1997 N° 8 - pág. 9 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 N° 9 - pág. 7 Lozano Bartolozzi, Pedro La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad 2005 N° 16 - pág. 61 M.T. Museo de la Trufa 2007 N° 18 - pág. 72 Martín Royo, Luis Mª El correo en Navarra 2000 N° 11 - pág. 72 Martín Nogales, José Luis Un año en la literatura navarra. Presencia significativa 2011 N° 22 - pág. 51 Martinena Ruiz, Juan José Castillos y Fortalezas de Navarra 1995 N° 6 - pág. 51 Martinena Ruiz, Juan José La fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la llustración 2011 N° 22 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 N° 15 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles El nuevo Museo de Navarra 1992 N° 3 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 N° 15 - pág. 29 Morales Solchaga, Eduardo Loconografía de San Francisco Javier en Navarra 2004 N° 15 - pág. 23 Morales Solchaga, Eduardo Loconografía de San Francisco Javier en Navarra 2004 N° 15 - pág. 29 N° 15 - pág. 29 Norales Solchaga, Eduardo La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria 1995 N° 6 - pág. 45	Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	"A ti me arrimo" Ofrenda del manto a la Virgen del Pilar		
Lusué Simonena, Carmen Lacarra Ducay, Mª Carmen Nuevos datos sobre los Zahortiga, pintores de retablos en Aragón y Navarra 1996 Nº 7 - pág. 23 Lása, Koldo INAAC. Instituto Navarra de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía 2009 Nº 20 - pág. 51 López Echarte , Mª del Carmen Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 Nº 9 - pág. 79 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 Nº 9 - pág. 79 Lozano Bartolozzi, Pedro Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi 1998 Nº 9 - pág. 70 Nº 16 - pág. 61 Museo de la Trufa 2007 Nº 18 - pág. 72 Martín Royo, Luis Mª El correo en Navarra 2007 Mª 11 - pág. 72 Martín Nogales, José Luis Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la llustración 2001 Nº 14 - pág. 18 Martinena Ruiz, Juan José Mata Induráin, Carlos La poesía del Siglo de Oro en las letras navarra 2003 Nº 14 - pág. 19 Martinera Ruiz, Juan José Mata Induráin, Carlos La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 Nº 15 - pág. 29 Martinera Ruiz, Juan José Morales Solchaga, Eduardo Morales Solchaga, Eduardo Morales Solchaga, Eduardo Motilva Albericio, Manuel Nº 21 - pág. 23 Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1992 Nº 3 - pág. 23 Nº 16 - pág. 23	Iriarte, Víctor	El Gayarre, el teatro que recuperó el artículo	2007	№ 18 - pág. 59
Lacarra Ducay, Mª CarmenNuevos datos sobre los Zahortiga, pintores de retablos en Aragón y Navarra1996№ 7 - pág. 23Lasa, KoldoINAAC. Instituto Navarro de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía2009№ 20 - pág. 51López Echarte , Mª del CarmenLa Casa en Navarra1997№ 8 - pág. 9Lozano Bartolozzi, PedroLa Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad2005№ 16 - pág. 61M.T.Museo de la Trufa2007№ 18 - pág. 57Marfin Royo, Luis MªEl correo en Navarra2000№ 11 - pág. 72Martín Nogales, José LuisUn año en la literatura navarra. Presencia significativa2011№ 22 - pág. 40Martinena Ruiz, Juan JoséCastillos y Fortalezas de Navarra1995№ 6 - pág. 51Martinena Ruiz, Juan JoséNueva sede para el Archivo General de Navarra2003№ 14 - pág. 18Martinena Ruiz, Juan JoséLa Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio2011№ 22 - pág. 29Mata Induráin, CarlosLa Historia literaria de Navarra2000№ 11 - pág. 19Mata Induráin, CarlosLa poesía del Siglo de Oro en las letras navarras2004№ 15 - pág. 29Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesEl nuevo Museo de Navarra1990№ 1 - pág. 19Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesHallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona1992№ 3 - pág. 37Morales Solchaga, EduardoLos retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994№ 5 - pág. 23Morillo Albericio, ManuelEl Museo	Iturriagagoitia Ripoll, Nuria	Baluarte. La casa de la cultura y del encuentro		
Lasa, Koldo  INAAC. Instituto Navarro de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía  2009 N° 20 - pág. 51  Lá Casa en Navarra  La Casa en Navarra  Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi  1998 N° 9 - pág. 7  Lozano Bartolozzi, Pedro  La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad  2005 N° 16 - pág. 61  M.T.  Museo de la Trufa  2007 N° 18 - pág. 57  Marín Royo, Luis M°  El correo en Navarra  2000 N° 11 - pág. 72  Martín Nogales, José Luis  Un año en la literatura navarra. Presencia significativa  2011 N° 22 - pág. 40  Martinena Ruiz, Juan José  Mata Induráin, Carlos  La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio  2000 N° 11 - pág. 72  Mata Induráin, Carlos  La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras  2004 N° 15 - pág. 29  Mezquíriz Irujo, M° Ángeles  El nuevo Museo de Navarra  Molins Mugueta, José L.  Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona  1994 N° 5 - pág. 23  Morales Solchaga, Eduardo  Motilva Albericio, Manuel  El Museo Muñoz Sola de Tudela  La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria  1995 N° 6 - pág. 45	Jusué Simonena, Carmen	Santiago en Navarra. Año Jubilar	2010	№ 21 - pág. 47
López Echarte , Mª del Carmen Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los netarion de los Passons cantando la Navidad Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi Los netaros de Navarra Los Los netaros en Navarra Los Los retratos de Navarra Los Los retratos de Navarra Los Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona Los retratos de Sarasate y Gayarre en Navarra Los Los retratos de Sarasate y Gayarre en Navarra Los Los retratos de Sarasate y Gayarre en Navarra Los Los carteles Sanfermineros de Pamplona Los de Julia de Los carteles Sanfermineros de la casa consistorial de Pamplona Los carteles Sanfermineros de Pamplona Los carteles	Lacarra Ducay, Mª Carmen	Nuevos datos sobre los Zahortiga, pintores de retablos en Aragón y Navarra	1996	№ 7 - pág. 23
Lozano Bartolozzi, Pedro Lozano Bartolozzi, Pedro Lozano Bartolozzi, Pedro La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad 2005 Nº 16 - pág. 61 M.T. Museo de la Trufa 2007 Nº 18 - pág. 57 Marín Royo, Luis Mº El correo en Navarra 2000 Nº 11 - pág. 72 Martín Nogales, José Luis Un año en la literatura navarra. Presencia significativa 2011 Nº 22 - pág. 40 Martinena Ruiz, Juan José Mata Induráin, Carlos Mata Induráin, Carlos Mata Induráin, Carlos Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles Molins Mugueta, José L. Morales Solchaga, Eduardo Motilva Albericio, Manuel Nº 25 - pág. 23 Movallas Rebolé, Arturo  La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad 2005 Nº 16 - pág. 72 Movarra 2007 Nº 18 - pág. 57 Movarra 2008 Nº 11 - pág. 72 Movarra 2009 Nº 14 - pág. 18 Movarra 2009 Nº 14 - pág. 18 Movarra 2000 Nº 14 - pág. 19 Movarra 2000 Nº 11 - pág. 47 Movarra 2001 Nº 15 - pág. 29 Movarra 2004 Nº 15 - pág. 29 Movarra 2005 Nº 16 - pág. 23 Movarlas Rebolé, Arturo  La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria  1995 Nº 6 - pág. 45	Lasa, Koldo	INAAC. Instituto Navarro de las Artes Audiovisuales y la Cinematografía	2009	№ 20 - pág. 51
La Pía Unión de los Pastores de Belén. 75 años cantando la Navidad  M.T.  Museo de la Trufa  2007  Mª 18 - pág. 57  Martín Royo, Luis Mª  El correo en Navarra  2000  Mª 11 - pág. 72  Martín Nogales, José Luis  Martinena Ruiz, Juan José	López Echarte , Mª del Carmen		1997	
M.T. Museo de la Trufa 2007 Nº 18 - pág. 57 Marín Royo, Luis Mº El correo en Navarra 2000 Nº 11 - pág. 72 Martín Nogales, José Luis Un año en la literatura navarra. Presencia significativa 2011 Nº 22 - pág. 40 Martinena Ruiz, Juan José Castillos y Fortalezas de Navarra 1995 Nº 6 - pág. 51 Martinena Ruiz, Juan José Nueva sede para el Archivo General de Navarra 2003 Nº 14 - pág. 18 Martinena Ruiz, Juan José La fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la llustración 2011 Nº 22 - pág. 29 Mata Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio 2000 Nº 11 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 Nº 15 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles El nuevo Museo de Navarra 1990 Nº 1 - pág. 19 Mezquíriz Irujo, Mº Ángeles Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 Nº 5 - pág. 23 Morales Solchaga, Eduardo Iconografía de San Francisco Javier en Navarra 2005 Nº 16 - pág. 23 Motilva Albericio, Manuel El Museo Muñoz Sola de Tudela 2004 Nº 15 - pág. 89 Navallas Rebolé, Arturo La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria 1995 Nº 6 - pág. 45	Lozano Bartolozzi, Pedro	Los carteles Sanfermineros de Pedro Lozano y Francis Bartolozzi		
Marín Royo, Luis MªEl correo en Navarra2000№ 11 - pág. 72Martín Nogales, José LuisUn año en la literatura navarra. Presencia significativa2011№ 22 - pág. 40Martinena Ruiz, Juan JoséCastillos y Fortalezas de Navarra1995№ 6 - pág. 51Martinena Ruiz, Juan JoséNueva sede para el Archivo General de Navarra2003№ 14 - pág. 18Martinena Ruiz, Juan JoséLas fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración2011№ 22 - pág. 29Mata Induráin, CarlosLa Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio2000№ 11 - pág. 47Mata Induráin, CarlosLa poesía del Siglo de Oro en las letras navarras2004№ 15 - pág. 29Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesEl nuevo Museo de Navarra1990№ 1 - pág. 19Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesHallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona1992№ 3 - pág. 37Molins Mugueta, José L.Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994№ 5 - pág. 23Morales Solchaga, EduardoIconografía de San Francisco Javier en Navarra2005№ 16 - pág. 23Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004№ 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995№ 6 - pág. 45	Lozano Bartolozzi, Pedro			
Martín Nogales, José Luis  Un año en la literatura navarra. Presencia significativa  Castillos y Fortalezas de Navarra  Martinena Ruiz, Juan José  Martinena Ruiz, Juan José  Mueva sede para el Archivo General de Navarra  Mueva sede para el Archivo General de Navarra  Martinena Ruiz, Juan José  Martinena Ruiz, Juan José  Mueva sede para el Archivo General de Navarra  Nº 14 - pág. 18  Mueva sede para el Archivo General de Navarra  No 12 - pág. 29  Martinena Ruiz, Juan José  Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración  2001 Nº 22 - pág. 29  Nº 11 - pág. 47  Mata Induráin, Carlos  La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras  Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles  Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona  Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles  Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona  Morales Solchaga, Eduardo  Morales Solchaga, Eduardo  Morales Solchaga, Eduardo  Motilva Albericio, Manuel  El Museo Muñoz Sola de Tudela  La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria  1995 Nº 6 - pág. 47	M.T.	Museo de la Trufa	2007	
Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración Martinena Ruiz, Juan José La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio Martinena Ruiz, Juan José La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio Martinena Ruiz, Juan José La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio Martinena Ruiz, Juan José La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio Martinena Ruiz, Juan José La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio Martinena Ruiz, Juan José La Poág. 18 N° 1 - pág. 19 N° 1 - pág. 29 Martinena Ruiz, Juan José La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración 2000 N° 14 - pág. 19 N° 1 - pág. 29 N° 1 - pág. 29 N° 1 - pág. 37 Nolins Mugueta, José L. Morales Solchaga, Eduardo Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 N° 5 - pág. 23 Nolins Mugueta, José L. Morales Solchaga, Eduardo Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 N° 5 - pág. 23 Nolins Mugueta, José L. Morales Solchaga, Eduardo Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 N° 5 - pág. 29 N° 1 - pág. 29 N° 5 - pág. 29 N° 1 - pág. 29 N° 5 - pág. 29 N° 5 - pág. 29	Marín Royo, Luis Mª	El correo en Navarra		
Martinena Ruiz, Juan José Martinena Ruiz, Juan José Martinena Ruiz, Juan José Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración 2011 Nº 22 - pág. 29 Mata Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio 2000 Nº 11 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 Nº 15 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona 1990 Nº 1 - pág. 37 Molins Mugueta, José L. Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 Nº 5 - pág. 23 Morales Solchaga, Eduardo Motilva Albericio, Manuel Nº 15 - pág. 23 El Museo Muñoz Sola de Tudela 2004 Nº 15 - pág. 89 Nº 6 - pág. 47	Martín Nogales, José Luis			№ 22 - pág. 40
Martinena Ruiz, Juan José Las fuentes monumentales de Pamplona. Un proyecto típico de la Ilustración 2011 Nº 22 - pág. 29 Mata Induráin, Carlos La Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio 2000 Nº 11 - pág. 47 Mata Induráin, Carlos La poesía del Siglo de Oro en las letras navarras 2004 Nº 15 - pág. 29 Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona 1990 Nº 1 - pág. 19 Hallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona 1992 Nº 3 - pág. 37 Molins Mugueta, José L. Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona 1994 Nº 5 - pág. 23 Morales Solchaga, Eduardo Motilva Albericio, Manuel No 15 - pág. 23 Motilva Albericio, Manuel La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria 1995 Nº 6 - pág. 45	Martinena Ruiz, Juan José			
Mata Induráin, CarlosLa Historia literaria de Navarra. Una aproximación a su estudio2000Nº 11 - pág. 47Mata Induráin, CarlosLa poesía del Siglo de Oro en las letras navarras2004Nº 15 - pág. 29Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesEl nuevo Museo de Navarra1990Nº 1 - pág. 19Mezquríz Irujo, Mª ÁngelesHallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona1992Nº 3 - pág. 37Molins Mugueta, José L.Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994Nº 5 - pág. 23Morales Solchaga, EduardoIconografía de San Francisco Javier en Navarra2005Nº 16 - pág. 23Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004Nº 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995Nº 6 - pág. 45		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Mata Induráin, CarlosLa poesía del Siglo de Oro en las letras navarras2004Nº 15 - pág. 29Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesEl nuevo Museo de Navarra1990Nº 1 - pág. 19Mezquríz Irujo, Mª ÁngelesHallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona1992Nº 3 - pág. 37Molins Mugueta, José L.Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994Nº 5 - pág. 23Morales Solchaga, EduardoIconografía de San Francisco Javier en Navarra2005Nº 16 - pág. 23Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004Nº 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995Nº 6 - pág. 45	Martinena Ruiz, Juan José			
Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesEl nuevo Museo de Navarra1990Nº 1 - pág. 19Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesHallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona1992Nº 3 - pág. 37Molins Mugueta, José L.Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994Nº 5 - pág. 23Morales Solchaga, EduardoIconografía de San Francisco Javier en Navarra2005Nº 16 - pág. 23Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004Nº 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995Nº 6 - pág. 45	Mata Induráin, Carlos			
Mezquríz Irujo, Mª ÁngelesHallazgos arqueológicos en la catedral de Pamplona1992Nº 3 - pág. 37Molins Mugueta, José L.Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994Nº 5 - pág. 23Morales Solchaga, EduardoIconografía de San Francisco Javier en Navarra2005Nº 16 - pág. 23Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004Nº 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995Nº 6 - pág. 45	Mata Induráin, Carlos	_ · ·		
Molins Mugueta, José L.Los retratos de Sarasate y Gayarre en el salón de recepciones de la casa consistorial de Pamplona1994Nº 5 - pág. 23Morales Solchaga, EduardoIconografía de San Francisco Javier en Navarra2005Nº 16 - pág. 23Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004Nº 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995Nº 6 - pág. 45	Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles			
Morales Solchaga, Eduardo Iconografía de San Francisco Javier en Navarra 2005 № 16 - pág. 23 Motilva Albericio, Manuel El Museo Muñoz Sola de Tudela 2004 № 15 - pág. 89 Navallas Rebolé, Arturo La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria 1995 № 6 - pág. 45	Mezquríz Irujo, Mª Ángeles			
Motilva Albericio, ManuelEl Museo Muñoz Sola de Tudela2004№ 15 - pág. 89Navallas Rebolé, ArturoLa Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria1995№ 6 - pág. 45	Molins Mugueta, José L.			
Navallas Rebolé, Arturo La Biblia de Leiçarraga. Jesus Christ gure jaunaren testamentu berria 1995 Nº 6 - pág. 45	Morales Solchaga, Eduardo			№ 16 - pág. 23
	Motilva Albericio, Manuel			
Navallas Kebolé, Arturo Castillo de Maya. Centro cultural en Pamplona 1996 № 7 - pág. 13	Navallas Rebolé, Arturo			
	Navallas Kebolé, Arturo	Castillo de Maya. Centro cultural en Pamplona	1996	№ / - pág. 13

Navallas Rebolé, Arturo	XXV Aniversario de los Encuentros de Pamplona, 72	1997	Nº 8 - pág. 40
Navallas Rebolé, Arturo	Senderos por el Pirineo Navarro	1998	
Navallas Rebolé, Arturo	El Camino de Santiago	1999	
Navallas Rebolé, Arturo	Capilla de música, 800 años	2006	
Navallas Rebolé, Arturo	Bailes y conciertos en el Casino. El Baile de la Alpargata		Nº 20 - pág. 47
Navallas Rebolé, Arturo	Las reliquias de Sangüesa. Dos parroquias, dos conventos y una ermita	2011	N° 22 - pág. 49
Navallas Rebolé, Javier	El Estudio de Gramática de Sangüesa		Nº 16 - pág. 39
Omeñaca Sanz, Jesús Mª	Restauración de la Catedral de Pamplona		№ 5 - pág. 9
Palacios Zuasti, José Ignacio	Medio siglo de la Universidad de Navarra		Nº 13 - pág. 34
Paredes Giraldo, Mª Camino	· · ·	2012	
Pascal Ros, Alfonso	Gustavo de Maeztu y Navarra. Pinturas de Palacio Carta que el trovador Raúl de Pamplona envió al Rey Juan II	1999	, ,
Pascual, Maite	Escuela Navarra de Teatro	1996	
Pérez Oliva, Joaquín	Nuevo Casino de Pamplona. 150 años de su fundación	2006	
Pérez Prados, Antonio	Universidad Pública de Navarra, 2002		Nº 13 - pág. 32
Ramón y Cajal, Santiago	Discurso pronunciado por don Santiago Ramón y Cajal en el año 1.900	2001	
Redacción	Cien años del monumento a los Fueros de Navarra		Nº 14 - pág. 8
Redacción	Diario de Navarra, cien años y una salud excelente		Nº 14 - pág. 77
Redacción			
Redacción	La fachada cumple 250 años. Ayuntamiento de Pamplona		Nº 23 - pág. 35
Redacción	25 Aniversario de la UPNA. Bodas de plata consabor de éxito		Nº 23 - pág. 37
Redacción Redacción	Otros aniversarios. Año de celebraciones		
	Sellos conmemorativos. Dos fechas señaladas		№ 23 - pág. 45
Redacción	El arte del Camino. Exposición del Museo de Navarra		№ 15 - pág. 27
Redacción	Centro de Arte Contemporáneo Huarte-Huarte Arte Garaikideko Zentroa		№ 18 - pág. 53
Redacción	El Palacio del Condestable		№ 19 - pág. 43
Redacción	Se reabre el Cerco de Artajona. Conjunto fortificado medieval		№ 20 - pág. 13
Redacción	Santa María de Ujué. Rehabilitación	2010	№ 21 - pág. 38
Redacción	San Miguel de Corella. Reapertura		№ 21 - pág. 36
Redacción	Castillo de Marcilla. La recuperación de una fortaleza		№ 23 - pág. 16
Redacción	San Pedro de la Rua. Restauración integral		№ 23 - pág. 15
Redacción	Santa María de Ujué. Obra finalizada		№ 23 - pág. 18
Redacción	La portada de Raondo. Museo de los claustros de Nueva York		№ 23 - pág. 23
Redacción	La Torre de Olcoz. Torre de linaje		№ 23 - pág. 19
Redacción	Navarra a mejor. Exposición		№ 13 - pág. 69
Redacción	La Edad de un Reyno. Exposición		№ 17 - pág. 5
Redacción	Tudela. El legado de una catedral. Exposición		№ 17 - pág. 9
Redacción	Navarra Naturalmente - Exposición itinerante	1993	1 0
Redacción	Las fiestas de Navarra - Exposición itinerante	1995	1 0
Redacción	"Navarra Deportiva" - Exposición itinerante		№ 7 - pág. 42
Redacción	Bosques de Navarra: 10.000 años de historia. Exposición itinerante		№ 8 - pág. 25
Redacción	Navarra. La casa tradicional - Exposición itinerante		№ 9 - pág. 65
Redacción	La Ribera de Navarra - Exposición itinerante		№ 10 - pág. 24
Redacción	Los ríos de Navarra - Exposición itinerante		№ 11 - pág. 71
Redacción	Los Fueros de Navarra - Exposición itinerante	2001	1 0
Redacción	San Fermín y sus fiestas - Exposición itinerante		№ 13 - pág. 67
Redacción	Fiesta en Navarra. Jota, danza, tracición - Exposición itinerante		№ 14 - pág. 71
Redacción	La buena mesa. Paseo por la gastronomía de Navarra - Exposición itinerante		№ 15 - pág. 77
Redacción	La huella universal de Francisco de Javier - Exposición itinerante		№ 16 - pág. 49
Redacción	Navarra y el cine - Exposición itinerante		№ 17 - pág. 87
Redacción	Navarra. Impuslo permanente - Exposición itinerante		№ 18 - pág. 63
Redacción	Con el violín Sarasate - Biolinarekin Sarasate. Exposición itinerante		№ 19 - pág. 34
Redacción	Exposición Pablo Sarasate 1844-1908. Exposición itinerante		№ 19 - pág. 32
Redacción	La música de Sarasate recorrió las regiones españolas. Exposición itinerante		№ 19 - pág. 33
Redacción	Adela Bazo. La pintora navarra de la emigración navarra a Argentina - Exposición itinerante		№ 20 - pág. 97
Redacción	Sabores y emociones. Verduras de Navarra - Exposición itinerante		№ 21 - pág. 85
Redacción	Verduras y vinos de Navarra - Exposición itinerante		№ 21 - pág. 87
Redacción	Navarra de casa en casa - Exposición itinerante	2011	№ 22 - pág. 79
Redacción	Navarra. 1212. 1512. 2012 - Escenario vivo de la Historia - Exposición itinerante		№ 23 - pág. 47
Redacción	Bandas de Música de Navarra	2007	1 0
Redacción	Coral de Cámara de Pamplona	2009	№ 20 - pág. 53
Redacción	La Ciudad de la Música de Navarra. Sede de 803 alumnos	2011	№ 22 - pág. 39

D. I	D. L	2000	NIO 11 O.4
Redacción	Baluarte. Santo y seña para el palacio de congresos y auditorio		№ 11 - pág. 24
Redacción	Baluarte, un espacio para la ciencia y la cultura		№ 14 - pág. 55 № 22 - pág. 37
Redacción	La nueva Biblioteca General y Filmoteca de Navarra.		
Redacción Redacción	Fundación Caja Navarra abre Civican. Centro de Cultura y Ocio		№ 14 - pág. 81
Redacción	Fundación Caja Navarra I Edición del Premio Internacional Caja Navarra Así realizaron el Camino de Santiago 157 ciclistas navarros		№ 15 - pág. 53
Redacción	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		№ 10 - pág. 61
Redacción	Año Jacobeo. Apoyo de un teléfono y de unidades móviles.		№ 15 - pág. 23
Redacción	Javier 2006. Verdadero encuentro de cultura universal		№ 17 - pág. 45
Redacción	Camino de Santiago . En Navarra toca el cielo El Misterio de Obanos		№ 20 - pág. 35 № 13 - pág. 93
Redacción			Nº 10 - pág. 48
Redacción	La huella de Baztán en Chile, contenida en una nueva publicación		Nº 12 - pág. 48
Redacción	Vida y fortuna del emigrante navarro a Indias en los siglos XVI y XVII, de José Miguel Aramburu Zudaire Códice del ceremorial del s.XIV. Edición fascímil		
Redacción			№ 20 - pág. 43
	El regalo de la vida humana. Una obra del navarro Juan Vallés inédita desde el s. XVI		
Redacción Redacción	" Sabías que" 150 preguntas y respuestas sobre Navarra Cineastas navarros en el Festival de San Sebastián		№ 22 - pág. 47
	Museo Oteiza.		№ 23 - pág. 46 № 14 - pág. 57
Rosales, Alberto	Festival de Teatro Clásico de Olite 2008		
Ruiz Pastor, Alex			№ 19 - pág. 47
Sagaseta Aríztegui, Aurelio	La Capilla de Música de la Catedral de Pamplona		№ 13 - pág. 71 № 17 - pág. 42
Sagaseta Aríztegui, Aurelio	Capilla de música, 800 años		
Sagaseta Aríztegui, Aurelio Sales Tirapu, José Luis	Órganos de Navarra. El máximo apogeo se produce en los s. XVII y XIX		№ 20 - pág. 39
Sánchez Díez, Carlos	Fondos documentales de Navarra. El archivo Diocesano de Pamplona		№ 10 - pág. 34
	El Museo de la Fundación Lázaro Galdiano		№ 16 - pág. 45
Saralegui, Carmen	Aspectos del euskera y del romance en Navarra		№ 8 - pág. 13
Saralegui, Carmen	La aportación navarra a la lengua española		№ 12 - pág. 43
Serrano Azcona, Angel	El Palacio de Navarra cumple 150 años		№ 13 - pág. 65
Tabernero, Cristina	La aportación navarra a la lengua española		№ 12 - pág. 43
Tamburri, Pascual	El Colegio de Navarra en París. Siglos XIV-XVIII		№ 14 - pág. 6
Tarifa Castilla, Maria Josefa	Casas Señoriales y Palacios de Navarra		№ 20 - pág. 31
Valios, Pilar	El Museo de Castejón		№ 18 - pág. 55
Villafranca Urzáiz, José Javier	Todos con "La Pamplonesa" Renacimiento del Navarro"Misterio de Obanos"	1002	№ 5 - pág. 41
Yerro Villanueva, Tomás		1993	№ 4 - pág. 41 № 16 - pág. 59
Zarmaguilea, Esteban	La Coral Valle de Aranguren		Nº 7 - pág. 15
	Goya y los navarros de su época		
Zubiaur Carreño, Francisco Javier	La escultura de nuestro siglo en Navarra		1 0
Zubidur Carreno, Francisco Javier	POBLACIONES Y ENCLAVES	2000	№ 11 - pág. 35
Aranguren Egozkue, J. L.	Entre los límites territoriales. Petilla, orgullosa de su navarridad hitórica	1991	№ 2 - pág. 9
Arbizu, Sandra	Valle de Ultzama. La Navarra suiza		№ 23 - pág. 52
	Noble Valle y Universidad de Baztán		Nº 1 - pág. 43
Corcín Ortigosa, Javier	"Olite. Cortes de Reyes". El Palacio Real		Nº 4 - pág. 38
Felones Morrás, Román	Los Arcos		Nº 15 - pág. 63
Fernández Gracia, Ricardo	Fitero. El legado de un monasterio.		Nº 18 - pág. 39
Garijo Pérez, Esteban	Milagro agroalimentario		№ 16 - pág. 95
	Las Bardenas Reales de Navarra		№ 2 - pág. 33
González Triviño, Antonio	Una Zaragoza para todos		Nº 1 - pág. 25
Gurelur	Arguedas naturalmente		№ 20 - pág. 85
Gutierrez, Salvador	Aoiz, apuntes para una historia		Nº 14 - pág. 29
Hualde, Fernando	Valle de Roncal. Historia, Tradiciones y Naturaleza		Nº 11 - pág. 26
Labeaga Mendiola, Juan Cruz	Sangüesa Monumental		№ 3 - pág. 16
López Garnica, Rosa	Estella siempre será vuestra casa.		№ 1 - pág. 39
Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles	La villa de Arellano. Un ejemplo de población rural en época romana		№ 15 - pág. 59
Miranda Rubio, Francisco	Tudela, la vanguardia de Zaragoza		Nº 18 - pág. 43
Ollo, Adriana	Pamplona, una ciudad abierta al futuro		Nº 14 - pág. 39
Otano Cid, Javier	Tudela, puerta de Navarra hacia Europa		Nº 4 - pág. 8
Pastor Abáigar, Víctor	Los Arcos		Nº 15 - pág. 63
Pérez Sola, José Antonio	Aportación de la Ciudad de Tudela a la Historia de España		Nº 4 - pág. 21
Redacción	Rincones e historia de Pamplona en video		Nº 5 - pág. 6
Ulzurrun Jiménez, Antonio	Funes en datos. Historia, Arte, Economía		№22 - pág. 69
Villanueva, Ione	Ochagavía		№ 16 - pág. 97
Ynduráin, Francisco	Para "Agoishkos"		№ 5 - pág. 29
	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

	PERSONAJES		
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel	Maestro Manuel Turrillas Ezcurra, prototipo navarro	1997	Nº 8 - pág. 54
Aranguren Egozkue. J. L	Directores Real Academia Española. Recuerdos navarros de Laín Entralgo y Manuel Alvar		№ 1 - pág. 14
Aranguren Egozkue, J. L.	Induráin. El navarro más universal	1992	№ 3 - pág. 19
Aranguren Egozkue, J. L.	La personalidad de Iribarren	1993	№ 4 - pág. 44
Aranguren Egozkue, J. L.	El sentimiento navarro de Francisco Ynduráin	1994	№ 5 - pág. 21
Arbeloa Muru, Víctor Manuel	El arte. La poesía. Un poeta: Angel Martínez Baigorri	2002	№ 13 - pág. 63
Arcelus Iroz, Pilar	San Francisco Javier en Sinaloa	2008	№ 19 - pág. 41
Beguiristáin, Mª Amor	Juan de Rada. Olvidado personaje de nuestra historia	2004	
Cañada Zarranz, Alberto	Simón Blasco Salas, médico y productor de cine navarro	1997	№ 8 - pág. 57
Cariñanos San Millán, Félix	César Borgia y Viana (1507-2007)	2007	№ 18 - pág. 29
Castro Rodríguez, Mª Carmen	Raimundo Lanas	2008	№ 19 - pág. 39
Colín Rofríguez, Aladino	Francisco Salinas Quijada. Mi recuerdo	2007	№ 18 - pág. 35
Corpas Mauleón, Juan Ramón	San Francisco Javier. Primer referente de navarro universal	2005	№ 16 - pág. 19
Domench García, Jose Mª	Pablo Antoñana. Novelista y articulista navarro	2009	№ 20 - pág. 67
Esparza, M.J.	Glosas de dos navarros: Raúl Jiménez García del Moral y el P. Benito de Elía	1993	№ 4 - pág. 12
García Dominguez, Ramón	Delibes, un chopo en Castilla	1990	№ 1 - pág. 52
García San Miguel, Emilio	Pablo Hermoso de Mendoza, ha llevado a una nueva dimensión el rejoneo	2003	№ 14 - pág. 93
	Miguel de Villanueva o Miguel Servet (1511-1553)		1 0
Gortari Unanua, Joaquín	Francisco Salinas Quijada. Una vida ejemplar	2007	№ 18 - pág. 35
Gurpegui Resano, José Ramón	Alonso López de Corella, un ilustre médico navarro del siglo XVI	2003	№ 14 - pág. 21
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary		1995	№ 6 - pág. 20
Ibáñez Zapatero, Rosa Mary	Melchor Jiménez Esparza	2004	№ 15 - pág. 75
Labeaga Mendiola, Juan Cruz	Juan Francés de Iribarren, compositor de Sangüesa	1999	№ 10 - pág. 39
Lacarra Ducay, M <sup>a</sup> Carmen	Pedro Díaz de Oviedo. Pintor de retablos en Aragón y Navarra durante el reinado de los Reyes Católicos.		№ 2 - pág. 38
Lacasta Zabalza, José Ignacio	Juan de Huarte San Juan: un itinerario cultural	1996	№ 7 - pág. 50
Latorre Izquierdo, Jorge	El fotográfo Santa María del Villar. Su gran vinculación con Navarra	2009	№ 20 - pág. 69
Lizarraga Lezáun, MªAngeles	Alfredo Floristán Samanes. Maestro y amigo	2009 1995	№ 20 - pág. 65
Los Arcos Martínez, José Mª	Centenario de Franisco Navarro Villoslada, vianés y navarro	1997	№ 6 - pág. 13 № 8 - pág. 56
Maritorena, Joaquín Melero, Juan Antonio	Al Maestro D. Manuel Turrillas con agradecimiento San Francisco Javier: "un gran corazón para el bién"	1989	Nº 0 - pág. 43
Moreno Moreno, Berta	Felipe Gorriti	2005	Nº 16 - pág. 45
Muruzábal, José Mary	Jesús Basiano, 1889-1996	2003	Nº 15 - pág. 91
Navallas Rebolé, Arturo	Lorenzo Aguirre, 1884-1942	1999	Nº 10 - pág. 37
Navallas Rebolé, Arturo	Emilio Sánchez Cayuela. 1907-1993	2000	Nº 11 - pág. 65
Navallas Rebolé, Arturo	Miguel Pérez Torres, 1894-1951	2001	Nº 12 - pág. 39
Navallas Rebolé, Arturo	Andrés Larraga, 1861-1931	2002	Nº 13 - pág. 55
Navallas Rebolé, Arturo	Fernando Pérez Ollo. Periodista, literato y musicólogo	2011	№ 22 - pág. 53
Orcástegui Gros, Carmen	Benjamín de Tudela, un viajero navarro del siglo XII	1990	
Orduna, Pilar	Recuerdo de mi padre, el escultor Fructuoso Orduna		№ 9 - pág. 47
Paredes Giraldo, M <sup>a</sup> Carmino	•		№ 7 - pág. 48
	Vida y obra de Santiago Ramón y Cajal		№ 13 - pág. 37
Redacción	D. Francisco Salinas Quijada. Premio "Manuel Lekuona" 1993	1993	
Redacción	A don Ángel Martínez Arbeloa	1993	№ 4 - pág. 45
Redacción	A Mary	1994	№ 5 - pág. 32
Redacción	El acordeón de Jesús Román Ecay ha puesto música en los Sanfermines de América	1999	№ 10 - pág. 8
Redacción	El maestro Hilarión Eslava en su segundo centenario	2007	№ 18 - pág. 31
Redacción	Te Deum por Juan de Palafox. Por la próxima beatificación	2010	№ 21 - pág. 55
Redacción	Un ilustre rabino nacido en Estella. Menahem ben Zerah	2011	№ 22 - pág. 45
Ripa Gonzalez, Vicente	Bartolomé Carranza de Miranda. V centenario	2002	№ 13 - pág. 43
Sada Aldaz, Ricardo J, sj.	San Francisco Javier, su vida y su mensaje	2005	№ 16 - pág. 17
Salinas Quijada, Francisco	San Francisco Javier. Un hombre enraizado en su tierra con proyección universal	2000	№ 11 - pág. 66
Sanz Sesma, Migyel	Pablo Hermoso de Mendoza. Tonel de Oro de la Peña El Tonel de Corella	2008	№ 19 - pág. 49
Sesma Muñoz, J. Ángel	En el centenario de José Mª Lacarra	2007	№ 18 - pág. 33
Uhalte Sevilla, Pedro	D. Santiago Ramón y Cajal. Premio de Moscú, agosto de 1900	2001	№ 12 - pág. 22
Urricelqui Pacho, Ignacio	García Asarta, 1861-1921	2003	№ 14 - pág. 61
Yerro Villanueva, Tomás	Don Julio Caro Baroja (1914-1995), ejemplo y lección		1 0
Zoco Marco, Luis Valerio	Julián Gayarre en su centenario		№ 1 - pág. 58
	Juan de Rada, olvidado personaje de nuestra historia	2004	№ 15 - pág. 33
Zubiaur Carreño, Francisco Javier	El pintor Javier Ciga. 50 Aniversario	2010	№ 21 - pág. 41

	ETNOGRAFIA		
Aramburu Urtasun, Mikel	El Txistu, una antigua invención europea	2001	№ 12 - pág. 55
Arazuri, J. J.	Retazos y anécdotas de Pamplona en los primeros años del siglo XX		№ 3 - pág. 11
Boneta Lopetegui, Carmelo	Artesanía de Tierra Estella		№ 1 - pág. 67
Cormenzana, Andrés	Txalaparta, un modo de entender la fiesta		№ 6 - pág. 4
Gaiteros de Estella-Lizarrako Gaiteroak	Breves apuntes sobre la historia de la gaita en Estella		№ 4 - pág. 46
Guelbrenzu Morte, Ricardo	Fósforos de Cascante que se encienden al instante		№ 17 - pág. 95
Lacasa, David	Txalaparta, un modo de entender la fiesta		№ 6 - pág. 4
Larrea, Koldo	Navarra, noble tierra que siempre ha honrado al toro bravo		№ 17 - pág. 83
Orduna Portús, Pablo	El papel de la artesanía en la cultura navarra	2007	№ 18 - pág. 93
Serrano Larráyoz, Fernando	Confiteros y cereros navarros. Su organización y trabajo en los siglos XVI -XIX	2007	№ 18 - pág. 95
Asiloso Asiaku	TRADICIONES Paloteados de la Ribera	1002	NIO 4 4 40
Agüera, Anichu			№ 4 - pág. 48
Aldakepo TP 7	Una mañana de kilikis		№ 0 - pág. 56
Alenza García, José Francisco	Las Cañadas Reales de Navarra		№ 15 - pág. 57
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel	El Rey de la Faba. La tradición de la fiesta en Navarra		№ 0 - pág. 13
Alústiza Zubiri, Miguel Ángel	Beso de ángeles en la Taconera		№ 6 - pág. 43
Añón, Javier	La Orden del Volatín. La Asociación y sus actividades		№ 20 - pág. 101
Aramburu Urtasun, Mikel	Navarra, hogar de Terpsícore		№ 9 - pág. 10
Arcelus, Pilar	Fiesta de San Fermín en Pánuco de Coronado ( México)		№ 7 - pág. 57
Arcelus, Pilar	La "Javierada" en Sonora (México)		№ 9 - pág. 61
Arellano, Jesús Mary	La Orden del Volatín defiende las tradiciones y costumbres tudelanas		№ 10 - pág. 6
Beunza Arboniés, Francisco Xabier			№ 7 - pág. 37
Cambra Amigot, José Mª	La Rabiosa de Marcilla, una azada internacional		№ 13 - pág. 97
Cirarda, José Mª	Navarra, tierra de peregrinaciones		№ 0 - pág. 10
Corella Iraizoz, José María	Paloteado de Monteagudo		№ 5 - pág. 4
Corpas Mauleón, Juan Ramón	Cuenta la Leyenda		№ 12 - pág. 37
Elizalde Lohiarte, Lino	Zanpantzar de Zubieta		№ 15 - pág. 85
Escribano, Matías	Actos de hermandad entre Tudela y Corella Auroras en Navarra		№ 5 - pág. 44
Galilea, Antonio			№ 15 - pág. 87
Gracia Miranda, Arturo Hualde, Fernando	Anécdota y noticia del mayor espectáculo del mundo. 30 años de vivencias del encierro de toros		№ 0 - pág. 50 № 15 - pág. 83
Imbuluzqueta, Gabriel	Junta de Zaltungorri. Salazar y Roncal unidos por la tradición Costumbres y Tradiciones en Baztán		Nº 6 - pág. 25
Imbuluzqueta, Gabriel	El Zikiro, un aquelarre gastronómico		Nº 17 - pág. 92
Jimeno Jurío, José Mº	Gure Olentezero (Revista Adizkaria)		
Navallas Rebolé, Arturo	Encierros de Antaño		№ 4 - pág. 51
Navallas Rebolé, Arturo	Misterio de Reyes de Sangüesa. 110 años		Nº 14 - pág. 88 Nº 21 - pág. 51
Oficialdegui Recarte, Manuel	Rifa del cuto de Artajona. Diferente a la de Tafalla		Nº 22 - pág. 83
Olcoz Esteban, Javier M <sup>a</sup>	Sesma: Día de las pochas		Nº 13 - pág. 99
Pascual, Augusto	Mística de la leyendade San Virila		Nº 3 - pág. 50
Pomares Esparza, Jesús	Seises de la Catedral de Pamplona		Nº 15 - pág. 81
Rebolé del Castillo, Eusebio	Vida y costumbres de Lumbier en el siglo XIX y comienzos del XX		Nº 8 - pág. 4
Redacción	Las costumbres y tradiciones de Navarra, en un libro		Nº 16 - pág. 33
Redacción	Fiestas de interés. Las más populares y originales de la Comunidad Foral		Nº 21 - pág. 68
Reduccion	Turismo	2010	14 21 - pag. 00
Corpas Mauleón, Juan Ramón	Monasterio de Iranzu y su entorno. Recorrido histórico.artístico	2002	№ 13 - pág. 51
Corpas Mauleón, Juán Ramón	Navarra ante el reto de la promoción turística		Nº 15 - pág. 51
Erce Eguaras, Carlos	Navarra, el Reyno de las cuatro estaciones		Nº 16 - pág. 88
Erce Eguaras, Carlos	Navarra renueva su marca y su oferta turística		№ 16 - pág. 85
Erce Eguaras, Carlos	Observar aves en Navarra		Nº 17 - pág. 90
Erce Eguaras, Carlos	Navarra impulsa y enriquece su proyección turística		Nº 19 - pág. 21
Erce Eguaras, Carlos	La Ruta de la Brujería en Navarra		N° 20 - pág. 87
Jusué Simonena, Carmen	Las maravillas de Navarra. Artajona, Olite, Foz de Arbayén, Sangüesa, Ujué		Nº 20 - pág. 87
Redacción	Navarra, una elección muy personal		
Redacción	Navarra		Nº 9 - pág. 44
Redacción	La sequoia del jardín de Diputación		Nº 14 - pág. 95
Redacción	Senda Viva. Aventura para todos a las puertas de las Bardenas Reales		Nº 17 - pág. 95
Redacción	Museo de las Brujas de Zugarramurdi. Museo de laTrufa de Metauten. Torre Monreal de Tudela		Nº 18 - pág. 87
Redacción	Sanfermin.com/tv. El primer canal de televisión en Internet sobre Sanfermín		Nº 18 - pág. 6/ Nº 18 - pág. 100
Redacción	Navarra ofrece su riqueza natural y cultural		Nº 19 - pág. 100
Keddccioii	rauvarra oriece su riqueza naturar y culturar	2000	14 17 - pag. 23

Redocción Novarra huristica. Naturalez, intodiciones, museos y restouraciones 2010 № 21. póg. 69 Redocción Novarra huristica. Naturaleza, intodiciones, museos y restouraciones 2010 № 21. póg. 67 Redocción Sendavira. Aventura y diversión para toda la familia 2010 № 21. póg. 67 Redocción Turismo cultural Tradiciones, fiestos y gastmonnia 2011 № 22. póg. 63 Redocción Rutu de los casillios. Defendiendo el viejo Reyno 2012 № 23. póg. 65 Redocción Rutu de los casillios. Defendiendo el viejo Reyno 2011 № 22. póg. 65 Sobalza Iriarrie, Ángela Se paraises naturales a golpe de clic 2012 № 23. póg. 65 Sobalza Iriarrie, Ángela Rutos Ecológicos del Reyno 2011 № 22. póg. 67  **CASTRONOMIA**  **Abad Alegria, Francisco Recetas otónides con vegetales de la tierra 1975 № 6 - póg. 172. póg. 97 Abad Alegria, Francisco Chinadrón novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 № 22. póg. 97 Abad Alegria, Francisco Chinadrón novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 № 22. póg. 97 Astrón, Jesús Maria Sintesis histórica de Naparaí História del relleno de Navarra Localdan Historia, Alberto Corcin Chrigosa, Juan Jesús Corcinados Aventura del vino 1991 № 20. póg. 99 Corcin Chrigosa, Juan Jesús Lo Cofradia del Vino del Navarra celebró en Ollies su primer acto 1991 № 20. póg. 99 Lobiano, Jacopsim El pocharán en Navarra de la cultura del vino 1991 № 20. póg. 99 Redocción Rovarra. Pose del vino en Novarra en Zaragoza 2005 № 16. póg. 101 LG.M. La isobra del Navarra de la vino 1991 № 2. póg. 38 Redocción Novarra in en Novarra de la vino 1991 № 2. póg. 38 Redocción Novarra in en Novarra de la vino 1991 № 2. póg. 38 Redocción Novarra in en Novarra de la vino 1991 № 2. póg. 38 Redocción Novarra in en Novarra de la vino 1991 № 2. póg. 39 Redocción Novarra in en Novarra de la vino 1991 № 2. póg. 39 Redocción Novarra in en Rovarra de Vino en Novarra en Zaragoza 2005 № 13. póg. 101 Lo Cofradia del Vino del Novarra en Zaragoza 2005 № 13. póg. 19 Redocción Novarra in en Rovarra de Vino en Novarra en Zaragoza 2005 № 13. póg. 39 Redocción Novarra in	D 1 ·/		0000	NI9 00 / 01
Redacción   Sendavíva, Aventura y diversión para toda la familia   2010 N° 21 p. 6g. 73   Redacción   Turisno cultural Tradicianes, fistes y gastronomía   2011 N° 22 p. 6g. 65   Redacción   Observar aves en Navarra, Más de 310 especies   2011 N° 22 p. 6g. 65   Redacción   Ruta de los castillos. Defendiendo el viejo Reyno   2012 N° 23 p. 6g. 58   Sabalza Iriante, Ángela   Ruta Sciológicas del Reyno   2011 N° 22 p. 6g. 67   Satrikonomia   Satrikonomia   2011 N° 22 p. 6g. 67   Satrikonomia   Satrikonomia   2011 N° 22 p. 6g. 67   Satrikonomia   Satrikonomia   2011 N° 22 p. 6g. 67   Satrikonomia   20	Redacción	El patrimonio natural. El mayor tesoro de Navarra		
Redacción Urismo cultural. Tradiciones, fiestos y gastronomía 2011 NF 22 - pág. 63 Redacción Observar oves en Navarra. Más és 310 especies 2011 NF 22 - pág. 63 Redacción Ruta de los castillos. Defendiendo el viejo Reyno 2012 NF 23 - pág. 55 Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2012 NF 23 - pág. 55 Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2012 NF 23 - pág. 55 Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2012 NF 23 - pág. 55 Redacción Ruta Mod Alegría, Francisco Recetas otónioles con vegetoles de la listra Paraíson Ruta Ruta Ruta Ruta Ruta Ruta Ruta Ruta				
Redacción Observar aves en Navarra. Más de 31 û especies 2011 N° 22 p. 6g., 55 Redacción Rut de los cardillos. Defendiendo el viejo Reyno 2012 N° 23 p. 6g., 58 Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2012 N° 23 p. 6g., 58 Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2011 N° 22 p. 6g., 58 Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2011 N° 22 p. 6g., 58 Redacción Sendra de la tierra 1995 N° 6 p. 6g., 41 Roba Allegría, Francisco Recetas otofiales con vegetales de la tierra 1995 N° 6 p. 6g., 41 Roba Allegría, Francisco Chilindrán novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 p. 6g., 81 N° 9 p. 6g., 97 Roba Allegría, Francisco Chilindrán novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 p. 6g., 81 N° 9 p. 6g., 97 Roba Allegría, Francisco Chilindrán novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 p. 6g., 81 N° 9 p. 6g., 97 Roba Allegría, Francisco Chalindría novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 p. 6g., 81 N° 9 p. 6g., 97 Roba Allegría, Francisco Chilindrán novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 p. 6g., 97 Roba Allegría, Francisco Chilindrán novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 p. 6g., 97 Roba Allegría, Francisco Chilindrán novarros impulsores de la cultura del vino 2009 N° 10 p. 6g., 97 Roba Sen, 99 Roba Sen, 99 R° 9				
Redacción         Ruta de los catillos. Defendiendo el viejo Reyno         2012         № 23 - póg. 55         Sobolzo Iriante, Ángela         Los paraísos naturales a golpe de clíc         2012         № 23 - póg. 58         Sobolzo Iriante, Ángela         Rutos Ecológicos del Reyno         2011         № 22 - póg. 67           Abad Alegría, Francisco         Recetas oloñales con vegetales de la tierra         1995         № 6 - póg. 41         Abad Alegría, Francisco         Cozar de los setas y hongos         2006         № 17 - póg. 97         Póg. 92				
Redacción Los paraísos naturales a golpe de clic 2012 N° 23 , pág., 58 Sabalza Iriarte, Ángela Rutas Ecológicos del Reyno 2011 N° 22 - pág. 67 CASTRONOMIA  Abad Alegría, Francisco Gozar de las setas y hongos 2006 N° 17 , pág. 97 Abad Alegría, Francisco Gozar de las setas y hongos 2006 N° 17 , pág. 97 Abad Alegría, Francisco Chilindrón novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 , pág., 81 Armendáriz Poyales, Jesús Naría Chilindrón novarro. Una delicia que debemos preservar 2011 N° 22 , pág., 81 Armendáriz Poyales, Jesús María Sintesis histórica de Nopardi 2003 N° 14 - pág., 97 Astráin, Jesús María Sintesis histórica de Nopardi 2003 N° 14 - pág., 97 Cano Orradre, Celina Historia del relleno de Navarra 2007 N° 18 pág., 99 Corcín Ortigosa, Juan Jesús Cordia Higuera, Alberto Los centros navarros impulsores de la cultura del vino 2007 N° 20 , pág., 99 Corcín Ortigosa, Juan Jesús Los centros navarros impulsores de la cultura del vino 2007 N° 16 - pág. 101 lbánez Zópatero, Rosa Mary Log. M. La Cardaía del Vino de Navarra celebró en Olite su primer acto 1991 N° 2 - pág., 36 La Cardaía del Vino de Navarra celebró en Olite su primer acto 1991 N° 2 - pág., 36 La Cardaía del Vino de Navarra en Zaragoza 2005 N° 16 - pág., 101 La Sipandas de evalucción a la verdura 2003 N° 16 - pág., 101 Las jornados de evalucción a la verdura 2003 N° 16 - pág., 101 Mezquiríz Irujo, M° Angeles Redacción Navarra. Tierra de vinos 2004 N° 17 - pág., 38 Redacción Navarra une tierra con 14 certificaciones de calidad 2004 N° 17 - pág., 38 Redacción La Do. Navarra celebrá so 75 aniversario 2009 N° 17 - pág., 38 Redacción La Do. Navarra celebrá so 75 aniversario 2009 N° 17 - pág., 37 Redacción La Do. Navarra celebrá so 75 aniversario 2009 N° 19 - pág., 39 N° 9 - pág., 38 Legis Redacción La Do. Navarra celebrá so 75 aniversario 2009 N° 10 - pág., 39 Senatesabon, Jesús Estos son las calodos de Navarra 1995 N° 6 - pág., 41 Navarra celar de la Gaztanbera del Valle de Baztán 1995 N° 6 - pág., 41 Navarra Cardaía de la Gaztanbera del Valle de Baz				
Sabalza Iriarte, Ángela         Rutas Ecológicas del Reyno         GASTRONOMIA           Abad Alegría, Francisco         Recetas otoñales con vegetales de la lierra         1995         №° 6 - póg. 41           Abad Alegría, Francisco         Gozar de las setas y hongos         2006         №° 17 - póg. 97           Abad Alegría, Francisco         Chilindrón navorro. Una delicia que debemos preservar         2001         №° 17 - póg. 98           Astráin, Jesús María         Sintesis histórica de Napardi         2003         №° 19 - póg. 79           Astráin, Jesús María         Sintesis histórica de Napardi         2003         №° 18 - póg. 79           Carlaín Higueras, Alberto         Corán Orridaçe, Celina         150         150         90         78° 20 - póg. 98           Corán Orridaçe, Celina         Los centros navarros impulsores de la cultura del vino         2007         №° 18 - póg. 99         20         78° 20 - póg. 98         92         20         78° 20 - póg. 98         92         20         78° 18° 20 - póg. 98         90         78° 20 - póg. 98         92         96         99         88° 20 - póg. 98         18° 20 - póg. 98				
CASTRONOMIA           Abad Alegría, Francisco         Recetas otoñales con vegetalas de la tierra         1995         № 6 - póg. 41           Abad Alegría, Francisco         Gozar de las setas y hongos         2006         № 17 - póg. 97           Abad Alegría, Francisco         Chilindrón navarro. Una delicia que debemos preservar         2011         № 22 - póg. 81           Armendáriz Pogoles, Jesús         Yino y cultura: breves pinceladas         2008         № 19 - póg. 97           Astráin, Jesús María         Síntesis histórica de Napardi         2003         № 14 - póg. 97           Carcía Orradre, Celina         Historia del relleno de Navarra         2007         № 20 - póg. 97           Carcía Orridigosa, Juan Jesús         Los centros navarros impulsores de la cultura del vino         2007         № 18 - póg. 99           Corcía Orridigosa, Juan Jesús         La Cardadia del Vino de Navarra         2005         № 10 - póg. 101           Li Bánca Zapatero, Rosa Mary         La tienda navarra, del a Casa de Navarra         2005         № 16 - póg. 103           LG, M.         Las jornadas de exaltación a la verdura         2003         № 14 - póg. 99           Lo Surigenes del vino en Navarra. Hallazgos arqueológicos         1996         № 7 - póg. 38           Redacción         Cocina de Navarra. Judié gran placer l         2000         № 11 - póg. 31	,			
Abad Alegria, Francisco Abad Alegria, Francisco Abad Alegria, Francisco Abad Alegria, Francisco Cozar de las setas y hongos Cozar de las setas	Sabalza Iriarte, Angela		2011	Nº 22 - pág- 6/
Abad Alegría, Francisco Abad Alegría, Francisco Abad Alegría, Francisco Chilindrón navarro. Una delicia que debemos preservar  Chilindrón navarro. Una delicia que debemos preservar  Chilindrón navarro. Una delicia que debemos preservar  Comis Produc, Jesús María  Cano Orrader, Celina  Cano Orrader, Celina  Carolin Higueras, Alberto  Los centros navarros impulsores de la cultura del vino  Corcin Ortigosa, Juan Jesús  Corini, Iñolis  La Cofradia del Vino de Navarra celebró en Olite su primer acto  1971 № 2- pág. 39  Carolin Alegria, Prancisco  Corini, Iñolis  La Cofradia del Vino de Navarra celebró en Olite su primer acto  1971 № 2- pág. 39  LG.M.  Los Jesús Alberto  Los centros navarros impulsores de la cultura del vino  2005 № 16- pág. 103  LG.M.  Los Jesús Alberto  Los Jesús Albe			1005	NIO / / / 1
Abod Alegria, Francisco Armendáriz Proyales, Jesós Armendáriz Proyales, Jesós Armendáriz Proyales, Jesós Arterian, Jesús Morria Sintesis histórica de Naparra Socialión Higueras, Alberto Los centros navorros impulsores de la cultura del vino Socialión Higueras, Alberto Los centros navorras de la Costa de Navarra Socialión Higueras, Alberto Los centros navarra, de la Casa de Navarra Socialión Higueras LG M. LG M. LG M. Las jornadas de exaltación a la verdura Las jornadas de exaltación a la verdura Los origenes del vino en Navarra. Las jornadas de exaltación a la verdura Los origenes del vino en Navarra. Las jornadas de exaltación a la verdura Los origenes del vino en Navarra. Las las decación Redacción Navarra. Redacción Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Lo D.O. Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Lo D.O. Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Lo D.O. Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Lo D.O. Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad Navarra una tierra con 14 certificaciones de				
Armenddriz Poyoles, Jesús         Vino y cultura: breves pinceladas         2008         № 19 - póg, 79           Astráín, Jesús María         Síntesis histórica de Napardi         2003         № 14 - póg, 97           Catolán Higueras, Alberto         Los centros navarros impulsores de la cultura del vino         2007         № 18 - póg, 99           Corcin Ortigosa, Juan Jesús         El sobor de Navarra celebrá en Olite su primer acto         1991         № 20 - póg, 99           Goñi, lincik         El sobor de Navarra de la Casa de Navarra en Zaragoza         2005         № 16 - póg, 103           LG M.         La Sipromados de exaltación a la verdura         2003         № 16 - póg, 103           LG M.         Las jornados de exaltación a la verdura         2003         № 13 - póg, 103           Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles         Redacción         Los origenes del vino en Navarra         2002         № 13 - póg, 101           Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles         Redacción         Cocina de Navarra. ¡ Qué gran placer !         2000         № 11 - póg, 9           Redacción         Cocina de Navarra. ¡ Qué gran placer !         2000         № 11 - póg, 63           Redacción         Cocina de Navarra celebrá su 75 aniversorio         2000         № 11 - póg, 63           Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75         2000         № 19 - póg, 96	•			1 0
Astráin, Jesús María   Sintesis histórica de Napardi   2003   № 14 - pág. 97   Cano Orradre, Celina   Historia del relleno de Navarra   2007   № 18 - pág. 99   Carcín Ortigosa, Juan Jesús   La Cafradíra del Vino de Navarra celebró en Olite su primer acto   1991   № 2 - pág. 36   Goñi, Iñaki   El sobor de Navarra   2005   № 16 - pág. 101   Bóñez Zapatero, Rosa Mary   La bienda navarra, de la Casa de Navarra   2005   № 16 - pág. 101   Labiano, Joaquin   La jornados de exaltación a la verdura   2003   № 14 - pág. 99   El pacharán en Navarra   2003   № 14 - pág. 99   Redacción   Capatero, Rosa Mary   La siprados de exaltación a la verdura   2003   № 14 - pág. 99   Redacción   Cocina de Navarra   1906   1906   1906   1906   1906   1906   1906   1906   Redacción   Cocina de Navarra   Qué gran placer   2000   № 11 - pág. 31   Redacción   Navarra una tierra con 1 4 certificaciones de calidad   2006   № 17 - pág. 63   Redacción   La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversorio   2008   № 19 - pág. 77   Redacción   La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversorio   2008   № 19 - pág. 77   Redacción   El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009   № 20 - pág. 106   Redacción   ANAPEH   2010   № 21 - pág. 41   Sobalza Iriarte, Ángela   5º semana ecológica   2005   № 16 - pág. 91   Sobalza Iriarte, Ángela   5º semana ecológica   2005   № 16 - pág. 91   Sontesteban , Jesús   50   50   50   50   Sontesteban , Jesús   50   50   50   50   50   Sontesteban , Jesús   50   50   50   50   50   50   Sontesteban , Jesús   50   50   50   50   50   50   50   5				
Cano Crradre, Celina         Historia del relleno de Navarra         2007         № 18 - póg. 99           Catalón Higueras, Alberto         Los centros navarros impulsores de la cultura del vino         2009         № 2 - póg. 99         99         90         99         10				
Catolán Higueras, Alberto Corcín Ortigosa, Juan Jesús Corón, Iñaki El sobor de Navarra celebrá en Olite su primer acto 1991 № 2 - pág. 99 Corón, Iñaki El sobor de Navarra Corón Alberto La Cafradía del Vino de Navarra celebrá en Olite su primer acto 1905 № 16 - pág. 101 Lör. Lis		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Corcin Ortigosa, Juan Jesús   La Córtadía del Vino de Navarra celebró en Olite su primer acto   1991   № 2 - pág. 36   Goñi, liñaki   El sabor de Navarra   2005   № 16 - pág. 101   La fienda navarra, de la Casa de Navarra   2005   № 16 - pág. 103   L.G.M.   La ienda navarra, de la Casa de Navarra   2003   № 14 - pág. 99   Labiano, Joaquín   El pacharán en Navarra   2002   № 13 - pág. 109   Labiano, Joaquín   El pacharán en Navarra   2002   № 13 - pág. 109   Nezquíriz Irujo, Mª Ángeles   Navarra Tierra de vinos   1998   № 9 - pág. 99   Redacción   Navarra Tierra de vinos   1998   № 9 - pág. 99   Redacción   Navarra Tierra de vinos   1998   № 9 - pág. 38   Redacción   Navarra Tierra de vinos   1998   № 9 - pág. 38   Redacción   Navarra to la terrificaciones de calidad   2006   № 11 - pág. 31   Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad   2006   № 17 - pág. 43   Redacción   La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario   2008   № 19 - pág. 77   Redacción   El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009   № 20 - pág. 106   Redacción   ANAPEH   2010   № 21 - pág. 96   Ruíz Ruíz, Rosario   Recetas otoñales con vegetales de la tierra   2005   № 16 - pág. 99   2005   № 16 - pág. 99   2005   № 16 - pág. 99   2005   № 16 - pág. 90   2005				
Goñi, Înaki         El sabor de Navarra         2005         № 16 - pég. 101           Ló. M.         La tienda navarra, de la Casa de Navarra en Zaragoza         2005         № 16 - pég. 103           L. G. M.         La tienda navarra         2003         № 14 - pég. 90           Labiano, Joaquin         El pacharán en Navarra         2002         № 13 - pég. 101           Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles         Los origenes del vino en Navarra         1998         № 7 - póg. 96         96           Redacción         Navarra. Tierra de vinos         1998         № 7 - póg. 38         8           Redacción         Cocina de Navarra. ¡ Qué gran placer !         2000         № 11 - pég. 31           Redacción         Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad         2006         № 17 - pég. 38           Redacción         Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad         2000         № 17 - póg. 30           Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversorio         2008         № 17 - póg. 96           Redacción         ANAPEH         2010         № 20 - pég. 106           Redacción         ANAPEH         2010         № 21 - pég. 90           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         № 21 - pég. 41           Sabalza Iriarte, Á				
Ibáñez Zapatero, Rosa MaryLa tienda navarra, de la Casa de Novarra en Zaragoza2005№ 16 - pég. 103L.G.M.Las jornadas de exaltación a la verdura2003№ 14 - pég. 99Labiano, JoaquinEl pacharán en Navarra2002№ 13 - pég. 99Mezquíriz Irujo, Mª ÁngelesLos orígenes del vino en Navarra. Hallazgos arqueológicos1996№ 7 - pég. 99RedacciónNavarra. Tierra de vinos1998№ 7 - pég. 38RedacciónCocina de Navarra. ¡ Gué gran placer !2000№ 11 - pég. 31RedacciónNavarra una tierra con 1 4 certificaciones de calidad2006№ 17 - pég. 63RedacciónLa D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario2008№ 17 - pég. 63RedacciónLa D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario2008№ 19 - pég. 106RedacciónANAPEH2010№ 21 - pég. 96Ruiz Ruiz, RosarioRecetas otoñales con vegetales de la tierra1995№ 6 - pég. 106Sabalza Iriarte, ÁngelaAlimentos Ecológicos de Navarra2005№ 16 - pég. 99Sabalza Iriarte, Ángela5° semana ecológica2009№ 20 - pég. 107Santamaría, LanderLa Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán1995№ 6 - pég. 21Sarrano Larráyoz, FernandoEstos son los caldos de Navarra1990№ 1 - pég. 23La Mesa del Rey, Cocina y régime alimentoire na Corte de Carlos III el Noble de Navarra1990№ 1 - pég. 89Púez Díaz, José LuisNavarra sen las Olimpiadas1992№ 1 - pég. 89Pize Zora, José LuisNavarra sen las Olimpiadas	•			
LG.M. Las jornadas de exaltación a la verdura 2003 Nº 14 - pág. 99   Labiano, Joaquín El pacharán en Navarra 2002 Nº 13 - pág. 99   Redacción Navarra. Tierra de vinos 1998 Nº 7 - pág. 98   Redacción Cocina de Navarra. Qué gran placer 1 2000 Nº 11 - pág. 98   Redacción Cocina de Navarra. Qué gran placer 1 2000 Nº 11 - pág. 38   Redacción Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad 2006 Nº 17 - pág. 63   Redacción La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario 2008 Nº 17 - pág. 63   Redacción El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009 Nº 20 - pág. 106   Redacción ANAPEH 2010 Nº 21 - pág. 99   Redacción ANAPEH 2010 Nº 21 - pág. 90   Redacción ANAPEH 2010 Nº 21 - pág. 90   Redacción ANAPEH 2010 Nº 21 - pág. 90   Redacción Anapela Sectas otoñales con vegetales de la tierra 1995 Nº 6 - pág. 10   Sabalza Iriarte, Ángela Alimentos Ecológicos de Novarra 2005 Nº 16 - pág. 99   Sabalza Iriarte, Ángela Se semana ecológica 2009 Nº 20 - pág. 106   Santamaría, Lander La Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán 1995 Nº 6 - pág. 61   Santastelban, Jesús Estos son los caldos de Navarra 1990 Nº 1 - pág. 23   Serrano Larráyoz, Fernando 1990 Nº 1 - pág. 23   La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Novarra (1411-1425) 2003 Nº 14 - pág. 10    **DEPORTE**  **DEPORTE**  DEPORTE**  **DEPORTE**  **DE				
Labiano, Joaquin         El pacharán en Navarra         2002         № 13 - pág. 101           Mezquíriz Irujo, Mª Ángeles         Los orígenes del vino en Navarra. Hallazgos arqueológicos         1996         № 7 - pág. 9           Redacción         Navarra. Tierra de vinos         1998         № 9 - pág. 38           Redacción         Cocina de Navarra una fierra con 14 certificaciones de calidad         2000         № 11 - pág. 31           Redacción         Navarra una fierra con 14 certificaciones de calidad         2008         № 17 - pág. 63           Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario         2008         № 20 - pág. 10           Redacción         El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009         2009         № 20 - pág. 10           Redacción         ANAPEH         2010         № 21 - pág. 96           Ruiz Ruiz, Rosario         Recetas otoñales con vegetales de la tierra         1995         № 20 - pág. 41           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         № 16 - pág. 96           Santasteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1995         № 20 - pág. 61           Santasteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1990         № 1 - pág. 23           Serrano Larráyoz, Fernando         Nesa de Rey. Octino y régimen a				
Mezquíriz Irujo, № Ângeles         Los arígenes del vino en Navarra. Hallazgos arqueológicos         1996         № 7 - pág. 9           Redacción         Navarra. Tierra de vinos         1998         № 9 - pág. 38           Redacción         Cocina de Navarra. ¡ Qué gran placer !         2000         № 11 - pág. 31           Redacción         Navarra una fierra con 14 certificaciones de calidad         2006         № 17 - pág. 63           Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario         2008         № 19 - pág. 77           Redacción         El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009         2009         № 20 - pág. 108           Redacción         ANAPEH         2010         № 21 - pág. 96           Ruiz Ruiz, Rosario         Recetas otoñales con vegetales de la tierra         1995         № 6 - pág. 41           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         № 16 - pág. 99           Sabalza Iriarte, Ángela         5º semana ecológica         2009         № 20 - pág. 107           Santesteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1990         № 1 - pág. 99           Serrano Larráyoz, Fernando         In Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)         2003         № 1 - pág. 23           Serrano Larráyoz,				, ,
Redacción         Navarra. Tierra de vinos         1998         № 9 - pág. 38           Redacción         Cocina de Navarra. Qué gran placer!         2000         № 11 - pág. 31           Redacción         Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad         2006         № 17 - pág. 63           Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario         2008         № 19 - pág. 77           Redacción         El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009         2009         № 20 - pág. 106           Redacción         ANAPEH         2010         № 21 - pág. 96         96           Redacción         ANAPEH         2010         № 21 - pág. 96         96           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         № 16 - pág. 99           Sabalza Iriarte, Ángela         Ja Mientos Ecológicas de Navarra         2009         № 20 - pág. 107           Santesteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1990         № 1 - pág. 23           Serrano Larráyoz, Fernando         Id Mesa del Rey. Cocina y regimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra [1411-1425]         2003         № 1 - pág. 24           Aztaráin Diez, Javier         El Deporte en Navarra         1990         № 1 - pág. 40           Caspistegui, Francisco Javier         100 Año				
Redacción         Cocina de Navarra. ¡ Qué gran placer !         2000         №º 11 - pág. 31           Redacción         Navarra una tierra con 14 certificaciones de calidad         2006         №º 17 - pág. 63           Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario         2008         №º 19 - pág. 77           Redacción         El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009         2009         №º 20 - pág. 106           Redacción         ANAPEH         2010         №º 21 - pág. 96           Ruiz Ruiz, Rosario         Recetas otoñales con vegetales de la tierra         1995         №º 6 - pág. 41           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         №º 16 - pág. 99           Sabalza Iriarte, Ángela         5º semana ecológica         2009         №º 20 - pág. 107           Santamarío, Lander         La Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán         1995         №º 6 - pág. 61           Santesteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1990         №º 1 - pág. 23           Serrano Larráyoz, Fernando         La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentaria en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)         2003         №º 1 - pág. 20           Aztaráin Díez, Javier         El Deporte en Navarra         DEPORTIE           Aztaráin Díez, Javier         El				
RedacciónNavarra una tierra con 14 certificaciones de calidad2006Nº 17 - pág. 63RedacciónLa D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario2008Nº 19 - pág. 77RedacciónEl taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 20092009Nº 20 - pág. 106RedacciónANAPEH2010Nº 21 - pág. 96Ruiz Ruiz, RosarioRecetas otoñales con vegetales de la tierra1995Nº 6 - pág. 96Sabalza Iriarte, ÁngelaAlimentos Ecológicos de Navarra2005Nº 16 - pág. 99Sabalza Iriarte, Ángela5º semana ecológica2009Nº 20 - pág. 107Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1995Nº 6 - pág. 61Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1990Nº 1 - pág. 23Serrano Larráyoz, FernandoLa Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra [1411-1425] 2003Nº 14 - pág. 10DEPORTEDEPORTEDiez Díaz, JavierEl Deporte en Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra1990Nº 1 - pág. 89Díez Díaz, José LuisNavarros en las Olimpiadas1992Nº 3 - pág. 35Esparza Abaurrea, José JavierEl Deporte en Navarra2008Nº 19 - pág. 82Gracia Miranda, ArturoBost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter2003Nº 14 - pág. 100Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012Nº 23 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete				
Redacción         La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario         2008         № 2 1 - pág. 77           Redacción         El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009         2009         № 20 - pág. 106           Redacción         ANAPEH         2010         № 2 1 - pág. 96           Ruiz Ruiz, Rosario         Recetas otoñales con vegetales de la tierra         1995         № 6 - pág. 91           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         № 16 - pág. 99           Sabalza Iriarte, Ángela         Sª semana ecológica         2009         № 20 - pág. 107           Santesteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1995         № 6 - pág. 61           Santesteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1990         № 1 - pág. 23           DEPORTE           Aztaráin Díez, Javier         El Deporte en Navarra         1990         № 1 - pág. 40           DEPORTE           Aztaráin Díez, Javier         El Deporte en Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra         1990         № 2 1 - pág. 89           Díez Díaz, José Luis         Navarros en las Olimpiadas         1992         № 3 - pág. 35           Esparza Abaurrea, José Javier         Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter				
Redacción         El taller de los sentidos. Encuentros Gastronomicos de otoño 2009         2009         № 20 - pág. 106           Redacción         ANAPEH         2010         № 21 - pág. 96           Ruiz Ruiz, Rosario         Recetas otoñales con vegetales de la tierra         1995         № 6 - pág. 96           Sabalza Iriarte, Ángela         Alimentos Ecológicos de Navarra         2005         № 16 - pág. 99           Sabalza Iriarte, Ángela         5º semana ecológica         2009         № 20 - pág. 107           Santamaría, Lander         La Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán         1995         № 6 - pág. 61           Santesteban , Jesús         Estos son los caldos de Navarra         1990         № 1 - pág. 23           Serrano Larráyoz, Fernando         La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)         2003         № 1 - pág. 23           DEPORTE           Aztaráin Díez, Javier         El Deporte en Navarra         1990         № 1 - pág. 40           Caspistegui, Francisco Javier         100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra         2010         № 21 - pág. 89           Díez Díaz, José Luis         Navarros en las Olimpiadas         1992         № 3 - pág. 35           Esparza Abaurrea, José Javier         Bost Kirol, la p	Redacción			
RedacciónANAPEH2010№º 21 - pág. 96Ruiz Ruiz, RosarioRecetas otoñales con vegetales de la tierra1995№º 6 - pág. 41Sabalza Iriarte, ÁngelaAlimentos Ecológicos de Navarra2005№º 16 - pág. 99Sabalza Iriarte, Ángela5º semana ecológica2009№º 20 - pág. 107Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1995№º 6 - pág. 61Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1990№º 1 - pág. 23Serrano Larráyoz, FernandoLa Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)2003№º 1 - pág. 40DEPORTEAztaráin Díez, JavierEl Deporte en Navarra1990№º 21 - pág. 40Caspistegui, Francisco Javier100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra2010№º 21 - pág. 89Díez Díaz, José LuisNavarros en las Olimpiadas1992№º 21 - pág. 82Esparza Abaurrea, José JavierEl Deporte en Navarra2008№º 19 - pág. 82Gracia Miranda, ArturoOsasuna busca su regreso al futuro1994№º 5 - pág. 37Hernández, JavierBost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter2003№º 14 - pág. 100Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012№º 23 - pág. 63Madinabeitia, AmaiaBodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor1992№º 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1998№º 0 - pág.		La D.O. Navarra celebrá su 75 aniversario		
Ruiz Ruiz, RosarioRecetas otoñales con vegetales de la tierra1995№ 6 - pág. 41Sabalza Iriarte, ÁngelaAlimentos Ecológicos de Navarra2005№ 16 - pág. 99Sabalza Iriarte, Ángela5º semana ecológica2009№ 20 - pág. 107Santamaría, LanderLa Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán1995№ 6 - pág. 61Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1990№ 1 - pág. 23Serrano Larráyoz, FernandoLa Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)2003№ 1 - pág. 23Aztaráin Díez, JavierEl Deporte en Navarra1990№ 1 - pág. 40Caspistegui, Francisco Javier100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra2010№ 2 1 - pág. 89Díez Díaz, José LuisNavarros en las Olimpiadas1992№ 3 - pág. 35Esparza Abaurrea, José JavierEl Deporte en Navarra2008№ 19 - pág. 82Gracia Miranda, ArturoOsasuna busca su regreso al futuro1994№ 5 - pág. 37Hernández, JavierBost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter2003№ 14 - pág. 100Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012№ 2 - pág. 63Madinabeitia, AmaiaBodas de plata del Campeonato Navarrade Perros de Pastor1992№ 3 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010№ 2 1 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55	Redacción		2009	№ 20 - pág. 106
Sabalza Iriarte, ÁngelaAlimentos Ecológicos de Navarra2005№ 16 - pág. 99Sabalza Iriarte, Ángela5º semana ecológica2009№ 20 - pág. 107Santamaría, LanderLa Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán1995№ 6 - pág. 61Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1990№ 1 - pág. 23Serrano Larráyoz, FernandoLa Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)2003№ 1 - pág. 20DEPORTEAztaráin Díez, JavierEl Deporte en Navarra1990№ 1 - pág. 40Caspistegui, Francisco Javier100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra2010№ 21 - pág. 89Díez Díaz, José LuisNavarros en las Olimpiadas1992№ 3 - pág. 35Esparza Abaurrea, José JavierEl Deporte en Navarra2008№ 19 - pág. 82Gracia Miranda, ArturoOsasuna busca su regreso al futuro1994№ 5 - pág. 37Hernández, JavierBost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter2003№ 14 - pág. 100Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012№ 23 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010№ 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1992№ 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perurena, JiñakiJiñaki Perurena1992№ 21 - pág. 97	Redacción			
Sabalza Iriarte, Ángela5ª semana ecológica2009№ 20 - pág. 107Santamaría, LanderLa Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán1995№ 6 - pág. 61Santesteban , JesúsEstos son los caldos de Navarra1990№ 1 - pág. 23Serrano Larráyoz, FernandoLa Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentorio en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra [1411-1425]2003№ 14 - pág. 10DEPORTEAztaráin Díez, JavierEl Deporte en Navarra1990№ 1 - pág. 40Caspistegui, Francisco Javier100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra2010№ 21 - pág. 89Díez Díaz, José LuisNavarros en las Olimpiadas1992№ 3 - pág. 35Esparza Abaurrea, José JavierEl Deporte en Navarra2008№ 19 - pág. 82Gracia Miranda, ArturoOsasuna busca su regreso al futuro1994№ 5 - pág. 37Hernández, JavierBost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter2003№ 14 - pág. 100Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012№ 23 - pág. 63Madinabelita, AmaiaBodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor1992№ 3 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010№ 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perunea, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozu	Ruiz Ruiz, Rosario		1995	№ 6 - pág. 41
Santamaría, Lander La Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán 1995 Nº 6 - pág. 61 Santesteban , Jesús Estos son los caldos de Navarra 1990 Nº 1 - pág. 23 Serrano Larráyoz, Fernando La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425) 2003 Nº 14 - pág. 10  **Toda Nesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425) 2003 Nº 14 - pág. 10  **Toda Nesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425) 2003 Nº 14 - pág. 10  **DEPORTE**  **Aztaráin Díez, Javier El Deporte en Navarra 1990 Nº 1 - pág. 40 Caspistegui, Francisco Javier 100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra 2010 Nº 21 - pág. 89 Díez Díaz, José Luis Navarros en las Olimpiadas 1992 Nº 3 - pág. 35 Esparza Abaurrea, José Javier El Deporte en Navarra 2008 Nº 19 - pág. 82 Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 82 Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 2003 Nº 14 - pág. 100 Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa 2012 Nº 23 - pág. 63 Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor 1992 Nº 3 - pág. 57 Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010 Nº 21 - pág. 95 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1989 Nº 0 - pág. 55 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1989 Nº 0 - pág. 55 Peruena, Iñaki Iñaki Perurena 1992 Nº 3 - pág. 49 Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 2008 Nº 19 - pág. 87 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte 2010 Nº 21 - pág. 99 Frigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra	Sabalza Iriarte, Angela	Alimentos Ecológicos de Navarra	2005	№ 16 - pág.99
Santesteban , Jesús Estos son los caldos de Navarra 1990 Nº 1 - pág. 23 Serrano Larráyoz, Fernando La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425) 2003 Nº 14 - pág. 10  **DEPORTE**  Aztaráin Díez, Javier El Deporte en Navarra 1990 Nº 1 - pág. 40 Caspistegui, Francisco Javier 100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra 2010 Nº 21 - pág. 89 Díez Díaz, José Luis Navarros en las Olimpiadas 1992 Nº 3 - pág. 35 Esparza Abaurrea, José Javier Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 2003 Nº 14 - pág. 100 Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa 2012 Nº 23 - pág. 63 Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor 1992 Nº 3 - pág. 95 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1988 Nº 0 - pág. 55 Perurena, Iñaki Iñaki Perurena 2002 Nº 13 - pág. 103 Pozueta, Miguel Aundial de pelota 2002 Nº 13 - pág. 103 Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 2008 Nº 19 - pág. 87 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte 2010 Nº 21 - pág. 99 Irigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra	Sabalza Iriarte, Ángela	5º semana ecológica	2009	№ 20 - pág. 107
Serrano Larráyoz, FernandoLa Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425) 2003N° 14 - pág. 10DEPORTEAztaráin Díez, JavierEl Deporte en Navarra1990N° 1 - pág. 40Caspistegui, Francisco Javier100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra2010N° 1 - pág. 40Díaz, José LuisNavarros en las Olimpiadas1992N° 3 - pág. 35Esparza Abaurrea, José JavierEl Deporte en Navarra2008N° 19 - pág. 82Gracia Miranda, ArturoOsasuna busca su regreso al futuro1994N° 5 - pág. 37Hernández, JavierBost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter2003N° 14 - pág. 100Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012N° 23 - pág. 63Madinabeitia, AmaiaBodas de plata del Campeonato Navarrade Perros de Pastor1992N° 3 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010N° 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1988N° 0 - pág. 55Perurena, J	Santamaría, Lander	La Cofradía de la Gaztanbera del Valle de Baztán	1995	№ 6 - pág. 61
Aztaráin Díez, Javier El Deporte en Navarra 1990 Nº 1 - pág. 40 Caspistegui, Francisco Javier 100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra 2010 Nº 21 - pág. 89 Díez Díaz, José Luis Navarros en las Olimpiadas 1992 Nº 3 - pág. 35 Esparza Abaurrea, José Javier El Deporte en Navarra 2008 Nº 19 - pág. 82 Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 2003 Nº 14 - pág. 100 Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa 2012 Nº 23 - pág. 63 Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor 1992 Nº 3 - pág. 57 Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010 Nº 21 - pág. 95 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1989 Nº 0 - pág. 55 Perurena, Iñaki Iñaki Perurena 1992 Nº 3 - pág. 49 Pozueta, Miguel Mundial de pelota 2002 Nº 13 - pág. 103 Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 2008 Nº 19 - pág. 87 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte 2010 Nº 21 - pág. 99 Trigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra 1998 Nº 9 - pág. 40	Santesteban , Jesús	Estos son los caldos de Navarra	1990	№ 1 - pág. 23
Aztaráin Díez, Javier Caspistegui, Francisco Javier Díez Díaz, José Luis Navarros en las Olimpiadas 1992 Nº 2 1 - pág. 40 Nº 21 - pág. 89 Díez Díaz, José Luis Navarros en las Olimpiadas 1992 Nº 3 - pág. 35 Esparza Abaurrea, José Javier Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 1004 Nº 21 - pág. 89 Nº 19 - pág. 82 Nº 19 - pág. 82 Nº 19 - pág. 82 Nº 14 - pág. 100 Induráin, Pruden Nuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa Nº 23 - pág. 63 Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010 Nº 21 - pág. 55 Perurena, Iñaki Iñaki Perurena Nundial de pelota Pozueta, Miguel Mundial de pelota Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte Circuito de Navarra La Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio 2001 Nº 2 - pág. 99 Frigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra	Serrano Larráyoz, Fernando	La Mesa del Rey. Cocina y régimen alimentario en la Corte de Carlos III el Noble de Navarra (1411-1425)	2003	№ 14 - pág. 10
Caspistegui, Francisco Javier Díez Díaz, José Luis Navarros en las Olimpiadas 1992 N° 3 - pág. 89 Navarros en las Olimpiadas 1992 N° 3 - pág. 35 Esparza Abaurrea, José Javier Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 N° 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 1992 N° 3 - pág. 100 Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra de Perros de Pastor Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete Peculiaridades del Deporte Rural Navarro Perurena, Iñaki Pozueta, Miguel Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte Sarries, Frank La Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio N° 21 - pág. 99 Trigo Oubiña, Javier  1990 N° 9 - pág. 49 N° 9 - pág. 40		DEPORTE		
Díez Díaz, José Luis  Navarros en las Olimpiadas  Esparza Abaurrea, José Javier Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro  Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter  Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010  Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro Pozueta, Miguel Mundial de pelota Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22  Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte Suries, Frank La Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio 1998 Nº 9 - pág. 49 Poz 2008 Nº 12 - pág. 99 Firgo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra	Aztaráin Díez, Javier	El Deporte en Navarra	1990	№ 1 - pág. 40
Esparza Abaurrea, José Javier Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 2003 Nº 14 - pág. 100 Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010 Nº 21 - pág. 95 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1992 Nº 3 - pág. 55 Perurena, Iñaki Iñaki Perurena 1992 Nº 3 - pág. 49 Pozueta, Miguel Mundial de pelota Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 2008 Nº 19 - pág. 87 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte 2010 Nº 21 - pág. 99 Trigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra	Caspistegui, Francisco Javier	100 Años de Navarra y el deporte. Una historia social del deporte en Navarra		
Gracia Miranda, Arturo Osasuna busca su regreso al futuro 1994 Nº 5 - pág. 37 Hernández, Javier Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter 2003 Nº 14 - pág. 100 Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa 2012 Nº 23 - pág. 63 Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010 Nº 21 - pág. 95 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1989 Nº 0 - pág. 55 Perurena, Iñaki Pozueta, Miguel Pozueta, Miguel Mundial de pelota Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 2008 Nº 13 - pág. 103 Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Navarra. El circuito del Norte 2010 Nº 21 - pág. 91 Sarries, Frank La Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio 2001 Nº 12 - pág. 99 Trigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra	Díez Díaz, José Luis	Navarros en las Olimpiadas	1992	№ 3 - pág. 35
Hernández, Javier Induráin, Pruden Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa 2012 № 23 - pág. 63 Madinabeitia, Amaia Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor 1992 № 3 - pág. 57 Pastor, Juan Andrés Itxako. El año del triplete 2010 № 21 - pág. 95 Pérez de Ciriza, Pablo Peculiaridades del Deporte Rural Navarro 1989 № 0 - pág. 55 Perurena, Iñaki Iñaki Perurena 1992 № 3 - pág. 49 Pozueta, Miguel Mundial de pelota Pozueta, Miguel Campeonato Mundial de Pelota Sub-22 2008 № 19 - pág. 87 Redacción Circuito de Navarra. El circuito del Norte 2010 № 21 - pág. 99 Trigo Oubiña, Javier 2001 № 12 - pág. 40	Esparza Abaurrea, José Javier	El Deporte en Navarra		
Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012№ 23 - pág. 63Madinabeitia, AmaiaBodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor1992№ 3 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010№ 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perurena, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Gracia Miranda, Arturo	Osasuna busca su regreso al futuro	1994	№ 5 - pág. 37
Induráin, PrudenVuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa2012№ 23 - pág. 63Madinabeitia, AmaiaBodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor1992№ 3 - pág. 57Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010№ 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perurena, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Hernández, Javier	Bost Kirol, la pelota traducida en fiesta y carácter	2003	№ 14 - pág. 100
Pastor, Juan AndrésItxako. El año del triplete2010№ 21 - pág. 95Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perurena, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Induráin, Pruden	Vuelta Ciclista a España 2012. Navarra acogió la salida y primera etapa	2012	№ 23 - pág. 63
Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perurena, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Madinabeitia, Amaia	Bodas de plata del Campeonato Navarrode Perros de Pastor	1992	№ 3 - pág. 57
Pérez de Ciriza, PabloPeculiaridades del Deporte Rural Navarro1989№ 0 - pág. 55Perurena, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Pastor, Juan Andrés	Itxako. El año del triplete	2010	№ 21 - pág. 95
Perurena, IñakiIñaki Perurena1992№ 3 - pág. 49Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Pérez de Ciriza, Pablo	Peculiaridades del Deporte Rural Navarro	1989	№ 0 - pág. 55
Pozueta, MiguelMundial de pelota2002№ 13 - pág. 103Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40	Perurena, Iñaki			
Pozueta, MiguelCampeonato Mundial de Pelota Sub-222008№ 19 - pág. 87RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40		Mundial de pelota	2002	
RedacciónCircuito de Navarra. El circuito del Norte2010№ 21 - pág. 91Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40		•		
Sarries, FrankLa Historia de un equipo campeón, el Portland San Antonio2001№ 12 - pág. 99Trigo Oubiña, JavierEl Deporte en Navarra1998№ 9 - pág. 40		·	2010	Nº 21 - pág. 91
Trigo Oubiña, Javier El Deporte en Navarra 1998 № 9 - pág. 40				
			1998	, •
			2004	

Este libro terminó de imprimirse en los Talleres de Ziur Navarra, S.A., de Pamplona, el 4 de mayo de 2014, Festividad de Santa María del Villar, Patrona de la Federación Nacional de Hogares Navarros.











